ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΟΚΤΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΑΘΗΝΑΙ, ΕΤΟΣ Ε'. ΑΡ. 1504

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ
Ἐν Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 8-01 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ. 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ "ΠΡΩΙΑΝ„

Η ΠΡΩΪΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ
23
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 7 ὥ. 7 λ. Δύσις ἡλίου 6 ὥ. 10 λ.
ΑΠΟΚΡΕΩΣ - ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΥ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 10.5, ἐλαχ. 3.9. Ὑγρασία μεγάλη. Ἄνεμοι: ὁρμητικοὶ ἢ θυελλώδεις. Θάλασσα: Αἰγαῖον κυματώδης πρὸς τεταραγμ.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 758.8

# ΔΗΜΟΣ ΚΑΙ ΚΡΑΤΟΣ

Ἔτη ὅλα διέρρευσαν ἀπὸ τῆς μεγάλης ἐκείνης βροχῆς, ἡ ὁποία εἶχε μεταβάλει τὰς Ἀθήνας εἰς θάλασσαν καὶ εἶχε δώσει ἀφορμὴν εἰς τὸν τότε δήμαρχον νὰ ὑποσχεθῇ κατασκευὴν τάφρων περὶ τὸν Λυκαβηττόν... Εἶναι δὲ τραγικὴ ἀληθῶς σύμπτωσις ὅτι ἡ ὑποβολὴ εἰς τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον τῆς διακηρύξεως δημοπρασίας διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν περιφερικῶν τούτων τάφρων ἔγινεν ἀκριβῶς τὴν στιγμὴν καθ' ἣν συνεκεντροῦντο αἱ πληροφορίαι περὶ τῆς νέας κατακλυσμικῆς βροχῆς, τῶν ἀστέγων τοὺς ὁποίους ἐδημιούργησε καὶ τῶν θυμάτων της εἰς νεκρούς... Ἐὰν τώρα ἡ δημοπρασία γίνῃ ἐγκαίρως, ἐὰν ὑπάρξουν τὰ χρήματα καὶ ἂν δὲν χαθῇ πολύτιμος χρόνος, εἶναι ἐνδεχόμενον νὰ ἴδωμεν συντελούμενον ἔργον, ἄνευ τοῦ ὁποίου ἡ ὕπαρξις ὡρισμένων συνοικιῶν τῆς πόλεως καθίσταται αὐτόχρημα προβληματική.

Ὅτι τὸ καταλυθὲν δημοτικὸν καθεστὼς ὑπέχει τὰς μεγίστας εὐθύνας εἶναι ἀναντίρρητον. Ἀλλ' εἶναι ἐπίσης ἀναντίρρητον ὅτι ὁ Λυκαβηττὸς ὑπῆρχε πάντοτε εἰς τὴν θέσιν του καὶ ὅτι βροχαὶ καταστρεπτικαὶ ἐγένοντο καὶ κατὰ τὸ παρελθόν, καὶ ὅτι καὶ οἱ πρὸ τοῦ κ. Πάτση δημαρχήσαντες ὑπέχουν εὐθύνην. Δεχόμεθα ἀκόμη ὅτι καὶ τὸ σημερινὸν δημοτικὸν καθεστὼς δὲν εἶναι ἐντελῶς ἀνεύθυνον, μολονότι ἐντὸς τῶν ὀλίγων διαρρευσάντων μηνῶν δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνωσι θαύματα, ἡ δὲ δυσμένεια τῆς κυβερνήσεως πρὸς τὸν μὴ πολιτικῶς ὁμόφρονα Δήμαρχον ἐδυσκόλευε τὰς ἐνεργείας τοῦ τελευταίου. Ἀλλὰ τὴν μεγάλην, τὴν κολοσσιαίαν, τὴν ἀναμφισβήτητον εὐθύνην ὑπέχουν αἱ κυβερνήσεις: Ὀφείλομεν δὲ νὰ τονίσωμεν ὅτι ἡ ἀπὸ τοῦ **1911** ἐπέμβασις τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς τὰ τοῦ Δήμου, ὅστις μετεβλήθη οὕτω εἰς πρυτανεῖον τῶν «ἀναξιοπαθούντων» Φιλελευθέρων, καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ Κράτους ἀφαίρεσις μέρους τῶν δημοτικῶν προσόδων ἔκαμαν ὥστε νὰ λιμνάσουν ἐπὶ μίαν ὁλόκληρον εἰκοσαετίαν αἱ δημοτικαὶ ὑποθέσεις! Δὲν λέγομεν ὅτι δὲν ἔγιναν κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα ἔτη ἔργα εἰς τὰς Ἀθήνας. Δὲν συνοφέζομεν δὲ τὰ ἔργα ταῦτα εἰς τὸν χάλκινον γροῦπον τῆς Πλατείας τοῦ Συντάγματος καὶ τὸν Βάτραχον τῆς Πλατείας τῶν Ἀγάμων. Καὶ ἀναγνωρίζομεν ὅτι ἡ ἀποχετευτικὴ κατὰ μῆκος τοῦ Κηφισσοῦ ὑπόνομος ὑπῆρξεν ὑπηρεσία πρὸς τὴν πρωτεύουσαν, διότι ἔδωκε διέξοδον εἰς τ' ἀκάθαρτα ὕδατα, τὰ ὁποῖα ἀπὸ τοῦ Ἁγίου Δανιὴλ κατενέμοντο εἰς τοὺς διαφόρους λαχανοκήπους, ἐξ ὧν ἐφωδιάζοντο αἱ Ἀθῆναι εἰς λάχανα καὶ εἰς... τυφικὰ μικρόβια. Ἀλλ' οὔτε τὸ ἔργον αὐτό, οὔτε αἱ περιφερεικαὶ τάφροι τοῦ Λυκαβηττοῦ θὰ λύσουν τὸ πρόβλημα τῆς ὑπάρξεως τῶν Ἀθηνῶν. Ἡ τμηματικὴ κατασκευὴ τοῦ γενικοῦ δικτύου ὑπονόμων εἶναι ἀπαραίτητος. Πρὸς τὸν σκοπὸν δὲ τοῦτον ὁ Δῆμος Ἀθηναίων ἔχει ἀνάγκην γενναιοτέρας ἀρωγῆς τοῦ Κράτους. Ἐφ' ὅσον δὲ ἡ ἀνόητος, διὰ νὰ μὴ εἴπωμεν ἐγκληματική, πολιτικὴ τῶν ἐπαναστατικῶν κυβερνήσεων, διὰ λόγους καθαρῶς ἐκλογικούς, περιέβαλε τὰς Ἀθήνας μὲ διαφόρους συνοικισμούς, θέλομεν νὰ εἴπωμεν μὲ νέας ἀρρύθμους πόλεις, ἡ ἀρωγὴ τοῦ Κράτους πρέπει νὰ εἶναι ἀνάλογος πρὸς τὰς ἀνάγκας τὰς ὁποίας ἐμφανίζουν αἱ μετὰ τὸ **1922** Ἀθῆναι.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος εἶναι ὀλιγώτερον στενόκαρδος τῶν ἀποτελούντων τὸ ἰδιαίτερον περιβάλλον του. Καὶ εἶναι ἐπίσης ἀληθὲς ὅτι ἀπὸ τῆς ἐποχῆς καθ' ἣν καὶ ὁ ἴδιος ἐκινδύνευσε, συνεπείᾳ τοῦ Λαγκείου, ἐφάνη περισσότερον γενναῖος ἀπέναντι τῆς πόλεως, καθ' ἧς ἐμνησικάκει ἀπὸ τοῦ **1920**. Ἀληθὲς εἶναι ἀκόμη ὅτι καὶ πρὸς τὸν σημερινὸν Δήμαρχον ἔδωκεν ἐπανειλημμένας ὑποσχέσεις ἐπικουρίας. Ἀλλ' εἴτε διότι ὁ κ. Μερκούρης δὲν ἐφείσθη ὡρισμένων ὑπαλλήλων, τοὺς ὁποίους τοῦ ἐκληροδότησεν ὁ κ. Πάτσης, εἴτε διότι ὁ αὐτὸς κ. Μερκούρης δὲν... ἐφωταγώγησε τὴν ὁδὸν Σταδίου καὶ τὴν πλατεῖαν τοῦ Συντάγματος κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἀπὸ τὸ εἰς Χάγην ταξείδιον, γεγονὸς εἶναι ὅτι ψυχρότης ὑφίσταται εἰς τὰς σχέσεις Δήμου καὶ Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία ψυχρότης παραβλάπτει τὰ συμφέροντα τῆς πόλεως καὶ τῶν Ἀθηναίων. Εὐχὴ δὲ ὅλων αὐτῶν εἶναι ἡ ψυχρότης αὐτή, ἡ ὁποία ἐξεδηλώθη καὶ εἰς... νομοθετικὴν κατὰ τῆς αὐτοδιοικήσεως δραστηριότητα τῆς κυβερνήσεως, νὰ μὴ καταστήσῃ ἀδύνατον μίαν συνεργασίαν, ἄνευ τῆς ὁποίας αἱ Ἀθῆναι δὲν θὰ ἐξέλθουν τῆς σημερινῆς ἀφορήτου καταστάσεως: Τὸ μέλλον τῆς πρωτευούσης ἀπαιτεῖ ὅπως ὁ κ. Βενιζέλος παύσῃ νὰ σκέπτεται ὡς ἀρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων καὶ ἀρχίσῃ νὰ σκέπτεται ὡς πρωθυπουργὸς τῆς Ἑλλάδος καὶ ὡς κάτοικος τῶν... Ἀθηνῶν.

---

### ΤΟ ΑΙΩΝΙΟΝ ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΠΙΚΑΙΡΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

# ΔΙΑ Ν' ΑΠΟΚΤΗΣΩΜΕΝ ΑΣΤΙΚΟΝ ΚΩΔΙΚΑ

### ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ ΕΚΑΤΟΝ ΕΤΩΝ.—Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ.—ΔΙΑΤΙ ΗΔΙΑΦΟΡΕΙ ΤΟ ΚΟΙΝΟΝ.—ΤΟ ΛΑΪΚΟΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΔΙΑ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΔΙΚΑΙΟΝ.—ΚΑΙ ΟΜΩΣ ΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΔΙΚΑΙΟΝ ΕΥΚΟΛΩΣ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΖΕΤΑΙ.—ΤΟ ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΤΩΝ ΓΕΝΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΕΡΓΑΣΙΩΝ

### ΜΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΤΗΣ "ΠΡΩΪΑΣ,,

*Ὥστε πρέπει ν' ἀποκτήσωμεν ἀστικὸν κώδικα. Αὐτὸ τοὐλάχιστον ἀναγγέλλει ὁ Τύπος, τοῦτο διαδηλοῖ ἡ Κυβέρνησις, αὐτὸ ἐπιθυμεῖ μία μεγάλη μερὶς τοῦ ἐπιστημονικοῦ κόσμου. Τὸ ζήτημα ὅμως δὲν εἶναι νέον, πολὺ δὲ περισσότερον δὲν εἶναι ἁπλοῦν. Δὲν εἶναι νέον διότι ἀπὸ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς ἀνεξαρτησίας μας ἔχει τεθῆ ζήτημα κώδικος, διότι κατὰ τὸ παρελθὸν ἐσχηματίσθησαν ἐπιτροπαὶ τῶν ὁποίων αἱ ἐργασίαι ὑπάρχουν καὶ ἀποτελοῦν πάντως ἕνα ὑπολογίσιμον ὁπωσδήποτε ὑλικὸν καὶ διότι ὁ πόθος ἀστικοῦ κώδικος δὲν εἶναι σημερινὸς ἀλλὰ πολὺ παλαιός. Δὲν εἶνε ἐπίσης ἁπλοῦν τὸ ζήτημα, διότι αἱ δυσκολίαι ποὺ παρουσιάσθησαν ἀνέκαθεν καὶ ἐματαίωναν τὴν σύνταξιν καὶ ψήφισιν ἀστικοῦ κώδικος παρουσιάζονται καὶ σήμερον καὶ θὰ ἐμφανισθοῦν ὁποτεδήποτε τὸ Κράτος θελήσῃ νὰ συζητήσῃ τὸ ζήτημα ἀστικοῦ κώδικος. Πολλοὶ θὰ φαντασθοῦν ὅτι εἶναι ὑπόθεσις μιᾶς ἐπιτροπῆς ἐξ εἰδικῶν, ἡ ὁποία συστηματικῶς θ' ἀσχοληθῇ μὲ τὴν σύνταξιν τοῦ κώδικος, ἀλλὰ μήπως ὁ καταρτισμὸς τῆς ἐπιτροπῆς εἶναι ὑπόθεσις ἁπλῆ; Οἱ εἰδικοὶ κάθε ἄλλο εἶναι παρὰ σύμφωνοι ἐπὶ σημείων καθαυτὸ βασικῶν.*

*Καὶ πρῶτον πολλοὶ συζητοῦν ἂν τὸ ζήτημα τοῦ κώδικος εἶνε κάτι ποὺ πρέπει νὰ λυθῇ ἀμέσως. Οἱ ὑποστηρίζοντες τὴν ἄποψιν ὅτι τὸ πρᾶγμα πρέπει νὰ ἀναβληθῇ λέγουν ὅτι ἐὰν ἀποκλείσουν τὴν μετάφρασιν ἑνὸς ξένου κώδικος καὶ λάβουν τὴν ἤδη συντελεσθεῖσαν ἐργασίαν ὡς ὑλικὸν χρῆζον μόνον συμπληρώσεως, τότε ἐὰν μὲν ληφθῇ ὡς βάσις τὸ σχέδιον τοῦ 1874 θὰ ἔχουν κώδικα πεπαλαιωμένον, ἐὰν δὲ τοῦ 1911 θὰ ἔχουν μίαν κατ' οὐσίαν μετάφρασιν τοῦ Γερμανικοῦ κώδικος. Ἀλλ' οἱ ζητοῦντες τὴν ἀναβολὴν φρονοῦν ὅτι κανεὶς ἀπὸ τοὺς δύο αὐτοὺς δρόμους δὲν εἶνε ὀρθὸς καὶ ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ μία ἐπιτροπὴ ἐξ εἰδικῶν ἡ ὁποία ἀφοῦ λάβῃ ὑπ' ὄψει τοὺς ξένους κώδικας, τὰς ἑλληνικὰς προεργασίας καὶ πρὸ παντὸς τὴν νομολογίαν μας καὶ παράδοσιν, νὰ συντάξῃ νέον κώδικα ἐξ ὑπαρχῆς. Μία τοιαύτη ἐργασία θὰ ἀπῄτει πολὺν χρόνον· προσκρούει δὲ καὶ πρὸς ἐκείνους οἱ ὁποῖοι πιστεύουν ὅτι δὲν χρειάζεται καὶ ἔν τινι μέτρῳ πρὸς τὰς ἀπόψεις τοῦ κράτους, τὸ ὁποῖον δίχως νὰ θέτῃ, μέχρι τῆς στιγμῆς τοὐλάχιστον, ἄλλους περιορισμούς, θέλει ὁ κῶδιξ νὰ γίνῃ τὸ ταχύτερον.*

*Φυσικὰ εἰς τὴν ἄποψιν αὐτὴν ὑπάρχουν ἄλλαι ἀντιτιθέμεναι καὶ δὲν εἶνε δυνατὸν ἐκ τῶν προτέρων νὰ καθορισθῇ ποίαν ἐξέλιξιν θὰ λάβουν αἱ συζητήσεις.*

### Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΣ

*Πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι τὸ πολὺ κοινὸν μὲ ἐλαφρὰν ἀδιαφορίαν παρηκολούθησε πάντοτε κάθε συζήτησιν ἀναφερομένην εἰς τὸ ἰδιωτικὸν δίκαιον. Ἐκεῖνο ποὺ διήγειρε τὸ ἐνδιαφέρον του, ποὺ τὸ ἐφανάτιζε ἦτο τὸ δημόσιον δίκαιον. Ὁ καταστατικὸς χάρτης μιᾶς χώρας ἦτο ὑπόθεσις διὰ τὴν ὁποίαν εἶχαν γνώμην ὅλοι οἱ πολῖται. Ἐλάμβανον τὸν λόγον καὶ ὡμιλοῦσαν καὶ ἀνέπτυσσαν θεωρίας καὶ μὲ περισσὴν εὐκολίαν, ἄνθρωποι ἁπλοῖ, ἔντιμοι, ἐργατικοὶ προεχειρίζοντο εἰς αὐτοσχεδίους συνταγματολόγους. Ποῦ ὀφείλεται αὐτό; Ὄχι βέβαια εἰς μίαν ἀφορμήν, ἀλλ' εἰς πολλάς. Καὶ ὅμως εἰς μίαν κοινωνίαν ὅ,τι εἶνε βασικὸν δὲν εἶνε τόσῳ τὸ δημόσιον δίκαιον, ὅσῳ τὸ ἰδιωτικόν. Εὐκόλως θίγεται τὸ δημόσιον, εὐκόλως μεταρρυθμίζεται, εὐκόλως γίνεται ὁ στόχος ἐπαναστάσεων. Ἂν ἐξαιρέσῃ ὅμως κανεὶς τὴν τελευταίαν Ρωσσικὴν ἐπανάστασιν, καμμία, οὔτε αὐτὴ ἡ Γαλλικὴ δὲν ἔθιξαν εἰς τὰς κυριωτέρας βάσεις του τὸ ἀστικὸν δίκαιον. Κατὰ τοῦτο δὲ διαφέρει τῶν ἄλλων ἐπαναστάσεων ἡ Ρωσσικὴ καὶ διὰ τοῦτο αὐτὴ πολὺ εὐλόγως θεωρεῖται ἐπανάστασις ριζικὴ διότι ἔθιξε τὸ ἰδιωτικὸν δίκαιον εἰς τὰ κυριώτερα θεμέλιά του ὅπως εἶναι ἡ ἰδιοκτησία, ἡ οἰκογένεια κ. ἄ. Οἱ λαοὶ ἐθεώρησαν πάντοτε τὸ δημόσιον δίκαιον ὡς ἐνδιαφέρον ἀμεσώτερον τὸ σύνολον, ἀλλὰ τοῦτο ἦτο μία σφαλερὰ ἐκδοχή, διότι τὸ ἰδιωτικὸν δίκαιον ὅσον δήποτε καὶ ἂν ἐμφανίζεται ὡς ἐνδιαφέρον μεμονωμένως τὰ ἄτομα μιᾶς κοινωνίας, τὰ ἐνδιαφέρει εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ μερικοὺς νόμους φυσικοὺς ὅπου τὰ ἄτομα αὐτὰ συναντῶνται: τὴν αὐτοσυντήρησιν καὶ τὴν διαιώνισιν, χάρις εἰς τὰς ὁποίας λειτουργοῦν οἱ θεσμοὶ τοῦ γάμου καὶ τῆς ἰδιοκτησίας.*

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 7ην σελίδα)

---

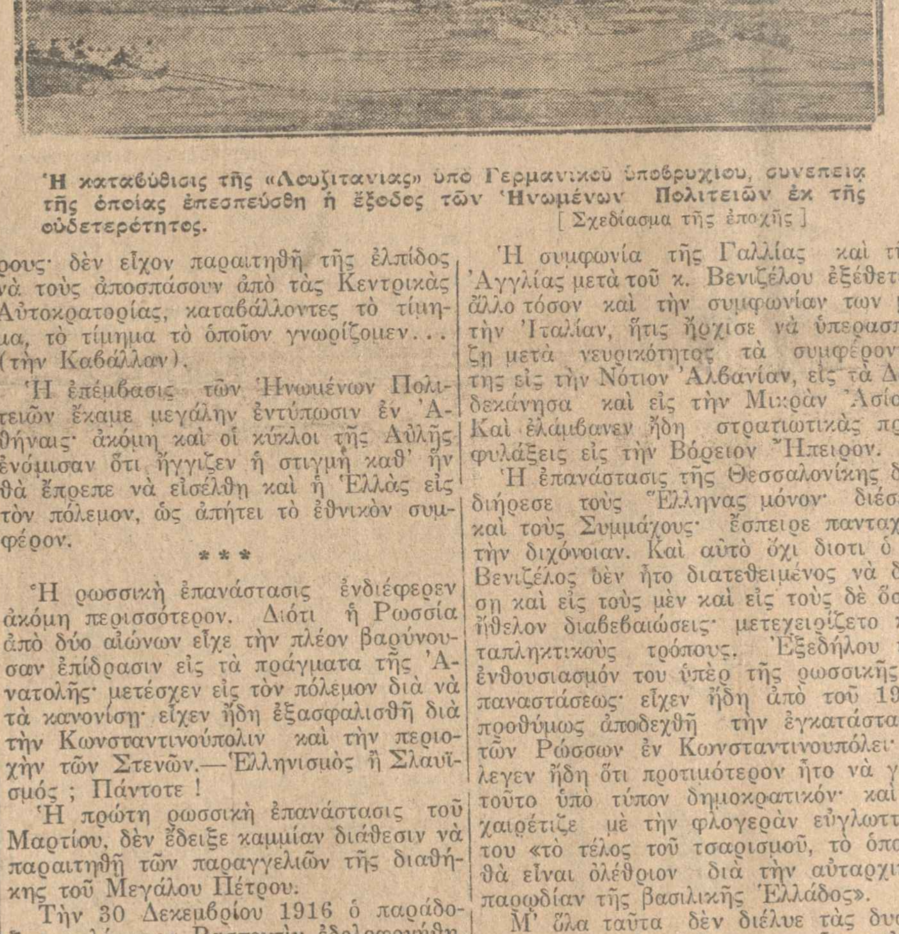
### ΕΔΟΥΑΡΔΟΥ ΝΤΡΙΩ

# Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ

### (ΘΡΥΛΟΣ ΚΑΙ ΙΣΤΟΡΙΑ)

**(«Ἕνας Βασιλεὺς Ἕλλην, τίποτε ἄλλο ἀπὸ Ἕλλην»**
(Ἐλ. Βενιζέλος πρὸς Ρ. Πουανκαρέ)

*Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ἦτο φίλος τῆς Ἀντὰντ εἰλικρινέστερος καὶ εὐθύτερος ἀπὸ τὸν κ. Βενιζέλον· καὶ ἡ Ἀντὰντ μὲ αὐτὸν θὰ ἐκέρδιζε περισσότερον, διότι αὐτὸς εἶχεν ὁλοπρόθυμον ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα μαζί του.*



**Ἡ καταβύθισις τῆς «Λουζιτανίας» ὑπὸ Γερμανικοῦ ὑποβρυχίου, συνεπείᾳ τῆς ὁποίας ἐπεσπεύσθη ἡ ἔξοδος τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἐκ τῆς οὐδετερότητος.**
[Σχεδίασμα τῆς ἐποχῆς]

Ἀλλ' ἰδοὺ γεγονότα νέα, τὰ ὁποῖα εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἐφάνησαν προαναγγέλλοντα ὅτι ὁ μέγας πόλεμος ἐκρίθη.

Κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1916, ὁ πρόεδρος Οὐΐλσων ἠρώτησε τοὺς ἐμπολέμους διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ πολέμου.

Τὴν 31 Ἰανουαρίου 1917 ἡ Γερμανία ἐκήρυξε τὸν παγκόσμιον ὑποβρύχιον πόλεμον, χωρὶς σεβασμὸν καμμιᾶς οὐδετερότητος.

Τὴν 3ην Φεβρουαρίου διεκόπησαν αἱ σχέσεις μεταξὺ Ἡνωμένων Πολιτειῶν καὶ Γερμανίας.

Τὴν 2αν Ἀπριλίου αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἐκήρυξαν τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Γερμανίας. Δὲν τὸν ἐκήρυξαν κατὰ τῆς Αὐστρίας, οὔτε κατὰ τῆς Βουλγαρίας. Πολλοὶ κύκλοι μεταξὺ τῶν Συμμάχων διετήρουν συμπαθείας πρὸς τοὺς Βουλγάρους· δὲν εἶχον παραιτηθῆ τῆς ἐλπίδος νὰ τοὺς ἀποσπάσουν ἀπὸ τὰς Κεντρικὰς Αὐτοκρατορίας, καταβάλλοντες τὸ τίμημα, τὸ τίμημα τὸ ὁποῖον γνωρίζομεν... (τὴν Καβάλλαν).

Ἡ ἐπέμβασις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἔκαμε μεγάλην ἐντύπωσιν ἐν Ἀθήναις· ἀκόμη καὶ οἱ κύκλοι τῆς Αὐλῆς ἐνόμισαν ὅτι ἤγγιζεν ἡ στιγμὴ καθ' ἣν θὰ ἔπρεπε νὰ εἰσέλθῃ καὶ ἡ Ἑλλὰς εἰς τὸν πόλεμον, ὡς ἀπῄτει τὸ ἐθνικὸν συμφέρον.

* * *

Ἡ ρωσσικὴ ἐπανάστασις ἐνδιέφερεν ἀκόμη περισσότερον. Διότι ἡ Ρωσσία ἀπὸ δύο αἰώνων εἶχε τὴν πλέον βαρύνουσαν ἐπίδρασιν εἰς τὰ πράγματα τῆς Ἀνατολῆς· μετέσχεν εἰς τὸν πόλεμον διὰ νὰ τὰ κανονίσῃ· εἶχεν ἤδη ἐξασφαλισθῆ διὰ τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ τὴν περιοχὴν τῶν Στενῶν.—Ἑλληνισμὸς ἢ Σλαυϊσμός; Πάντοτε!

Ἡ πρώτη ρωσσικὴ ἐπανάστασις τοῦ Μαρτίου, δὲν ἔδειξε καμμίαν διάθεσιν νὰ παραιτηθῇ τῶν παραγγελιῶν τῆς διαθήκης τοῦ Μεγάλου Πέτρου.

Τὴν 30 Δεκεμβρίου 1916 ὁ παράδοξος καλόγηρος Ρασπουτὶν ἐδολοφονήθη. Αὐτὸ ὑπῆρξε τὸ σύνθημα τῆς καταστροφῆς εἰς τὴν τσαρικὴν οἰκογένειαν. Ὁλόκληρος ἡ ἀπέραντος Ρωσσία συνεκλονίσθη· ἦτο κουρασμένη, ἐξηντλημένη ἐκ τοῦ καταστρεπτικοῦ πολέμου, ὅστις εἶχεν ἤδη στοιχίσει ἑκατομμύρια ἀνθρώπων εἰς αὐτὴν μόνην ὅσον εἰς ὅλους ὁμοῦ τοὺς ἄλλους ἐμπολέμους. Τὸ τσαρικὸν καθεστὼς ἐφαίνετο τελείως ἀνίσχυρον νὰ ὁδηγήσῃ τὴν Ρωσσίαν πρὸς τοὺς σκοπούς της.

Τὴν 7ην Μαρτίου, ὁ Τσάρος Νικόλαος II ὑπέγραφε τὴν διάλυσιν τῆς Δούμας. Ἐκείνη ἠρνήθη νὰ διαλυθῇ.

Ἐντὸς τῆς νυκτὸς τῆς 15 πρὸς τὴν 16 Μαρτίου ὁ Τσάρος παρῃτήθη.

Ἡ προσωρινὴ Κυβέρνησις, διευθυνομένη ὑπὸ τοῦ Κερένσκυ καὶ τοῦ Μιλιούκωφ παρέσχε διαβεβαιώσεις πίστεως πρὸς τὴν ὑπόθεσιν τῆς Ἀντάντ, ἀλλὰ καὶ διετύπωσεν ἀπεριφράστως τὰς πολιτικὰς προθέσεις της.

Τὴν 22 Ἀπριλίου ἀπηύθυνε πρὸς τὴν Γαλλικὴν Κυβέρνησιν διακοίνωσιν ἐκτάκτως χαρακτηριστικήν, ἥτις ἐνδιέφερεν ἀμεσώτατα τὴν ἑλληνικὴν ὑπόθεσιν.

«Ἡ Νέα Ρωσσικὴ Κυβέρνησις, ἔλεγεν ἡ διακοίνωσις, δὲν θέλει νὰ ὑπερασπίσῃ τὸν Βασιλέα, οὔτε νὰ ἐμποδίσῃ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ φιλελευθέρου κινήματος. Ἀλλὰ φρονεῖ ὅτι, ἂν τὸ φιλελεύθερον κόμμα, διευθυνόμενον ὑπὸ τοῦ κ. Βενιζέλου, καταλάβῃ τὴν Ἀρχήν, τοῦτο θὰ ἠδύνατο νὰ δημιουργήσῃ περιπλοκάς τινας, πρὸ παντὸς εἰς τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν τὸ ἐθνικιστικὸν κόμμα θ' ἀπέβλεπεν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ πανελληνικοῦ προγράμματος, περιλαμβάνοντος εὐρείας ἐδαφικὰς προσκτήσεις. Τὸ γεγονὸς τοῦτο θὰ ἔθετεν εἰς πλήρη ἀντίφασιν τοὺς λεγομένους βενιζελικοὺς πόθους πρὸς τὰ συμφέροντα τῆς Ρωσσίας καὶ πρὸς τὴν ἀρχὴν τῆς ἐπιβαλλομένης εἰς τὰ Βαλκάνια εἰρηνεύσεως.

»Ἡ προσωρινὴ Ρωσσικὴ Κυβέρνησις κρίνει λοιπὸν ἀναγκαῖον νὰ σημειώσῃ ἀπὸ τοῦδε ὅτι ἡ ἐν Ἀθήναις ἀποκατάστασις τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς τὴν Ἀρχήν, παρακολουθουμένη ὑπὸ ἐντάσεως τῶν ἑλληνικῶν ἐθνικιστικῶν βλέψεων θὰ ἠδύνατο νὰ περιπλέξῃ τὸν διακανονισμὸν τῶν διαφόρων ζητημάτων τῶν ἀφορώντων τὰ Βαλκάνια, τὰς Νήσους, τὴν Ἤπειρον καὶ τὴν Νότιον Ἀλβανίαν, καὶ θὰ προὐκάλει ἀναγκαίως σύγκρουσιν τῶν συμφερόντων τῆς Ἑλλάδος μὲ τὰ συμφέροντα τῶν ἄλλων Δυνάμεων.

»Ἡ Ρωσσικὴ Κυβέρνησις προτείνει ἐμπιστευτικὴν ἀνταλλαγὴν βλέψεων ἐν προκειμένῳ μετὰ τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐλπίζει ὅτι ἡ Κυβέρνησις Παρισίων, ἥτις παρέσχε πάντοτε πρὸς τὸν κ. Βενιζέλον τὴν ὑποστήριξίν της, δὲν θ' ἀρνηθῇ ν' ἀσκήσῃ, ἂν χρειασθῇ, εἰς τὰ ἐν λόγῳ ζητήματα, τὴν μετριαστικὴν ἐπίδρασίν της.»

Εἶναι σαφὲς ὅτι ἡ δημοκρατικὴ Ρωσσία ἔθετεν ἤδη τὴν Γαλλίαν εἰς τὸ δίλημμα νὰ ἐκλέξῃ μεταξὺ τῆς ἰδικῆς της δεδοκιμασμένης καὶ κεκυρωμένης συμμαχίας καὶ τῆς τυχοδιωκτικῆς συμμαχίας τοῦ κ. Βενιζέλου. Θὰ σκεφθῇ κανεὶς ἀναμφιβόλως ὅτι ἡ Γαλλία δὲν ἔφθασε μέχρι τοιούτου σημείου τυφλώσεως ὥστε νὰ θυσιάσῃ τὴν ρωσσικὴν συμμαχίαν εἰς τὴν συμμαχίαν τοῦ κ. Βενιζέλου· καὶ ὅμως θὰ ἴδετε ὅτι ἔφθασεν ἕως ἐκεῖ καὶ εἰς αὐτὸ δέον ν' ἀναζητηθοῦν τὰ αἴτια ἐκείνου, τὸ ὁποῖον ἀπεκλήθη ρωσσικὴ λιποταξία.

Καὶ δὲν εἶναι αὐτὸ μόνον.

Ἡ συμφωνία τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἀγγλίας μετὰ τοῦ κ. Βενιζέλου ἐξέθετεν ἄλλο τόσον καὶ τὴν συμφωνίαν των μὲ τὴν Ἰταλίαν, ἥτις ἤρχισε νὰ ὑπερασπίζῃ μετὰ νευρικότητος τὰ συμφέροντά της εἰς τὴν Νότιον Ἀλβανίαν, εἰς τὰ Δωδεκάνησα καὶ εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν. Καὶ ἐλάμβανεν ἤδη στρατιωτικὰς προφυλάξεις εἰς τὴν Βόρειον Ἤπειρον.

Ἡ ἐπανάστασις τῆς Θεσσαλονίκης δὲν διῄρεσε τοὺς Ἕλληνας μόνον· διέσπα καὶ τοὺς Συμμάχους· ἔσπειρε πανταχοῦ τὴν διχόνοιαν. Καὶ αὐτὸ ὄχι διότι ὁ κ. Βενιζέλος δὲν ἦτο διατεθειμένος νὰ δώσῃ καὶ εἰς τοὺς μὲν καὶ εἰς τοὺς δὲ ὅσας ἤθελον διαβεβαιώσεις· μετεχειρίζετο καταπληκτικοὺς τρόπους. Ἐξεδήλου τὸν ἐνθουσιασμόν του ὑπὲρ τῆς ρωσσικῆς ἐπαναστάσεως· εἶχεν ἤδη ἀπὸ τοῦ 1915 προθύμως ἀποδεχθῆ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν Ρώσσων ἐν Κωνσταντινουπόλει· ἔλεγεν ἤδη ὅτι προτιμότερον ἦτο νὰ γίνῃ τοῦτο ὑπὸ τύπον δημοκρατικόν· καὶ ἐχαιρέτιζε μὲ τὴν φλογερὰν εὐγλωττίαν του «τὸ τέλος τοῦ τσαρισμοῦ, τὸ ὁποῖον θὰ εἶναι ὀλέθριον διὰ τὴν αὐταρχικὴν παρῳδίαν τῆς βασιλικῆς Ἑλλάδος».

Μ' ὅλα ταῦτα δὲν διέλυε τὰς δυσπιστίας, διότι αἱ δηλώσεις του ἦσαν ἀντιφατικαὶ ὅσον καὶ τολμηραί: — ἀνὴρ πολύτροπος, ὅπως ἔλεγεν ὁ κ. Πουανκαρέ. Ἐννοεῖτε τώρα διατί ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ἔκαμε τὸ πᾶν διὰ νὰ μὴ ἀφήσῃ εἰς τοιαύτας χεῖρας τὰς τύχας τῆς Ἑλλάδος!

Ἐν τῷ μεταξὺ αἱ νέαι δημιουργηθεῖσαι περιστάσεις, πρὸ παντὸς ἡ ἐπέμβασις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, παρέσυρον τὸν Βασιλέα Κωνσταντῖνον νὰ καταβάλῃ νέαν προσπάθειαν πρὸς τὴν κατεύθυνσιν ταύτην. Οἱ ἀναγνῶσται, οἵτινες παρακολουθοῦν ἄνευ προκαταλήψεως τὴν ἀφήγησιν ταύτην, διὰ μόνην τὴν ἀλήθειαν φροντίζοντες, θὰ μοῦ ἐπιτρέψουν ἀναμφιβόλως νὰ τοὺς διαβεβαιώσω ἤδη ὅτι ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος οὐδέποτε ἔπαυσε θέλων τὴν ἔξοδον τῆς Ἑλλάδος ἐκ τῆς οὐδετερότητος ὑπὲρ τῶν Συμμάχων· ἀλλ' ἤθελε νὰ γίνῃ τοῦτο κατὰ τὴν κατάλληλον στιγμὴν καὶ ἀντὶ ἱκανοποιήσεως τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων. Ἴσως φθάσωμεν ἀμέσως εἰς θέσιν νὰ εἴπωμεν ὅτι ἦτο φίλος τῆς Ἀντὰντ εἰλικρινέστερος καὶ εὐθύτερος ἀπὸ τὸν κ. Βενιζέλον· καὶ δυνάμεθα ἀμέσως νὰ εἴπωμεν ὅτι ἡ Ἀντὰντ θὰ ἐκέρδιζε περισσότερον μὲ αὐτόν, διότι αὐτὸς εἶχε μαζί του ὁλοπρόθυμον ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα.

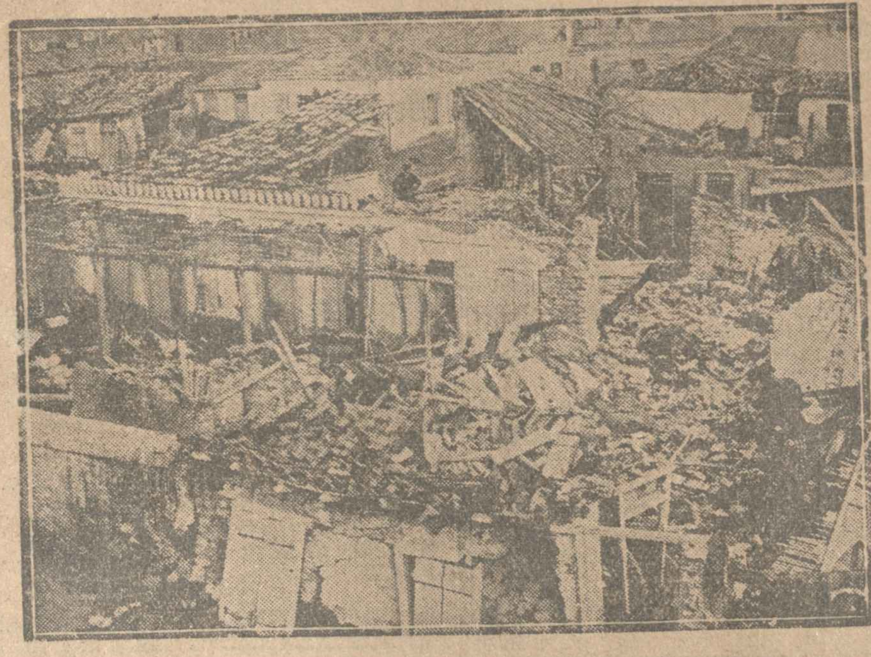
**ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ τελευταία ἀπόπειρα τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου νὰ ἐξέλθῃ τῆς οὐδετερότητος. — Αἱ προτάσεις τῆς Κυβερνήσεως Ζαΐμη. — Ἡ ἀντίδρασις τοῦ κ. Βενιζέλου.**

---

# Ο ΠΡΟΧΘΕΣΙΝΟΣ ΚΑΤΑΚΛΥΣΜΟΣ ΕΠΕΦΕΡΕ ΜΕΓΑΛΑΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΣ

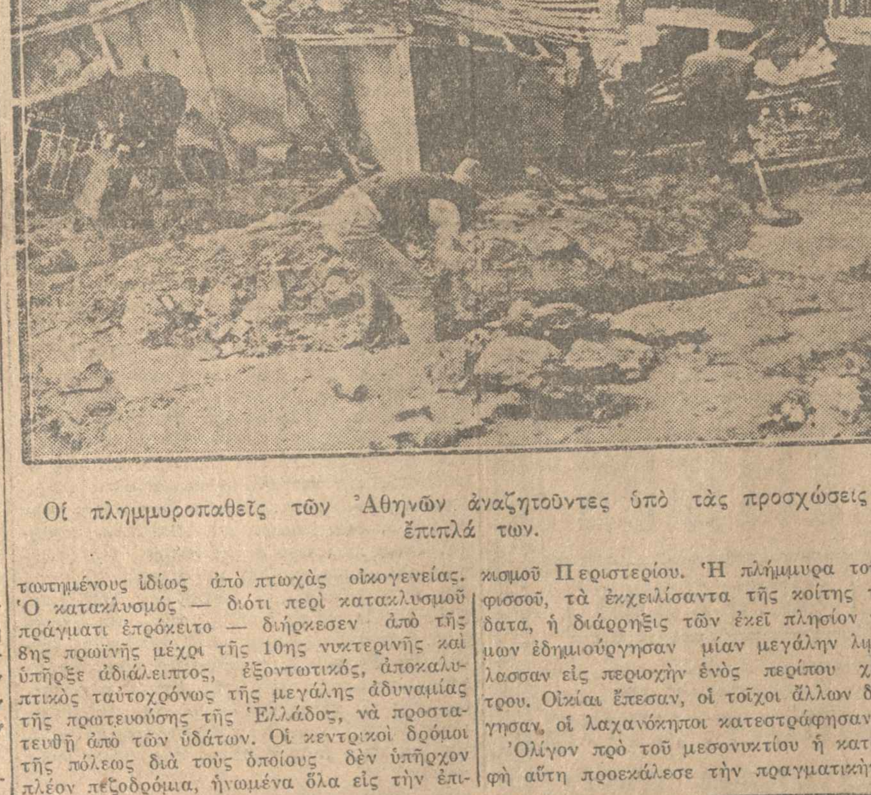
### ΑΝΩ ΤΩΝ ΔΙΑΚΟΣΙΩΝ ΟΙΚΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ ΚΑΤΕΡΡΕΥΣΑΝ.—ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΘΥΜΑΤΑ.—ΜΕΓΑΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΣΤΕΓΩΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΩΝ.—Ο ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΣΥΝΟΙΚΙΑΣ ΚΟΛΩΝΟΥ

## ΑΙ ΑΘΗΝΑΙ ΕΝΤΟΣ ΥΔΑΤΩΝ ΥΨΟΥΣ 1 ΜΕΤΡΟΥ

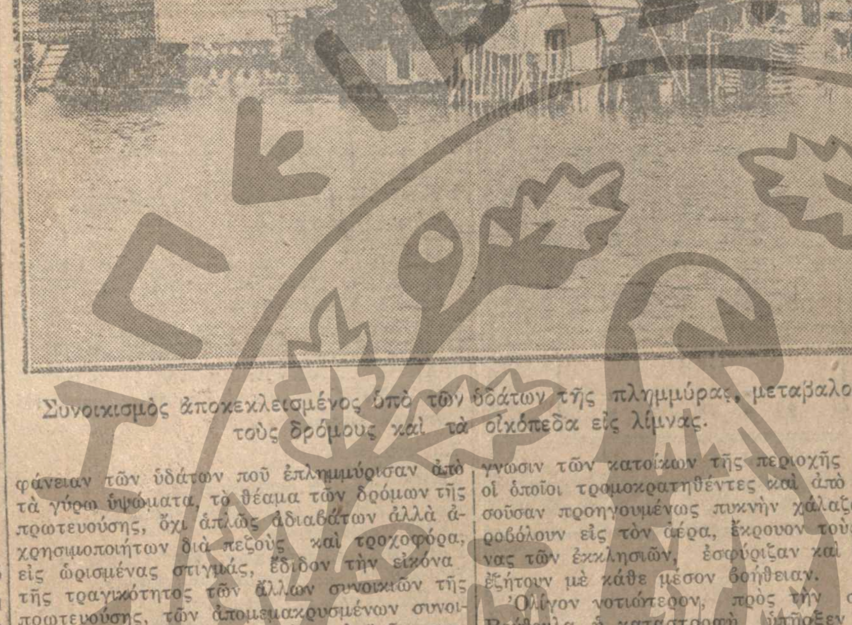


Σπίτια εἰς τὸν Κολωνὸν μεταβληθέντα ὑπὸ τῆς πλημμύρας εἰς ἐρείπια

Ὁ ὁλοήμερος προχθεσινὸς κατακλυσμός, ἀφῆκε δυστυχῶς ἐκτὸς τῶν μεγάλων ζημιῶν καὶ ἀνθρώπινα θύματα. Κατέστησε πολλὰς οἰκογενείας δυστυχεῖς, ἀστέγους, καὶ ἐξηφάνισε ἐντὸς ὀλίγων ὡρῶν ὁλόκληρον τὴν περιουσίαν των. Οἰκίαι κατέρρευσαν, ἄλλαι κατέστησαν ἀκατοίκητοι, αἱ ἐπιπλώσεις κατεστράφησαν, οἱ ρουχισμοὶ καὶ τὰ κλινοστρώματα ἐπέπλεον τῶν ἀπροόπτων λιμνῶν ποὺ ἐσχηματίσθησαν εἰς πολλὰς συνοικίας. Ἡ καταστροφὴ ὑπῆρξε μεγάλη καὶ ὀδυνηρά. Ὑπῆρξε τραγικὴ εἰς πολλοὺς συνοικισμοὺς κατωτημένους ἰδίως ἀπὸ πτωχὰς οἰκογενείας. Ὁ κατακλυσμός — διότι περὶ κατακλυσμοῦ πράγματι ἐπρόκειτο — διήρκεσεν ἀπὸ τῆς 8ης πρωϊνῆς μέχρι τῆς 10ης νυκτερινῆς καὶ ὑπῆρξε ἀδιάλειπτος, ἐξοντωτικός, ἀποκαλυπτικὸς ταυτοχρόνως τῆς μεγάλης ἀδυναμίας τῆς πρωτευούσης τῆς Ἑλλάδος, νὰ προστατευθῇ ἀπὸ τῶν ὑδάτων. Οἱ κεντρικοὶ δρόμοι τῆς πόλεως διὰ τοὺς ὁποίους δὲν ὑπῆρχον πλέον πεζοδρόμια, ἡνωμένα ὅλα εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῶν ὑδάτων ποὺ ἐπλημμύρισαν ἀπὸ τὰ γύρω ὑψώματα, τὸ θέαμα τῶν δρόμων τῆς πρωτευούσης, ὄχι ἁπλῶς ἀδιαβάτων ἀλλὰ ἀχρησιμοποιήτων διὰ πεζοὺς καὶ τροχοφόρα, ἔδιδον τὴν εἰκόνα εἰς ὡρισμένας στιγμάς, ἔδιδον τὴν εἰκόνα τῆς τραγικότητος τῶν ἄλλων συνοικιῶν τῆς πρωτευούσης, τῶν ἀπομεμακρυσμένων συνοικισμῶν, τῶν πυκνοκατῳκημένων λαϊκῶν περιφερειῶν.



Οἱ πλημμυροπαθεῖς τῶν Ἀθηνῶν ἀναζητοῦντες ὑπὸ τὰς προσχώσεις τὰ ἔπιπλά των.



Συνοικισμὸς ἀποκεκλεισμένος ὑπὸ τῶν ὑδάτων τῆς πλημμύρας, μεταβαλούσης τοὺς δρόμους καὶ τὰ οἰκόπεδα εἰς λίμνας.

Ὁ ἀπολογισμὸς τῆς καταστροφῆς ἔγινε καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν χθές, καὶ αἱ βοήθειαι καὶ ἐνισχύσεις ἀπεστάλησαν πρὸς ὅλα τὰ σημεῖα τῶν περισσότερον θιγεισῶν συνοικιῶν. Φροντίδες κατεβλήθησαν διὰ τὴν στέγασιν τῶν οἰκογενειῶν αἱ ὁποῖαι ὑπεχρεώθησαν νὰ ἐγκαταλείψουν τὰς ἑτοιμορρόπους οἰκίας των, ὡς καὶ ἐκείνων αἱ ὁποῖαι εὐτυχῶς τὰς ἐγκατέλειψαν ὀλίγον πρὶν καταρρεύσουν παταγωδῶς.

Ἀπὸ τὸν γενόμενον ἀπολογισμόν, τὴν μεγαλυτέραν καταστροφὴν ὑπέστη ἡ συνοικία Κολωνοῦ καὶ πέραν αὐτῆς [illegible] τοῦ συνοικισμοῦ Περιστερίου. Ἡ πλήμμυρα τοῦ Κηφισσοῦ, τὰ ἐκχειλίσαντα τῆς κοίτης του ὕδατα, ἡ διάρρηξις τῶν ἐκεῖ πλησίον ὑπονόμων ἐδημιούργησαν μίαν μεγάλην λιμνοθάλασσαν εἰς περιοχὴν ἑνὸς περίπου χιλιομέτρου. Οἰκίαι ἔπεσαν, οἱ τοῖχοι ἄλλων διερράγησαν, οἱ λαχανόκηποι κατεστράφησαν.

Ὀλίγον πρὸ τοῦ μεσονυκτίου ἡ καταστροφὴ αὕτη προεκάλεσε τὴν πραγματικὴν ἀπόγνωσιν τῶν κατοίκων τῆς περιοχῆς ἐκείνης, οἱ ὁποῖοι τρομοκρατηθέντες καὶ ἀπὸ τὴν πεσοῦσαν προηγουμένως πυκνὴν χάλαζαν, ἐπυροβόλουν εἰς τὸν ἀέρα, ἔκρουον τοὺς κώδωνας τῶν ἐκκλησιῶν, ἐσφύριζαν καὶ ἐν γένει ἐζήτουν μὲ κάθε μέσον βοήθειαν.

Ὀλίγον νοτιώτερον, πρὸς τὴν συνοικίαν Βοῦθουλα ἡ καταστροφὴ ὑπῆρξεν ἐξ ἴσου τραγική.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 7ην σελίδα)

---

# ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ Βουλγαρικὴ Κυβέρνησις δὲν θὰ ἀνασχηματισθῇ, τοὐλάχιστον κατὰ τὸν ριζικὸν τρόπον, ὁ ὁποῖος ἀνεμένετο. Διότι, ὡς γνωστόν, ὁ ἀνασχηματισμὸς εἶχε προαναγγελθῆ ἀπὸ τὸν πρωθυπουργὸν κ. Λιάπτσεφ, ὁ ὁποῖος μάλιστα ἀνεκοίνωσε τὴν σχετικὴν πρόθεσίν του κατὰ τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον τῆς παρελθούσης Δευτέρας. Ἤδη ὁ κ. Λιάπτσεφ, ἀπαντῶν εἰς ἐπερώτησιν ἐντὸς τῆς Σοβράνιε, ἐβεβαίωσεν ὅτι ὁ ἀνασχηματισμὸς ἐματαιώθη, καθ' ὅτι ὁ κ. Τσαγκὼφ ἀπεφάσισε νὰ παράσχῃ τὴν συνδρομήν του εἰς τὴν Κυβέρνησιν ὄχι μετέχων αὐτῆς, ἀλλὰ διατηρῶν τὴν προεδρίαν τῆς Σοβράνιε. Καὶ τοιουτοτρόπως ἡ ὅλη μεταβολὴ ἴσως περιορισθῇ εἰς τὴν ἀντικατάστασιν τῶν ὑπουργῶν τοῦ Ἐμπορίου καὶ τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως. Ἡ λύσις αὐτὴ δὲν γνωρίζομεν ἐὰν θὰ ἱκανοποιήσῃ ὅλους τοὺς δυσηρεστημένους τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως, εἰς τὴν ὁποίαν ἀνήκουν ὁμοίως αἱ ὁμάδες τῶν κ.κ. Λιάπτσεφ καὶ Τσαγκώφ. Πάντως ὅμως ἀπὸ τῆς γενικωτέρας βαλκανικῆς ἀπόψεως εἶνε εὐχάριστον ὅτι ἀπετράπη μία κυβερνητικὴ μεταβολὴ εἰς τὴν γείτονα, ἡ ὁποία ὁπωσδήποτε θὰ ἐξησθένει τὸ σύνολον τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως εἰς ὄφελος ἄλλων στοιχείων ἀριστερωτέρων. Ὅ,τι δὲ ἐνδιαφέρει ὅλους τοὺς ἐπιδιώκοντας τὴν παγίωσιν μιᾶς βαλκανικῆς ἠρεμίας διὰ τὴν ἀπρόσκοπτον καλλιέργειαν ἀγαθῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν λαῶν τῆς χερσονήσου εἶνε ἡ ἐσωτερικὴ ἡσυχία καὶ εὐστάθεια εἰς τὴν ὀδυνηρῶς συγκλονισθεῖσαν πρὸ ἐτῶν Βουλγαρίαν.

**ΤΟ ΑΙΓΥΠΤΙΑΚΟΝ ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΟΝ** Τὰ ὑπομνήματα τῶν Ἑλληνικῶν Ἐμπορικῶν Ἐπιμελητηρίων τῆς Ἀλεξανδρείας καὶ τοῦ Καΐρου πρὸς τὴν Αἰγυπτιακὴν κυβέρνησιν ἐπὶ τοῦ νέου Αἰγυπτιακοῦ δασμολογίου καταδεικνύουν ὅτι τὰ κυριώτερα Ἑλληνικὰ προϊόντα, τὰ εὑρίσκοντα πεδία καταναλώσεως εἰς τὴν Αἰγυπτιακὴν ἀγοράν, βαρύνονται διὰ δασμῶν ἐπικινδύνως ἐπαχθῶν. Τὰ τυριά, αἱ σταφίδες, τὰ ἐλαιόλαδα, οἱ οἶνοι, τὰ καπνὰ τὰ Ἑλληνικὰ εὑρίσκονται ἤδη εἰς μειονεκτικὴν θέσιν, προκειμένου νὰ συναγωνισθοῦν ξένα καὶ κατωτέρας ποιότητος προϊόντα. Καὶ ἡ Ἑλληνικὴ ἐξαγωγὴ θὰ ἐκινδύνευε νὰ χάσῃ μίαν ἀπὸ τὰς σπουδαιοτέρας ἀγοράς της.

Ὁ ἀπὸ τῆς χθὲς πατῶν ἐπὶ Αἰγυπτιακοῦ ἐδάφους ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν ἔχει, πλὴν ἄλλων γενικωτέρων σκοπῶν τοῦ ταξειδίου του, νὰ ἐπιδιώξῃ πρωτίστως, λόγῳ τοῦ ἐπείγοντος χαρακτῆρος τοῦ πράγματος, τὴν σύναψιν ἐμπορικῆς συμβάσεως, ἐπωφελοῦς καὶ διὰ τὰ δύο μέρη. Ἐκ παραλλήλου, ὅμως εἶνε ἐπιτακτικὴ ἡ ἀνάγκη τῆς ἀναδιοργανώσεως τῶν προξενικῶν μας ὑπηρεσιῶν εἰς τὴν Αἴγυπτον ἐπὶ βάσεων ἐπιτρεπουσῶν μίαν θετικὴν δρᾶσιν καὶ πρακτικὴν ἐργασίαν. Ἡ ἀναδιοργάνωσις αὐτὴ καὶ ἡ ἀναθάρρησις τῶν Ἑλληνικῶν παροικιῶν θὰ ἠδύνατο νὰ δώσῃ ἀποτελέσματα ἀπτὰ καὶ εὐεργετικά.

**ΝΑΥΤΙΚΑ ΕΡΓΑ** *Οἱ διαβάται τῆς ὁδοῦ Σταδίου ἔβλεπαν χθὲς τὸ ἀπόγευμα, πρὶν ἀρχίσῃ ὁ βιαιότατος βορειοανατολικός, δύο ναύτας τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ —«Ἱέραξ» ἀνεγράφετο εἰς τὰς ταινίας τῶν κούκων των— νὰ εἶνε σκαρφαλωμένοι εἰς τὴν καινουργῆ τένταν μεγάλου νέου καταστήματος καί, ὡπλισμένοι μὲ σακορράφες, νὰ τὴν ράπτουν εἰς τὸ σίδηρον τοῦ πλαισίου της. Εἴμεθα ὅλοι σύμφωνοι ὅτι δὲν πρόκειται νὰ γίνῃ πόλεμος ἐπὶ μίαν τοὐλάχιστον δεκαετίαν, ὅπως ἐτόνισεν ὁ κ. Βενιζέλος εἰς τὴν Βουλήν, ὁμιλῶν ἐπὶ τοῦ Ναυτικοῦ ζητήματος. Ἀλλ' εἶναι ἆρά γε, αὐτὸ δικαιολογία διὰ νὰ γυμνάζωνται οἱ ναῦται εἰς τὰ εἰρηνικὰ αὐτὰ ἔργα τῆς ξηρᾶς ἐν στολῇ; Ἢ μήπως πρόκειται προσεχῶς νὰ ἐπιβλέπουν αὐτὰς τὰς ἀσκήσεις καὶ δίοποι;*

**Η ΓΕΝΙΚΩΤΕΡΑ ΜΕΡΙΜΝΑ** Ἂν καὶ ἡ Κυβέρνησις φαίνεται νὰ ἔχῃ καταλήξει εἰς ὁριστικὰς ἀποφάσεις, σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἀνεγέρσεως Δικαστικοῦ Μεγάρου, ἂς μᾶς ἐπιτραπῇ νὰ διατυπώσωμεν τὰς ἑξῆς ἀπόψεις: Ζήτημα ἀνοικοδομήσεως τοιούτου Δικαστικοῦ Μεγάρου δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ τίθεται ἀνεξαρτήτως ἑνὸς γενικωτέρου σχεδίου πόλεως εἰς τὸ ὁποῖον, φυσικά, θὰ συμπεριελαμβάνετο καὶ τὸ δικαστικὸν μέγαρον. Μὲ ἄλλους λόγους χρειάζεται μία γενικωτέρα αἰσθητικὴ μέριμνα τὴν ὁποίαν δὲν εἶνε δυνατὸν ν' ἀσκήσῃ μόνος ὁ κ. πρωθυπουργός, ἐν συνεργασίᾳ μὲ ἕνα ἀρχιτέκτονα, ὁσονδήποτε καὶ ἂν δεχθῶμεν ὅτι ὁ ἀρχιτέκτων αὐτὸς εἶνε ἄριστος. Ὅ,τι γίνεται διὰ τὸν ἀστικὸν κώδικα, θὰ ἔπρεπε νὰ γίνῃ καὶ διὰ τὸ ζήτημα τῆς αἰσθητικῆς ἐμφανίσεως τῆς πόλεως. Νὰ καταρτισθῇ μία ἐπιτροπὴ ἀπὸ εἰδικούς, ἡ ὁποία νὰ καθορίσῃ ἕνα σχέδιον καὶ αὐτὴ νὰ καθορίσῃ ποῦ θὰ γίνουν καὶ πῶς, οἰκοδομαὶ τόσον μεγάλαι. Δίχως, ὅμως, καμμίαν βάσανον, κάτω ἀπὸ ἕνα ἀριστούργημα, ὅπως ὁ Παρθενών νὰ τοποθετῶμεν ἕναν οἰκοδομικὸν κολοσσὸν διαφόρου ἀρχιτεκτονικῆς μορφῆς κλπ., εἶνε ζήτημα τὸ ὁποῖον χρῄζει κάποιας βασάνου, ἂν δὲν πρόκειται εὐθὺς ἀμέσως νὰ τὸ καταδικάσῃ κανείς. Τὴν βάσανον αὐτὴν ζητοῦμεν ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν, ἐὰν ὄντως θέλῃ νὰ δημιουργήσῃ ἔργα σοβαρὰ εἰς τὸν τόπον.

**ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΦΑΝΟΥΣ** *Μετὰ τὴν προχθεσινὴν νεροποντήν, ὁ χθεσινὸς σφοδρὸς ἄνεμος, συμπληρώνων τὰς καταστροφὰς ἐκείνης, ἔσπασεν, ἐκτὸς ἄλλων, καὶ πολ-*

---

ΠΡΙΓΚΗΠΟΣ
ΝΤΕΜΙΝΤΩΦ

ΠΡΟΣΕΧΩΣ
ΕΙΣ ΤΗΝ "ΠΡΩΪΑΝ,,

ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ
ΕΝΟΣ
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥ

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς ὑπογραφὰς τῶν κ. κ. Δημ. Χαλικιᾶ ἢ Ἐμμ. Περπινιᾶ καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς ἐφημερίδος, εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ ἔντυποι τοιαῦται ἄνευ τῆς ὑπογραφῆς τῶν ἀνωτέρω δὲν ἀναγνωρίζονται.

# ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

*λοὺς ἠλεκτρικοὺς φανοὺς εἰς ἀρκετὰ σημεῖα τῆς πόλεως. Οὕτω χθὲς τὴν νύκτα ὡρισμένοι δρόμοι ἔπλεον εἰς τὸ σκότος. Ἐπειδὴ ὁ ἀριθμὸς τῶν καταστραφέντων λαμπτήρων εἶνε σημαντικός, θὰ εἴχομεν νὰ συστήσωμεν εἰς τὸν Δῆμον νὰ διαθέσῃ διὰ τὴν ἐργασίαν αὐτὴν εἰδικὰ συνεργεῖα, ὥστε νὰ ἐπανέλθῃ ἐγκαίρως τὸ φῶς εἰς τοὺς δρόμους ὅπου ἔλειψε χθές. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ δέ, καλὸν θὰ ἦτο νὰ ἐλαμβάνοντο ἅπαξ διὰ παντὸς καὶ μέτρα μεγαλυτέρας ἀσφαλείας τῶν δημοτικῶν φανῶν καὶ λαμπτήρων, διὰ τὸν φόβον ἐπαναλήψεως τῆς προχθεσινῆς νεροποντῆς ἢ τοῦ χθεσινοῦ σφοδροῦ ἀνέμου.*

## ΒΟΥΛΗ ΚΑΙ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

«Κυρίως νομοθετεῖ ἡ Κυβέρνησις καὶ ὄχι ἡ Βουλή», εἶπε προχθὲς ὁ κ. Βενιζέλος εἰς μίαν ἀγόρευσίν του, ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος. Καὶ ὅτι οὕτως ἀκριβῶς ἔχουν τὰ πράγματα, εἰς τὴν παροῦσαν τοὐλάχιστον Βουλήν, ἀπεδείχθη μετ' ὀλίγον. Ἐψηφίσθη σειρὰ νομοσχεδίων, σοβαρωτάτων κατὰ τὸ πλεῖστον, παρόντων πέντε ὑπουργῶν, τοῦ προέδρου τοῦ Σώματος, δύο (!) κυβερνητικῶν βουλευτῶν καὶ δέκα Λαϊκῶν. Τὰ νομοσχέδια ἐψηφίζοντο οὐσιαστικῶς ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν καὶ ἡ παρατήρησις τοῦ κ. Τσαλδάρη ὅτι τὴν στιγμὴν ἐκείνην, τοὐλάχιστον, τὸ Λαϊκὸν κόμμα εἶχε τὴν πλειοψηφίαν κατ' οὐδὲν ἴσχυσεν... Αὐτὴ εἶνε ἡ πραγματικότης: ἡ Κυβέρνησις νομοθετεῖ· ἡ δὲ Βουλή, ἰδίως ἡ παροῦσα, χειροκροτεῖ ἁπλῶς...

## ΑΠΟΛΥΤΟΣ ΑΝΑΓΚΗ

*Διενεργεῖται ἀπό τινος ἡ κτηματογράφησις τοῦ πρώτου Νεκροταφείου, διὰ νὰ σταματήσῃ ἐπὶ τέλους ἡ ἀθλιότης τῆς καταπατήσεως παλαιῶν τάφων ἀπὸ νέους σφετεριστὰς—διότι τοῦτο συνέβαινεν εἰς εὐρεῖαν κλίμακα ἐσχάτως, πρὸς αἶσχος τοῦ πολιτισμοῦ μας. Ἡ κτηματογράφησις αὐτὴ εἶνε ἀναγκαία ἐκ τῶν ὑστέρων, καίτοι ἔπρεπεν ἐξ ἀρχῆς τὸ Νεκροταφεῖον νὰ ἔχῃ σχέδιον τακτικὸν καὶ ἐπ' αὐτοῦ νὰ ἐγγράφωνται ἑκάστοτε οἱ ἀποκτώμενοι τίτλοι ἰδιοκτησίας. Καὶ ἐδόθη τώρα προθεσμία μηνὸς εἰς τοὺς ἔχοντας ἰδιοκτήτους τάφους διὰ νὰ προσαγάγουν τοὺς τίτλους των καὶ νὰ ἐγγραφοῦν αἱ ἰδιοκτησίαι των εἰς τὸ νέον σχέδιον μὲ τὸν σχετικὸν ἀριθμόν, ἀλλ' ὁ τρόπος τῆς ἐκτελέσεως τῆς διακριβώσεως αὐτῆς εἶνε τόσον ἀτελής, ὥστε ἡ προθεσμία νὰ ἐκπνεύσῃ, καὶ ἐκ τῶν χιλιάδων τῶν ἐχόντων ἰδιοκτήτους τάφους μόλις ὀλίγαι ἑκατοντάδες θὰ κατορθώσουν νὰ τακτοποιηθοῦν. Συμπολῖται—καὶ κυρίαι συχνότατα—ἀναγκάζονται νὰ κάμνουν οὐρὰν ἐπὶ τρεῖς καὶ τέσσαρας ὥρας κάποτε διὰ νὰ λάβουν σειρὰν καὶ νὰ συνεννοηθοῦν μὲ τὸν οἰκεῖον φύλακα διὰ τὴν ἀρίθμησιν τοῦ οἰκογενειακοῦ των τάφου, μετὰ τὴν ὁποίαν θὰ λάβουν τὸ νέον πιστοποιητικόν. Τὸ πρᾶγμα καταντᾷ μακαβρίως τυραννικόν, ἐπὶ πλέον δὲ ἡ κακοκαιρία ἐμποδίζει συχνὰ τὴν ἐργασίαν αὐτήν. Διὰ τοῦτο εἶνε ἀπόλυτος ἀνάγκη νὰ παραταθῇ ἀφ' ἑνὸς ἡ προθεσμία, ἀφ' ἑτέρου δὲ νὰ διευκολυνθῇ τὸ Κοινὸν διὰ τῆς προσθήκης περισσοτέρων ἐπὶ τῆς καταγραφῆς ἀνὰ τμήματα. Ἄλλως θὰ ἔμεναν κερδισμένοι μόνον οἱ ἀθλίως κερδοσκοποῦντες ἐκ τοῦ σφετερισμοῦ ξένων τάφων.*

## ΠΟΙΝΙΚΑ ΜΗΤΡΩΑ

Μία ἐγκύκλιος τοῦ ὑπουργείου τῆς Δικαιοσύνης νὰ καταρτίζωνται καὶ ταξινομοῦνται μέχρι τῆς 20ῆς ἑκάστου μηνὸς αἱ ποινικαὶ ἀποφάσεις τῶν δικαστηρίων αἱ ὁποῖαι ἐξεδόθησαν τὸν παρελθόντα μῆνα, καὶ σκόπιμος ἦτο καὶ πρακτική. Τὸ ὑπουργεῖον ὅμως θὰ ἔπρεπε νὰ μὴ ἐπαναπαυθῇ εἰς τὴν ἐγκύκλιον. Ἄγρυπνος παρακολούθησις διὰ τῶν Εἰσαγγελέων τῆς ἐκτελέσεως αὐτῆς ἐπιβάλλεται ἀπολύτως. Μόνον μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν θ' ἀποκτήσωμεν ποινικὰ μητρῷα, τὰ ὁποῖα οὐσιαστικῶς δὲν ὑπῆρχον μέχρι τοῦδε.

## ΜΙΚΡΟΨΥΧΙΑ ΟΙΚΙΑΣ

Ἀπὸ τὴν περιγραφὴν τῶν χθεσινῶν ἑσπερινῶν ἐφημερίδων περὶ τῶν ἐκ τῆς πλημμύρας καταστροφῶν:

«Εἰς τὴν διασταύρωσιν τῆς ὁδοῦ Νοταρᾶ καὶ Β' Μεραρχίας, κατέρρευσεν εἷς τοῖχος τῆς οἰκίας Βεζαδὲ Ζήση, ἔνθα κατῴκει ἡ οἰκογένεια Νικ. Καρόλου. Ἡ οἰκία κατέστη ἑτοιμόρροπος».

Ἡ ἀθλία! Ποία ἐπαίσχυντος ἀνανδρία.

Ἐὰν κατέρρεαν τρεῖς τοῖχοι τοὐλάχιστον, θὰ ἐδικαιολογεῖτο ὁπωσδήποτε νὰ «καταστῇ ἑτοιμόρροπος». Ἀλλὰ μὲ τρεῖς τοίχους ὀρθίους...

## ΕΝ ΣΟΒΑΡΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

*Ὁ «Ἑλληνικὸς Ταχυδρόμος» ἀνεκίνησε χθὲς ἐν ἀρθριδίῳ του ζήτημα ὑψίστης κρατικῆς σημασίας, τὸ τῆς εὐκόλου καὶ ἀμελετήτου συντάξεως νομοσχεδίων, τὰ ὁποῖα μὲ περισσοτέραν ἀκόμη εὐκολίαν τυγχάνουν τῆς ἐγκρίσεως τῆς Βουλῆς, μεταβαλλόμενα εἰς νόμους. Οἱ συντάκται τῶν προχείρων αὐτῶν νομοσχεδίων δὲν εἶνε εἰς θέσιν νὰ προβλέψουν τὰς καταστρεπτικὰς των συνεπείας, καὶ ἡ ἄγνοια τοὺς ἀπαλλάσσει ἑνὸς μέρους τῆς εὐθύνης. Ἀλλ' ὑπάρχουν ὑπουργοί, Κυβέρνησις, Βουλή, Γερουσία, ὁπόθεν τὰ νομοσχέδια διέρχονται χωρὶς τὸν ἐπιβαλλόμενον ἔλεγχον. Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ αἱ εὐθῦναι πολλαπλασιάζονται, γίνονται τεράστιαι ἀληθῶς, πρὸ τοῦ μεγέθους τοῦ κακοῦ, τοῦ προσγινομένου εἰς τὸ Κράτος καὶ τὴν Κοινωνίαν ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς ἀστόχων καὶ ἀμελετήτων νόμων.*

Ἐκυκλοφόρησε
τὸ 7ον τεῦχος τῆς
«Ἐργασίας»
μὲ πλουσίαν πολιτικὴν καὶ φιλολογικὴν ὕλην καὶ ἐνδιαφέροντα ἄρθρα τῶν κ.κ. Ἀλεξ. Μυλωνᾶ, Α. Α. Πάλλη, Στρατηγοῦ Καλογεροᾶ, Ἀχ. Κύρου, Ι. Βασιλειάδη, Ι. Μόδη, Σαύρου Μελᾶ, Ι. Θεοτοκᾶ κλπ. κλπ.

## Συμφορά

Ὤ! ὑπάρχουν πολλὲς συμφορές! Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία! Ἀλλὰ ποιὰ συμφορὰ μπορεῖ νὰ ἐξισωθῇ μὲ τὸ νὰ ἔχῃς σινάχι, καὶ νὰ βρεθῇς ἄξαφνα χωρὶς οὔτε ἕνα μανδήλι; Τὸ μανδήλι, δυστυχῶς, δὲν εἶνε ἕνα ἁπλοῦν κόσμημα τῆς ἀριστερᾶς, καὶ πολὺ συχνὰ δεξιᾶς τώρα, ἀπάνω τσέπης τοῦ σακκακιοῦ. Εἶνε ἀνάγκη μεγαλύτερη καὶ ἀπὸ τὸ σακκάκι ἀκόμη.

—Κουτέ! θὰ εἰποῦν μερικοί. Καὶ ἡ ἑλληνικὴ χειρονομία; Τὸ μανδήλι τοῦ Θεοῦ; Τί γίνεται τὸ μανδήλι τοῦ Θεοῦ;

Μερσί, διὰ τὴν πληροφορίαν. Τὴν ὡραίαν αὐτὴν χειρονομίαν εἶχεν ἀναγάγῃ εἰς σύστημα ἄλλοτε, γνωστὸς Κεφαλλὴν πολυεκατομμυριοῦχος, τὸ ὄνομα τοῦ ὁποίου ἔχει ὀνοματίσει καὶ ἀθηναϊκὸν προάστειον. Τὰ δύο δάκτυλά του τὸν εἶχαν ἀπαλλάξει τῆς δουλείας εἰς τὸ μικρό, τετράγωνο ἄσπρο κουρελλάκι, ἀλλὰ αὐτὸς ἦταν ἑκατομμυριοῦχος, καὶ τὰ ἑκατομμύρια ὡς γνωστόν, εἶνε τὸ καλύτερον «παραβάν» καὶ τὸ καλύτερον δικαιολογητικὸν κάθε ἀπρεπείας... Ἂν ἦταν τοὐλάχιστον κανεὶς βέβαιος, ὅτι ἡ ἐπὶ τόσα χρόνια ἀπαλλαγὴ ἀπὸ πλυστικά, εἶχεν ἐπαυξήσει τὰ κληροδότημα ποὺ ἄφησε!

—Καλά!... Ὄχι, τὴν χειρονομίαν!... Τὴν προσκοπικὴν μέθοδον!... Μόλις καταλάβῃς τὸ πρῶτον γαργάλισμα τοῦ φταρνίσματος, πίεσε μὲ τὸ δάκτυλό σου, τὸ ἄνω χεῖλος, ἀκριβῶς κάτω ἀπὸ τὸ διάφραγμα τῆς ῥινός.

Μόλις καταλάβῃς τὸ πρῶτον γαργάλισμα τοῦ φταρνίσματος!... Τί ἀφέλεια! Θὰ εἶνε κανεὶς ὑποχρεωμένος νὰ κρατῇ τὸν λιχανὸν διαρκῶς πρὸ τοῦ στόματος, σὰν τὸν Ἁρποκράτην, τὸν Θεὸν τῆς σιωπῆς!

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

## Ἡ σημερινὴ ἄφιξις τῆς Βασιλίσσης Μαρίας καὶ τῆς πριγκηπίσσης Ἰλεάνας

Σήμερον τὸ ἀπόγευμα φθάνει τὸ ρουμανικὸν ἀτμόπλοιον τῆς γραμμῆς «Ντάτσια», τοῦ ὁποίου ἐπιβαίνει ἡ Βασίλισσα Μαρία τῆς Ρουμανίας καὶ ἡ πριγκήπισσα Ἰλεάνα, αἱ ὁποῖαι διέρχονται ἐκ Πειραιῶς μεταβαίνουσαι εἰς Αἴγυπτον. Ἡ «Ντάτσια» θὰ παραμείνῃ εἰς τὸν λιμένα μέχρι τῆς 4ης ἀπογευματινῆς τῆς αὔριον.

## Διαλέξεις

*Ὁ ἔκτακτος καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Βερολίνου κ. Νικόλαος Κ. Λοῦρος θὰ ὁμιλήσῃ τὴν προσεχῆ Τρίτην καὶ ὥραν 6 μ.μ. ἐν τῷ ἀμφιθεάτρῳ τοῦ Πανεπιστημίου περὶ «Πειραματικῶν ἐρευνῶν ἐπὶ τοῦ προβλήματος τῆς στρεπτοκοκκικῆς λοιμώξεως».*

## Ὁ ἐφετεινὸς «Φανός»

*Τὴν προσεχῆ Πέμπτην θὰ κυκλοφορήσῃ ὁ «Φανός», ἡ δημοφιλεστάτη ἐφημερὶς τοῦ χοροῦ τῶν Συντακτῶν. Συνεργάζονται καὶ ἐφέτος ὅλοι οἱ ἀριστεῖς τοῦ πνεύματος εὐθυμογράφοι καὶ ὁ κ. Φ. Δημητριάδης διὰ τὰ σκίτσα. Ἀπὸ ἀπόψεως ὕλης ὁ ἐφετεινὸς «Φανὸς» ἐγγυᾶται ὅτι θὰ εἶνε ὑπέρτερος ὅλων τῶν προηγουμένων, ἀληθινὴ ἀπόλαυσις τοῦ κοινοῦ. Θὰ κυκλοφορήσῃ εἰς ὑπερεκατὸν χιλιάδας ἀντιτύπων καὶ θὰ πωληθῇ εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα.*

ΑΤΤΙΚΟΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΚΥΡΙΑΚΗ
Τελευταία προβολὴ τοῦ ἀριστουργήματος τῆς
ΜΠΙΛΥ ΝΤΟΒ
ΣΥΖΥΓΙΚΑΙ ΘΥΣΙΑΙ
ΑΥΡΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
Μετὰ τὴν ἀλησμόνητη ἐπιτυχία τοῦ «ΚΑΡΤΙΕ ΛΑΤΕΝ»
Ο ΙΒΑΝ ΠΕΤΡΟΒΙΤΣ
Διὰ τελευταίαν ἐφέτος φορὰν θὰ γοητεύσῃ τὸ Ἀθηναϊκὸν Κοινὸν εἰς τὸ ἔξοχον ἔργον
— Ο —
ΤΣΑΡΕΒΙΤΣ
ΝΕΑ ΟΜΙΛΟΥΝΤΑ ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΜΕΤΡΟ
ΚΑΙ
; ; ; ; ;

ΧΑΡΑ
ΣΤΟΥΣ ΓΙΑΝΝΗΔΕΣ
Ἡ πειὸ ξεκαρδιστικὴ κωμωδία τοῦ
ΡΕΤΖΙΝΑΛ ΝΤΕΝΝΥ
Τοῦ γνωστοῦ ΓΙΑΝΝΗ
ΠΩΣ ΕΠΛΟΥΤΙΣΕ
Ο ΓΙΑΝΝΗΣ
2 ΩΡΕΣ ΓΕΛΟΙΑ
2 ΩΡΕΣ ΕΥΘΥΜΙΑΣ
ΑΥΡΙΟΝ ΣΤΟ
ΠΑΝΘΕΟΝ
ΑΛΚ. ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

## Τὸ ραδιόφωνον

Μερικὰ ἀπὸ τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος ποὺ θὰ δώσῃ τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Βιέννης:

(Ὥρα ἀθηναϊκή):

Δευτέρα: 9 μ.μ. Συναυλία τῆς Ὀρχήστρας τῆς Λαϊκῆς Ὄπερας.

Τρίτη: 9 μ.μ. Πιάνο. 9.30' μ.μ. Φιλολογικὴ βραδυά.

Τετάρτη: 9 μ.μ. Μεταβίβασις ἀπὸ τὴν μεγάλη αἴθουσα Συναυλιῶν. Τραγούδια καὶ μελῳδίαι ὑπὸ Ἰωσὴφ Μανοβάρντα καὶ Νέλλης Πίρχοφ.

Πέμπτη: 8.30' μ.μ. Παράστασις ἀπὸ τὴν Κρατικὴ Ὄπερα «Σιμόνι Μποκανέγρα» τοῦ Βέρδη.

Παρασκευή: 9.15' μ.μ. Παράστασις ἐκ τοῦ σταθμοῦ τῆς Βιέννης.

Σάββατον: 8.30' μ.μ. «Χρυσὸς τοῦ Ρήνου» τοῦ Βάγνερ, ἀπὸ τὴν Κρατικὴ Ὄπερα.

Κυριακή: 7.30' μ.μ. «Βαλκυρία» τοῦ Βάγνερ ἀπὸ τὴν Κρατικὴ Ὄπερα.

## Ἑλληνικὰ τραγούδια

### Βενετσιάνικο

Στὸν παλιὸ τῆς Βενετιᾶς δρομᾶκο,
Σ' ἕνα μαγαζί
Μιὰ ζωὴ περάσαμε μαζί
Σὲ μιὰν ὥρα μέσα.

Φτερὸ εἶχα στὸ καπέλλο μου καὶ δράκο
Στὰ στήθια ἀσημοκέντητο, κ' ἐσύ,
Κοντέσσα,
Τοῦ Ζορντάνο Μαντρεπήλια,
Τὴ μαντήλια
Χρῶμα θαλασσί.

Ὤ τὰ κρουστὰ πῶς ἀνασήκωνες μετάξια,
Ἀπάνω ἀπὸ τὸ πόδι τὸ γραμμένο,
Μ' ἐκεῖνα σου τὰ χέρια, ποὺ ἦταν ἄξια
Ν' ἀλείψουν μῦρα τὸν Ἐσταυρωμένο!...

Μ. ΜΑΛΑΚΑΣΗΣ

## Πῶς ἐξελέγη ἡ Μὶς Εὐρώπη 1930

Αὔριον Δευτέραν 7 μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» ὁ συνεργάτης μας κ. Ν. Γιοκαρίνης περὶ τοῦ «πῶς ἡ δεσποινὶς Ἀλίκη Διπλαράκου ἐξελέγη Μὶς Εὐρώπη 1930».

Ὁ κ. Γιοκαρίνης, μόνος ἐν Ἀθήναις σήμερον μάρτυς τῶν παρασκηνίων τῆς ἐκλογῆς ἐν Παρισίοις, θὰ ἀφηγηθῇ τὰ ἀνέκδοτα τῆς ὅλης κινήσεως, θὰ περιγράψῃ τὴν ὅλην ἐμφάνισιν τῆς δίδος Διπλαράκου ἐνώπιον τοῦ πλήθους καὶ ἐνώπιον τῶν κριτῶν της καὶ θὰ ἀναγνώσῃ ἐπιστολὰς θαυμαστῶν καὶ μή, τὰς ὁποίας ἔλαβεν μετὰ τὴν ἐκλογήν της ἡ «Μὶς Εὐρώπη».

Ἡ ἀναγγελία τῆς διαλέξεως τοῦ συνεργάτου μας προκαλεῖ ἀπὸ χθὲς ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον. Ἰδιαιτέρως σχολιάζεται ἡ αὐτόγραφος ἀφιέρωσις τῆς «Μὶς Εὐρώπης» πρὸς τὸν κ. Γιοκαρίνην, ἐπὶ μιᾶς ὡραιοτάτης φωτογραφίας τῆς δίδος Διπλαράκου, ἐκτεθειμένης εἰς τὴν προθήκην τοῦ βιβλιοπωλείου Ἐλευθερουδάκη. Ἡ ἀφιέρωσις αὐτὴ λέγει ἐπὶ λέξει: «Εἰς τὸν κύριον Ν. Γιοκαρίνην, πρὸς ἐνθύμησιν τῶν ὡραίων ἡμερῶν ποὺ ζήσαμε ὅταν πήραμε μαζὺ τὸν τίτλον τῆς Μὶς Εὐρώπης. Ἀλίκη Διπλαράκου».

Τὰ ὀλίγα ἐναπομείναντα εἰσιτήρια διατίθενται εἰς τὸν «Παρνασσόν».

## Ἐκδόσεις

Πρὸ μεσημβρίας σήμερον κυκλοφορεῖ τὸ πρῶτον φύλλον τοῦ «Καραγκιόζη» τῆς ἐμμέτρου σατυρικῆς ἐφημερίδος τοῦ κ. Δήμου Βρατσάνου.

— Ὑπὸ ἑνὸς τῶν ἐγκρίτων γαλλικῶν ἐκδοτικῶν οἴκων ἐξεδόθη γαλλιστὶ τὸ ἔργον τοῦ κ. Χ. Εὐελπίδη: «Τὰ Βαλκανικὰ Κράτη». Συγκριτικὴ Μελέτη Πολιτική, Κοινωνική, Οἰκονομικὴ καὶ Δημοσιονομική». Ὁ συγγραφεύς, εἰς σειρὰν κεφαλαίων, προβαίνει εἰς ἐπισκόπησιν τῆς γεωγραφίας τῆς Βαλκανικῆς Χερσονήσου, τῆς ἱστορικῆς ἐξελίξεως τῶν λαῶν της, ἐξετάζων ἕνα ἕκαστον ἐξ αὐτῶν καὶ τὴν δημογραφικὴν των ἐξέλιξιν. Μελετᾷ ἀκολούθως τὴν κοινωνικὴν κατάστασιν, τὰ εἴδη ζωῆς καὶ τὴν πολιτικὴν ὀργάνωσιν τῶν διαφόρων βαλκανικῶν λαῶν. Καὶ τέλος πραγματεύεται περὶ τῶν συγκοινωνιῶν, τῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας, τοῦ ὀρυκτοῦ πλούτου, τῶν βιομηχανιῶν καὶ βιοτεχνιῶν, τοῦ ἐμπορίου, τῆς ἰδιωτικῆς καὶ τῆς δημοσίας οἰκονομίας. Ἐν συμπεράσματι, ὁ κ. Εὐελπίδης ἐξετάζει τὸ δυνατὸν τῆς συμπήξεως Βαλκανικῆς Συνομοσπονδίας, ὑπὲρ τῆς ὁποίας κηρύσσεται. Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔργου του παραθέτει πλουσίαν καὶ νεωτάτην βιβλιογραφίαν γενικὴν καὶ περὶ μιᾶς ἑκάστης τῶν βαλκανικῶν χωρῶν.

— Ἐξεδόθη τὸ 17ον τεῦχος τῆς «Σοσιαλιστικῆς Ζωῆς» μὲ ἀρθρογραφίαν ἐπὶ τῆς Συμβάσεως τῶν Τηλεφώνων, ὑπὸ Ν. Δροσοπούλου, τοῦ ἐκδημοκρατισμοῦ τῆς Κ.Τ.Ε. ὑπὸ Π. Παλαιολόγου, τῆς Γαλλ. Κρίσεως ὑπὸ Π. Ρενωντὲλ καὶ Ν. Γιαννιοῦ, «Ἡ στάση μας πρὸς τὴν ψῆφο», ὑπὸ Α. Γ. Γ., «Ἡ Γυναῖκα καὶ τὸ Ταμεῖο Συντάξεων Νομικῶν» ὑπὸ Χρυσάνθης Χρήστου, κριτικὴ σοσιαλιστική, βιβλιοκρισία κτλ.

## Θέατρα

(Ἀπογευματιναὶ - Ἑσπεριναί)

ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. Ἀπογ. «Τράβα τὸ κορδόνι» ἑσπερ. 10 μ.μ. Χορός.
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Σᾶς γνωρίσαμε».
ΝΤΕΛΙΣ. 10 μ.μ. Ὁ μέγας χορὸς τῶν ἠθοποιῶν.
ΠΑΠΑ-Ι-ΩΑΝΝΟΥ. Ἐπιθεώρησις «Εἴκοσι σταγόνες Ἀθῆνα κάθε μέρα».
ΤΡΙΑΝΟΝ «Ποσειδῶν ὁ Μασκαρᾶς».

### Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ «Κρυφὴ ἀγάπη» μὲ τὸν Γκεόρκ.
ΑΤΤΙΚΟΝ. (Ὁμιλῶν). «Συζυγικαὶ θυσίαι» μὲ τὴν Μπίλυ Ντόβ.
ΙΝΤΕΑΛ. «Οἱ τέσσαρες διάβολοι».
ΟΥΦΑ. «Ἁγνὴ Σουζάνα» Χάρβεϋ-Φρὶτς.
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Καρναβάλι τοῦ ἔρωτος».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Μακρυὰ ἀπὸ τὸν κόσμο», ἑλληνικὴ ταινία.

### Συνοικιακά

ΑΘΗΝΑ-Ι-ΚΟΝ. «Μασίστας».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Ἐρωμένος βασιλίσσης».
ΑΡΗΣ. «Δικτάτωρ».
ΕΤΟΥΑΛ. «Κατάσκοπος τῆς Ὀδησσοῦ».
ΗΛΥΣΣΙΑ. «Γαμήλιον ἐμβατήριον».
ΛΟΥΞ. «Γέλα παληάτσο».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Νύχτες Σικάγου».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Κόμης Μοντεχρῆστος».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Τὰ τρία πάθη».

### Πειραιῶς

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ (Θίασος Ἐλ. Χαλκούση). Ἀπογ. καὶ ἑσπ. «Τὰ ἀπρόοπτα τοῦ μπάλ μασκέ».
ΟΛΥΜΠΙΑ. «Σὸ Μπὸτ» μὲ τραγούδια.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ἡ ζωὴ του δική μου».

## «Τράβα τὸ κορδόνι»

Σήμερον Κυριακὴν ἀπόγευμα θὰ παιχθῇ εἰς τὸ Θέατρον Κοτοπούλη διὰ μίαν μόνον φορὰν ἡ φάρσα «Τράβα τὸ Κορδόνι» μὲ ὅλους τοὺς πρώτους διδάξαντας ἠθοποιοὺς καὶ τὸν ἀλησμόνητον Βαρνάβαν Βαρνάβαν τοῦ Βαρνάβα.

Τὸ βράδυ ἀπὸ τὰς 10 μ.μ. μέγας χορός.

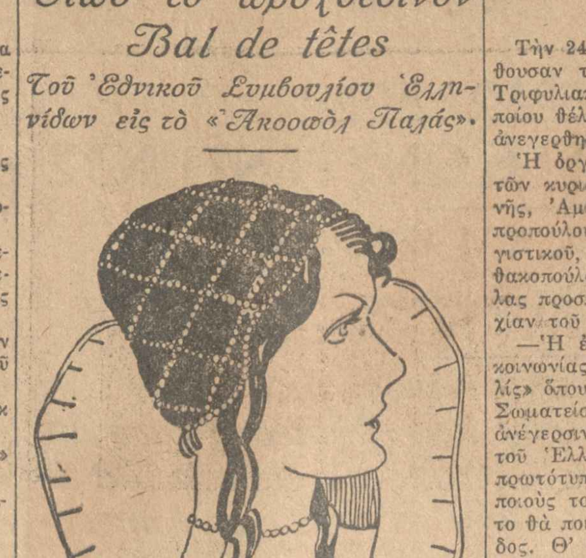
## ΛΑΧΕΙΟΝ ΣΤΟΛΟΥ

*Τὴν προσεχῆ Παρασκευήν, 28 τρέχοντος, καὶ ὥραν 11 π. μ. θὰ γίνῃ ἡ κλήρωσις τοῦ Μεγάλου Λαχείου δημοσίᾳ ἐν τῷ καταστήματι τοῦ Λαχείου.*

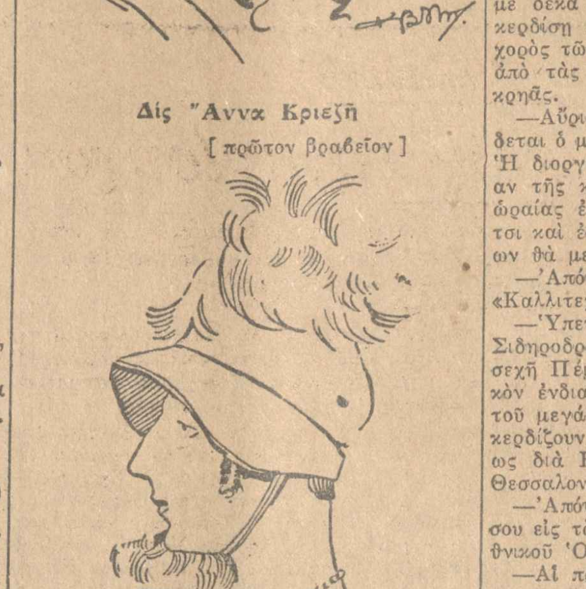
***Σύνολον κερδῶν πρὸς διανομὴν δραχ. 3.000.000.***

## Ἀπὸ τὸ προχθεσινὸν Bal de têtes

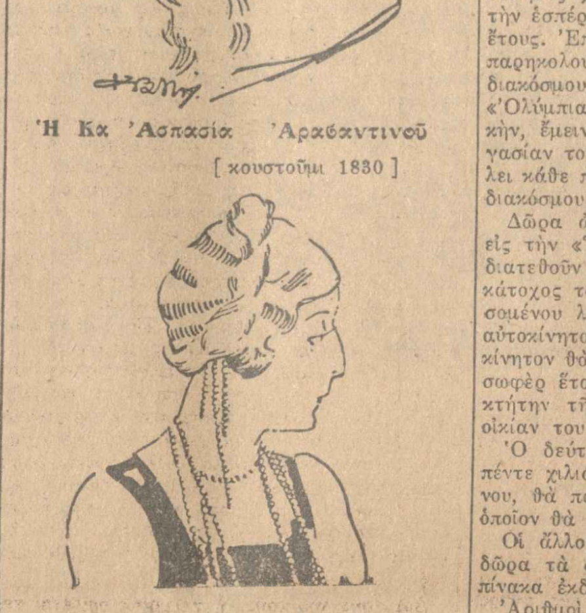
### Τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου Ἑλληνίδων εἰς τὸ «Ἀκρόπολ Παλάς».



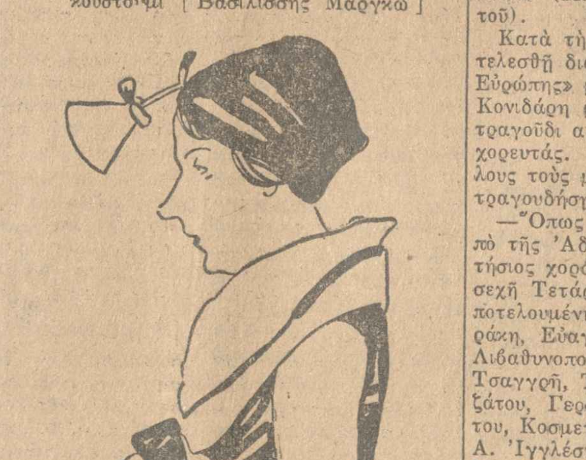
Δὶς Ἄννα Κριεζῆ
[πρῶτον βραβεῖον]



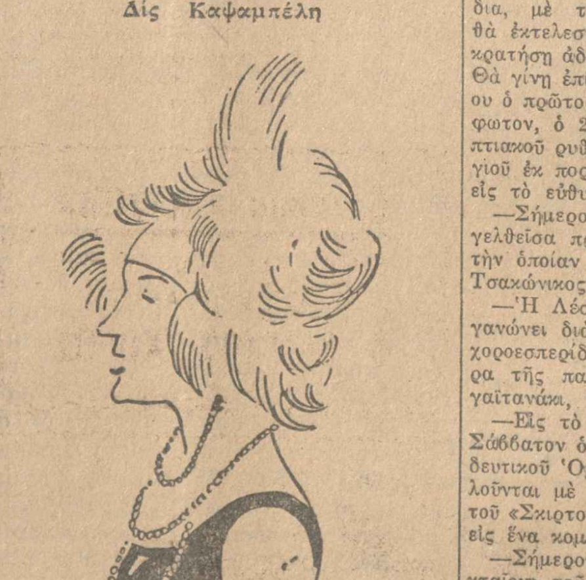
Ἡ Κα Ἀσπασία Ἀραβαντινοῦ
[κουστοῦμι 1830]



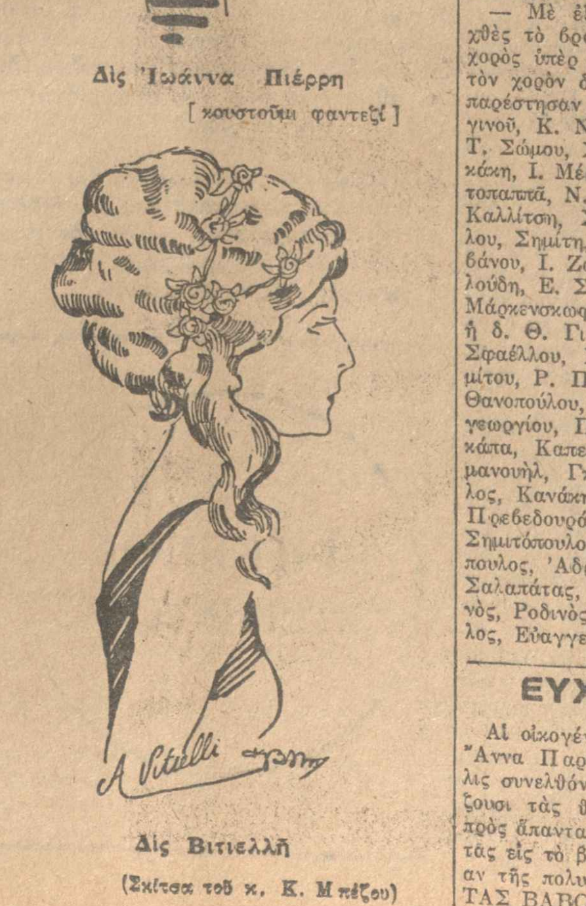
Δὶς Χαρούλα Ποσειδῶνος
κουστοῦμι [Βασιλίσσης Μαργκώ]



Δὶς Καψαμπέλη



Δὶς Ἰωάννα Πιέρρη
[κουστοῦμι φαντεζί]



Δὶς Βιτιελλῆ
(Σκίτσα τοῦ κ. Κ. Μπέζου)

## Χοροί

Τὴν 24ην Φεβρουαρίου δίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Ντελίς» ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ Τριφυλιακοῦ Συλλόγου, αἱ εἰσπράξεις τοῦ ὁποίου θέλουσι διατεθῇ ὑπὲρ τοῦ ἐν Τριφυλίᾳ ἀνεγερθησομένου Νοσοκομείου.

Ἡ ὀργανωτικὴ ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κυριῶν Παπᾶ, τοῦ ὑφυπουργοῦ Ὑγιεινῆς, Ἀμβρ. Φρατζῆ, τοῦ στρατηγοῦ, Λαμπροπούλου, Διευθυντοῦ Γεν. Διευθ. Δημ. Λογιστικοῦ, Πετροπούλου, ἐμπόρου καὶ Χρυσανθακοπούλου χρηματιστοῦ, καταβάλλει μεγάλας προσπαθείας διὰ τὴν πληρεστέραν ἐπιτυχίαν τοῦ χοροῦ.

—Ἡ ἐκλεκτοτέρα μερὶς τῆς Ἀθηναϊκῆς κοινωνίας θὰ παρευρεθῇ ἀπόψε εἰς τὸ «Ντελίς» ὅπου δίδεται ὁ ἐτήσιος μέγας χορὸς τοῦ Σωματείου τῶν Ἑλλήνων ἠθοποιῶν διὰ τὴν ἀνέγερσιν στέγης τῶν ἀπομάχων καλλιτεχνῶν τοῦ Ἑλληνικοῦ θεάτρου. Θὰ ἐκτελεσθοῦν πρωτότυποι ἀττραξιὸν ἀπὸ ἐκλεκτοὺς ἠθοποιοὺς τοῦ μουσικοῦ θεάτρου. Μέγα μπαλέττο θὰ ποικίλῃ τὸ πρόγραμμα τῆς χοροεσπερίδος. Θ' ἀπονεμηθοῦν βραβεῖα πολύτιμα εἰς τὰ καλύτερα ζεύγη καὶ θὰ προσφερθῇ ἄφθονον ὡραιότατον κοτιγιόν. Θὰ κληρωθῇ λαχεῖον μὲ δέκα ἀριθμούς, ἕκαστος τῶν ὁποίων θὰ κερδίσῃ πολύτιμα ἀντικείμενα. Ἐν τέλει ὁ χορὸς τῶν ἠθοποιῶν θὰ εἶναι καὶ ἐφέτος μία ἀπὸ τὰς μεγαλυτέρας ἐπιτυχίας τῆς ἀποκρηᾶς.

—Αὔριον Δευτέραν εἰς τὰ «Ὀλύμπια» δίδεται ὁ μέγας ἐτήσιος χορὸς τῶν Λευκαδίων. Ἡ διοργανωτικὴ ἐπιτροπὴ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τῆς κ. Εὔας Σικελιανοῦ θὰ παρουσιάσῃ ὡραίας ἐκπλήξεις, καὶ ὅπως κάθε χρόνο, ἔτσι καὶ ἐφέτος, ἡ χοροεσπερὶς τῶν Λευκαδίων θὰ μείνῃ ἀλησμόνητη.

—Ἀπόψε εἰς τὸ «Ἀκροπόλ Παλάς» ὁ «Καλλιτεχνικὸς Χορός» τοῦ Ἐθνικοῦ Ὠδείου.

—Ὑπενθυμίζομεν τὸν χορὸν τῆς Λέσχης Σιδηροδρομικῶν, ὁ ὁποῖος θὰ δοθῇ τὴν προσεχῆ Πέμπτην εἰς τὰ «Ὀλύμπια». Ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον θὰ προκαλέσῃ ἡ ἐκκύβευσις τοῦ μεγάλου λαχείου, τοῦ ὁποίου οἱ λαχνοὶ κερδίζουν εἰσιτήρια σιδηροδρόμων α' θέσεως διὰ Βιέννην, Κων)πολιν, ἢ Πρίντεζι, Θεσσαλονίκην καὶ Καλάβρυτα.

—Ἀπόψε 6 μ.μ. εἰς τὸ ξενοδοχεῖον Ρούσσου εἰς τὸ Ν. Φάληρον ἡ προεσπερὶς τοῦ Ἐθνικοῦ Ὁμίλου Φιλάθλων Πειραιῶς.

—Αἱ προετοιμασίαι διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ χοροῦ τῶν Συντακτῶν συνεχίζονται, ἀπὸ χθὲς δὲ ἤρχισεν ἡ ζήτησις τῶν θεωρείων καὶ τῶν ἠριθμημένων θέσεων τοῦ ἀμφιθεάτρου, παρ' ὅτι μᾶς χωρίζουν δέκα σχεδὸν ἡμέραι, ἀπὸ τὴν ἑσπέραν τοῦ κοσμικωτέρου γεγονότος τοῦ ἔτους. Ἐπιτροπὴ καλλιτεχνῶν καὶ συντακτῶν παρηκολούθησε χθὲς τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ διακόσμου, ὁ ὁποῖος θὰ δώσῃ εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» μίαν ὄψιν ἐντελῶς φαντασμαγορικήν, ἔμειναν δὲ ἐνθουσιασμένοι ἀπὸ τὴν ἐργασίαν τοῦ κ. Κλ. Κλώνη ὁ ὁποῖος καταβάλλει κάθε προσπάθειαν διὰ νὰ ὑπερβάλλῃ τοὺς διακόσμους τῶν περασμένων χρόνων.

Δῶρα ἀξίας, προσφέρονται καθ' ἑκάστην εἰς τὴν «Ἕνωσιν Συντακτῶν», τὰ ὁποῖα θὰ διατεθοῦν διὰ τοὺς τυχηροὺς τοῦ λαχείου. Ὁ κάτοχος τοῦ πρώτου ἀριθμοῦ τοῦ ἐκκυβευθησομένου λαχείου, θὰ παραλάβῃ ἀμέσως τὸ αὐτοκίνητον, τὸ ὁποῖον θὰ κερδίσῃ. Τὸ αὐτοκίνητον θὰ ἀναμένῃ πρὸ τοῦ θεάτρου, μὲ τὸν σωφὲρ ἕτοιμον νὰ ὁδηγήσῃ τὸν εὐτυχῆ ἰδιοκτήτην τῆς θαυμαστῆς λιμουζίνας, εἰς τὴν οἰκίαν του.

Ὁ δεύτερος, κερδίζει ὡς γνωστόν, δεκαπέντε χιλιόδραχμα διὰ τὴν ἀγορὰν ραδιοφώνου, θὰ παραλάβῃ ἕνα τσὲκ ἴσου ποσοῦ, τὸ ὁποῖον θὰ ἐξοφλήσῃ εἰς μίαν τῶν Τραπεζῶν.

Οἱ ἄλλοι τυχηροὶ θὰ κερδίσουν πλούσια δῶρα τὰ ὁποῖα θὰ ἀναγραφοῦν εἰς εἰδικὸν πίνακα ἐκδοθησόμενον ἐντὸς τῶν ἡμερῶν.

Ἀριθμοὶ τοῦ λαχείου πωλοῦνται ἀπὸ σήμερον εἰς τὰ γραφεῖα τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν» (Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ).

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἑσπερίδος θὰ ἐκτελεσθῇ διὰ πρώτην φορὰν τὸ ταγκὸ τῆς «Μὶς Εὐρώπης» μὲ στίχους τοῦ συναδέλφου κ. Σπ. Κονιδάρη μουσικὴ τοῦ κ. Κ. Λαζαρίδη. Τὸ τραγοῦδι αὐτὸ θὰ διανεμηθῇ δωρεὰν εἰς τοὺς χορευτάς. Θὰ πωλῆται δὲ εἰδικῶς εἰς ὅλους τοὺς μουσικοὺς οἴκους. Τοὺς στίχους θὰ τραγουδήσῃ γνωστότατος καλλιτέχνης.

—Ὅπως κατ' ἔτος, δίδεται καὶ ἐφέτος ὑπὸ τῆς Ἀδελφότητος τῶν Κεφαλλήνων ὁ ἐτήσιος χορός της εἰς τὰ «Ὀλύμπια» τὴν προσεχῆ Τετάρτην. Ἡ ὀργανωτικὴ ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἀπὸ τὰς κυρίας Βαλλιάνου, Γεράκη, Εὐαγγελάτου, Ζαούση, Καβαζαράκη, Λιβαθυνοπούλου, Λυκιαρδοπούλου, Ρωμάνου, Τσαγγρῆ, Τυπάλδου, καὶ δεσποινίδας Ἀλιβιζάτου, Γερουλάνου, Εὐαγγελάτου, Κοκκολάτου, Κοσμετάτου, Μομφερράτου καὶ τοὺς κ.κ. Α. Ἰγγλέσην, Ν. Καμῆλον, Κ. Κοσμετᾶτον, Γρ. Λιβιερᾶτον, Ε. Μολέσσαν, Ζ. Νεόφυτον καὶ Βασ. Ροσόλυμον. Τὸ πρόγραμμα τοῦ χοροῦ μὲ Κεφαλλωνίτικα τραγούδια, μὲ τὸ «φὸξ - τρὸτ» τοῦ κ. Ἰβὰν ποὺ θὰ ἐκτελεσθῇ ἀπὸ τὸν κ. Μαυρέαν, θὰ κρατήσῃ ἀδιάπτωτον τὴν εὐθυμίαν τοῦ κοινοῦ. Θὰ γίνῃ ἐπίσης ἐκκύβευσις λαχείου, τοῦ ὁποίου ὁ πρῶτος λαχνὸς κερδίζει ἓν ἄγαλμα τρίφωτον, ὁ 2ος ἓν τραπεζάκι ντιβανιοῦ Αἰγυπτιακοῦ ρυθμοῦ καὶ ὁ 3ος ἕνα σερβίτσιο τσαγιοῦ ἐκ πορσελάνης. Θὰ δοθῇ βραβεῖον ἀξίας εἰς τὸ εὐθυμότερον θεωρεῖον.

—Σήμερον εἰς τὸ «Ἀκταῖον» δίδεται ἡ ἀγγελθεῖσα προεσπερὶς τῶν Κυνουριέων, κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ χορευθῇ καὶ ὁ ἰδιόρρυθμος Τσακώνικος χορός.

—Ἡ Λέσχη Καλλιτεχνῶν (Ἀτελιέ) διοργανώνει διὰ τὸ προσεχὲς Σάββατον τὴν β' χοροεσπερίδα της εἰς τὸ «Ντελίς» μὲ νούμερα τῆς παληᾶς Ἀθηναϊκῆς ἀποκρηᾶς: τὸ γαϊτανάκι, τὴν γκαμήλα, τὸν φασουλῆ κλπ.

—Εἰς τὸ Χαλάνδρι δίδεται τὸ προσεχὲς Σάββατον ὁ μεγάλος χορὸς τοῦ ἐκεῖ «Προοδευτικοῦ Ὁμίλου». Εἰδικοὶ καλλιτέχναι ἀσχολοῦνται μὲ τὴν διακόσμησιν τῶν αἰθουσῶν τοῦ «Σκιρτονείου» αἱ ὁποῖαι θὰ μεταβληθῶσιν εἰς ἕνα κομψὸ μπάλ-μυζὲτ τῆς Μονμάρτρης.

—Σήμερον ἀπὸ τὰς 3—9 μ.μ. εἰς τὸ «Ἀκταῖον» τοῦ Φαλήρου θὰ δοθῇ ἡ τακτικὴ ἐτησία χοροεσπερὶς τοῦ Παρθεναγωγείου κ. Καρακάση. Θὰ χορεύσουν αἱ μαθήτριαι τῆς Σχολῆς ἑλληνικοὺς καὶ κλασσικοὺς χορούς.

— Μὲ ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ἐδόθη προχθὲς τὸ βράδυ εἰς τὸ «Ἀκταῖον» ὁ ἐτήσιος χορὸς ὑπὲρ τοῦ Γηροκομείου Πειραιῶς. Εἰς τὸν χορὸν ὁ ὁποῖος παρετάθη μέχρι πρωΐας παρέστησαν οἱ κύριοι καὶ αἱ κυρίαι: Δημ. Λυγινοῦ, Κ. Νικολετοπούλου, Π. Θωμοπούλου, Τ. Σώμου, Σ. Παναγιωτοπούλου, Σ. Πλειαδάκη, Ι. Μέρμηγκα, Ι. Καπερώνη, Π. Πρωτοπαππᾶ, Ν. Σιφαλάκη, Γ. Ματσοπούλου, Κ. Καλλίτση, Στρατηγίου, Ἀτὰρ, Στασινοπούλου, Σημίτη, Ν. Χατζηπατέρα, Π. Παντουβάνου, Ι. Ζαχαράκη, Γ. Ἀγγελοπούλου, Καλούδη, Ε. Σαουνάτσου, Κασιμάτη, Μάστορη, Μάρκενσκωφ, Νέμπαρη, Γκαβανόζη, ἡ κ. καὶ ἡ δ. Θ. Γιαννοπούλου, αἱ δίδες: Τσακίρη, Σφαέλλου, Χρ. Σημιτοπούλου, Κοτζιᾶ, Σημίτου, Ρ. Πλειαδάκη, Σαλαπάτα, Βελιώτου, Θανοπούλου, Μαζαράκη, Στυλιανίδου, Παπαγεωργίου, Παπασωτηρίου, Μπαλῆ, Μουτσουκάπα, Καπερώνη, Θεριακοπούλου, Παπαεμμανουὴλ, Γκαβανόζη, οἱ κ.κ. Τσαμπερόπουλος, Κανάκης, Γρηγ. Γαλακᾶτος, Καλίερος, Πρεβεδουράκης, Σπυρ. Παναγιωτόπουλος, Σημιτόπουλος, Γεώργ. Σφαέλλος, Μελετόπουλος, Ἀδριανόπουλος, Φίφας, Ἐμμανουήλ, Σαλαπάτας, Βούρβουλης, Ρέστης, Σφακιανός, Ροδινός, Ν. Παγώνης, Κ. Παπαδόπουλος, Εὐαγγελίδης καὶ ἄλλοι.

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Αἱ οἰκογένειαι Κ. Βαβούλη, Μ. Βαβούλη, Ἄννα Παρθενοπούλου καὶ δ. Βαβούλη μόλις συνελθόντα ἐκ τῆς συμφορᾶς των ἐκφράζουσι τὰς θερμοτάτας εὐχαριστίας αὐτῶν πρὸς ἅπαντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχόντας εἰς τὸ βαρὺ πένθος των διὰ τὴν ἀπώλειαν τῆς πολυκλαύστου ἀδελφῆς των ΜΑΡΙΕΤΑΣ ΒΑΒΟΥΛΗ.

## Ἀθλητισμός

### —Οἱ σημερινοὶ ποδοσφαιρικοὶ ἀγῶνες

*Εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Παναθηναϊκοῦ Ἀθλητικοῦ Ὁμίλου θὰ γίνῃ σήμερον τὸ ἀπόγευμα ἐνδιαφέρουσα ποδοσφαιρικὴ συνάντησις διὰ τὸ πρωτάθλημα Ἀθηνῶν μεταξὺ τῶν ὁμάδων Ἀτρόμητος καὶ Ἕνωσις Κωνσταντινουπόλεως μὲ διαιτητὴν τὸν κ. Ἀσπρογέρακαν.*

*Ὁ κ. Ἀσπρογέρακας εἰς τὴν πρώτην σειρὰν τοῦ πρωταθλήματος κατώρθωσε νὰ νικήσῃ τὴν Ἕνωσιν μὲ 2—1, καὶ ἡ νίκη αὐτὴ θὰ προσδώσῃ εἰς τοὺς Ἀτρομήτους «ἀέρα» κατὰ τὸν σημερινὸν ἀγῶνα. Ἡ Ἕνωσις Κωνσταντινουπόλεως θὰ ἐπιζητήσῃ ἀντιθέτως νὰ ἐξαλείψῃ τὴν ἐντύπωσιν ἀπὸ τὴν πρώτην της καὶ μοναδικὴν ἧτταν, πρᾶγμα διὰ τὸ ὁποῖον τὴν εὐνοεῖ πολὺ τὸ γήπεδον τοῦ Παναθηναϊκοῦ Α. Ο. Ὁπωσδήποτε ὁ σημερινὸς ἀγὼν εἶνε πολὺ κρίσιμος δι' ἀμφοτέρας τὰς ὁμάδας καὶ ὅσας ἐλπίδας νίκης ἔχει ἡ Ἕνωσις, ἄλλας τόσας ἔχει καὶ ὁ Ἀτρόμητος.*

* * *

*Διὰ τὸ πρωτάθλημα Ἀθηνῶν θὰ συναντηθοῦν εἰς τὸ ἕτερον γήπεδον τοῦ Ἀπόλλωνος τὸ «Παλαιὸν Φάληρον» μὲ τὸν «Ἀθηναϊκόν». Ἡ συνάντησις αὐτὴ εἶνε ἡ πρώτη μεταξὺ τῶν δύο αὐτῶν ὁμάδων, διότι εἰς τὴν α' σειρὰν τοῦ πρωταθλήματος ὁ Ἀθηναϊκὸς δὲν προσῆλθε.*

*Σήμερον τὸ πρωῒ θὰ γίνουν αἱ συναντήσεις διὰ τὸ πρωτάθλημα β' καὶ γ' κατηγορίας. Διὰ τὸ πρῶτον θὰ συναντηθοῦν εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Παναθηναϊκοῦ ἡ Ἕνωσις Ἐμποροϋπαλλήλων μὲ τὸν Ἀττικὸν καὶ διὰ τὸ δεύτερον εἰς τὸ γήπεδον τοῦ Ἀπόλλωνος ὁ Ἀστὴρ μὲ τὴν Ὀλυμπιάδα καὶ ὁ Ἠλυσιακὸς μὲ τὴν Ἕνωσιν Ἡρακλείου.*

### —«Ἐθνικὸς» — «Ἄμυνα»

*Εἰς τὸ Ποδηλατοδρόμιον τοῦ Νέου Φαλήρου θὰ γίνῃ τὸ ἀπόγευμα ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν μεταξὺ τῶν ὁμάδων «Ἐθνικὸς» καὶ «Ἄμυνα» διὰ τὸ πρωτάθλημα Πειραιῶς α' κατηγορίας.*

### —Τὸ πρωτάθλημα χειροσφαίρας

Συνεχίζονται σήμερον τὸ πρωῒ εἰς τὸ γυμναστήριον τοῦ Πανελληνίου Γυμναστικοῦ Συλλόγου οἱ ἀγῶνες τῆς χειροσφαίρας διὰ τὸ πρωτάθλημα Ἀθηνῶν. Θὰ γίνουν αἱ ἑξῆς δύο συναντήσεις:

«Πανιώνιος» - «Ἀτρόμητος».
«Παναθηναϊκὸς» - «Ἀθηναϊκός».

### —Ἡ Ἐθνικὴ ὁμάς

Λόγῳ τῆς προχθεσινῆς βροχῆς, ἐματαιώθη ἡ προπόνησις τῆς ἐθνικῆς ὁμάδος, ἡ ὁποία εἶχεν ὁρισθῇ διὰ τὴν ἡμέραν αὐτήν. Ἡ προπόνησις θὰ γίνῃ αὔριον ἢ μεθαύριον. Θὰ μετάσχουν εἰς αὐτὴν καὶ οἱ τρεῖς Θεσσαλονικεῖς παῖκται Ἀγγελάκης, Λεονταρίδης καὶ Ὁπλοποιὸς οἱ ὁποῖοι φθάνουν αὔριον. Ἡ ἐθνικὴ ὁμάς, ἡ ὁποία θὰ καταρτισθῇ πλέον ὁριστικῶς μετὰ τὴν αὐριανὴν ἢ μεθαυριανὴν προπόνησιν, θὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ Πειραιῶς τὴν προσεχῆ Πέμπτην διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Τελέσκο» καὶ θὰ εὑρίσκεται εἰς Νεάπολιν τὸ Σάββατον.

Χθὲς τὸ ἑσπέρας ἐπρόκειτο νὰ συνεδριάσῃ τὸ συμβούλιον τῆς Ὁμοσπονδίας διὰ νὰ συζητήσῃ σχετικῶς μὲ τὴν ἀναχώρησιν τῆς ἐθνικῆς ὁμάδος.

SAK.

Andre Maurois
Byron
en deux volumes
Librairie Kauffmann
Rue du Stade 28

ΟΥΦΑ ΠΑΛΑΣ
(ΘΕΑΤΡΟΝ ΚΥΒΕΛΗΣ)
ΑΥΡΙΟΝ
Ποτὲ δὲν ἐπαίχθη φάρσα τόσον ἐξωφρενική, τόσο ξεκαρδιστική, γεμάτη μὲ τόσα ἀλλεπάλληλα κωμικὰ ἐπεισόδια.
ΖΗΤΩ Ο ΕΡΩΣ!....
Πρωταγωνιστεῖ τὸ τρίο τοῦ γέλοιου
ΑΝΝΥ ΟΝΤΡΑ
ΖΗΓΚΦΡΗΔ ΑΡΝΩ
ΒΕΡΝΕΡ ΦΥΤΕΡΕΡ
ΖΟΥΡΝΑΛ ΟΥΦΑ
Ἡ ἐκλογὴ τῆς Μὶς Εὐρώπης Δίδος Ἀλίκης Διπλαράκου.

XVIII FOIRE DE VIENNE
18η ΕΜΠΟΡΟΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΒΙΕΝΝΗΣ
9—16 ΜΑΡΤΙΟΥ 1930
Ἐπισκεφθῆτε τὴν ἔκθεσιν Βιέννης ὅπου θὰ εὕρητε πρώτης τάξεως ὑλικά, λεπτὴν ἐργασίαν, πλουσίαν ἐκλογὴν καὶ πᾶν τὸ ἐνδιαφέρον.
1) Εὐκολίαι διαβατηρίων.
2) Ἐκπτώσεις εἰς τοὺς ναύλους.
3) Εὐκολίαι διὰ τὴν παραμονήν.
Πληροφορίαι Ι. ΒΟΡΡΕΣ καὶ Σία, ὁδὸς Βουλῆς 4, Ἀθῆναι.

## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

### Ἀρραβῶνες

Ὁ κ. Κάρολος Μπερζὰν καὶ ἡ δὶς Φ[illegible] Ροντήρη, ἔδωκαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου.

— Ὁ κ. Ἀχιλλεὺς Μάντακας καὶ ἡ δὶς Τούλα Χριστοπουλοπούλου ἐκ Τριπόλεως, ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου τὴν παρελθοῦσαν Τετάρτην 19 τ. μ.

### Νέος ὑφηγητής

Ἡ Ἰατρικὴ Σχολὴ τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου κατόπιν τῆς κεκανονισμένης δοκιμασίας, ἀνεκήρυξε παμψηφεὶ ὑφηγητὴν τῆς Παθολογίας τὸν ἰατρὸν τοῦ Γαλλικοῦ Νοσοκομείου κ. Ἀνδρέαν Πράτσικαν.

### Πένθη

Χθὲς ἐκηδεύθη ἐν Ν. Ὑόρκῃ ὁ ἐκεῖ αἰφνιδίως ἀποβιώσας Γρηγόριος Ι. Θεοφιλάτος, Ἀρχιναυπηγὸς τοῦ Πολ. Ναυτικοῦ, ἀδελφὸς τοῦ Δημητρίου καὶ Σπύρου Θεοφιλάτου καὶ γυναικάδελφος τῶν ἀντιστρατήγων Τρ[illegible] καὶ Κουρουσοπούλου, τοῦ ἰατροῦ Ν. Βε[illegible]ρα καὶ Ἰωάν. Ρίζου.

### Ἰατροί

—Ἀνώτερος Γενικὸς Ἀρχίατρος ἐ. ἀ. Γεώργιος Π. Διαμαντόπουλος, εἰδικὸς εἰς τὰ Φυματικὰ - Παθολογικά, δέχεται ὁδὸς [illegible]ριτος 5 (Κολωνάκι), 10 π. μ. ἕως 1 μ. μ. πλὴν τῆς Κυριακῆς.

— ΓΛΥΦΑΔΑ, ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗ κλινικὴ ἰατροῦ ΛΙΟΥΓΚΑ, μὲ πλῆρες ἡλιοθεραπευτήριον διὰ τὰς χειρουργικὰς φυματιώσεις. Πρόσληψις ἀσθενῶν, Ζαΐμη 20.

— Ν. ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΣ, Γυναικολόγος - Χειρουργός, Δρ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Λωζάννης, τέως ἐπιμελητὴς τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ». Δέχεται Γ' Σεπτεμβρίου 19, 9—10 π. μ. καὶ 4—6 μ.μ.

## ΠΑΡ' ΟΛΙΓΟΝ ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ...

Ἡ καταιγὶς τῆς προχθὲς παρ' ὀλίγον νὰ σημειώσῃ θύματα μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων κινηματογραφικῶν ἀστέρων. Ἡ Δεσποινὶς Ἔτη Παπανικολάου, πρωταγωνίστρια τοῦ ἔργου «Ὅταν πληγώνῃ ὁ ἔρως», μὲ τὸν πρωταγωνιστὴν κρυπτόμενον ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον Θάνος Τράγκας καὶ ὁ ρεζισὲρ τοῦ ἔργου κ. Δούκας, μετέβησαν εἰς τὸ ἀτμόπλοιον «Εὐαγγελίστρια» διὰ τὸ γύρισμα μιᾶς τῶν τελευταίων σκηνῶν τοῦ ἔργου.

Ἡ «Εὐαγγελίστρια» ἔξω τοῦ Λαυρίου συνήντησε θύελλαν πρωτοφανῆ καὶ ἡ Δὶς Παπανικολάου εὑρισκομένη εἰς τὴν πρῷραν τοῦ ἀτμοπλοίου τὴν στιγμὴν τοῦ γυρίσματος τῆς ταινίας, διέτρεξε κίνδυνον σοβαρὸν καὶ παρ' ὀλίγον νὰ ἀναρπαγῇ ὑπὸ τῶν κυμάτων.

Εὐτυχῶς ὅτι ὁ ρεζισὲρ κ. Δούκας καὶ μέρος τοῦ πληρώματος ἐπρόλαβον τὸ δυστύχημα καὶ ἔσωσαν τὴν πρωταγωνίστριαν ἔργου μέλλοντος νὰ σημειώσῃ τὸν σημαντικώτερον σταθμὸν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κινηματογραφίαν.

Τὸ ἔργον «Ὅταν πληγώνῃ ὁ ἔρως» θὰ προβληθῇ ἐντὸς τοῦ μηνὸς Μαρτίου.

## ΧΟΡΟΣ ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ

Τὸ Διοικητ. Συμβούλιον τῆς Πανηπειρωτικῆς Ἀδελφότητος, ὑπῆκον εἰς θερμὰς παρακλήσεις πολλῶν ὅπως ἀναβληθῇ ὡς ἐκ τῆς συνεχιζομένης πρωτοφανοῦς κακοκαιρίας ὁ χορός, ἠναγκάσθη, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἐπιτυχία ἀπὸ ἀπόψεως διαθέσεως εἰσιτηρίων εἶχεν ὑπερβῇ κάθε προσδοκίαν, νὰ προβῇ εἰς τὴν ἀναβολὴν διὰ τὴν Τρίτην 25 τρέχοντος καὶ τοῦτο ἵνα παρασχεθῇ εὐκαιρία καὶ εἰς τὸ ἀθηναϊκὸν κοινὸν νὰ παρακολουθήσῃ τὸ καλλιτεχνικὸν μέρος τοῦ προγράμματος ὅπερ ἐφέτος κατηρτίσθη ἐξαιρετικῶς πλούσιον ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ἐπετείου τῆς ἀπελευθερώσεως τῶν Ἰωαννίνων.

Ἀθῆναι 22 Φεβρουαρίου 1930

Ὁ Πρόεδρος
Ἀναστ. Σακελλάριος

Ὁ Γραμματεὺς
Ἰω. Ρίζος

Πρὶν ἀκόμη ἀναγκασθῆτε νὰ κατακλιθῆτε ἀπὸ κρυολογήματα προμηθευθῆτε ἕνα σωληνάριον ἀντιβηχικῶν ΛΑ-Ι-Φ-ΣΕ-Ι-ΒΕΡΣ ὡς προληπτικὸν καὶ θὰ κατενθουσιασθῆτε. Πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα δρ. 7.50.
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος
Δ. Κ. ΒΕΖΥΡΗΣ
Σταδίου 47
"PUBLIBURO"

ΑΠΟΛΛΩΝ
ΑΥΡΙΟΝ
Ἕνα δρᾶμα διδακτικώτατον
Ο ΔΡΟΜΟΣ
ΠΡΟΣ ΤΗΝ
ΔΙΑΦΘΟΡΑΝ
ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟΝ ΔΙΑ ΔΕΣΠΟΙΝΙΔΑΣ
Τὸ χαρακτηρίζομεν ὡς ἀκατάλληλον λόγῳ τῶν τολμηρῶν σκηνῶν του, μόλον τοῦτο δὲν πρέπει νὰ μείνουν ΠΑΤΕΡΑΣ — ΜΗΤΕΡΑ — ΝΕΟΣ καὶ ΝΕΑ ποὺ νὰ μὴ παρακολουθήσουν τὸ διδακτικὸν αὐτὸ ἔργον, διὰ νὰ ἴδουν πόσους κινδύνους καὶ παγίδες κρύβουν τὰ ἄθφα δῆθεν γλέντια καὶ αἱ ἄθφαι συναναστροφαί.

ΡΑΒΙΝΟΣ
Ἐξαίρετος
Ἀφρίζουσα
Ὀδοντόκρεμα
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ
Ἀπολυμαίνει
Ἀρωματίζει
Καθαρίζει
Λευκαίνει
Δροσίζει
Συντηρεῖ
ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΣ
τόσον, ὥστε παρακινεῖ εἰς τὴν τακτικὴν περιποίησιν
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ
Διότι ἀσχέτως τῆς χαμηλῆς τιμῆς ἐλαχίστη ποσότης ἀρκεῖ
Η ΔΟΚΙΜΗ ΠΕΙΘΕΙ

---

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

| ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ | | ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ | |
|---|---|---|---|
| ΕΤΗΣΙΑ | ΔΡ. 380 | ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ. | 2 |
| ΕΞΑΜΗΝΟΣ | .. 200 | ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ. | 15 |
| ΤΡΙΜΗΝΟΣ | .. 100 | ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ | Μ. 50 |
| | | ΕΛΒΕΤΙΑΣ | F. S. 60 |

Η ΠΡΩΪΑ

### Γρηγορίου Ξενοπούλου

# Πνεύματα

## Ἀθηναϊκὸ Μυθιστόρημα

*(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)*

*—Δὲν ὑπάρχει σκάλα! τοῦ ἀποκρίθηκε κάποιος ἀπὸ μιὰ κάμαρα.*

*—Τί ἔγινε;*

*—Δὲν ξέρω... Δὲ βρήκαμε σκάλα ἐμεῖς.*

*Κοίταξαν μὲ τὰ φανάρια. Φαινόταν ψηλὰ μιὰ ἄφραχτη πορτούλα. Θἄταν τῆς ταράτσας. Ἀλλὰ κάποια σκαλίτσα, ποὺ θ' ἀκουμποῦσε στὸ γυμνὸ ἐκεῖνο τοῖχο, μὲ κάτι σίδερα ποὺ ἐξεῖχαν ἐδῶ κι' ἐκεῖ, ἔλειπε. Ἢ δὲν θὰ τὴν εἶχαν βάλει ποτέ, ἢ θὰ τὴν πῆραν κατόπι.*

*Ἕνας πόλισμαν δοκίμασε νὰ σκαρφαλώσῃ στὸν τοῖχο, πιανόμενος ἀπὸ τὰ σίδερα, γιὰ νὰ φτάσῃ ὡς τὴν πορτούλα. Ἀδύνατο! Θὰ γκρεμοτσακιζόταν.*

*—Καὶ γάτα ἂν ἤμουν... ψιθύρισε.*

*—Βγαίνουν ἀπ' ἀλλοῦ στὴν ταράτσα; ξαναρώτησε ὁ ἀστυνόμος.*

*—Ὄχι, ὄχι! ἀποκρίθηκε ἡ ἴδια φωνή. Ἀπὸ δῶ μόνο θἄβγαιναν, ἂν ἦταν σκάλα.*

*—Καὶ στὴ σκεπή;*

*—Οὔτε.*

*Σκέφτηκαν νὰ βάλουν μιὰν ἀνεμόσκαλα. Ἀλλὰ ἔπρεπε νἆταν πολὺ ἀψηλὴ καὶ ποῦ νὰ τὴ βροῦνε; Προτίμησαν λοιπὸν νὰ ἐπισκοπήσουν τὴν ταράτσα ἀπὸ καμμιὰν ἄλλη τῆς γειτονιᾶς. Καὶ κατέβηκαν ἄπρακτοι.*

*Σ' ὅλο αὐτὸ τὸ διάστημα, τὸ πετροβόλημα λυσσοῦσε. Οἱ ἀστυνομικοὶ βρῆκαν τοὺς περιοίκους ἀνάστατους καὶ καταφοβισμένους. Τί ἦταν πάλι αὐτὸ τὸ κακό; Χτὲς καὶ προχτὲς δὲν εἶχαν πέσει τόσο πολλὲς καὶ τόσο μεγάλες πέτρες!*

*—Ζήτησαν σκοπιά. Ἡ ταράτσα τοῦ κ. Μαυρομάρη ἦταν πιὸ χαμηλὴ ἀπ' τοῦ γιαπιοῦ. Ἡ ταράτσα ὅμως τοῦ διπλανοῦ ἐρχόταν στὸ ἴδιο ὕψος.*

*—Ἀπὸ κεῖ! ἀπὸ κεῖ!*

*Ἡ Ἀντιγόνη, ποὺ μαθαίνοντας ἀπ' τὴ Μαρία πὼς ἡ Ἀστυνομία θἄκανε ἀπόψε «ἔρευνα», δὲν εἶχε πλαγιάσει, προθυμοποιήθηκε νὰ ὁδηγήσῃ τοὺς ἀστυνομικούς. Ἡ σκαλίτσα τῆς ὑπηρεσίας, στριφτή, σιδερένια, ἔφτανε ὡς τὴν ταράτσα ἐκείνη. Καὶ σὲ λίγο, οἱ ἀστυνομικοὶ ἐπισκοποῦσαν ἀπὸ κεῖ-πάνω τὴν ταράτσα τοῦ γιαπιοῦ.*

*Δὲν ἦταν καὶ τόσο μακριά. Στὴν ἀστροφώτιστη νυχτιά, μὲ τὸ μισοφέγγαρο, ἂν ἦταν ἄνθρωπος ἐκεῖ, θὰ τὸν ἔβλεπαν. Κι' ἂν κρυβόταν ἀκόμα, ξαπλωμένος δίπλα στὸ ἀπὸ δῶ τοιχάκι, γιατὶ ἦταν χαμηλὸ καὶ ἡ σκοπιὰ κάπως ψηλότερη. Ἀλλὰ δὲν εἶδαν τίποτα, κανένα! Ἡ ταρατσούλα φαινόταν ὁλωσδιόλου ἀδειανή. Μερικὰ σκουπίδια μόνο ἦταν σκόρπια ἐδῶ κι' ἐκεῖ,—ἴσως καὶ πέτρες.... Ἀλλὰ οὔτε ἴχνος ἀνθρώπου. Τὸ ἴδιο κι' ἡ σκεπή, ποὺ φαινόταν σχεδὸν ὅλη, ἦταν ἔρημη. Οὔτε ἴχνος ἀνθρώπου πουθενά!*

*Οἱ ἀστυνομικοὶ κατέβηκαν κι' ἀπὸ κεῖ-πάνω ἄπρακτοι. Στὸ ἀναμεταξὺ εἶχε πάψει τὸ πετροβόλημα κι' οἱ περίοικοι ἦταν ἡσυχώτεροι.*

*Θὰ γελάστηκαν. Οἱ πέτρες δὲν ἔπεφταν ἀπὸ τὸ γιαπί. Ἄνθρωποι δὲν ἦταν στὴν ταράτσα ἢ στὴ σκεπή· ἀλλὰ καὶ πῶς μποροῦσε νἆναι, ἀφοῦ δὲν ὑπῆρχε συγκοινωνία;... Μιὰ ἔρευνα πιὸ ἐπίμονη, πιὸ εὐσυνείδητη, μποροῦσε ἴσως νἀποδείξῃ πὼς συγκοινωνία ὑπῆρχε. Οἱ ἀστυνομικοὶ ὅμως προτίμησαν νὰ συμπεράνουν θετικὰ πὼς οἱ πέτρες θἄπεφταν ἀπὸ κάπου ἀλλοῦ. Κι' ἡ εὐσυνειδησία τους περιωρίστηκε στὸ νὰ παραφυλάξουν ἀκόμα λίγη ὥρα, μὲ τὰ μάτια ψηλά, μὴν ἔβλεπαν καμμιὰ πέτρα νὰ πέφτῃ, γιὰ νὰ καταλάβουν ἀπὸ ποῦ ἐρχόταν, καὶ τότε «νὰ ἐνεργήσουν τὰ δέοντα», ὅπως ἔλεγε κι' ὁ Χρῆστος.*

*Ἀλλὰ τοῦ κάκου. Τὸ πετροβόλημα εἶχε πάψει ὁριστικά.*

*—Ἔτσι κάθε βράδυ, εἶπε ὁ κ. Μαυρομάρης. Βαστᾷ ὡς μισὴ ὥρα μὲ διαλείμματα. Κι' ἔπειτα παύει.*

*—Αὔριο λοιπὸν νὰ ἰδοῦμε...*

*—Αὔριο...*

*Καὶ χωρίστηκαν κατὰ τὶς δύο. Οἱ ἄλλοι πῆγαν στὰ σπίτια τους νὰ πλαγιάσουν, κι' οἱ πόλισμαν, ἀφοῦ ἔμειναν ἀκόμα λίγο, ἀπομακρύνθηκαν νὰ φυλάξουν κι' ἀλλοῦ. Ἡ γειτονιὰ πῆρε τὴ συνηθισμένη της νυχτερινὴ ὄψη, —ἄκρα ἡσυχία,— καὶ στὸ σπίτι τοῦ κ. Μαυρομάρη, ἡ Ἀρσινόη θριάμβευε:*

*—Δὲ σᾶς τἄλεγα; Δὲν πιάνεται ἔτσι εὔκολα αὐτὸς ποὺ ρίχνει τὶς πέτρες.*

*Ὁ Ἀντρέας θύμωσε:*

*—Ἔ, μὰ γιὰ νὰ σοῦ πῶ! Ἂν παλάβωσες, νὰ μᾶς τὸ πῆς!... Μὲ τὰ σωστά σου ἔχεις τὴν ἰδέα πὼς μᾶς πετροβολοῦν ...τὰ πνεύματα;*

*—Ὄχι, ὄχι, ἀποκρίθηκε ἡ Ἀρσινόη· δὲν εἶπα τίποτα τέτοιο ἐγώ!... Κοιμηθῆτε!*

*Σὲ λίγο ἦταν ὅλοι στὰ κρεββάτια τους. Σβύστηκαν τὰ φῶτα, ἔπαψαν κι' οἱ τελευταῖες ὁμιλίες, καὶ καθένας ἔμεινε μὲ τὶς σκέψεις του, περιμένοντας τὸν ὕπνο... Ὁ κ. Μαυρομάρης, κατακουρασμένος, τὸν αἰσθανόταν νὰ πλησιάζῃ, ὅταν τὸν ξύπνησε πάλι μι' ἀνήσυχη σκέψη: Εἶχε βάλει τὸν σύρτη στὴν πόρτα τῆς ὑπηρεσίας;... Δὲν μποροῦσε νὰ θυμηθῇ μὲ κανένα τρόπο...*

*Τοῦ ἦρθε νὰ σηκωθῇ, νὰ ρωτήσῃ τὸ Γιαννάκη. Μὴν εἶχε κλείσει αὐτός;... Ἀλλὰ βαρέθηκε. Ἡ κούρασή του ἦταν τόσο μεγάλη!*

*«Δὲν πιστεύω νὰ τὸ πάρουν εἴδηση οἱ κλωποδύτες», συλλογίστηκε· «σὲ λίγο κιόλα ξημερώνει...»*

*Καὶ παραδόθηκε στὸν ὕπνο.*

⁂

*Γλυκοχάραμα. Κοιμόνταν ὅλοι. Κι' ἡ Ἀρσινόη ἀκόμα.*

*Κι' ἄξαφνα —ἀκούστηκε πάλι τὸ πιάνο!*

*Τρεῖς ἰσόχρονες κακοφωνίες — μπράμ! μπράμ! μπράμ!— σὰν τὴν ἄλλη φορά. Ἀλλὰ πιὸ δυνατὰ καὶ πιὸ θυμωμένα.*

*Ξύπνησαν ἀπότομα ὁ Κωστάκης, ἡ Φώφη κι' ἡ Ἀρσινόη. Αὐτὴ μιλιά. Τὰ παιδιὰ ὅμως ἔβγαλαν τὶς φωνὲς καὶ ξύπνησαν ὅλους τοὺς ἄλλους ἀμέσως:*

*—Ἀκούσατε;... Ἀκούσατε;... Πάλι τὸ πιάνο!... Τὸ πιάνο!...*

*Πετάχτηκαν, μπῆκαν συντροφιὰ στὴν τραπεζαρία.*

*Βρῆκαν τὸ πιάνο ἀνοιχτὸ καὶ τὴν τσόχα του πεσμένη χάμω, —ἐνῷ ἡ Φώφη θυμόταν πολὺ καλὰ πὼς ἀποβραδὺς τὸ εἶχε σκεπάσει καὶ κλειδώσει. Ἀλλ' ἄνθρωπο δὲν εἶδαν, οὔτε ζωντανό, γάτα ἢ ἄλλο.*

*Ἦταν πιὰ τραγικό.*

*Ἡ Φώφη ἀγκάλιασε τὸν πατέρα της, κρύβοντας τὸ κεφάλι της στὸ στῆθος του καὶ τρέμοντας ὅλη:*

*—Φοβᾶμαι! μπαμπάκα! φοβᾶμαι!*

*Ὁ Γιαννάκης κι' ὁ Κωστάκης στεκόνταν ἀμίλητοι, ἀνατριχιασμένοι. Κι' ἡ Μαρία, ποὺ ἄκουσε τὴ φασαρία καὶ ξανακατέβηκε, εἶχ' ἕνα πρόσωπο σὰν τὸ κερί.*

*—Μπαμπάκα!... φοβᾶμαι!...*

*—Θέ μου! τ' εἶναι τοῦτο;...*

*—Δυστυχία μας!*

*Τἆχαν χαμένα. Αὐτὴ τὴ στιγμή, ὅλοι πίστευαν τὸ ὑπερφυσικό. Κι' ὁ Ἀντρέας ἀκόμα, ποὺ ἡ φωνή του ἔτρεμε, καθὼς προσπαθοῦσε νὰ ἡσυχάσῃ τὴ Φώφη:*

*—Ἀνόητη! τί φοβᾶσαι;...*

*Τότε σηκώθηκε ἡ Ἀρσινόη. Καὶ μ' ἐκστατικὰ μάτια, καὶ μ' ἀλλοιώτικες, ἤρεμες, ἱερόπρεπες χειρονομίες, τοὺς εἶπε:*

*—Ἡσυχᾶστε!... Αὐτὸ ἦταν τὸ τελευταῖο!... Ἦταν εἰδοποίηση πὼς τὸ κακὸ τελείωσε!... Ἔννοια σας! Οὔτε πέτρες θὰ ξαναπέσουν πιά, οὔτε τὸ πιάνο θὰ ξαναχτυπήσῃ!...*

*Ἐνόμισαν πὼς ἡ δυστυχισμένη εἶχε τρελλαθῆ ἀπ' τὸ φόβο της.*

*—Μαμμά!... Μαμμά!...*

*—Ἀρσινόη;!...*

*Ἀλλὰ σηκώθηκε κι' ἡ γιαγιά.*

*Αὐτὴ μιλοῦσε καὶ χειρονομοῦσε σὰ μανιακή:*

*—Τί μαρμαρώσατε κεῖ-χάμου; Δὲν πᾶτε νὰ ψάξετε, νὰ τὴ βρῆτε, νὰ τὴ σπάσετε στὸ ξύλο; τὸ διαβολόσπερμα;...*

*—Ποιά, καλέ; εἶπε ὁ Ἀντρέας. Γιὰ τὴν Ἀθανασία πάλι θὰ πῆς; Μ' αὐτή, μάννα μου, ἔφυγε, πάει!*

*—Μὲ τὰ μυαλά σας! ἀποκρίθηκε ἡ γριά. Αὐτή, αὐτή, δὲν ἔφυγε καθόλου!.... Ἐδῶ - μέσα εἶναι! Κρύβεται, ἡ βρῶμα!.. Αὐτὴ σᾶς παίζει τὸ πιάνο!... Αὐτὴ σᾶς ρίχνει καὶ τὶς πέτρες!... Τόσο πιὰ νὰ μὴ τὸ καταλαβαίνετε; Κρῖμα σὲ σᾶς!...*

*Τί ἔλεγε;... Ὄχι δά!... Ἡ Ἀθανασία ἦταν ἀκόμα στὸ σπίτι;... Κι' αὐτή;... Καλὰ τὸ πιάνο. Μὰ πῶς μποροῦσε νὰ ρίχνῃ καὶ πέτρες στὰ παράθυρα καὶ στὰ κεραμίδια; Ἀπὸ ποῦ;...*

*Τὄβρισκαν παράλογο, ἐξωφρενικό. Ἀλλὰ στὴν ἀμηχανία τους, ἄρχισαν νὰ ψάχνουν καὶ γιὰ τὴν Ἀθανασία.*

*Δὲν ἦταν δὰ ἡ πρώτη φορά. Ἔτσι κι' ὅταν ἔφυγε τόσο παράξενα, εἶχαν ψάξει μήπως κρύφτηκε πουθενὰ γιὰ νὰ τοὺς πεισματώσῃ. Ἀλλὰ καὶ σήμερα, σ' ὅλο τὸ σπίτι, ἀπὸ πάνω ἴσαμε κάτω, δὲν βρῆκαν οὔτε ἴχνος της. Μόνο τὰ παλιὰ γοβάκια, ξεχασμένα ἀκόμα στὴν κάμαρά της. (Τὴν κάρτα μὲ τὴν Ἀνάσταση τὴν εἶχε μαζέψει ἡ Μαρία).*

*Πάλι, ἂν ἦταν ἐκεῖ πραγματικῶς, καὶ τὄσκασε μόλις ἔπαιξε τὸ πιάνο; Ὅλα γίνονται! Κι' ὅσο γιὰ τὶς πέτρες, —ἂν αὐτὴ ἔκανε τἄσχημα ἀστεῖα,— δὲν μπορεῖ νἆχε συνεννοηθῆ μὲ κανέναν ἀπὸ τὴ γειτονιά, —φίλο της, φιληνάδα της,— γιὰ νὰ πετροβολῇ τὶς νύχτες ἀπέξω;*

*Καὶ κοίταζαν τὶς πόρτες.*

*Ἡ μεγάλη πόρτα βρέθηκε κλειστὴ κι' ἀμπαρωμένη. Ἡ μικρὴ τῆς ὑπηρεσίας βρέθηκ' ἐπίσης κλειστή. Ἀλλὰ ὁ σύρτης μέσα ἦταν βγαλμένος!*

*(Ἀκολουθεῖ)*

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ. 5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ » » » » 6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ, ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ » 6.—
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ » 100-200

## Ἡ ἐπάνοδος τοῦ βασιλέως

Ὁ βασιλεὺς τῆς Ἀγγλίας, ἀναρρώσας πλέον τελείως, ἐπανῆλθεν εἰς τὰ ἐν Λονδίνῳ ἀνάκτορά του ἐν μέσῳ μεγάλης πομπῆς καὶ παρατάξεως. Ἀνωτέρω: Ἡ ἐμπροσθοφυλακὴ τῶν θωρακοφόρων του.

## Ἀπὸ ὑπουργὸς κτίστης

Ὁ κ. Οὐΐνστον Τσῶρτσιλ, ὁ πολὺς μέχρι πρό τινος ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν τῆς Μεγ. Βρεττανίας, κτίζει τὸν μανδρότοιχον τοῦ ἐξοχικοῦ σπιτιοῦ του.

## Σταθμὸς ἀεροπλοίων

Ὁ τελευταίως περατωθεὶς σταθμὸς ἀεροπλοίων, ἔξωθι τῶν Παρισίων, εἰς τὰ τεράστια ὑπόστεγα τοῦ ὁποίου θὰ φιλοξενοῦνται τὰ ἀερόπλοια τὰ ἐκτελοῦντα διεθνεῖς πτήσεις.

### Γράμματα ἀπὸ τὴν Γερμανίαν

# Πανεπιστήμιον ταλαντούχων

### Πρὸς καταπολέμησιν τοῦ ἐπιστημονικοῦ προλεταριάτου. — Ἡ χρεωκοπία τοῦ παλαιοῦ ἀκαδημαϊκοῦ συστήματος.—Περιορισμὸς τῶν φοιτητῶν. —Ἑξῆντα νομικοὶ τὸν χρόνον!

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Φεβρουάριος. (Ἰδιαιτέρα ὑπηρεσία). — Πρέπει ν' ἀναγνωρισθῇ, ὅτι οἱ Βερολινέζοι ἔχουν τὸ θάρρος ν' ἀντικρύζουν κατάματα τὴν ἀλήθειαν καὶ νὰ μὴν τρομάζουν ἂν πρόκηται πρὸς τοῦτο ν' ἀνατρέψουν παλαιὰς καὶ σεβαστὰς παραδόσεις. Τοῦτο δείχνεται, σήμερα ἰδίως, ἐμφανῶς, ὁπότε συζητεῖται εὐρύτατα μία ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρουσα πρότασις, ἕνα σχέδιον ἱδρύσεως ἑσπερινοῦ Πανεπιστημίου. Τὸ Βερολῖνον, ἀντιθέτως πρὸς ἄλλας πόλεις ἢ κράτη τῆς Γερμανίας, ὅπου τὰ Πανεπιστήμια ἐξακολουθοῦν μακαρίως τὴν ρουτίναν τοῦ παναρχαίου συστήματος τῶν παραδόσεών των, τὸ Βερολῖνον θέλει νὰ καταργήσῃ τὰ ἀκαδημαϊκὰ αὐτὰ ἔθιμα, τὰ ὁποῖα κατήντησαν βλαβερά. Διότι ἐγένετο ἀντιληπτόν, ὅτι ἄβυσσος τρομερὰ χωρίζει τὴν παλαιοτέραν ἔννοιαν τῶν πανεπιστημιακῶν σπουδῶν, ἀπὸ τὴν σημερινὴν πραγματικότητα τῆς ἀκαδημαϊκῆς φοιτήσεως. Ἄλλοτε τὸ Πανεπιστήμιον ἦτο τὸ κέντρον μικροῦ κύκλου ἐκλεκτῶν ἀνθρώπων, οἵτινες ἤθελον νὰ ὑψωθοῦν μέχρι τῶν ἀνωτάτων κλάδων τῆς μαθήσεως καὶ προσεπάθουν νὰ ὑπερνικήσουν τὴν στενότητα μονομεροῦς πνευματικῆς κατευθύνσεως, ὅπως ἀποκτήσουν ἐγκυκλοπαιδικότητα μορφώσεως. Σὺν τῷ χρόνῳ, ἡ εἰκὼν αὐτὴ μετεβλήθη. Ἡ φοίτησις εἰς τὰ Πανεπιστήμια ὠγκώθη. Κατέστη εὐκολώτατον ν' ἀκολουθήσῃ ἕνας νέος ἀκαδημαϊκὴν σταδιοδρομίαν. Καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ὑπῆρξε καταστρεπτικόν. Δύναται σήμερον νὰ λεχθῇ καὶ ἐν Γερμανίᾳ, ὅπως καὶ ἐν Ἑλλάδι, ὅτι τὰ Πανεπιστήμια δημιουργοῦν πνευματικὸν προλεταριᾶτον. Κάθε ἑξάμηνον ἀπειράριθμοι τελειόφοιτοι προάγονται εἰς διδάκτορας. Ἡ παναρχαία τετραπλῆ διαίρεσις τῆς μαθήσεως εἰς σχολάς, φιλοσοφικήν, ἰατρικήν, νομικὴν καὶ θεολογικήν, ἐπολλαπλασιάσθη μὲ πλεῖστα ὅσα παρακλάδια, οἱ δὲ καθηγηταὶ ἀπώλεσαν πᾶσαν κυριαρχίαν ἐπὶ τοῦ ἐμπεπιστευμένου εἰς αὐτοὺς ἀνθρωπίνου ὑλικοῦ.

Εἰς τὰ γερμανικὰ Πανεπιστήμια συμβαίνει καὶ κάτι ἄλλο, ποὺ δὲν γίνεται ἀκόμη ἐν Ἑλλάδι, ἀλλὰ εἶναι κοινότατον εἰς... Παρισίους: ἡ παρακολούθησις δηλαδὴ μαθημάτων ὀνομαστῶν καὶ ἀγαπητῶν καθηγητῶν ὀφείλεται περισσότερον εἰς μόδαν, παρὰ εἰς πραγματικὸν ἐπιστημονικὸν ἐνδιαφέρον. Διακόσιοι ἀκροαταὶ εἰς κάθε μάθημα δὲν εἶναι πλέον σπάνιον πρᾶγμα. Κάθε νέος καὶ κάθε κορίτσι ποὺ δὲν ἔχει τίποτε καλύτερον νὰ κάμῃ, παρακολουθεῖ σήμερον πανεπιστημιακὰ μαθήματα καὶ κάμνει ἐν τέλει μίαν διατριβὴν ἐπὶ διδακτορίᾳ, διὰ ν' ἀποκτήσῃ τὸν τίτλον τοῦ «δόκτορος». Συμβαίνει βεβαίως συχνὰ πολλοὶ ἀπὸ τοὺς διδάκτορας αὐτοὺς νὰ μὴν ἔχουν παρακολουθήσει οὐδεμίαν ἀπολύτως παράδοσιν, καὶ ν' ἀποκτοῦν τὰς ἀπαιτουμένας διὰ τὸ δίπλωμα γνώσεις εἰς διάφορα φροντιστήρια, ἢ νὰ ἐπιτυγχάνουν πιστοποιητικὰ φοιτήσεως διὰ παροχῆς γενναίων φιλοδωρημάτων εἰς τοὺς κλητῆρας τῶν Πανεπιστημίων. Ὁπωσδήποτε, εἴτε παρηκολούθησαν ἀπὸ μόδαν μαθήματα εἴτε ὄχι, γεγονὸς εἶναι ὅτι δὲν ἀπέκτησαν οὐδεμίαν εὐρύτητα μορφώσεως, ἀλλ' ἀπεστήθισαν ἁπλῶς τὴν περιωρισμένην ὕλην, τῆς ὁποίας ἡ γνῶσις ἀπῃτεῖτο διὰ «νὰ περάσουν» ὅπως-ὅπως τὰς ἐξετάσεις των. Ἀπὸ τὰς πολλὰς χιλιάδας τῶν διδακτόρων τῆς φιλοσοφίας, ζήτημα εἶναι ἂν ἑκατοντάδες τινὲς ἔχουν στοιχειώδη γνῶσιν φιλοσοφίας, οὐδεὶς δὲ πτυχιοῦχος τῆς νομικῆς εἶναι εἰς θέσιν ν' ἀσκήσῃ διὰ τῶν ἰδίων του δυνάμεων τὸ ἐπάγγελμα τοῦ δικηγόρου.

Τὸ πλῆθος τῶν φοιτητῶν κατέστρεψε λοιπὸν τὸ Πανεπιστήμιον, οἱ δὲ καθηγηταὶ ἔχουν παραιτηθῇ πάσης προσπαθείας πρὸς βελτίωσιν τῶν κακῶς κειμένων. Περιορίζονται ἁπλῶς νὰ συνεχίζουν τὰς παραδόσεις των κατὰ τὸν συνήθη τρόπον ἐνώπιον ἀκροατηρίου, τὸ ὁποῖον ἀπὸ πολλοῦ χρόνου δὲν εἶναι πλέον τὸ ἰδανικὸν φοιτητικὸν ἀκροατήριον. Οἱ διδάκτορες φυτρώνουν σὰν τὰ μανιτάρια καὶ κανεὶς δὲν παίρνει πλέον εἰς τὰ σοβαρὰ τὰς πανεπιστημιακὰς ἐξετάσεις. Ἡ πλήρης χρεωκοπία τῶν πανεπιστημιακῶν σπουδῶν δὲν ἀπέχει καὶ πολύ.

Ἀλλ' ἰδοὺ ὅτι τὸ Βερολῖνον διαδηλοῖ τὴν θέλησίν του νὰ σώσῃ ἀπὸ τὸ ναυάγιον τὴν ἔννοιαν τοῦ Πανεπιστημίου. Σχεδιάζει,— καὶ οἱ ἡγέται τῆς κινήσεως αὐτῆς εἶναι ὁ καθηγητὴς Πέτερ Σίλμπερμανν καὶ ὁ δικαστικὸς σύμβουλος Ὄσκαρ Χάακ—, τὴν ἵδρυσιν Πανεπιστημίου, ἀπὸ τὸ ὁποῖον θ' ἀποκλεισθῇ τὸ πολὺ πλῆθος. Δὲν θὰ ἱδρυθῇ τοὐτέστι σχολεῖον ἀνώτερον, ὅπου ν' ἀποκτᾷ ὁ φοιτητὴς ὡρισμένας ἀπαραιτήτους γνώσεις πρὸς ἐξάσκησιν «ἐπιστημονικοῦ» ἐπαγγέλματος, ἀλλὰ κέντρον —ὅπως εἰς ἀρχαιοτέρας ἐποχὰς— ἀληθοῦς καὶ πραγματικῆς ἐπιστημονικῆς ἐρεύνης. Τὸ βραδυνὸν αὐτὸ Πανεπιστήμιον θὰ ἔχῃ ἐν ἀρχῇ μίαν σχολήν, τὴν νομικήν, θὰ παρέχῃ δὲ μόνον εἰς περιωρισμένον ἀριθμὸν πραγματικῶς ἐνεργητικῶν, φιλοπόνων καὶ ὡρίμων δι' ἀνεξαρτήτους ἐρεύνας καὶ βαθεῖαν παίδευσιν ἀνθρώπων, τὴν δυνατότητα καὶ τὰ μέσα τῆς εὐρυτέρας των μορφώσεως. Τὸ Πανεπιστήμιον αὐτὸ πρόκειται νὰ ἐνισχύσῃ ὄχι ἀώρους, ἀλλ' ὡρίμους ἄνδρας, οἵτινες ἔχουν τὴν θέλησιν νὰ ὑψωθοῦν εἰς τὴν τάξιν ἡγητόρων ἑνὸς λαοῦ καὶ νὰ παράσχῃ εἰς αὐτοὺς τὰ ἀπαραίτητα ὅπλα εὐρυτάτης πνευματικότητος. Τὸ γυμνασιακὸν ἀπολυτήριον δὲν εἶναι τίτλος εἰσαγωγῆς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῶν «ταλαντούχων». Ἀπαιτεῖται νὰ ὑποβληθῇ ὁ ὑποψήφιος εἰς εἰδικὴν ἐξέτασιν τῶν πνευματικῶν προσόντων του. Μετὰ δὲ τὴν ἀναμφισβήτητον ἐπιτυχίαν του, πρέπει νὰ κριθῇ καὶ πάλιν ἱκανὸς ὅπως λάβῃ θέσιν μεταξὺ τῶν ἑξῆντα ἀρίστων, εἰς τοὺς ὁποίους καὶ μόνους θὰ ἐπιτραπῇ ἡ τακτικὴ φοίτησις, διότι, ὡς ἐλέχθη, ὁ ἀριθμὸς τῶν εἰσακτέων εἶναι αὐστηρῶς περιωρισμένος.

Διὰ τοὺς νομικούς, ἡ φοίτησις ὁρίζεται τετραετής. Πεντάκις τῆς ἑβδομάδος, ἀνὰ τρεῖς καθ' ἑκάστην ἑσπερινὰς ὥρας, θὰ διδάσκεται ὁλόκληρος ἡ ὕλη κατὰ σύστημα στενῶν φροντιστηριακῶν μαθημάτων. Ἡ ἀκρόασις τῶν παραδόσεων εἶναι ὑποχρεωτική, ἀντιθέτως πρὸς ὅ,τι συμβαίνει σήμερον εἰς τὰ γερμανικὰ Πανεπιστήμια, ὅπου δὲν ὑπάρχουν ἄλλωστε ἐνιαύσιαι ἐξετάσεις. Ἀδικαιολόγητοι ἀπουσίαι ἔχουν ὡς συνέπειαν τὴν ἀποβολὴν τοῦ φοιτητοῦ.

Ὁ τέως ὑπουργὸς τῆς Παιδείας τῆς Πρωσσίας δόκτωρ Μπέκερ δὲν ἀπέβλεπε μετὰ συμπαθείας πρὸς τὸ σχέδιον αὐτό, ἐλπίζεται ὅμως σήμερον, ὅτι ἡ ἵδρυσις τοῦ ἐν λόγῳ Πανεπιστημίου θὰ πραγματοποιηθῇ τῇ συγκατανεύσει τοῦ νέου ὑπουργοῦ. Γεγονὸς εἶναι ὁπωσδήποτε, ὅτι οἱ περισσότεροι ἐκ τῶν ἡγετῶν τῆς γερμανικῆς πνευματικῆς ζωῆς ἔχουν ἤδη κηρυχθῆ ὑπὲρ αὐτοῦ, φαίνεται δὲ ὅτι καὶ τὰ ἔξοδα τῆς ἱδρύσεως τῆς νέας αὐτῆς ἐπιστημονικῆς Σχολῆς δὲν πρόκειται νὰ εἶναι τεράστια. Ὑπελογίσθη ὅτι ἕνα τέτοιο Πανεπιστήμιο δὲν θ' ἀπαιτήσῃ ἐτησίως δαπάνην μεγαλυτέραν τῶν 35.000 ἕως 80.000 μάρκων κατ' ἀνώτατον ὅρον. Ποσόν, τὸ ὁποῖον ἐξευρίσκεται εὔκολα, ὅταν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν, ὅτι διὰ τοῦ τρόπου αὐτοῦ παρέχεται [illegible] τῆς διαπαιδαγωγήσεως ἐξαιρέτως μορφωμένων ἀνδρῶν, τῶν ὁποίων τόσην ἔχουν ἀνάγκην αἱ ἐπόμεναι γενεαί.

ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
ΑΠΟΓΕΥΜΑ ΚΥΡΙΑΚΗΣ
23 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ
Ο ΛΕΥΚΟΣ ΧΟΡΟΣ

### Η ΦΙΛΕΙΡΗΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

# Η ΓΕΝΕΥΗ ΔΙΑ ΤΑ ΒΑΛΚΑΝΙΑ

*ΓΕΝΕΥΗ, Φεβρουάριος.—Οἱ διεθνεῖς κύκλοι τῆς Γενεύης παρακολουθοῦν μὲ ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον κάθε προσπάθειαν καὶ πρωτοβουλίαν ἀποβλέπουσαν εἰς τὴν πραγματικὴν εἰρήνευσιν τῶν Βαλκανίων. Ἡ ριφθεῖσα πρὸ καιροῦ ἰδέα τῆς ἱδρύσεως ἑνὸς Ἰνστιτούτου Βαλκανικῆς συνεννοήσεως καθὼς καὶ ἡ ὑπὸ τοῦ τελευταίου Συνεδρίου τῆς Εἰρήνης ἐγκριθεῖσα σύγκλησις ἐτησίων Βαλκανικῶν διασκέψεων, εἶχον ἐδῶ, καὶ εἰδικῶς εἰς τοὺς περὶ τὴν Κ.τ.Ε. κύκλους, τὴν εὐμενεστέραν ἀπήχησιν. Αἱ Ἀθῆναι, ἀφετηρία ὅλης αὐτῆς τῆς εἰρηνιστικῆς κινήσεως κατέλαβον σήμερον εἰς τὰ Βαλκάνια θέσιν ἑνὸς εἰρηνοφίλου κέντρου τὸ ὁποῖον δὲν δύναται νὰ μὴ ἑλκύσῃ τὴν προσοχὴν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Πρωτευούσης τῆς Εἰρήνης, τῆς Γενεύης. Διὰ νὰ φανῇ πόσον λαμβάνεται ὑπ' ὄψιν καὶ ἐκτιμᾶται ἡ ἐν Ἀθήναις ἐργασία αὐτὴ ὑπὲρ τῆς εἰρήνης, ἀρκεῖ νὰ σημειώσω αὐτὸ καὶ μόνον τὸ γεγονός, ὅτι ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Γενεύης» «ἡ ὁποία θεωρεῖται ὡς ἡμιεπίσημον ὄργανον τῆς Κ. τ. Ε., ὡς κατ' ἐξοχὴν ἀπηχοῦσα τὰς σκέψεις καὶ γνώμας αὐτῆς, ἀσχοληθεῖσα ἤδη μὲ τὸ ζήτημα τοῦ Βαλκανικοῦ Ἰνστιτούτου, ἀφιέρωσε κατ' αὐτὰς κύριον ἄρθρον καὶ μὲ τὴν ὑπογραφὴν μάλιστα τοῦ διευθυντοῦ αὐτῆς ἐξ ἀφορμῆς μιᾶς μελέτης τοῦ κ. Ἀλεξ. Παπαναστασίου ἐπὶ τῆς Βαλκανικῆς Ἑνώσεως. Τοῦ ἄρθρου αὐτοῦ ὀφείλω νὰ σᾶς μεταδώσω συνοπτικῶς τὰ κυριώτερα σημεῖα διὰ νὰ ἴδουν οἱ ἀναγνῶσται τῆς «Πρωΐας», ὅτι αἱ διὰ τὴν Βαλκανικὴν προσέγγισιν μὲ ἀπώτερον σκοπὸν τὴν Βαλκανικὴν Ὁμοσπονδίαν πρωτοβουλίαι τῶν Ἀθηνῶν δὲν κρίνονται ἐδῶ οὔτε οὐτοπιστικαὶ οὔτε ἀπραγματοποίητοι. Τὸ γεγονὸς μάλιστα, ὅτι ἕνας ὑπεύθυνος πολιτικὸς ἀρχηγὸς κόμματος, ὁ κ. Α. Παπαναστασίου, ἐτέθη ἐπὶ κεφαλῆς μιᾶς τοιαύτης εἰρηνιστικῆς σταυροφορίας, ἐξαίρει ἀκόμη περισσότερον εἰς τὴν κρίσιν τῶν ξένων τὴν σοβαρότητα αὐτῆς.*

*«Τὰ Βαλκάνια, γράφει ἡ «Ἐφημερὶς τῆς Γενεύης» ἔχουν μίαν φήμην, ἡ ὁποία ὁμολογουμένως θὰ ἐκέρδιζε πολὺ ἂν ἐστεφανοῦτο μὲ μερικὰς εἰρηνιστικὰς ἀκτῖνας. Διὰ τοῦτο καὶ ὀφείλονται πολλαὶ χάριτες εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ζητοῦν νομιμοφρόνως νὰ ἀπομακρύνουν τὴν ἐπάνοδον συγκρούσεων συχνὰ δυσκόλων νὰ ἐντοπισθοῦν, καὶ τῶν ὁποίων πολλαὶ ἥναψαν πυρκαϊὰς ἐν Εὐρώπῃ».*

*Κατὰ τὴν σύνοδον τοῦ τελευταίου συνεδρίου τῆς Εἰρήνης τῶν Ἀθηνῶν ὁ κ. Παπαναστασίου, Πρόεδρος τοῦ Συνεδρίου, εἰσηγήθη καὶ τὸ Συνέδριον υἱοθέτησε τὴν σύγκλησιν ἐτησίων Βαλκανικῶν Διασκέψεων. Ὁ κ. Παπαναστασίου ἐπανέρχεται ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ εἰς μίαν μελέτην του, τὴν ὁποίαν δημοσιεύουν ἡ «Ἐργασία» καὶ τὸ «Messager d'Athènes». Κατὰ τὸν κ. Παπαναστασίου ἡ Κ. Τ. Ε. ἀποτελεῖ μίαν ἀφετηρίαν. Διὰ νὰ φθάσῃ ὅμως εἰς τὸν σκοπόν της, πρέπει ἡ εἰρήνη νὰ ὀργανωθῇ ὅπου ὑπάρχουν ἑστίαι ἐνδεχομένων διεθνῶν συρράξεων. Περὶ τῶν Βαλκανίων προκειμένου τὸ Συνέδριον τῆς Εἰρήνης ἀπεφάνθη ὁμοθύμως διὰ τὰ μέσα, τὰ ὁποῖα ἐξυπηρετοῦντα τὴν εἰρήνην δύνανται καὶ πρέπει νὰ καταλήξουν μίαν ἡμέραν εἰς τὴν Βαλκανικὴν Ἕνωσιν. Τὸ Συνέδριον ἐνέκρινε πρὸς τοῦτο τὴν σύγκλησιν ἐτησίων Βαλκανικῶν Διασκέψεων καθὼς καὶ τὴν ἵδρυσιν ἑνὸς «Ἰνστιτούτου Βαλκανικῆς συνεργασίας», ὅπου διαβλέπει κανεὶς τὴν ἰδέαν ἀπὸ τὴν ὁποίαν προῆλθε καὶ τὸ «Διεθνὲς Ἰνστιτοῦτον πνευματικῆς συνεργασίας». Γενικῶς δύναταί τις νὰ εἴπῃ, ὅτι ἐπιζητεῖται μὲ κάθε τρόπον ἡ συνένωσις λαῶν, τῶν ὁποίων αἱ βλέψεις, χωρὶς νὰ εἶναι αἱ αὐταί, συναντῶνται ὅμως συχνὰ εἰς πλεῖστα ἐπίπεδα».*

*Ὑπὸ πολιτικὴν ἔποψιν — ὁ κ. Παπαναστασίου τὸ τονίζει ἰδιαιτέρως— μία ἕνωσις τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν θὰ ἐδημιούργει μεταξὺ ἄλλων δι' αὐτὰ καὶ τὴν δυνατότητα νὰ ἀποφεύγουν τὰς ξενικὰς ἐπιρροάς. Ὑπὸ τὴν ἠθικὴν ἔποψιν θὰ προσέφερεν εἰς αὐτὰ τὸ μέσον νὰ ἐξυψωθοῦν, νὰ προοδεύσουν καὶ νὰ ἀπολαύσουν τὰ ἀγαθὰ τοῦ πολιτισμοῦ. Οὐτοπίαι; Αὐτὸ δὲν εἶναι καθόλου βέβαιον. Βεβαίως δὲν θὰ ἴδωμεν αὔριον μίαν βαλκανικὴν Ἕνωσιν ἢ ὁμοσπονδίαν. Ἀλλ' ὁ τελικὸς σκοπὸς ἀξίζει τὸν κόπον ἀπὸ τώρα νὰ ἐπιδιωχθῇ. Λίαν προσεχῶς θὰ συνέλθῃ ἡ πρώτη Βαλκανικὴ Διάσκεψις.—Καταλαμβάνει κανεὶς ὁποία σημασία ἀποδίδεται εἰς αὐτήν, ὅταν σκεφθῇ ὅτι τὰ Βαλκάνια ὑπῆρξαν ἕως τώρα τὸ πεδίον τῆς πολιτικοοικονομικῆς διαμάχης τῶν Εὐρωπαϊκῶν δυνάμεων».*

*»Ἡ ἀλλαγὴ ἀκριβῶς τῶν περιστάσεων ἐπιβάλλει σήμερον καὶ τὴν ἀντιμετώπισιν ἑνὸς νέου βαλκανικοῦ καθεστῶτος. Ὑπὸ τὸν ὅρον βεβαίως τοῦ σεβασμοῦ τῶν ἐθνικῶν παραδόσεων καὶ τῶν συμφερόντων ἑκάστου Κράτους διανοίγεται σήμερον ὁ δρόμος πρὸς δημιουργίαν ἑνὸς τοιούτου καθεστῶτος.*

*»Τὸ καθεστὼς τοῦτο θὰ ἔχῃ καὶ τὸ ἑξῆς διπλοῦν πλεονέκτημα:*

*»Θὰ ἀποτελέσῃ ἀπαραβίαστον φράγμα εἰς τὰς διαλυτικὰς ἐκ Μόσχας θεωρίας καὶ θὰ ἐξασφαλίσῃ ἐξ ἄλλου τὴν ἐργασίαν*

### Αὐγούστου Μπαγὺ

# Νέρων

## Ἡ ἀγωνία ἑνὸς κόσμου

*(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)*

*Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ Νέρων περιεβάλλετο, εἰς ἡλικίαν δεκατεσσάρων ἐτῶν, τὴν τήβεννον τῆς ἐνηλικιώσεως, δηλαδὴ τρία ἔτη πρὸ τῆς νομίμου ἡλικίας του. Ἡ υἱοθέτησις θὰ ἔλεγε κανεὶς ὅτι τοῦ ἔδωσε καὶ τὴν ἐνηλικίωσιν. Τὴν ἰδίαν ἐποχήν, τῇ αἰτήσει τῆς Γερουσίας, ὠνομάζετο αἱρετὸς ὕπατος μὲ τὴν ὑπόσχεσιν τῆς ὑπατείας ὅτι εἰς ἡλικίαν εἰκοσιπέντε ἐτῶν θὰ ἀνεκηρύσσετο ἀρχηγὸς τῶν νέων καὶ ὅτι θὰ τοῦ παρεχωρεῖτο ἡ ἀνθυπατικὴ ἐξουσία «extra muros», τεράστιον ἀξίωμα, ποὺ θὰ τοῦ ἐξησφάλιζε τὴν ἀνωτάτην διοίκησιν ὅλων τῶν στρατῶν, τῶν στρατοπεδευμένων ἔξω τῶν τειχῶν τῆς Ρώμης. Διὰ νὰ προσελκύσουν πρὸς αὐτὸν τὴν ἀγάπην τοῦ λαοῦ καὶ τῶν στρατιωτῶν, ἐμοίραζαν ἐξ ὀνόματός του πολλὰ χρήματα. Ὁ ὄχλος καὶ οἱ μισθοφόροι οὔρλιαζαν εἰς τὸ πέρασμά του.*

*—Ὁ Νέρων αὐτοκράτωρ!... Ὁ Νέρων Καῖσαρ!... Ὁ Νέρων θεός!*

*Ἐγίνοντο ἀγῶνες εἰς τὸν ἱππόδρομον. Μία θύελλα ἐπευφημιῶν καὶ χειροκροτημάτων ἐξέσπα ἀπὸ τὰς κερκίδας ὅταν εἰς τὸ αὐτοκρατορικὸν θεωρεῖον ἐνεφανίζετο ὁ νεανίας ἐκεῖνος, ἀπαθὴς καὶ ὅμως μεθυσμένος ποὺ ἔφερε τόσον ὑπερηφάνως τὴν θριαμβευτικὴν τήβεννον, πλαισιωμένην ἀπὸ πορφύραν καὶ χρυσόν. Πίσω του, ὡσὰν διὰ νὰ φανῇ καλύτερα ἡ αἴγλη καὶ τὸ μεγαλεῖον του, ὁ Βρεταννικός, χλωμὸς καὶ καχεκτικός, προσεπάθει νὰ κρυφθῇ καὶ ἔσφιγγε πάνω στὸ ἀδύνατο στῆθος του τὰς πτυχὰς τῆς ἰδικῆς του τηβέννου, ποὺ ἐφοροῦσαν οἱ νεαροὶ Πατρίκιοι, εἰς ἔνδειξιν τοῦ ὅτι δὲν ἔχουν ἀκόμη τὴν νόμιμον ἡλικίαν.*

*Ἀλλὰ κατὰ τὸ ἴδιον ἔτος, τρομεραὶ θεομηνίαι ἔκαμαν νὰ τρέμῃ τὸν προληπτικὸν ἐκεῖνον λαόν, ὁ ὁποῖος ἐδοκίμαζε τὰς ἰσχυροτέρας τῶν συγκινήσεων καὶ ἦτο πολὺ εὔκολον νὰ χάσῃ τὴν ψυχραιμίαν του, ἐπειδὴ μὲ τὴν ἐξασθένησιν τῶν πατροπαραδότων πεποιθήσεων δὲν ἐγνώριζαν πλέον οἱ ἄνθρωποι ποῦ νὰ εὕρουν μίαν ἐνίσχυσιν καὶ ἕνα στήριγμα.*

*Ἕνας ἰσχυρὸς σεισμὸς ἐκρήμνισε τὰ σπίτια: οἱ κάτοικοι κατεπλακώθησαν ὑπὸ τὰ ἐρείπιά των. Ἡ ἐσοδεία τοῦ σίτου ἦτο ἀνεπαρκής: ὁ λιμὸς ἐξήγειρε τὸν λαὸν καὶ ὁ Κλαύδιος δὲν θὰ τὴν ἐγλύτωνεν εἰς τὴν Ἀγοράν, ἐὰν δὲν κατέφθανεν ἐγκαίρως μία δύναμις στρατιωτῶν διὰ νὰ τὸν προστατεύσῃ καὶ νὰ τὸν ἀπομακρύνῃ ἐκεῖθεν. Ἡ ὥρα θὰ ἦτο τραγική, ἐὰν εἰς τὴν Ἀνατολὴν οἱ λεγεῶνες δὲν ἔκαμναν καὶ πάλιν νὰ θριαμβεύσῃ τὸ ρωμαϊκὸν μεγαλεῖον: ἡ ἀναγγελία τῶν νικῶν, τὰς ὁποίας κατήγαγον ἐναντίον τῶν Πάρθων καὶ τῶν Ἀρμενίων, ἐπολέμησεν ἐπιτυχῶς τὴν ἐντύπωσιν τῶν ὀλεθρίων προμηνυμάτων, ποὺ ἀνηγγέλθησαν καὶ διεδόθησαν ἀπὸ ἀσυλλήπτους χρησμοδότας.*

*Ὑπὸ τὰς συνθήκας αὐτὰς ὁ Νέρων ἐμάνθανε τὸ αὐτοκρατορικόν του ἐπάγγελμα.*

## ΤΑ ΑΝΗΚΟΥΣΤΑ ΟΡΓΙΑ ΤΟΥ ΚΛΑΥΔΙΟΥ

*Εἰς [illegible] ὁ Νέρων [illegible] ματα [illegible] ράν. Κ[illegible] νε καὶ [illegible] δων. [illegible] κοὺς [illegible] τὰς αἰ[illegible] του συ[illegible] το ἡ [illegible] παν [illegible] ὑπαλ[illegible] ραν, [illegible] γρίου [illegible] ἐπὶ ρ[illegible]*

*[illegible] καὶ τὴ[illegible] χωρὶς [illegible] διαρκῶ[illegible] μίαν [illegible] νὰ κάμῃ ἐμετὸν καὶ νὰ προετοιμάσῃ τὸ στομάχι του δι' ἕνα νέον καταρράκτην ἐδεσμάτων. Κτηνώδης, ἐνῷ τὰ σάλια του ἔτρεχαν, παρεδίδετο στενάζων εἰς τὰ χέρια μιᾶς ἑταίρας ἀπὸ τὴν Συρίαν, μιᾶς μιγάδος μὲ μενεξεδόχρωμα χείλη, μιᾶς Ἰουδαίας, λάγνου καὶ σκληρᾶς, μιᾶς μπρούντζινης Αἰγυπτίας, τὰ ἀσυγκίνητα μάτια τῆς ὁποίας ἔφθαναν μέχρι τῶν κροτάφων. Τὸ ταβάνι ἤνοιγεν αἰφνιδίως. Καὶ ἔπιπτε μία βροχὴ ροδοπετάλων. Ἀνάμεσα εἰς τὰ τραπέζια γυμνοὶ σκλάβοι ἐχόρευαν. Αἱ ὡραιότεραι παλλακίδες τῶν ἀνακτόρων ὠργίαζον ὑπὸ τοὺς ἤχους τοῦ αὐλοῦ καὶ τῆς λύρας.*

*Μόνη ἡ Ἀγριππίνα ἔμενε κυρία τοῦ ἑαυτοῦ της, φαινομενικῶς ξένη πρὸς ὅ,τι συνέβαινε γύρω της καὶ κάποτε ἐχαμογελοῦσε μὲ περιφρόνησιν. Ἀλλ' ὁ Νέρων ἐγνώριζεν ὅτι κάθε νύκτα ὁ Πάλλας ἐμοιράζετο τὴν κλίνην της· καὶ ὅταν τὴν ἔβλεπεν ὑπερήφανον, ἀπαθῆ, τόσον θαυμασίως ἁγνὴν ἐν μέσῳ τῶν ἀνηκούστων ἐκείνων ὀργίων, ᾐσθάνετο μίαν παράδοξον περιέργειαν, θαυμασμὸν καὶ ἕνα ἀνεκλάλητον πόθον πρὸ τοῦ αὐτοκρατορικοῦ αὐτοῦ ἀγάλματος, ποὺ δὲν ἐνεψυχώνετο παρὰ εἰς τὰ κρυφά. Ὁ Σενέκας δὲν ἠμποροῦσεν οὔτε ν' ἀποκρούσῃ, οὔτε νὰ καταδικάσῃ ἀπροκαλύπτως τὰ ἤθη τῆς Αὐλῆς. Ἐὰν ἠμποροῦσε τοὐλάχιστον νὰ τοῦ ἔδειχνε κανεὶς εἰς τὴν Ρώμην παραδείγματα μετριοπαθείας καὶ ἁγνότητος!... Ἀλλὰ τί νὰ κάμῃ καθ' ἣν στιγμὴν ἀπὸ τὰς συνομιλίας τῶν μεγαλυτέρων, ἀπὸ τὰς ἀφηγήσεις τῶν ὑπηρετῶν καὶ τὰς ὑποκριτικὰς διαμαρτυρίας μερικῶν ἀρχόντων ὁ νεαρὸς πρίγκηψ ἐπληροφορεῖτο ὅτι εἰς τὴν πόλιν ἐκείνην, τὴν κοχλάζουσαν ἀπὸ τὰ πάθη καὶ τὴν διψασμένην διὰ νέας ἡδονάς, ἡ μόδα ὑπηγόρευεν ὅπως αἱ γυναῖκες τῆς ὑψηλῆς ἀριστοκρατίας παραδίδωνται διαδοχικῶς εἰς τοὺς διαφόρους σκλάβους;*

*Ἐναντίον τῆς αἰσθησιακῆς αὐτῆς τρέλλας, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἤθελε νὰ προφυλάξῃ τὸν μαθητήν του, ὁ Σενέκας κατέφυγε —μέθοδος σοφὴ μέν, ἀλλ' ὄχι ἀποτελεσματική— εἰς τὰς ἀρχάς του τοῦ στωϊκισμοῦ. Τὸν ἐδίδασκεν ὅτι ἡ ψυχή μας εἶναι ἡ εἰκὼν τοῦ θείου καὶ ἡ ἐκπόρευσις αὐτοῦ καὶ ὅτι δὲν ὑπάρχει ἄλλη ἀπόλαυσις ἐκτὸς τῆς εἰρήνης μιᾶς ἁγνῆς συνειδήσεως. Τέλος τοῦ ἔλεγεν ὅτι μόνον ὁ σοφὸς γνωρίζει νὰ χαλιναγωγῇ τὰ πάθη του. Ἀλλὰ ποίαν δύναμιν εἶχαν αἱ ὡραῖαι αὐταὶ φράσεις ἐναντίον τοῦ πυρετοῦ μιᾶς φλογερᾶς νεότητος, ἐναντίον τῶν ἀξιώσεων ἑνὸς σώματος, τὸ ὁποῖον ἀπὸ πολλοῦ ἤδη εἶχε δοκιμάσει ὅλα τὰ εἴδη τῶν ἐρωτικῶν ἀπολαύσεων;... Ὁ μαθητὴς τοῦ Σενέκα ἠσκεῖτο τοιουτοτρόπως εἰς τὴν δολιότητα. Ἐπανελάμβανε μὲ στόμφον καὶ σοβαρότητα τὰ μεγαλοπρεπῆ ἀποφθέγματα τοῦ στωϊκισμοῦ, ἐστάθμιζε διασκεδάζων τὰς ἀντιθέσεις καὶ ὅταν ἐσκέπτετο καὶ ἐμελέτα μόνος εἰς τὰ κρυφά, ὠνειρεύετο κι' αὐτὸς τὰς ἡδονὰς ἐκείνας, τῶν ὁποίων δὲν ἠμποροῦσε παρὰ στὰ [illegible]*

Γιὰ ὅλα τὰ χέρια ὑπάρχει μιὰ κατάλληλη πέννα
GEO. W. HUGHES
ΓΕΩ. Β. ΧΙΟΥΣ
Καὶ κάθε χέρι γράφει μιὰν καλλιγραφίαν πειὸ ὡμορφη, πειὸ καλλιτεχνική, πειὸ ἐντυπωσιακὴν μὲ τέτοιες πέννες.
Προσέξτε ὅτι ἐπάνω σὲ κάθε πέννα εἶναι γραμμένο τὸ ὄνομα: GEO. W. HUGHES

*λέτην τῶν ρόλων του, τῶν στάσεών του, τῶν μεταπτώσεων τῆς φωνῆς του. Μέσα εἰς τὰς κραυγὰς τοῦ ἐνθουσιασμοῦ, ποὺ ἤκουε γύρω του, δὲν διέκρινε τὴν κολακείαν. Διότι ὅταν ἐπρόκειτο περὶ τοῦ ἑαυτοῦ του, ἦτο πολὺ εὔπιστος. Ἀφ' οὗ ἡ μοῖρα τὸν ἀνύψωνεν ὑπεράνω ὅλων τῶν ἄλλων ἀνθρώπων, εἶχε τὴν ὑποχρέωσιν νὰ γίνῃ ἰσόθεος!... Καὶ εἰλικρινῶς, ὅταν παρουσιάζετο ἐνώπιον τῶν πατρικίων, ἀναμένων τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ εἶχε τὸν κόσμον ὡς στίβον καὶ τὴν ἀνθρωπότητα ὁλόκληρον ὡς ἀκροατήριον ἐπίστευεν ὅτι παρέχει εἰς τοὺς θνητοὺς τὴν μακαρίαν ἐντύπωσιν μιᾶς θείας παρουσίας.*

* * *

*Ὅταν τῷ 53, εἰς ἡλικίαν δεκαεπτὰ ἐτῶν, ὁ Νέρων ἐνυμφεύετο τὴν Ὀκταβίαν, εἰς τὴν σκέψιν τῆς Ἀγριππίνας ἡ ἕνωσις αὐτὴ δὲν εἶχεν ἄλλον σκοπόν, παρὰ νὰ ἐξασφαλίσῃ εἰς τὸν υἱόν της τὴν διαδοχὴν τοῦ αὐτοκρατορικοῦ θρόνου. Οὐδέποτε σχέδιον ἐκτελέσεως τόσον δυσχερές, ἐχαλκεύθη μὲ τόσον πεῖσμα καὶ τόσην ἀποφασιστικότητα. Πόση διαφορά, πράγματι, μεταξὺ μιᾶς Μεσσαλίνας καὶ μιᾶς Ἀγριππίνας!... Ἡ πρώτη, τὴν ὁποίαν περιέβαλεν ἡ ἄσκοπος περιφρόνησις τῶν ἠθικολόγων, ἦτον ἁπλούστατα μία νεαρὰ γυναῖκα (ἦτο μόλις εἰκοσιπέντε ἐτῶν, ὅταν ἐδολοφονήθη), τὴν ὁποίαν κατέτρωγε μία ἀκατανίκητος αἰσθησιακὴ νεύρωσις. Πόσον βαθυτέρα καὶ περισσότερον κυρία τοῦ ἑαυτοῦ της, πόσον συνειδητοτέρα μᾶς ἐμφανίζεται ἡ Ἀγριππίνα!... Τελείως κυρία τῶν παθῶν της, ἡ μητέρα τοῦ Νέρωνος δὲν ὑπεχώρει πρὸ τοῦ ἔρωτος παρὰ μόνον ἀπὸ σκοποῦ καὶ δὲν ὑπέκυπτεν εἰς τὸ πάθος της ἀπὸ ἀνάγκην. Πολὺ σπανίως παρεδίδετο εἰς τὸν ἄνδρα ἀπὸ περιέργειαν, συχνότερα δὲ ἀπὸ συμφέρον. Τὸ σῶμα της ἦτον ἕνα ἀπὸ τὰ ὅπλα της καὶ πρέπει νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι δὲν ἦτο τὸ ὀλιγώτερον ἰσχυρὸν ἐξ ὅσων διέθετεν.*

**ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.**

## ΠΟΙΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ;

Δὲν εὔχεται περισσότερο ἀπ' τὰ λεπτὰ τὴν ὑγεία;

Μήπως πάντα δὲν λέμε;

«Πρῶτα-πρῶτα Θεέ μου φύλαξέ μας γερούς;» Κι' ἀλήθεια, τί ἔξοδα, τί φασαρίες, τί δυσάρεστο εἶνε νὰ μπαίνῃ κανεὶς στὸ σπίτι του νὰ βλέπῃ τὸ γέρο πιασμένο, μόλις νὰ μπορῇ νὰ σέρνῃ τὰ πόδια του ἀπὸ τοὺς ρευματισμούς! Τὴ γρηὰ μὲ πόνους στὴν πλάτη, διπλωμένη σὰν φυσαρμόνικα, ἢ τὸν ἄλλον νὰ βήχῃ ἐκνευριστικά, ἀδιάκοπα, ἢ κάποιο ἀπ' τὰ παιδιά μας μ' ἀμυγδαλίτιδα ἢ δεμένο τὸν ἄλλο ἀπὸ νευραλγία καὶ τὰ κρινόλευκα χεράκια τῆς μικρούλας πρισμένα ἀπὸ χιονίστρες;

Ὅλα μεῖς τὰ ζητᾶμε ἀπὸ τὸ Θεὸ καὶ λέμε: «Θεέ μου κάνε μας καλά». Ξεχνοῦμε, ἂν καὶ εἴμαστε ἀπόγονοι τῶν ἀρχαίων τό: «Σὺν Ἀθηνᾷ καὶ χεῖρα κίνει». Ἕνας σοφὸς ἰατρὸς εὐεργέτης τῆς ἀνθρωπότητος, χάρισε στὸν κόσμο ἕνα φάρμακο, ποὺ ὅλα αὐτά, γρήγορα χωρὶς φασαρίες τὰ γιατρεύει. Ὁ μόνος του ἐγωϊσμὸς ἦτο ποὺ ἔβαλε τὸ ὄνομά του. Ἂς εἶνε αἰωνία ἡ μνήμη τοῦ μακαρίτου Ἀμερικανικοῦ ἰατροῦ ΣΛΟΑΝΣ ποὺ ἀφῆκε ἕνα τόσο καλὸ ἀπαραιτήτως χρήσιμο γιὰ κάθε οἰκογένεια φάρμακο».

### ΕΤΑΙΡΙΑ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ
### ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΥ ΛΑΡΙΣΗΣ
(Συνεταιρισμὸς Καταναλωτῶν)

**Πρόσκλησις**
**Γενικῆς Συνελεύσεως Μετόχων**

Δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 32 ἐ. ἔ. ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἑταιρείας Ὑδρεύσεως καὶ Ἠλεκτροφωτισμοῦ Λαρίσης καὶ συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 7 παράγραφος 5 τοῦ ἀπὸ 11 Νοεμβρίου 1927 Ν. Δ. καὶ τῷ Νόμῳ 2190 περὶ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν,

Καλοῦνται

οἱ κάτοχοι κοινῶν μετοχῶν τῆς Ἑταιρείας Ὑδρεύσεως καὶ Ἠλεκτροφωτισμοῦ Λαρίσης εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν διὰ τὴν 16ην Μαρτίου 1930 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 11 π. μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐμπορικοῦ Συλλόγου Λαρίσης, πρὸς ἐκλογὴν τριῶν ἀντιπροσώπων τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἑταιρείας.

Οἱ μέτοχοι ὀφείλουσι νὰ καταθέσωσιν εἰς ἀποδείξει τὰς μετοχὰς αὐτῶν ἐν Λαρίσῃ εἰς τὰ Ταμεῖα τῆς Ἑταιρείας, ἢ παρ' οἱαδήποτε ἐν Ἑλλάδι Ἀνωνύμῳ Τραπεζιτικῇ Ἑταιρείᾳ, ἢ παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων καὶ νὰ προσαγάγωσι πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁριζομένης ὡς ἄνω προθεσμίας τὰς ἀποδείξεις αὐτῶν εἰς τὴν ἐν Λαρίσσῃ Διοίκησιν τῆς Ἑταιρείας.

Ἐν Λαρίσῃ τῇ 10 Φ)ρίου 1930.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Δ. Σ.
τῆς Ε. Υ. Η. Λ.
Ν. ΦΙΛΙΟΣ

### ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΩΝ

Ὁ Νομάρχης Ἀργολιδοκορινθίας ὡς Πρόεδρος τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς Καταπολεμήσεως τῶν Ἀκρίδων,

Διακηρύττει ὅτι τὴν 6ην Μαρτίου ἡμέραν Πέμπτην καὶ ὥραν 10—12 π. μ. θέλουσι διεξαχθῆ ἐν τῷ νομαρχιακῷ καταστήματι μειοδοτικαὶ δημοπρασίαι ἐνώπιον τῆς Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τῶν μελῶν τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς Καταπολεμήσεως Ἀκρίδων καὶ τοῦ Οἰκονομικοῦ Ἐφόρου Ναυπλίας ἢ τοῦ Νομίμου ἀναπληρωτοῦ αὐτοῦ διὰ τὴν προμήθειαν:

1) 10.000 δοχείων πλήρων ἀκαθάρτου Πετρελαίου.
2) 200 Ψεκαστήρων τύπου Ἐξέλσιορ, 1000 μέτρων σωλῆνος, 1000 δίσκων μεγάλων καὶ 1000 δίσκων μικρῶν ἐκ καουτσούκ.
3) 200 φλογοβλητῶν τύπου «Παπαθανασίου».
4) 5.000 ὀκάδων πιτύρων χονδρῶν.
5) 50 πανίων πρὸς συλλογὴν τῶν ἀκρίδων καὶ
6) 1000 ὀκάδων ἀρσενικώδους Νατρίου.

Ἵνα γίνῃ τις δεκτὸς εἰς τὰς δημοπρασίας δέον νὰ καταθέσῃ πρὸ τῆς ἐνάρξεως αὐτῶν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν γραμμάτιον τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης διὰ ποσὸν ἴσον τοὐλάχιστον πρὸς τὸ 5)οο τῆς ἀξίας ἑκάστου τῶν ἄνω ὑλικῶν δι' ὃ ἤθελε μειοδοτήσῃ ἢ ἀνάλογον χρηματικὴν ἐγγύησιν. Τὰ πρακτικὰ τῶν δημοπρασιῶν ὑπόκεινται εἰς τὴν ἔγκρισιν τοῦ ὑπουργείου Γεωργίας. Περισσοτέρας πληροφορίας δύνανται οἱ βουλόμενοι νὰ λάβωσι προσερχόμενοι εἰς τὴν Νομαρχίαν Ἀργολιδοκορινθίας.

Ὁ Νομάρχης
Ἀλ. Παπαδάμ

**ΑΛΤ!**

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ὅλαι αἱ Ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ Χαρτοπωλεῖον Πέτρου Κριάλη, Σοφοκλέους 7, Στοὰ Πάππου.

# ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

## Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΩΝ "ΟΛΥΜΠΙΩΝ,,

### ΝΥΚΤΕΡΙΝΟΝ ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Σήμερον τὴν 10 1)2 π.μ. ὥραν συγκροτεῖται εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀκαδημίας Θέατρον «Ὀλύμπια» ἡ προαγγελθεῖσα γενικὴ συνέλευσις διαμαρτυρίας τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου, ἐναντίον τῶν ὑπὸ διαπραγμάτευσιν Ἑλληνοτουρκικῶν συμφωνιῶν.

Χθὲς τὴν ἑσπέραν συνῆλθον εἰς τὰ γραφεῖα τῆς «Π.Ο.Α.Δ.Α.» τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια τῶν τριῶν συνεργαζομένων προσφυγικῶν μεγάλων ὀργανώσεων καὶ καθώρισαν τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς Συνελεύσεως, ὡς καὶ τοὺς ῥήτορας οἱ ὁποῖοι θὰ ὁμιλήσουν. Ἐκτὸς τούτου, τὰ Διοικητικὰ Συμβούλια τῶν συνεργαζομένων ὀργανώσεων συνεσκέφθησαν καὶ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς τηρητέας τάξεως κατὰ τὴν συνέλευσιν. Ἀπεφασίσθη δὲ ὅπως ὁρισθοῦν περὶ τοὺς 25 εἰδικοὶ κοσμήτορες οἱ ὁποῖοι καὶ θὰ ἀναλάβουν νὰ ὁδηγοῦν τὸν κόσμον εἰς τὰ διάφορα διαμερίσματα τοῦ Θεάτρου καὶ ἐν γένει νὰ λαμβάνουν διάφορα μέτρα προνοίας. Πρὸς τούτοις εἰδοποιήθη καὶ ἡ Διεύθυνσις Ἀστυνομίας ἀπὸ χθὲς νὰ διαθέσῃ ἀνάλογον δύναμιν πρὸς τήρησιν τῆς τάξεως, ἡ ὁποία κατὰ τὰς παρεχομένας διαβεβαιώσεις εἶνε ἐξησφαλισμένη.

**—Διάγγελμα πρὸς τὸν λαὸν**

Ἡ Ἐπιτροπὴ τῶν συνεργαζομένων προσφυγικῶν ὀργανώσεων, ἐξέδωκε χθὲς τὴν νύκτα τὸ κάτωθι διάγγελμα, ἀπευθυνόμενον πρὸς τὸν γηγενῆ καὶ τὸν προσφυγικὸν κόσμον πρὸς διαφώτισιν αὐτοῦ ἐπὶ τῶν ὑπὸ συζήτησιν ζητημάτων:

«Πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν Λαόν,

Διὰ τῆς ἐν Λωζάννῃ κατὰ τὸν Ἰούλιον τοῦ 1923 ὑπογραφείσης Συνθήκης Εἰρήνης ἡ Ἑλλὰς ἀπώλεσε τὰ ἐδαφικὰ κυριαρχικὰ καὶ ἐθνολογικὰ δικαιώματα τῆς ἐπὶ τῆς Ἀνατολικῆς Θράκης καὶ τῆς Μικρᾶς Ἀσίας καὶ ὑπεχρεώθη νὰ δεχθῇ εἰς τοὺς κόλπους της ἓν καὶ ἥμισυ ἑκατομμύριον περίπου ἐκπατρισθέντων ὁμογενῶν ἄνευ δικαιώματος παλινοστήσεως καὶ ἐλευθέρας κυκλοφορίας ἐν τοῖς ἐδάφεσιν ἐξ ὧν ἐξεβλήθησαν.

Ἐν τούτοις, παρὰ τὸ μέγεθος τῆς ἐπελθούσης καταστροφῆς, ἀνεγνωρίσθησαν καὶ ἐξησφαλίσθησαν, διὰ τῶν Διεθνῶν Πράξεων αἵτινες ἀπαρτίζουσι τὴν Συνθήκην Εἰρήνης, ἅπαντα ἀνεξαιρέτως τὰ δίκαια καὶ τὰ οἰκονομικὰ συμφέροντα τῶν ἐκ Τουρκίας ὁμογενῶν ἐπὶ τῶν ἐν Τουρκίᾳ σωζομένων κινητῶν καὶ ἀκινήτων περιουσιῶν των.

Ἐκ τοῦ τρόπου τούτου, καθ' ὃν διετυπώθη ἡ Συνθήκη Εἰρήνης, ἐδημιουργήθησαν τρεῖς διακεκριμέναι νομικῶς ὁμάδες ὁμογενῶν, τῶν ὁποίων τὰ οἰκονομικὰ δίκαια προστατεύονται κατ' ἴδιον τρόπον:

α') Ἡ ὁμὰς τῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει ὁμογενῶν, γνωστὴ ὑπὸ τὸ ὄνομα «Ἐταμπλί», ὑποδιαιρεθεῖσα εἰς τρεῖς κατηγορίας.

β') Ἡ ὁμὰς τῶν Ἑλλήνων ὑπηκόων, καὶ τῶν δικαιούχων τῆς ΙΧ δηλώσεως.

γ') Ἡ πολυπληθεστέρα ὅλων ὁμὰς τῶν Ἀνταλλαξίμων.

Τὸ Τουρκικὸν Κράτος διὰ τῆς Συνθήκης Εἰρήνης ἀνέλαβε σαφῆ καὶ κατηγορηματικὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἀποδώσῃ εἰς τοὺς ὁμογενεῖς τῆς α' καὶ β' κατηγορίας τὰς κατασχεθείσας παρ' αὐτοῦ περιουσίας των, καὶ νὰ πληρώσῃ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος τὴν διαφορὰν ἡ ὁποία ἀσφαλῶς θὰ προέκυπτεν ἐκ τῆς ἐκτιμήσεως τῶν ἀνταλλαξίμων περιουσιῶν αἱ ὁποῖαι ἐγκατελείφθησαν εἰς τὰς δύο χώρας παρὰ τοῦ ὑποχρεωτικῶς ἀνταλλαξίμου κόσμου.

Ἐκ τῆς μέχρι σήμερον γενομένης ἐργασίας τὸ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος παραμένον χρεωστικὸν ἀκάλυπτον ὑπόλοιπον εἰς βάρος τῆς Τουρκίας ἀνέρχεται εἰς 96 δισεκατομμύρια 560 ἑκατομμύρια δραχμῶν ἢ λίρας χρυσᾶς Τουρκίας 284 ἑκατομμύρια.

Ἀναλυτικῶς τὰ πράγματα ἔχουσιν ὡς ἑξῆς:

| | Λίραι χρυσ. Τουρκίας | Δραχμαί |
|---|---|---|
| Περιουσία Ἑλλήνων Ὑπηκόων καὶ Δικαιούχων ΙΧ δηλώσεως ἐν Τουρκίᾳ | 23.000.000 | 7.820.000.000 |
| Ἀνταλλαξίμων ὁμογενῶν ἐν Τουρκίᾳ | 264.000.000 ( | |
| Κοινοτική | 36.000.000 ) | 102.000.000.000 |
| Κωνσταν)πολιτῶν φυγάδων καὶ τῶν 2 κατηγοριῶν | 5.500.000 | 1.870.000.000 |
| Ἤτοι σύνολον Ἑλληνικῶν περιουσιῶν | 328.000.000 | 111.000.000.000 |
| Περιουσία Τούρκων Ἀνταλλαξίμων καὶ μὴ ἐν Ἑλλάδι | 44.500.000 | 15.130.000.000 |
| Ἤτοι διαφορὰ εἰς βάρος τῆς Τουρκίας καὶ ὑπὲρ τῆς Ἑλλάδος | 284.000.000 | 96.560.000.000 |

Τὴν τοιαύτην τεραστίαν διαφορὰν δι' ἧς ἡ Τουρκία βαρύνεται ἔναντι τῆς Ἑλλάδος πρόκειται νὰ ἐξανεμίσωσι καὶ νὰ δωρήσωσι πρὸς τὴν Τουρκίαν αἱ νέαι ὑπὸ διαπραγμάτευσιν συμφωνίαι.

Μία τοιαύτη πρᾶξις γιγνομένη ἄνευ οὐδενὸς λόγου καὶ δικαιολογίας ἐν πλήρει περιόδῳ εἰρήνης, θὰ ἔχῃ τὰς ἑξῆς ὀλεθρίας καὶ ἀμέσους καὶ ἀσφαλεῖς συνεπείας:

1) Θὰ ἀπομακρύνῃ τὴν Ἑλλάδα ἐκ τῆς ὁμαδικῆς ἀλληλεγγύου συνεργασίας καὶ συμπράξεως μετὰ τῶν τέως Συμμάχων ἔναντι τῆς Τουρκίας, δεδομένου ὅτι αἱ σχετικαὶ οἰκονομικαὶ συμφωνίαι ἔχουσι συνυπογραφὴ παρὰ πάντων ἐν Λωζάννῃ.

2) Θὰ ἐνισχύσῃ οὐσιαστικῶς τὴν Τουρκίαν κατὰ τὴν δυσχερῆ θέσιν εἰς ἣν περιῆλθεν ἤδη κατόπιν τῆς ἀπομακρύνσεως τῶν χριστιανικῶν στοιχείων.

3) Θὰ ρίψῃ εἰς τοὺς ὤμους τῆς Ἑλλάδος ὅλον τὸ βάρος ἡ δὲ φυσικὴ ἀνεπάρκεια πρὸς ἀντιμετώπισιν αὐτοῦ θὰ συνεπαγάγῃ σοβαροὺς κλονισμοὺς ἐσωτερικούς.

Καλεῖσθε πάντες οἱ πολῖται εἰς ἀγῶνα ἀντιδράσεως κατὰ τῆς τοιαύτης ἀκατανοήτου ἐνεργείας.

Ἐπιτροπὴ τῶν συνεργαζομένων Προσφυγικῶν Ὀργανώσεων «Π.Ο.Α.Δ.Α.», «Παμβουλιωτικὴ Ἕνωσις», «Ἕνωσις Ἑλλήνων Ὑπηκόων».

Αὐτὴ εἶναι ἡ
ΓΝΗΣΙΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ
Bayer
τῶν δεδοκιμασμένων
ΔΙΣΚΙΩΝ ΑΣΠΙΡΙΝΗΣ
τῶν ἐξαιρετικῶν καταπραϋντικῶν τῶν πόνων.
Ζητεῖτε μόνον τὴν γνησίαν συσκευασίαν Bayer μὲ τὴν κυανόλευκον ταινίαν.

Ἡ ἀλλαγὴ τοῦ κλίματος τοῦ νεροῦ καὶ τῶν φαγητῶν ἐπιφέρουν πλείστας ὅσας ἐνοχλήσεις εἰς τὸν ὀργανισμόν. Διὰ νὰ τὰς ἀποφύγετε δοκιμάσατε τὸ ΕΝΟ.
FRUIT SALT
THE WORLD-FAMED PLEASANT, COOLING EFFERVESCENT SALINE
ENO
ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΤΑΞΕΙΔΙΩΤΑΣ.

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ L^TD ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ 1839
ΟΔΟΣ ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
ΑΝΟΙΚΤΟΝ: ΑΠΟ 9 π. μ. ΜΕΧΡΙ 8 μ. μ.
ΣΥΝΕΧΩΣ ΑΝΕΥ ΔΙΑΚΟΠΗΣ
ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ
ΚΑΙ ΤΟ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

### ΠΩΣ ΘΑ ΓΙΝΗ
### Η ΑΝΕΓΕΡΣΙΣ ΤΗΣ "ΝΕΑΣ ΣΜΥΡΝΗΣ,,
ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗ

Περὶ τῶν ζητημάτων τῆς Ν. Σμύρνης, περὶ τῶν ὁποίων γίνεται κατ' αὐτὰς λόγος, εἰς συντάκτην ἐπισκεφθέντα τὸν κ. Ὑπουργὸν τῆς Προνοίας, ἀνεκοίνωσεν οὗτος τὰ ἑξῆς:

Εὑρισκόμεθα ἀκόμη εἰς τὸ προπαρασκευαστικὸν στάδιον. Ἡ διαίρεσις τῆς δευτέρας ἀπαλλοτριώσεως εἰς οἰκόπεδα συνεπληρώθη· μένει ἡ κλήρωσις, ἡ ὁποία θὰ γίνῃ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν. Μετὰ τὴν γενομένην διαρρύθμισιν καὶ κατὰ τὰς διαβεβαιώσεις τῆς ὑπηρεσίας ὑπάρχουν τόσα περίπου οἰκόπεδα, ὅσαι καὶ αἰτήσεις. Οὕτω τίθεται τέρμα εἰς τὰ δίκαια παράπονα τῶν πολιτῶν, οἱ ὁποῖοι καθ' ἑκάστην προσέρχονται εἰς τὸ ὑπουργεῖον, ζητοῦντες ἀπάντησιν εἰς αἰτήσεις περὶ οἰκοπέδου ὑποβληθείσας πρὸ ἑπταετίας.

Πρόκειται περὶ ἔργου ἐνδιαφέροντος 4—5 χιλιάδας οἰκογενειῶν· ἑπομένως συνομολογῶ, ὅτι πᾶσα λεπτομέρεια ἀφορῶσα αὐτό, πρέπει νὰ εἶνε δημοσίᾳ γνωστὴ καὶ νὰ συζητῆται. Ἀλλὰ πρόκειται ἐπίσης καὶ περὶ λεπτοῦ ζητήματος, τοῦ ὁποίου τὴν λύσιν δύνανται νὰ ματαιώσουν ἀνακριβεῖς εἰδήσεις, ἢ ἄσκοπος θόρυβος.

Ἤκουσα παράπονα, ὅτι δὲν ἐπιτρέπεται ἐλευθερία εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι θέλουν ν' ἀνεγείρουν ἰδίαις δαπάναις τὴν οἰκίαν των. Τοῦτο σήμερον δὲν εἶνε ἀληθές: τὸ ἀρχικὸν νομοσχέδιον ἐτροποποιήθη.

Τὸ νέον νομοσχέδιον τῶν ὑπουργῶν τῶν Οἰκονομικῶν καὶ τῆς Προνοίας, τὸ ὁποῖον ἐκτυπωθὲν ἤδη πρόκειται νὰ διανεμηθῇ εἰς τοὺς βουλευτὰς ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος, ἀπήλειψε πᾶσαν περίπτωσιν ἐκπτώσεως ἀπὸ γήπεδον πλὴν τῆς ἑκουσίας παραιτήσεως, οἱ δὲ βουλόμενοι νὰ ἀνεγείρωσιν οἰκοδομὰς εἶνε ἐλεύθεροι νὰ τὸ πράξουν ἰδίᾳ δαπάνῃ καὶ ὑπὸ ἰδίαν εὐθύνην.

Μία πόλις δὲν δύναται ν' ἀνεγερθῇ δωρεάν· μία πόλις ἐπίσης δὲν δύναται νὰ συντελεσθῇ διὰ τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας· ἡ σημερινὴ κατάστασις τὸ ἀποδεικνύει· θὰ ἦτο δὲ καὶ χειροτέρα, ἂν δὲν ἐλάμβανε διαρκῶς μέτρα τὸ Ὑπουργεῖον. Ἡ πόλις πρέπει νὰ σχεδιασθῇ ἐν συνόλῳ καὶ νὰ συντελεσθῇ ὑπὸ ἑνιαίαν διεύθυνσιν.

Ἡ Ν. Σμύρνη δὲν δύναται ν' ἀνεγερθῇ εἰκῇ καὶ ὡς ἔτυχε· πρέπει νὰ ἐμφανισθῇ μὲ ἀξιώσεις συγχρονισμένης πόλεως. Ὡς ἐκ τούτου ἐπιβάλλεται πρὸς τὸ συμφέρον ἡμῶν αὐτῶν νὰ ὁρίσωμεν ἐκ τῶν προτέρων τὰς ὑποχρεώσεις μας καὶ νὰ ἐξασφαλίσωμεν αὐστηρῶς τὴν πιστὴν ἐκπλήρωσιν αὐτῶν διὰ Νόμων· ἐὰν δὲν τὸ πράξωμεν, οὐδεμία σοβαρὰ Ἑταιρεία θὰ προσέλθῃ καὶ οὐδεὶς σοβαρὸς κεφαλαιοῦχος θὰ ἐμφανισθῇ. Καὶ τότε τὰ πράγματα θὰ λάβουν τὴν μέχρι σήμερον πορείαν καὶ θὰ ἴδωμεν ἀντὶ πόλεως ἐσκορπισμένα οἰκήματα εἰς ἀπρόσιτον ἔκτασιν καὶ ῥήτορας πολυλογοῦντας περὶ τῶν ἀνεφαρμόστων αὐτῶν σχεδίων.

Προειδοποιοῦντες τοὺς οἰκιστὰς φρονοῦμεν ὅτι θὰ σκεφθοῦν οὗτοι θετικῶς καὶ θὰ φανοῦν ἀνώτεροι πάσης δημοκοπίας. Ὅπως εἶνε τὰ πράγματα ἀπόκειται εἰς τὴν εὐθυκρισίαν αὐτῶν νὰ ἀρχίσῃ ἡ νέα πόλις ἐντὸς ἐλαχίστου χρόνου.

Τὸ δυσχερέστερον πρόβλημα ἀποτελεῖ βεβαίως ἡ μεγάλη δαπάνη τῶν κοινοχρήστων. Ἀλλὰ χάριν οἰκονομίας ἂν ζητήσῃ κανεὶς ν' ἀνεγείρωνται αἱ κατοικίαι εἰς ἀνώμαλον καὶ ἀσυγκοινώνητον ἔδαφος, εἶνε σὰν νὰ θέλῃ νὰ μὴ γίνῃ ἡ Ν. Σμύρνη. Θέλομεν νέαν πόλιν, ὄχ. κέντρον ἀκαταστασίας καὶ ῥυπαρότητος. Ἐὰν ὑπῆρχε κοινότης, αὐτὴ θ' ἀνελάμβανε τὰ ἔξοδα. Ἐφ' ὅσον ὅμως δὲν ὑπάρχει συγκεκροτημένη, κατ' ἀνάγκην θὰ καταβάλουν οἱ οἰκισταί.

Ἡ δικαιοσύνη δὲ ἀπαιτεῖ αἱ δαπάναι νὰ κατανέμωνται ὄχι κατὰ κεφαλάς, ἀλλὰ κατὰ τὴν ἀξίαν τῶν οἰκοπέδων.

Ἐντεῦθεν ὅμως δὲν ἕπεται ὅτι ἡ ἀξία τῶν οἰκοπέδων θ' ἀνέλθῃ, ὅπως ἐλέχθη, εἰς τὸ πενταπλάσιον! Εἰς τὴν προκήρυξιν τῆς μειοδοσίας ὡρίσθησαν αἱ δαπάναι εἰς 150 ἑκατομμύρια (καὶ ὄχι εἰς 300 ἑκατομμύρια καὶ τοῦτο διὰ τοὺς δύο συνοικισμούς, ἤτοι τὴν Ν. Σμύρνην καὶ τὴν Ν. Καλλίπολιν συγχρόνως καὶ ὄχι διὰ τὴν Ν. Σμύρνην μόνον, ὅπως διαδίδουν τινές. Τοῦτο ἀφ' ἑτέρου ἀποτελεῖ μίαν ὑποχρέωσιν διὰ τὸν ἀνάδοχον, ὄχι ὅμως καὶ ὑποχρέωσιν τοῦ Δημοσίου. Σήμερον δὲν θὰ γίνουν, οὔτε εἶνε δυνατὸν νὰ γίνουν ὅλα τὰ κοινόχρηστα ἔργα· θὰ γίνουν τὰ ἀπαραίτητα μὲ πᾶσαν δυνατὴν οἰκονομίαν καὶ θὰ μείνῃ τὸ ὑπόλοιπον διὰ τὴν μέλλουσαν ἐξέλιξιν τοῦ συνοικισμοῦ καὶ τῆς κοινότητος, ἡ ὁποία θὰ συγκροτηθῇ. Δὲν πρόκειται λοιπὸν οὔτε περὶ πενταπλασίου τῆς ἀξίας τῶν οἰκοπέδων, οὔτε περὶ ἀφορήτου βάρους.

Συμμεριζόμεθα τὴν εὐχήν, ὅπως ἡ Κυβέρνησις δυνηθῇ νὰ συμμετάσχῃ εἰς τὴν δαπάνην· ἐφ' ὅσον ὅμως τοῦτο σήμερον δὲν ἔγινε δυνατόν, θὰ συνεισφέρωμεν ἡμεῖς ἐκ τῶν ἐνόντων μετὰ τῆς δικαιολογημένης αἰσιοδοξίας, ὅτι τὸ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως θὰ ἐμπνεύσῃ καὶ πάλιν εὐκολίας καὶ ἀνακουφίσεις ἀπροσδοκήτους.

### Η ΚΙΝΗΣΙΣ
### ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΑΝΕΓΕΡΣΕΩΣ
ΤΗΣ Ν. ΣΜΥΡΝΗΣ ΚΑΙ Ν. ΚΑΛΛΙΠΟΛΕΩΣ

Μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων προσφύγων οἰκιστῶν τῆς Ν. Σμύρνης παρατηρεῖται κατ' αὐτὰς ζωηρὰ ἐξέγερσις διὰ τὴν σημειωθεῖσαν κίνησιν ἐργολάβων τινῶν ἐναντίον τῆς ἀνεγέρσεως τῆς Ν. Σμύρνης ὑπὸ ξένης Ἑταιρείας.

Οἱ ὡς ἄνω οἰκισταὶ παρουσιάσθησαν ἐκ νέου εἰς τὸν ὑπουργὸν τῆς Προνοίας κ. Ἐμμανουηλίδην τὸν ὁποῖον καὶ παρεκάλεσαν νὰ μὴ λάβῃ ἡ Κυβέρνησις ὑπ' ὄψει τὴν ὡς ἄνω ἀντίδρασιν καὶ νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν διενέργειαν τοῦ διαγωνισμοῦ καὶ τὴν ἄμεσον ἔναρξιν τῆς ἀνεγέρσεώς της, καθόσον ἀρκετὰ ἔτη ἀναμένουν ματαίως τὴν ἀνέγερσιν τῶν οἰκιῶν των.

Ὁ κ. ὑπουργὸς ἐδήλωσεν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἔχει ἀπόφασιν ν' ἀνεγείρῃ τὴν Ν. Σμύρνην καὶ Ν. Καλλίπολιν ἑπομένως δὲν πρέπει οὐδεὶς ν' ἀνησυχῇ.

**—Αἱ προσωποκρατήσεις**

Ὑπὸ τῆς Ε. Α. Π. ἀνεκοινώθησαν τὰ ἑξῆς:

«Τὰ ἀναγραφέντα περὶ ἐκδόσεως ἀθρόων ἐνταλμάτων προσωποκρατήσεως κατ' ἀγροτῶν προσφύγων εἶνε ἀνακριβῆ. Πάντως πρέπει νὰ τονισθῇ ὅτι χρῆσις τοῦ μέτρου τούτου δὲν γίνεται, εἰμὴ ἐν ἀπολύτῳ ἀνάγκῃ καὶ ὁσάκις πρόκειται περὶ προσφύγων ἀποδεδειγμένως εὐπόρων, οἵτινες καθυστεροῦν ἀναιτίως τὴν καταβολὴν τῆς ὁρισθείσης ἐτησίας ἔναντι τῶν χρεῶν των δόσεως, ποικιλούσης ἀπὸ 300—800 δραχμάς.

Ἐπίσης δὲν τυγχάνουν ἀληθῆ τ' ἀναγραφέντα, ὅτι ἀπαγορεύεται ἡ πώλησις τῶν καπνῶν τῶν προσφύγων πρὶν οὗτοι προβοῦν εἰς ἐξόφλησιν πασῶν τῶν μέχρι τοῦδε καθυστερημένων δόσεων.

Ζητεῖται μόνον παρὰ τῶν περὶ ὧν πρόκειται προσφύγων, τῶν δυναμένων νὰ καταβάλωσι ταύτην ἡ διὰ τὸ 1929—1930 καθορισθεῖσα δόσις.

Τὸ μέτρον τοῦτο ἐλήφθη διότι παρετηρήθη ἀπροθυμία ἐκ μέρους ἐνίων προσφύγων οἵτινες καίτοι ἐπώλησαν τὴν ἐσοδείαν των, ἠρνήθησαν ἐν τούτοις τὴν καταβολὴν τοῦ ἀνωτέρω ἐλαχίστου ποσοῦ».

### ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΛΕΣΧΗ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΚΑΙ ΠΕΡΙΗΓΗΣΕΩΝ
**Γνωστοποίησις**

*Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν ἀξιοτίμων μελῶν τῆς Ε.Λ.Π.Α. τῶν κατόχων αὐτοκινήτων ὅτι μέχρι τέλους τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. δέον νὰ προβῶσιν εἰς τὴν ταξινόμησιν τῶν αὐτοκινήτων των εἰς τὰ γραφεῖα ταξινομήσεως τοῦ Δήμου (Δημοτικὸν Θέατρον).*

*Ἀθῆναι τῇ 21 Φεβρουαρίου 1930*
*(Ἐκ τοῦ Γραφείου)*

ΟΚΤΑΒΙΟΥ ΜΙΡΜΠΩ
Ο ΚΗΠΟΣ ΤΩΝ ΒΑΣΑΝΩΝ

*(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου)*

*Εἴδαμε ἀκόμη, στὸ ἴδιο μέρος, παιδιὰ νὰ σκοτώνουν μὲ μπαστούνια ποντικοὺς καὶ νὰ γεμίζουν μ' αὐτοὺς ὁλόκληρα καλάθια. Καὶ κατὰ μῆκος τοῦ φράκτου ἔσερναν τὸν αὐτοκρατορικό τους μανδύα, μέσα στὴν αἱματένια λάσπη, παγώνια, κοπάδια, ποὺ τσιμποῦσαν μὲ τὸ ῥάμφος τους τὸ αἷμα ποὺ ἦταν σταλαγμένο στὴν καρδιὰ τῶν λουλουδιῶν, καὶ ἅρπαζαν τὰ σάρκινα κομμάτια, ποὺ ἦσαν κολλημένα ἀπάνω στὰ φύλλα.*

*Μιὰ ἀηδιαστικὴ ἀπόπνοια μακελειοῦ, ποὺ ἐκυριαρχοῦσεν ὅλων τῶν ἄλλων ὀσμῶν, μᾶς ἀνακάτωσε τὸ στομάχι. Ἀκόμη αὐτὴ ἡ Κλάρα, ποὺ ἀγαποῦσε τὴν ἀποσύνθεσι καὶ τὴν φθορά, δὲν μποροῦσε ν' ἀνθέξῃ καὶ ἐχλώμιασε... Στοὺς κροτάφους της ἐγυάλιζαν θρόμβοι ἱδρῶτος... Εἶδα τὰ μάτια της νὰ θολώνουν καὶ τὰ πόδια της νὰ λυγίζουν.*

*—Κρυώνω! εἶπε.*

*Μοῦ ἔρριξε μιὰ ματιὰ ἀληθινῆς ἀπογοητεύσεως.*

*Τὰ ῥουθούνια της, ποὺ ἦσαν διαρκῶς διεσταλμένα, σὰν ἄρμενα φουσκωμένα στὸν ἄνεμο τοῦ θανάτου, εἶχαν ζαρώσει... Ἐνόμισα πὼς θὰ λιποθυμήσῃ...*

*—Κλάρα! ἱκέτευσα... Βλέπεις καθαρὰ ὅτι εἶναι ἀδύνατον... καὶ ὅτι ὑπάρχει ἕνας βαθμὸς φρίκης, ποὺ κ' ἐσὺ ἡ ἴδια δὲν μπορεῖς νὰ τὸν περάσῃς...*

*Ἅπλωσα τὰ δυό μου χέρια γιὰ νὰ τὴν βοηθήσω... ἀλλὰ μοῦ τὰ ἔσπρωξε, καὶ τεντώνοντας τὸ κορμί της μὲ τὴν ἀδάμαστη ἐνεργητικότητα τοῦ λεπτοῦ ὀργανισμοῦ της, εἶπε:*

*—Εἶσαι τρελλός;... Ἐμπρός, ἀγαπημένε μου... πιὸ γρήγορα... προχωροῦμε πιὸ γρήγορα!...*

*Ὡστόσο ἄνοιξε τὴν τσάντα της καὶ ἐπῆρε τὸ μικρὸ μπουκαλάκι μὲ τὸ ζωογόνο ἄρωμα καὶ τὸ ἐμύρισε βαθειά...*

*—Ἐσ' εἶσαι χλωμός... καὶ περπατεῖς σὰν μεθυσμένος... Ἐγὼ δὲν εἶμαι ἄρρωστη... εἶμαι πολὺ καλά... κ' ἔχω διάθεσι νὰ τραγουδήσω...*

*Ἄρχισε νὰ τραγουδῇ:*

*«Τὰ φορέματά της εἶναι καλοκαιριάτικα*
*(περιβόλια Καί....»*

*Εἶχε βασισθῇ πολὺ στὶς δυνάμεις της ...ἡ φωνή της ἐπνίγηκεν ἀπότομα μέσα στὸ λαιμό της...*

*Ἐσκέφθηκα πὼς ἦταν ἡ κατάλληλη εὐκαιρία νὰ τὴν πείσω νὰ γυρίσουμε σπίτι... νὰ τὴν συγκινήσω, νὰ τὴν τρομάξω, ἴσως... Ἐπροσπάθησα νὰ τὴν τραβήξω κοντά μου.*

*—Κλάρα!... Μικρούλα μου Κλάρα! ...Μὴ κάνεις κατάχρησι τῶν δυνάμεών σου... μὴ θέλεις νὰ παροξύνῃς τὴν ψυχή σου... μὴ θέλεις νὰ τὴν δοκιμάσῃς ...Πᾶμε σπίτι μας, σὲ ἱκετεύω!...*

*Μὰ διεμαρτυρήθη:*

*—Ὄχι... ὄχι... ἄφησέ με... μὴ λὲς τίποτε... δὲν εἶναι τίποτε... Εἶμαι εὐτυχισμένη!...*

*Ἐτραβήχθηκε ἀπότομα ἀπὸ τὴν ἀγκαλιά μου:*

*—Βλέπεις!... Δὲν ὑπάρχει κἂν σταγόνα αἵματος στὰ γοβάκια μου... Θεέ μου, τί ἐνοχλητικὲς ποὺ εἶναι αὐτὲς ἡ μυῖγες!... Γιατί ὑπάρχουν τόσες μυῖγες ἐδῶ;... Κι' αὐτὰ τὰ ἀπαίσια παγώνια, γιατί δὲν τὰ κάνεις νὰ σωπάσουν;*

*Προσπάθησα νὰ τὰ διώξω... Μερικὰ ἔμειναν ἀτάραχα κ' ἐξακολουθοῦσαν νὰ τρώγουν τὸ αἷμα. Μερικὰ ἐπέταξαν, βγάζοντας διαπεραστικὲς κραυγές, κ' ἐκάθησαν ἀπάνω στὰ δένδρα, καὶ στὸν φράχτη, ἀπὸ ὅπου ἔπεφταν ἡ οὐρές των, σὰν πλούσιες στόφες κεντητὲς μὲ φανταχτερὰ στολίδια...*

*—Βρωμιάρικα ζῶα!... εἶπεν ἡ Κλάρα.*

*Χάρις εἰς τὸ μπουκαλάκι μὲ τὰ ἀναζωογονητικὰ μυρουδικά, ἀλλ' ἰδίως χάρις εἰς τὴν ἀκατάβλητη θέλησί της γιὰ νὰ μὴ λιγοθυμήσῃ, τὸ πρόσωπό της ξαναβρῆκε τὰ ῥόδινα χρώματά του, τὰ γόνατά της, τὴν λυγερὴ καὶ νευρώδη κίνησίν των... Τότε ἐτραγούδησε μὲ σταθερὴ φωνή:*

Τὰ φορέματά της εἶνε καλοκαιριάτικα
Περιβόλια καὶ ναοὶ σὲ μέρα γιορτῆς.
Τὰ στήθη της ὁλοστρόγγυλα καὶ σκληρὰ
Λάμπουν σὰν δυὸ χρυσᾶ κύπελλα
Γεμᾶτα μεθυστικὰ γλυκὰ ποτὰ
Καὶ ἀρώματα ποὺ ζαλίζουν...
Ἔχω τρεῖς φίλες...

*Μετὰ μιᾶς στιγμῆς σιωπή, ἄρχισε πάλιν νὰ τραγουδῇ μὲ δυνατώτερη φωνή, ποὺ ἐσκέπαζε τὸ βούϊσμα τῶν ἐντόμων:*

Τὰ μαλλιὰ τῆς τρίτης εἶναι πλεγμένα
Σὲ πλεξοῦδες γύρω στὴν κεφαλή της.
Καὶ ποτέ τους δὲν ἐγνώρισαν τὴν γλύκα
Τῶν μυρωμένων λαδιῶν.
Ἡ μορφή της ποὺ ἐκφράζει τὴν λαγνεία
Εἶναι φρικωδῶς ἄσχημη.
Καὶ τὸ σῶμα της εἶναι ὅμοιο μὲ χοίρου...
Ὅλο θυμώνει καὶ γκρινιάζει...
Τὰ στήθη της καὶ τὸ κορμί της
Ἔχουν τὴν μυρωδιὰ τοῦ ψαριοῦ.
Καὶ τὸ κρεββάτι της εἶναι πιὸ ἀποκρου-
(στικὸ
Καὶ ἀπὸ τὴ φωλιὰ τοῦ τσαλαπετεινοῦ.
Αὐτὴν ἐγὼ ἀγαπῶ.
Καὶ τὴν ἀγαπῶ γιατὶ ἔχει κάτι
πιὸ μυστηριωδῶς ἑλκυστικὸ ἀπὸ τὴν ὠ-
(μορφιά:
Εἶναι ἡ ὑπέροχη διαφθορά.
Ἡ διαφθορά, ὅπου φωλιάζει ἡ αἰώνια
(θέρμη τῆς ζωῆς.
Ὅπου παρασκευάζεται τὸ αἰώνιο ξανά-
(νειωμα τῶν μεταμορφώσεων!
Ἔχω τρεῖς φίλες...

*Κ' ἐνόσῳ τραγουδοῦσε, ἐνόσῳ ἡ φωνή της ἐκυμάτιζε ἀπάνω ἀπὸ τὰ φρικιαστικὰ θεάματα τοῦ κήπου, ἕνα σύννεφο ἐπρόβαλε, πολὺ ψηλά, πολὺ μακρυά... Στὴν ἀπεραντωσύνη τοῦ οὐρανοῦ, ἐμοίαζε σὰν μιὰ μικρούλα ῥόδινη βάρκα, μιὰ μικρὴ βαρκούλα μὲ μεταξωτὰ πανιά, ποὺ μεγάλωναν ὅσον προχωροῦσε γλυστρώντας ἀπαλά.*

*(Ἀκολουθεῖ)*

# ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

## *Τὰ ζητήματα ποῦ ἀπασχολοῦν τοὺς ἀγρότας*

ΚΟΖΑΝΗ. (Ταχυδρομικὴ ἀνταπόκρισις).—Τὸ Τὸ Γεωργικόν μας Ἐπιμελητήριον ἐκυκλοφόρησε διὰ τὰς ἐπαρχίας καὶ τὰς κοινότητας μακρὰν ἐγκύκλιον περιλαμβάνουσαν τὰς ἀποφάσεις τῆς Γ' Τακτικῆς Γενικῆς Συνελεύσεως αὐτοῦ.

Αἱ ἀποφάσεις αὗται ἀφοροῦν εἰς ὅλα τὰ θέματα καὶ ζητήματα τῶν διαφόρων κλάδων τῆς ἀγροτικῆς ζωῆς καὶ διαλαμβάνουν σωρείαν ὑποδείξεων καὶ συστάσεων πρὸς τὴν κυβέρνησιν, τὰ ὑπουργεῖα καὶ τὰς ὀργανώσεις, ἐκ τῆς μερίμνης τῶν ὁποίων ἐξαρτᾶται ἡ βελτίωσις τῆς ζωῆς τῶν ἐπαρχιῶν.

Αἱ ἀποφάσεις ἀναφέρονται συγκεκριμένως εἰς τὴν σιτοκαλλιέργειαν, τὴν κτηνοτροφίαν, τὴν δενδροκομίαν, τὴν ἀμπελουργίαν, τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ἀκτημόνων γηγενῶν καὶ προσφύγων, τὴν καπνοκαλλιέργειαν, τὴν γεωργικὴν ὑδραυλικήν, τὴν γεωργικὴν πίστιν, τὴν ἀγροτικὴν ἀσφάλειαν, τὴν λαϊκὴν γεωργικὴν ἐκπαίδευσιν, τὴν σηροτροφίαν, τὴν μελισσοκομίαν, τὴν κροκοκαλλιέργειαν καὶ τὴν γεωργικὴν φορολογίαν, τὴν διοργάνωσιν τοπικῆς γεωργικῆς ἐκθέσεως, τὴν ἐνίσχυσιν τεχνικὴν τοῦ νεοσυσταθέντος γεωργικοῦ ταμείου τῆς περιφερείας, τὴν αὔξησιν τῶν γεωργικῶν γραφείων ἐν τῇ Δυτικῇ Μακεδονίᾳ, τὴν ἐπιτάχυνσιν τῆς κατασκευῆς τῶν ἀποφασισθεισῶν συγκοινωνιακῶν ἀρτηριῶν Γρεβενῶν, Ἀνασελίτσης, Σερβίων, Δεσκάτης, τὴν χάραξιν ἐπαρχιακῆς ὁδοποιΐας Βεντζίων—Ἰτέας—Παληοηνίδης. Καθιέρωσιν τοῦ γεωργικοῦ πακέτου καπνοῦ καὶ διὰ τὰς λοιπὰς γεωργικὰς τάξεις πλὴν τῶν καπνοπαραγωγῶν. Τὴν ταχεῖαν ψήφισιν νόμου περὶ διαθέσεως τῆς κινίνης τοῦ Κράτους ὑπὸ τῶν κοινοτήτων, τὴν συγκρότησιν συσκέψεως γεωργικῶν ἐπιμελητηρίων Ἑλλάδος εἰς Ἀθήνας πρὸς συζήτησιν μελλοντικῆς οἰκονομικῆς θέσεως ἐπιμελητηρίων.

Εἶνε περιττὸν νὰ τονίσωμεν τὰς ὠφελείας αἱ ὁποῖαι θὰ προκύψουν ἀπὸ τὴν ὡς ἄνω ἐνέργειαν τοῦ ἐπιμελητηρίου μας, εὐχόμεθα δὲ ὅπως τὴν προσπάθειάν του ταύτην μιμηθοῦν τὰ ἐπιμελητήρια καὶ τῶν ἄλλων ἐπαρχιακῶν πόλεων.

### ΓΙΟΥΛΕΝ & Σ^ΙΑ

**Προκήρυξις μειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ**

Ἡ Ἑταιρεία Γιοῦλεν καὶ Σία, ἐντολοδόχος τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας, προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν χυτοσιδήρων σωλήνων διαμέτρου 100 καὶ 80 χιλιοστομέτρων.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται τὴν 10 π. μ. τῆς δωδεκάτης Μαρτίου 1930, εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Φιλελλήνων 23 Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας, ἔνθα οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται, ἀποτεινόμενοι, νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν σχετικῶν ὅρων.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

## ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ
### ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

*κ. Ν. Δούζαν, Πάτρας. — Ὅλοι οἱ ἀπόφοιτοι τῆς Δασοκομικῆς Σχολῆς διωρίσθητε. Οἱ διορισμοὶ ἐκοινοποιήθησαν πρὸ ἡμερῶν.*

*κ. Ν. Ρ. Βυτίναν.—Ὁμοίως.*

*κ. Γ. Σκαλιάρην, Θεσσαλονίκην.—Τὸ μὲν ποσὸν τῶν δραχμῶν 337 εἶναι διαφορὰ κρατήσεως 5 ο)ο ὑπὲρ εἰδικοῦ ταμείου Ἐποικισμοῦ, τὸ δὲ ἄλλο τῶν 696, διὰ μισθώματα, θὰ λάβετε παρὰ τοῦ γραφείου Ἐποικισμοῦ Λαρίσης. Σχετικὴν ἀπάντησιν θὰ λάβετε κατ' αὐτὰς ἐκ μέρους τοῦ Ὑπουργείου.*

*Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Αἴγιον. Δὲν ἔγιναν ἀκόμη οἱ διορισμοί, ἐν ἀναμονῇ σχετικῆς ἐγκρίσεως τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου.*

*κ. Χ. Π. Πάτρας. Θὰ ἱδρυθῇ προσεχῶς. Σχετικὴ ἀπόφασις θὰ ληφθῇ ἅμα τῇ ἐπιστροφῇ τοῦ Γενικοῦ Διευθυντοῦ.*

*κ. Στ. Μαϊόπουλον, Θεσσαλονίκην. Ἡ ἐνέργεια τοῦ διαγωνισμοῦ ἀνεβλήθη, κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργοῦ ἐπὶ τρίμηνον. Ἔλεγχος τῶν δικαιολογητικῶν δὲν ἔγινε ἀκόμη. Ἡ πρόσκλησις ἑπομένως πρὸς ὑγειονομικὴν ἐξέτασιν τῶν ὑποψηφίων θὰ βραδύνῃ.*

*κ. Κ. Παπᾶν, Ἰωάννινα. Ὁμοίως.*

*κ. Δ. Γούναρην, Κιᾶτον. Ὁμοίως.*

*κ. Γ. Στρούζαν, Πάτρας. Ὁμοίως.*

*κ. Ι. Χονδρογιάννην, Κέρκυραν. Ὁμοίως. 2) Φυσικά, δι' ἐξόδων τοῦ Κράτους.*

*κ. Α. Ἠλιακόπουλον, Οἰχαλίαν. Ἀπὸ ἑξαμήνου καὶ πλέον ἔκλεισε τὰς πύλας του καὶ τὸ κεντρικόν.*

*κ. Α. Δρίζην, Θεσσαλονίκην. Πότε τὴν ἐστείλατε; Δὲν ἐνθυμούμεθα τὸ πρᾶγμα. Ἐκκρεμῆ δὲν ἔχομεν τοιαύτην ὑπόθεσιν, εἰς δὲ τὸ Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον δὲν ἔχει πρωτοκολληθῇ.*

*κ. Στ. Ἀποστόλου, Ν. Ὀρεστειάδα. Μὰ ἀκριβῶς ἐπειδὴ ἐξεδικάσθη ἐσχάτως ἔχετε τὸ δικαίωμα νὰ κάμετε ἔνστασιν ἐνώπιον τῆς ἰδίας δευτεροβαθμίου ἐπιτροπῆς, καθὼς σᾶς ἐγράψαμεν.*

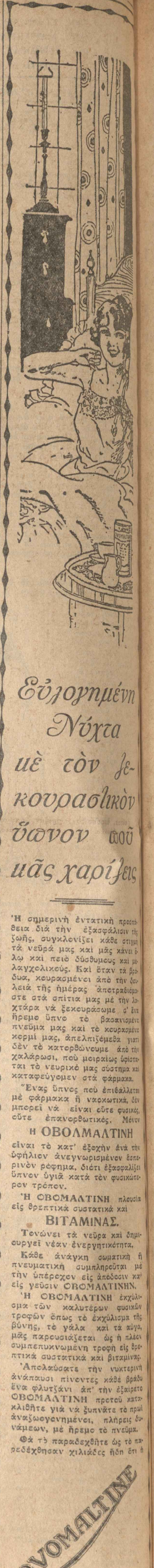
*κ. Δ. Τσεβδῆλον, Ἐνταῦθα. Τὰ μὲν φύλλα ἠμπορεῖτε νὰ ζητήσετε ἀπὸ τὴν διεκπεραίωσιν τῶν γραφείων μας, τὸ βιβλίον ὅμως ἐξηντλήθη.*

*κ. Κ. Λάζον, Βίλλια. Δὲν δέχονται πλέον αἰτήσεις. Ἡ προθεσμία ἔληξε πρὸ τριμήνου. 2) Τί γραφεῖα;*

*κ. Τ. Μπ. Λεβάδειαν. Δέχονται μόνον προϋπηρετήσαντας πτυχιούχους ναύτας τῆς ἑξῆς εἰδικοτήτων: Μηχανικούς, τορπιλλομηχανικούς, πυροβολητὰς καὶ θερμαστὰς διὰ τὰ πλοῖα ἐπιφανείας καὶ ὄχι δι' ὑποβρύχια.*

*κ. Α. Παπαγεωργίου, Κοντέϊκα. Πλὴν τῶν πέντε ὁμολογιῶν ποὺ σᾶς ἐγράψαμεν δὲν ἐκληρώθησαν ἄλλαι, ἀπὸ πενταετίας.*

*κ. Α. Μπάλλαν, Καλάμας. Ὁ διαγωνισμὸς θὰ γίνῃ τὴν 5 Ἀπριλίου. Ἀποστέλλομεν ἀπόσπασμα τοῦ σχετικοῦ διατάγματος.*



Εὐλογημένη Νύχτα μὲ τὸν ξεκουραστικὸν ὕπνον ποῦ μᾶς χαρίζεις
OVOMALTINE

Ἡ σημερινὴ ἐντατικὴ προσπάθεια διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ζωῆς, συγκλονίζει κάθε στιγμὴ τὰ νεῦρα μας καὶ μᾶς κάνει ὅλω καὶ πειὸ δύσθυμους καὶ μελαγχολικούς. Καὶ ὅταν τὰ βράδυα, κουρασμένοι ἀπὸ τὴν δουλειὰ τῆς ἡμέρας ἀποτραβιώμαστε στὰ σπίτια μας μὲ τὴν λαχτάρα νὰ ξεκουράσωμε σ' ἕνα ἥρεμο ὕπνο τὸ βασανισμένο πνεῦμα μας καὶ τὸ κουρασμένο κορμί μας, ἀπελπιζόμεθα γιατὶ δὲν τὸ κατορθώνουμε ἀπὸ τὴν χαλάρωσι, ποὺ μοιραίως ὑφίσταται τὸ νευρικό μας σύστημα καὶ καταφεύγομεν στὰ φάρμακα.

Ἕνας ὕπνος ποὺ ἐπιβάλλεται μὲ φάρμακα ἢ ναρκωτικά, δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι οὔτε φυσικός, οὔτε ἐπανορθωτικός. Μόνον

Η ΟΒΟΜΑΛΤΙΝΗ

εἶναι τὸ κατ' ἐξοχὴν ἀνὰ τὴν ὑφήλιον ἀνεγνωρισμένον ἐσπερινὸν ῥόφημα, διότι ἐξασφαλίζει ὕπνον ὑγιᾶ κατὰ τὸν φυσικώτερον τρόπον.

Ἡ ΟΒΟΜΑΛΤΙΝΗ πλουσία εἰς θρεπτικὰ συστατικὰ καὶ

ΒΙΤΑΜΙΝΑΣ.

Τονώνει τὰ νεῦρα καὶ δημιουργεῖ νέαν ἐνεργητικότητα.

Κάθε ἀνάγκη σωματικὴ ἢ πνευματικὴ συμπληροῦται μὲ τὴν ὑπέροχες εἰς ἀπόδοσιν καὶ εἰς γεῦσιν ΟΒΟΜΑΛΤΙΝΗΝ.

Ἡ ΟΒΟΜΑΛΤΙΝΗ ἐκχύλισμα τῶν καλυτέρων φυσικῶν τροφῶν ὅπως τὸ ἐκχύλισμα τῆς βύνης, τὸ γάλα καὶ τὰ αὐγά, μᾶς παρουσιάζεται ὡς ἡ πλέον συμπεπυκνωμένη τροφὴ εἰς θρεπτικὰ συστατικὰ καὶ βιταμίνας.

Ἀπολαύσατε τὴν νυκτερινὴ ἀνάπαυσι πίνοντες κάθε βράδυ ἕνα φλυτζάνι ἀπ' τὴν ἐξαίρετο ΟΒΟΜΑΛΤΙΝΗ προτοῦ κατακλιθῆτε γιὰ νὰ ξυπνᾶτε τὸ πρωῒ ἀναζωογονημένοι, πλήρεις δυνάμεων, μὲ ἥρεμο τὸ πνεῦμα.

Θὰ τὸ παραδεχθῆτε ὡς τὸ παρεδέχθησαν χιλιάδες ἤδη ὅτι ἡ

OVOMALTINE

εἶναι ὁ ἄριστος ἐπανορθωτὴς τῶν ἐξηντλημένων δυνάμεων.

---

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΣΙΤΑΡΚΕΙΑΣ ΜΑΣ

# ΑΙ ΣΤΡΕΜΜΑΤΙΚΑΙ ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ ΤΩΝ ΣΙΤΗΡΩΝ ΜΑΣ

ΤΡΙΑ ΑΡΘΡΑ ΤΟΥ ΓΕΡΟΥΣΙΑΣΤΟΥ κ. ΣΠ. ΧΑΣΙΩΤΟΥ

Α'.

*Πλεῖστα βεβαίως καὶ σοβαρώτατα εἶναι τὰ γεωργοοικονομικὰ τοῦ τόπου μας προβλήματα, τῶν ὁποίων τὴν λύσιν ἔχει νὰ ἐπιδιώξῃ τὸ μὲν Κράτος διὰ τῶν γεωργικῶν αὐτοῦ ὑπηρεσιῶν, ἡ δὲ Ἀγροτικὴ Τράπεζα διὰ τῆς παροχῆς ἐπαρκῶν χρηματικῶν πιστώσεων, ὅσαι χρειάζονται διὰ μίαν πράγματι ἐντατικὴν καὶ μεθοδικὴν ἐκμετάλλευσιν τῆς ἑλληνικῆς γῆς, πρὸς αὔξησιν τοῦ ἀγροτικοῦ πλούτου, καθ' ἃς ἀναλογίας ἀπαιτοῦν τόσον αἱ σημεριναί, ὅσον καὶ αἱ μέλλουσαι καὶ ὁλονὲν αὐξανόμεναι ἀνάγκαι τοῦ Κράτους καὶ τῆς Κοινωνίας πρὸς πρόληψιν τῶν ἐξ οἰκονομικῆς ἀνεπαρκείας δεινῶν συνεπειῶν διὰ τὴν Χώραν μας.*

*Μεταξὺ τῶν προβλημάτων τούτων πρέπει νὰ διακρίνωμεν ἀμέσως ἀπὸ τοῦδε ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα εἶναι ἀνάγκη νὰ ἑλκύσουν πρώτιστα πάντων τὴν προσοχὴν τῆς Κυβερνήσεως, ὡς τὰ μᾶλλον ἐπείγοντα καὶ τὰ σχετικῶς ἁπλούστερα ἄλλων πολυπλοκωτέρων ἐκ τῶν ἀπαιτούντων πρὸ πάσης βεβιασμένης καὶ ἐπιπολαίας λύσεως βαθυτέραν μελέτην, λεπτομερεστέρας εἰδικὰς ἐρεύνας, πληρεστέραν ἐπιστημονικὴν ὀργάνωσιν, ἐπαρκέστερα ὑλικὰ μέσα τῶν δυναμένων, τό γε νῦν ἔχον, νὰ διαθέσωμεν, συνεπῶς καὶ χρόνον ἀνάλογον διὰ τὴν ἐν τῷ μεταξὺ προετοιμασίαν μιᾶς εὐστόχου καὶ ῥιζικῆς αὐτῶν λύσεως. Ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων καὶ τῶν μᾶλλον ἐπειγόντων ζητημάτων εἶναι βεβαίως καὶ τὸ τῆς σιτοπαραγωγῆς. Ὅλοι ἐννοοῦμεν πόσον συντελεῖ εἰς τὴν παρατηρουμένην σήμερον γενικὴν οἰκονομικὴν στενοχωρίαν τοῦ τόπου ἡ ἀνάγκη νὰ ἐξάγωμεν περὶ τὰ 8.000.000 λίρας στερλίνας ἐτησίως, ὡς φόρον τρόπον τινὰ ὑποτελείας δι' ἀγορὰν ἔξωθεν τοῦ ἐλλείποντος παρ' ἡμῖν σίτου καὶ ἀλεύρων, πλὴν τῶν ἄλλων ἑκατομμυρίων λιρῶν διὰ ζῷα, κρέατα, λίπος, γάλα, τυρούς, βούτυρον, αὐγὰ κλπ., καθὼς καὶ δι' ὄσπρια, ἀκόμη δὲ καὶ διὰ γεώμηλα, ἄλλα λαχανικά, διὰ φροῦτα καὶ ἐν γένει διὰ τρόφιμα καὶ δι' ἐκ τῶν δυναμένων ἀφθόνως νὰ παράγωνται εἰς τὸν τόπον μας. Ὡς εἶναι γνωστόν, ἡ σπορὰ τῶν σιτηρῶν καταλαμβάνει σήμερον παρ' ἡμῖν 12 ὡς ἔγγιστα ἑκατομμύρια στρέμματα, ἀποδίδοντα προϊόντα κατὰ στρέμμα καὶ κατὰ μέσον ὅρον μόνον 80 περίπου χιλιόγραμμα καὶ συνολικῶς 950 χιλ. τόννους, ἐξ ὧν δι' ἀρτοποιΐαν (σῖτον, ἀραβόσιτον, βρίζαν καὶ σμιγόν), 600—700 χιλ. τόννους καὶ μένει ἔλλειμμα 450—500 χιλ. τόννων, ὅσους προμηθευόμεθα κατ' ἔτος ἔξωθεν, σίτου ἰδίως, πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ἀναγκαιοῦντος διὰ τὸν ἄρτον μας.*

*Ἀλλὰ μὴ ἆρά γε εἶναι ἀδύνατος ἡ αὔξησις τῆς ἀποδόσεως τῶν σιτηρῶν μας κατὰ 50 τοὐλάχιστον χιλιόγραμμα κατὰ στρέμμα διὰ μιᾶς γενικῆς ἐντάσεως κατὰ τὴν καλλιέργειαν αὐτῶν, ὥστε νὰ παράγωμεν ἀντὶ τῶν μέχρι τοῦδε 60—65 ὀκ. κατὰ στρέμμα 100 ὀκ. τοὐλάχιστον, δοθέντος ὅτι ἄλλαι χῶραι μὲ εὐνοϊκώτερον κλῖμα ἔφθασαν νὰ παράγουν διὰ τῆς ἐντατικῆς καλλιεργείας 200 καὶ πλέον ὀκάδας κατὰ στρέμμα καὶ κατὰ μέσον ὅρον (ἡ Δανία, τὸ Βέλγιον, ἡ Βόρειος Γαλλία κλπ.); Μία τόση αὔξησις, ἡ ὁποία θ' ἀνήρχετο διὰ τὰ πρὸς ἀρτοποιΐαν σιτηρὰ (σῖτον, ἀραβόσιτον, βρίζαν, σμιγὸν) καταλαμβάνοντα 8 περίπου ἑκατομμύρια στρέμματα εἰς 400 χιλ. τόννους (312 ἑκατομμύρια ὀκάδας) θὰ ἔφερεν ἡμᾶς ἐγγύτατα πρὸς τὴν σιτάρκειαν. Διότι ναὶ μὲν δὲν θ' ἀπαλλασσώμεθα οὔτε καὶ τότε τῆς ἀνάγκης προμηθείας ἔξωθεν 200—250 ἴσως χιλ. τόννων σίτου, ἰδίως τῆς ποιότητος οἷα ἀπαιτεῖται διὰ τὴν ἀρτοποιΐαν τῶν πόλεών μας, αὐξανομένου μάλιστα ἐν τῷ μεταξὺ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Χώρας, ἀλλὰ πάντως θὰ ἐπλεόναζε τότε μεγάλη ποσότης ἀραβοσίτου, ἵνα χρησιμοποιῆται διὰ τὴν κτηνοτροφίαν ἐν γένει καὶ πρὸ πάντων διὰ τὴν χοιροτροφίαν καὶ τὴν πτηνοτροφίαν κατόπιν εἰδικῶν τινῶν μέτρων ἐπαρκῶς ὑπὸ τοῦ Κράτους ἐνισχυομένας. Καὶ τ' ἀποτελέσματα ταῦτα δυνάμεθα νὰ ἔχωμεν ἀνεξαρτήτως πρὸς τὴν ἀναμενομένην μετὰ 8—10, ὡς ὑπολογίζομεν, ἔτη αὔξησιν τῆς παραγωγῆς τῶν σιτηρῶν μετὰ τὴν περάτωσιν τῶν ἀρξαμένων καὶ τῶν ὑπὸ μελέτην ἤδη ὑδραυλικῶν ἔργων Μακεδονίας, Θεσσαλίας, Ἠπείρου κλπ. Ἡ ἀφθονωτέρα δὲ τότε παραγωγή, συνεπῶς καὶ ἡ κατανάλωσις κρέατος, λίπους, αὐγῶν κλπ. παρέχουσα θρεπτικωτέραν τροφὴν εἰς τοὺς κατοίκους τῆς Χώρας θὰ ἐμείωνε μέχρι βαθμοῦ τινὸς ἔστω τὰ καταναλισκόμενα ποσὰ ἄρτου, θὰ ἐμετρίαζε δηλαδὴ τὸ μέτρον τῆς παρ' ἡμῖν ψωμοφαγίας. Ἡ αὐτάρκεια δὲ αὐτή, τὴν ὁποίαν θὰ συνεπλήρωνε καὶ ἡ παραγωγὴ ἀφθονωτέρων γεωμήλων, ἄλλων λαχανικῶν καὶ παντὸς εἴδους φρούτων, θὰ ἐξησφάλιζε τὴν διατροφὴν τῶν κατοίκων καὶ εἰς τὰς περιπτώσεις ἀποκλεισμοῦ τῆς Χώρας ἐν καιρῷ πολέμου. Δι' αὐτὸ τὸ ζήτημα τῆς σιτοπαραγωγῆς ἔχει σχέσιν καὶ μὲ τὴν ἄμυναν καὶ μὲ τὴν πολιτικὴν ἀκόμη ἀνεξαρτησίαν μας. Ἰδοὺ ἡ μεγάλη σημασία διὰ τὴν ζωὴν τοῦ τόπου καὶ διὰ τὸ μέλλον τοῦ ἔθνους μας τῆς ἀντὶ πάσης θυσίας ἀναπτύξεως τῆς παραγωγῆς τῶν σιτηρῶν καὶ τῶν ἄλλων τροφίμων παρ' ἡμῖν. Δὲν εἶναι ἄγνωστα θεωρητικῶς τὰ μέσα, διὰ τῶν ὁποίων εἶναι δυνατὴ ἡ μέχρι τῶν ὡς ἄνω ὁρίων καὶ πέραν μάλιστα αὐτῶν αὔξησις τῶν κατὰ στρέμμα ἀποδόσεων τῶν σιτηρῶν καὶ τῶν ἄλλων τῆς γῆς προϊόντων. Τὰ στοιχειωδέστερα τούτων, πλὴν ἐπαρκεστέρας τῆς σημερινῆς προστασίας τῶν σιτηρῶν, δασμολογικῶς καὶ διὰ τῆς ὑποχρεωτικῆς χρησιμοποιήσεως ποσοστοῦ αὐτῶν ὑπὸ τῆς ἀλευροβιομηχανίας κλπ., εἶναι ἐν γενικαῖς γραμμαῖς τὰ ἑξῆς:*

*1) Προτίμησις διὰ σπορὰν ὑπὸ τῶν γεωργῶν μας εἰς κάθε τόπον τῶν ποικιλιῶν ἐκείνων, ὅσαι ἀποδεδειγμένως προσαρμόζονται κάλλιον πρὸς τὰς παρουσιαζομένας ἑκάστοτε καὶ ἑκασταχοῦ συνθήκας ἐδάφους καὶ κλίματος, ὥστε τὸ μὲν ν' ἀντέχωσιν ὁπωσδήποτε εἰς τὰς καιρικὰς ἐναντιότητας, εἰς τὴν ξηρασίαν λ. χ. ἢ εἰς ὑπερβολικὴν ὑγρασίαν, ἢ εἰς τὸ ψῦχος ἢ εἰς τοὺς ἀνέμους, ὡς εἶναι ὁ ὀλέθριος παρ' ἡμῖν λίβας καὶ ἄλλοι ἄνεμοι ἢ εἰς ὡρισμένας ἀσθενείας καὶ μάλιστα εἰς τὰς τόσον συχνὰς σκωριάσεις κλπ., τὸ δὲ νὰ εἶναι αὗται ὑπὸ ἴσας συνθήκας ἐδαφικάς, κλιματολογικὰς καὶ καλλιεργητικάς, φύσει παραγωγικώτεραι καί, ἐφόσον εἶναι δυνατόν, καὶ ποιοτικῶς ἀνώτεραι.*

*2) Βαθύτερα καὶ ἐπιμελέστερα ὀργώματα τῶν ἀγρῶν πρὸ τῆς σπορᾶς.*

*3) Διάλεγμα αὐστηρὸν τοῦ σπόρου, τέλειος καθαρισμὸς ἀπὸ παντὸς ξένου σπέρματος (ζιζανίων) καὶ ἀπολύμανσις γενικὴ κατὰ τῆς ἀσθενείας τοῦ δαυλίτου.*

*4) Κατάλληλος δι' ἑκάστην περίπτωσιν λίπανσις τῶν σπειρομένων ἀγρῶν, γενικευομένη τὸ ταχύτερον καθ' ἅπασαν τὴν Χώραν.*

*Ἡ ἀποτελεσματικότης τῶν μέτρων τούτων μέχρις αὐξήσεως τῶν στρεμματικῶν ἀποδόσεων καὶ ὑπεράνω ἀκόμη τῆς ἀναλογίας τὴν ὁποίαν ἀνωτέρω παραδεχόμεθα, εἶναι ἀναμφισβήτητος καὶ τελείως μάλιστα ἀποδεδειγμένη εἰς ὅσους τῶν ἀγρῶν μας σποράδην, δυστυχῶς, καὶ ἐπ' ἐλάχιστον μέχρι τοῦδε, τὰ μέτρα ταῦτα ἐφαρμόζονται εἰς τὴν σιτοκαλλιέργειαν. Ἐκεῖνο δὲ τὸ ὁποῖον, πρέπει ἀντὶ πάσης θυσίας νὰ ἐπιδιώξωμεν εἶναι ἡ ταχίστη τῶν μέτρων τούτων δι' ἀναλόγων μέσων καὶ μεθόδων γενίκευσις, χωρὶς ν' ἀναμένωμεν τὴν πρόοδον ἐκ μεμονωμένων τινῶν ἐδῶ καὶ ἐκεῖ προσπαθειῶν καὶ ἡμιμέτρων, ἐὰν ὄντως θέλωμεν νὰ προλάβωμεν ἐγκαίρως τοὺς ἐκ προϊούσης αὐξήσεως τῶν ἀναγκῶν καὶ τῆς ἀπέναντι αὐτῶν οἰκονομικῆς μας ἀνεπαρκείας μεγάλους καὶ σοβαροὺς κοινωνικοὺς καὶ ἐθνικοὺς κινδύνους. Πῶς θὰ κατορθώσωμεν τοῦτο, θὰ εἴπωμεν τὴν γνώμην μας εἰς τὰ ἑπόμενα.*

ΣΠΥΡ. ΧΑΣΙΩΤΗΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ πιάνο GAVEAU DEMI—QUEUE ἐν καινουργεῖ καταστάσει. Πληροφορίαι ὁδὸς Θεάτρου 4Α.

ΟΠΩΣ ὁ πολεμιστὴς ἀμύνετο μὲ τὴν ἀσπίδα, ἔτσι ὀφείλετε νὰ ὑπερασπίζετε τὸ στομάχι σας ἀπὸ τὶς διάφορες ἀσθένειες μεταχειριζόμενοι τὴν δραστικωτάτην
ΜΑΓΝΗΣΙΑ
Σ. ΠΕΛΛΕΓΡΙΝΟ

*Εἰς τὸν Ἐρυθρὸν Παράδεισον*

# *Ὁ Μπολσεβικισμὸς κατὰ τοῦ Χριστιανισμοῦ*

*Γενικὸς ὁ πόλεμος ἐναντίον ὅλων τῶν θρησκειῶν.—Ἕνα παράδοξον Μουσεῖον.—Ἐλπίδες μιᾶς θρησκευτικῆς ἀναγεννήσεως.*

*Τί εἶδεν ὁ ἐπισκεφθεὶς ἐσχάτως τὴν Ρωσσίαν Ἄγγλος τέως βουλευτὴς κ. Λόντεο*

Ἐξ ὅλης τῆς προπαγανδιστικῆς δράσεως ἐν Ρωσσίᾳ ἡ στρεφομένη κατὰ τῆς θρησκείας κάμνει ἐντύπωσιν εἰς τὸν ξένον ὡς ἡ μᾶλλον ἀξιοσημείωτος. Χῶραι χωρὶς ἐπίσημον θρησκείαν εἶνε ἀρκετὰ κοιναί, ἀλλὰ μία ἐνεργῶς Ἀθεϊστικὴ Κυβέρνησις εἶναι κάτι τὸ νέον.

Ὁ κομμουνισμὸς συχνάκις αὐτοχαρακτηρίσθη ὡς θρησκεία. Παρουσιάζεται ὡς σύστημα γενικῶς καὶ παγκοσμίως ἰσχῦον καὶ φιλοδοξεῖ νὰ παράσχῃ μίαν αὐτάρκη ἐξήγησιν τοῦ σύμπαντος. Ἐκ τῶν ἀρχῶν του εἰσάγει ἕνα κώδικα ἠθικῆς καὶ αἰσθητικῆς. Ἀπαιτεῖ εὐλαβῆ ἀφοσίωσιν καὶ ἀποσκοπεῖ εἰς τὸ νὰ διεγείρῃ ζῆλον ἱεραποστολικόν, ὅστις μόνον ὡς «θρησκευτικὸς» δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ. Ἐὰν δὲν ἔχῃ Θεόν, ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ Λένιν ἀναγνωρίζει κάτι ποὺ ὁμοιάζει πολὺ μὲ προφήτην. Μὲ τὰ χαρακτηριστικὰ αὐτὰ ὁ Κομμουνισμὸς ἔρχεται μοιραίως εἰς ῥῆξιν πρὸς πᾶσαν ὑπάρχουσαν μορφὴν θρησκευτικῆς ὀργανώσεως. Ὁ Κομμουνισμὸς δὲν ἀνέχεται ἀντιπάλους καὶ αἱ θρησκευτικαὶ ὀργανώσεις ὄχι μόνον εἶνε συνησπισμέναι μὲ τὴν μοναρχίαν, τὸν ἐθνικισμὸν καὶ ὅλους τοὺς θεσμούς, τοὺς ὁποίους ὁ Κομμουνισμὸς ἐπιζητεῖ νὰ καταστρέψῃ, ἀλλὰ ἀποτελοῦν τὸν βαθύτερον ὅλων τῶν θεσμῶν.

Ἐργάται μεταφέροντες τοὺς λίθους ἑνὸς μοναστηρίου κατεδαφισθέντος διὰ δυναμίτιδος

Μία ἀνάγλυφος κεφαλὴ Χριστοῦ, διασωθεῖσα μετὰ τὴν ἀνατίναξιν μιᾶς ἐκκλησίας

### Η ΛΑΤΡΕΙΑ ΤΟΥ ΛΕΝΙΝ

Ἡ λατρεία τοῦ Λένιν εἶνε ὄχι τόσον ἀντιθρησκευτική, ὅσον ὑπερκομμουνιστική, ἀλλὰ θὰ ἠδύνατο κάλλιστα νὰ εἴπῃ κανεὶς ὅτι τὰ γραφόμενά του κατέλαβον τὴν θέσιν τῶν Ἱερῶν Γραφῶν, τὸ δὲ ὁμοίωμά του τὴν θέσιν τῶν εἰκόνων. Οἱ πολιτικοὶ ἀναφέρουν χωρία τοῦ Λένιν ἐναντίον ἀλλήλων, ὡσὰν νὰ ἐπικαλοῦνται μίαν ὑπερτάτην αὐθεντίαν. Τὰ ῥητά του, ἐπιγεγραμμένα ἐπὶ μακρῶν ἐρυθρῶν πινακίδων, κοσμοῦν τοὺς ἐσωτερικοὺς καὶ τοὺς ἐξωτερικοὺς τοίχους ὅλων τῶν κτιρίων. Ἡ προτομή του εὑρίσκεται ἐπὶ παντὸς γραφείου, ὁ ἀνδριάς του εἰς κάθε πλατεῖαν. Ὑπάρχει ἕνα πολὺ ἐνδιαφέρον μουσεῖον εἰς τὴν Μόσχαν, ἀφιερωμένον εἰς τὴν ζωήν του, ὅπου τὰ προσωπικά του ὑπάρχοντα ἐκτίθενται ὡς ἱερὰ κειμήλια. Δὲν ἠμπόρεσα νὰ ἰδῶ τὸν τάφον του, ὅπου τὸ βαλσαμωμένον σῶμα του κεῖται, ὁρατὸν εἰς τὰ ὄμματα τοῦ κοινοῦ, διότι τὸ πρόσκαιρον ξύλινον οἰκοδόμημα εὑρίσκετο εἰς περίοδον ἀντικαταστάσεως διὰ μαρμαρίνου τοιούτου· ἀλλὰ ὁ τάφος αὐτὸς ὑπῆρξεν ἀντικείμενον προσκυνήματος ἐκ μέρους χιλιάδων.

Ὅλαι αἱ θρησκεῖαι, ἡ ἰουδαϊκή, ἡ μουσουλμανικὴ καὶ ἡ βουδδική, ὅσον καὶ ἡ χριστιανική, πάπτουν ἐξ ἴσου ὑπὸ τὴν καταδίκην τοῦ Κομμουνισμοῦ, ὅπως δεικνύει μία ματιὰ εἰς τὰς πολυαρίθμους ἀντιθρησκευτικὰς τοιχοκολλήσεις. Ἀλλὰ ἡ Ρωσσικὴ Ἐκκλησία εἶνε ἐκείνη, ἡ ὁποία ὑπέφερε περισσότερον εἰς χεῖρας τοῦ σημερινοῦ καθεστῶτος. Φαντάζομαι ὅτι εἰς τὰς πιὸ μακρυνὰς ἐπαρχίας ἡ μεταβολὴ θὰ εἶνε ἴσως ὀλιγώτερον ἐμφανής, ἀλλὰ εἰς τὰς κυριωτέρας πόλεις ὁ κληρικὸς εἶνε μορφὴ σπανίως συναντωμένη καὶ ἡ κωδωνοκρουσία σπάνιος ἦχος. Εἰς τὴν Μόσχαν ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκκλησιῶν, ποὺ χρησιμοποιοῦνται ἀκόμη δι' ἱεροτελεστίας, θὰ εἶνε ἀσφαλῶς μέρος τοῦ ὁλικοῦ ἀριθμοῦ, μολονότι πιθανῶς ἀρκοῦν διὰ τοὺς ὑπάρχοντας πιστοὺς ὅσοι πηγαίνουν εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Αἱ ἐκκλησίαι, αἵτινες παρουσιάζουν τὸ μεγαλύτερον ἱστορικὸν καὶ ἀρχιτεκτονικὸν ἐνδιαφέρον, ἔχουν μετατραπῆ εἰς μουσεῖα· ἄλλαι, καὶ ἰδιαιτέρως τὰ μοναστήρια, χρησιμοποιοῦνται ὡς ἱδρύματα καὶ ὡς κατοικίαι.

Ὕψωσις μπολσεβικικῆς ἐπιγραφῆς ἐπάνω ἀπὸ μίαν ἀνεστραμμένην τοιχογραφίαν τῆς Ἁγίας Οἰκογενείας. Ἡ ἐπιγραφὴ λέγει: «Θὰ κτίσωμεν τὸ παλάτι τοῦ πολιτισμοῦ εἰς τὴν θέσιν αὐτῆς τῆς ἐκκλησιαστικῆς Βαστίλλης».

Ἓν ἀπὸ τὰ μᾶλλον ἀξιοθέατα τῆς Μόσχας εἶνε τὸ Ἀντιθρησκευτικὸν Μουσεῖον. Τοῦτο στεγάζεται εἰς μίαν ἄλλοτε μεγάλην ἐκκλησίαν καὶ εἶνε ἐπιτηδειότατα διαρρυθμισμένον, διότι ἡ πρόθεσις τῶν ἱδρυτῶν του εἶνε νὰ κάμουν ἕναν ἀμόρφωτον, μὲ ἐπαναστατικὰς συμπαθείας, νὰ νοιώσῃ ὅτι ἡ θρησκεία εἶναι καπιταλιστικὴ ἀπάτη. Πραγματικῶς, ἐλάχιστα εἶνε ἐν αὐτῷ ὅσα ἕνας μορφωμένος θὰ ἔθετεν ὑπὸ ἀμφισβήτησιν ὅσον ἀφορᾷ τὰ γεγονότα, ἀλλὰ πρόκειται περὶ γεγονότων τὰ ὁποῖα θὰ ἐκλόνιζον τὸν κοινὸν Ρῶσσον ἐργάτην καὶ τὰ τὸν καθίστων ἐπιδεκτικὸν συμπερασμάτων, τὰ ὁποῖα ἡμεῖς δὲν θὰ ἠμπορούσαμεν νὰ δεχθῶμεν ὡς προκύπτοντα ἐκ τῶν ἐν λόγῳ γεγονότων.

Ἀρχίζουν διὰ τῆς ἐπιδείξεως τῶν φάσεων τῆς ἐξελίξεως, εἰς τρόπον ὥστε νὰ ὑποβάλλουν τὴν ἰδέαν ὅτι ὁ ἄνθρωπος εἶνε ἁπλῶς ἀνώτερον ζῶον. Κατόπιν ἐπιδεικνύουν τὴν ὁμοιότητα τοῦ Χριστιανισμοῦ μὲ ὅλας τὰς θρησκείας. Σᾶς λέγουν ὅτι ἡ Παρθένος Μαρία συγγενεύει πρὸς τὴν ἰδέαν τῆς Μητρὸς γῆς καὶ σᾶς δεικνύουν τὴν ὁμοιότητα μεταξὺ τῶν εἰκόνων της καὶ τῶν εἰκόνων τῆς Δήμητρας καὶ ἄλλων θεαινῶν. Ὑπάρχουν παραδείγματα τῆς ἰδέας τῆς Τριάδος εἰς τὰς ἄλλας μυθολογίας, καὶ ἐκτίθενται πολλαὶ παλαιαὶ εἰκόνες ὅπου ἡ Χριστιανικὴ Τριὰς παριστάνεται διὰ μιᾶς μορφῆς μὲ τρεῖς κεφαλάς. Ἡ ἰδέα τοῦ Θεοῦ, ὁ ὁποῖος ἀποθνήσκει καὶ ἀνίσταται ἐκ νεκρῶν, παρουσιάζεται ὡς ἀνάλογος πρὸς τὸν μῦθον τῆς Ὀσίριδος. Μεγάλως τονίζεται ἡ ὕπαρξις τοῦ Σταυροῦ ὡς συμβόλου καὶ ἄλλων λατρειῶν. Τὸ δίδαγμα ποὺ ἐπιθυμοῦν νὰ δώσουν εἶνε ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἔκαμε τὸν Θεόν, ὄχι ὁ Θεὸς τὸν ἄνθρωπον.

### ΑΙ ΕΠΙΘΕΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

Ἡ πλειονότης τῶν ἐκθεμάτων ἀφοροῦν τὴν Ρωσσικὴν Ἐκκλησίαν. Πολλοὶ ἔνδοξοι ἅγιοι ἐξετάφησαν καὶ ἐτοποθετήθησαν ἐντὸς ὑελίνων θηκῶν διὰ νὰ καταστρέψουν τὴν ἰδέαν ὅτι τὰ σώματά των δὲν ἔλυωσαν. Ὑπάρχει ἕνα τμῆμα καταδεικνῦον πῶς ἦτο δυνατὸν νὰ γίνουν ψευδῆ θαύματα. Τὰ τεχνάσματα διὰ τῶν ὁποίων μιὰ κάποια οἰκογένεια ἀπεπειράθη, πρὸ εἰκοσιπενταετίας περίπου, νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἁγιοποίησιν τοῦ πατρὸς τῆς οἰκογενείας, ὁ ὁποῖος δὲν εἶχεν ἀποθάνει πολὺ προτήτερα, ἐκτίθενται ἐν περισσῇ λεπτομερείᾳ. Βλέπετε πῶς ἡ Ἐκκλησία ἐχρηματίζετο ἐκμεταλλευομένη τὴν εὐλάβειαν τῶν πτωχῶν. Μεγάλως τονίζονται αἱ ἀνθυγιειναὶ συνήθειαι, ὅπως ὁ ἀσπασμὸς καὶ τὸ ἄγγισμα τῶν ἀντικειμένων λατρείας.

Αἱ ἰδέαι τῆς Κολάσεως καὶ τῆς Θείας Δίκης παρουσιάζονται κατὰ τρόπον ὥστε νὰ ἐμπνέουν τὴν ἰδέαν ὅτι ἡ δύναμις τῆς Ἐκκλησίας βασίζεται ἐπὶ τοῦ φόβου. Παρέχεται ἡ ἐξήγησις ὅτι ἡ Ἐκκλησία καὶ ἡ πολιτικὴ τυραννία ἦσαν ἡνωμέναι διὰ νὰ καταπιέζουν τὰς μάζας μὲ ἱερεξεταστικὰς μεθόδους καὶ μὲ τὴν προδοσίαν τῶν μυστικῶν τῆς θείας ἐξομολογήσεως εἰς τοὺς πράκτορας τοῦ Τσάρου. Ἡ πολεμικὴ κατὰ τῆς Ρωσσικῆς Ἐκκλησίας εἶναι βεβαίως ὠργανωμένη κατὰ τρόπον ἐντυπωσιακώτατον· καὶ εἶναι εὐκολώτερον νὰ ἐννοήσῃ κανεὶς τὸ ἀντιθρησκευτικὸν κίνημα ὑπὸ τὸ φῶς τῆς ἐπιθέσεως αὐτῆς ἐναντίον τῆς δεισιδαιμονίας, ἡ ὁποία ἀσφαλῶς εἶχε μολύνει Ἐκκλησίαν καὶ Κράτος, Πατριάρχην καὶ Τσάρον, Παπᾶν καὶ μουζίκον.

### Η ΔΥΝΑΜΙΣ ΤΗΣ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΔΟΣΕΩΣ

Εἶναι δύσκολον νὰ εἴπωμεν κατὰ πόσον ὑπῆρξεν ἐπιτυχὴς αὐτὴ ἡ προπαγάνδα. Ἡ παλαιὰ θρησκευτικὴ παράδοσις εἶναι εἰσέτι ἰσχυρὰ εἰς τὴν παλαιοτέραν γενεάν, ἐκ τῆς ὁποίας προέρχονται τὰ πλεῖστα τῶν ἐπιζώντων ἐκκλησιασμάτων. Ἡ νεωτέρα γενεὰ εἶναι, ἐξ ὅσων φαίνεται, τὸ ὀλιγώτερον ἀδιάφορος. Εἶναι δύσκολον νὰ πιστεύσωμεν ὅτι ἡ θρησκευτικὴ παρόρμησις ἠμπορεῖ νὰ ξεριζωθῇ ἢ νὰ καταλάβῃ ὁ Κομμουνισμὸς τὴν θέσιν της, ἀλλὰ ἐπιτρέπεται νὰ ἀμφιβάλλωμεν ἐὰν μία θρησκευτικὴ ἀναγέννησις θὰ ἠκολούθει τὴν ὁδὸν τῆς παλαιᾶς Ὀρθοδοξίας. Ἕνα νέον θρησκευτικὸν κίνημα θὰ ἠμποροῦσε νὰ προέλθῃ ἀπὸ ἕνα κῦμα μυστικοπαθοῦς ἐξεγέρσεως ὡσὰν ἐκεῖνα ποὺ ἐσάρωσαν τὴν χώραν ἄλλοτε. Θὰ ἠμποροῦσε νὰ συμπέσῃ μὲ μίαν πνευματικὴν ἀναγέννησιν καὶ νὰ προέλθῃ μέσῳ τῆς ἐπιστήμης καὶ τῶν μαθηματικῶν. Ἡ Ρωσσία θὰ ἠμποροῦσε κάλλιστα νὰ γεννήσῃ ἕνα προφήτην ἐντελῶς πρωτοτύπου χαρακτῆρος.

J. DE V. LODER

Ἀπὸ Τὸν Ἔξω Κόσμον

### Η ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΗΣ ΧΟΡΕΥΤΡΙΑ

Ἡ περιέργεια τοῦ θεατρικοῦ κόσμου τῶν Παρισίων ἔχει κεντρισθῆ εἰς τὸ ἔπακρον, τελευταίως, ὑπὸ τῆς ἐμφανίσεως ἑνὸς νέου καὶ δημοφιλεστάτου, ὅσον καὶ μυστηριώδους ἀστέρος —τῆς Ἰνδῆς χορευτρίας, ἡ ὁποία παρουσιάζεται μὲ τὸ ὄνομα δνὶς Νίσα Λόρουλντ. Ἡ δὶς Λόρουλντ ἐνεφανίσθη προσφάτως εἰς πολλὰς μεγάλας ἐπιθεωρήσεις, εἰς σειρὰν θρησκευτικῶν χορῶν, τοὺς ὁποίους Ἰνδοὶ θεαταὶ ἀνεγνώρισαν ἀμέσως ὡς γνησίους καὶ ὄχι ὡς ἀπομιμήσεις.

Πάντως, διεδόθη ἡ φήμη ὅτι ἡ δὶς Λόρουλντ ἦτο πραγματικὴ Ἰνδὴ καὶ ὅτι, πραγματικῶς, ἔχει φύγει ἀπὸ τὴν μακρυνήν πατρίδα της, συνεπείᾳ ἑνὸς εἰδυλλίου της, τὸ ὁποῖον ἤρχισεν εἰς τὰς Ἰνδίας καὶ τοῦ ὁποίου ἥρως ἦτο ἕνας Βρεττανὸς ἀξιωματικός.

Ἀλλὰ ἡ δὶς Λόρουλντ ἐπιμένει ὅτι εἶναι Ἀμερικανίς —ὅτι οἱ γονεῖς της ἦσαν Ἰνδοί, οἱ ὁποῖοι μετηνάστευσαν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας— πρὸ τῆς γεννήσεώς της καὶ ὅτι, πραγματικῶς, κατάγεται ἀπὸ τὴν Καλιφορνίαν. Καὶ ἰσχυρίζεται ὅτι τοὺς χοροὺς ἐδιδάχθη ἀπὸ τὴν μητέρα της.

Ἕνας δραστήριος θεατρικὸς συγγραφεὺς ἐβάλθηκε νὰ λύσῃ τὸ μυστήριον τῆς ταὐτότητος τῆς νέας. Ἦλθεν εἰς ἐπικοινωνίαν μὲ τὰς ἀρχὰς τῆς Καλιφορνίας, ἀλλὰ δὲν κατώρθωσε νὰ εὕρῃ κανένα στοιχεῖον τῆς γεννήσεως τῆς μὶς Λόρουλντ. Ἀνεκάλυψεν ὅμως ὅτι ἡ χορεύτρια εἶχεν ἐμφανισθῆ εἰς θέατρα πολλῶν ἀμερικανικῶν Πολιτειῶν καὶ ὅτι διέμενεν εἰς τὸ Λὸς Ἄντζελες ἐπὶ πολλὰ ἔτη.

Ἡ ὡραία Ἰνδὴ χορεύτρια, ἡ ὁποία ἐμφανίζεται εἰς τὸ «Μουλὲν Ρούζ» τῶν Παρισίων ὡς μὶς Νίσα Λόρουλντ

Ἀλλὰ παρὰ τῶν βρεττανικῶν ἀρχῶν ἐν Ἰνδίαις ἐγνώσθη ὅτι, πρὸ ἑπτὰ ἐτῶν, μιὰ νεαρὰ ἱέρεια, τῆς ὁποίας ἡ ζωὴ εἶχεν ἀφιερωθῆ εἰς τὴν διακονίαν ἑνὸς Ἰνδικοῦ ναοῦ, εἶχε δραπετεύσει. Ἡ νέα, φαίνεται, ἔφυγε μὲ κάποιον νεαρὸν ὑπολοχαγόν, ὁ ὁποῖος ἔπειτα ἀπετάχθη λόγῳ τῶν σφοδρῶν διαμαρτυριῶν ἑνὸς ἰσχυροῦ Ἰνδοῦ ἐπισήμου. Ἡ μὶς Λόρουλντ ἀρνεῖται ὅτι εἶναι ἡ ἐν λόγῳ νέα ἢ ὅτι ἐπῆγέ ποτε εἰς τὰς Ἰνδίας. Οἱ εἰδήμονες, ὅμως, βεβαιοῦν ὅτι ὁ χορός της εἶναι ἐπακριβῶς χορὸς ἱερείας καὶ ὅτι, ἄλλως, ἦτο ἀδύνατον νὰ διδαχθῇ τὰς πολυπλόκους λεπτομερείας του.

Τὸ μυστήριον τῆς ταὐτότητος τῆς χορευτρίας ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν ἐκπληκτικὴν χορευτικὴν δεινότητά της κατέστησεν αὐτὴν ἐπικερδέστατον κεφάλαιον διὰ τοὺς θεατρώνας της, πανταχόθεν δὲ ἡ πρόσληψίς της εἶναι περιζήτητος, διότι τὸ Παρίσι ἀγαπᾷ τὸ μυστήριον.

### Ο ΜΑΧΑΤΜΑ ΓΚΑΝΤΙ ΚΑΙ Η ΑΝΕΞΑΡΤΗΣΙΑ

Ἡ Ἰνδικὴ κρίσις, ἡ ὁποία εἶχεν ὀξυνθῆ κατὰ τὴν σύγκλησιν τοῦ Συνεδρίου τῆς Λαχώρης, τὸν Δεκέμβριον τοῦ 1929, φαινομενικῶς εἶχε γαληνεύσει κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον. Τώρα ὅμως εἰσῆλθεν εἰς φάσιν μεγίστης βιαιότητος, συνεπείᾳ τῆς κηρύξεως τοῦ πολέμου τῆς ἀνεξαρτησίας, τὴν ὁποίαν ἐξαπέλυσεν ὁ Γκάντι, ὁ Πανινδὸς ἡγέτης.

Μαχάτμα Γκάντι

Τὸ Πανινδικὸν συνέδριον περιέβαλε διὰ πλήρους ἐξουσίας τὸν Γκάντι, καὶ ὁ λόρδος Ἰρουίν, ὁ ἀντιβασιλεὺς τῶν Ἰνδιῶν, θὰ ἐξαναγκασθῇ νὰ προσέλθῃ εἰς διαπραγματεύσεις μὲ τὸν ἐθνικιστὴν ἀρχηγόν, ὁ ὁποῖος ἐπανειλημμένως ἔδωκεν ἄπτα δείγματα τῆς ἀδιαλλαξίας του.

Ἡ ἐπίτευξις συμφωνίας φαίνεται δύσκολος, ἀφοῦ ἡ Ἀγγλία δέχεται νὰ χορηγήσῃ, κατὰ μέγιστον ὅριον, αὐτοκυβέρνησιν (home rule) εἰς τὰς Ἰνδίας, ἐν ᾧ οἱ Ἰνδοὶ ἀποκρούοντες πᾶσαν παραχώρησιν, ἀξιοῦν ὁλικὴν ἀνεξαρτησίαν.

Ἐὰν ὁ Βρεττανὸς ἀντιβασιλεὺς ἀκολουθήσῃ τὴν πολιτικὴν τῆς ἐπιφυλακτικῆς ἀναμονῆς, τοῦ «περίμενε καὶ βλέπε», κινδυνεύει νὰ ἀφήσῃ πᾶσαν ἐλευθερίαν εἰς τοὺς ἐριθρούς πράκτορας, οἱ ὁποῖοι παρασκευάζουν τὴν γενικὴν ἐξέγερσιν. Ἐάν, ἀπεναντίας, προτιμήσῃ νὰ καταστείλῃ μετ' ἐνεργητικότητος τὰς ἐθνικιστικὰς βιαιότητας, διατρέχει τὸν κίνδυνον νὰ προκαλέσῃ τὴν συνένωσιν ὅλων τῶν ἐπαρχιῶν τῶν Ἰνδιῶν, ἐν ὀνόματι τῆς ἐλευθερίας καὶ ἐναντίον τῆς Ἀγγλίας.

Ὁ Γκάντι εἶναι ὁ κύριος τῆς στιγμῆς. Εἶχεν ἤδη ἀναγγείλει τὴν προσεχῆ ἔναρξιν τῆς ἐποχῆς τῆς «παθητικῆς ἀνυπακοῆς», ἡ ὁποία θὰ συνεπάγῃ τὴν ἄρνησιν τῆς καταβολῆς τῶν φόρων καὶ τῆς συνεργασίας μὲ τὰς ἀγγλικὰς ἐπιχειρήσεις.

Τὸ Ἰνδικὸν ἐθνικὸν συναίσθημα κεντρίζεται ὑπὸ τῆς συντόνου προπαγάνδας, ἡ ὁποία διενεργεῖται μεταξὺ ὅλων τῶν τάξεων τοῦ πληθυσμοῦ. Οἱ θρησκευτικοὶ ἀγῶνες μεταξὺ Ἰνδῶν καὶ Μουσουλμάνων φαίνονται λησμονηθέντες. Οἱ ἀρχηγοὶ τοῦ Πανινδικοῦ κινήματος δὲν φοβοῦνται πλέον νὰ κάμνουν λόγον περὶ αἱματηροῦ πολέμου διὰ τὴν κατάκτησιν τῆς ἀνεξαρτησίας.

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ** τυπογραφικὰ παλαιὰ ζητοῦνται πρὸς ἀγορὰν μὲ τὴν ὀκᾶ. Προσφοραὶ Διαχείρισιν «Πρωΐας».

ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΟΣ μὲ καλὰς συστάσεις ζητεῖ θέσιν θυρωροῦ ἢ ἐπιστάτου. Πληροφορίαι Διαχείρισιν «Πρωΐας» 12—3 καὶ 7—10 μ.μ.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΙΝ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

# Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΤΕΩΣ ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ κ. ΠΩΛ ΠΑΙΝΛΕΒΕ

*«Ὅλοι οἱ πρόδρομοι τῆς ἰδέας μιᾶς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, ἀπὸ τοῦ Σουλλὺ μέχρι τοῦ Λεὸν Μπουρζουά, τὴν ἐφαντάσθησαν ἐφωδιασμένην μὲ ἕναν «ἐγκόσμιον βραχίονα», διὰ νὰ χρησιμοποιήσωμεν τὴν ἔκφρασιν τοῦ Ἀριστείδου Μπριάν· τοὐτέστιν, ἱκανὴν νὰ ἐπιβάλῃ τὰς ἀποφάσεις της καὶ νὰ καταστείλῃ τὰς ἀνταρσίας. Εἰς ὡρισμένους θιασώτας τοῦ ἀφοπλισμοῦ ἡ ἀντίληψις αὐτὴ ἠμπορεῖ νὰ φανῇ τετριμμένη ἢ ἀπραγματοποίητος, διότι εἶνε δυσκολώτερον νὰ ἐπιτευχθῇ ἡ προσχώρησις τῶν ἐθνῶν εἰς τὴν ἰδέαν ἑνὸς διεθνοῦς στρατοῦ, παρὰ εἰς ἕνα διεθνῆ κώδικα ἠθικῆς.*

*— Ἀφοπλισθῆτε, ἀφοπλισθῆτε ἀμέσως, χωρὶς φόβον τῶν συνεπειῶν, καὶ ἡ εἰρήνη θὰ ἐπακολουθήσῃ», τονίζουν οὗτοι, ἐπικαλούμενοι τὸ παράδειγμα τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς. «Μήπως αἱ πολιτεῖαι αἱ ἀπαρτίζουσαι τὴν μεγάλην Ἀμερικανικὴν Ἕνωσιν δὲν ἀπεδέχθησαν πάντοτε ἑκουσίως τὰς ἀποφάσεις τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Χωριστικοῦ Πολέμου, χωρὶς ὁ ὀργανισμὸς αὐτὸς νὰ ἔχῃ εἰς τὴν διάθεσίν του οἱανδήποτε κύρωσιν ἢ μέσον ἐπιβολῆς τῶν ἀποφάσεών του;»*

*Τρέφω τὴν θερμοτάτην ἐλπίδα ὅτι θὰ ἔλθῃ ἡ ἡμέρα, καθ' ἣν ὁ πόλεμος μεταξὺ δύο εὐρωπαϊκῶν ἐθνῶν θὰ ἐμφανίζεται τόσον ἀπίθανος, ὅσον εἶνε σήμερον ὁ πόλεμος μεταξὺ δύο Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικανικῆς Δημοκρατίας. Τὸ κύριον πρόβλημα μας εἶνε ἡ δημιουργία παρομοίας νοοτροπίας ὄχι μόνον μεταξὺ μερικῶν, ἀλλὰ μεταξὺ ὅλων τῶν εὐρωπαϊκῶν ἐθνῶν.*

*Εἶνε, ὅμως, ἀδύνατον νὰ μὴν ἴδῃ κανεὶς τὸν φαῦλον κύκλον, ὅστις θὰ προέκυπτεν ἐκ τῆς «θέσεως» περὶ πλήρους καὶ ἀμέσου ἀφοπλισμοῦ. Ἐὰν μία χώρα κατέληγεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι, ἐπειδὴ τὸ Σύμφωνον Κέλλογκ ὑπεγράφη καὶ ὅλαι αἱ Μεγάλαι Δυνάμεις ἐπιθυμοῦν νὰ διατηρήσουν τὴν εἰρήνην, οὔτε ὁ στρατός, οὔτε τὰ ἐθνικὰ στρατιωτικὰ προσόντα χρειάζονται, ἡ χώρα αὐτὴ δὲν θὰ εἰργάζετο ὑπὲρ τῆς εἰρήνης, ἀλλά, ἀπεναντίας, θὰ ἐδημιούργει τὴν δυνατότητα πολέμου. Ἡ προειδοποίησις μιᾶς χώρας ἢ ὀργανώσεως, γαλουχούσης ἀκόμη ἰμπεριαλιστικοὺς σκοπούς, ὅτι οὐδεμία ἀντίστασις θὰ προταχθῇ, οὐδὲ κατὰ τῶν χειροτέρων δολοπλοκιῶν της, οὐδόλως εἶνε πιθανὸν ὅτι θὰ τὴν πείσῃ νὰ παραιτηθῇ τοῦ πολέμου εἰλικρινῶς καὶ ἐσαεί.*

*Διὰ τὴν ὀντρρὰν ἐγκαθίδρυσιν εἰς τὸν παλαιὸν κόσμον μιᾶς νοοτροπίας παρομοίας πρὸς τὴν κρατοῦσαν μεταξὺ τῶν Πολιτειῶν τῆς ἀμερικανικῆς Ἑνώσεως, εἶνε σαφὲς ὅτι μία περίοδος μεταβατικὴ εἶνε ἀναγκαία. Καὶ ὁ μᾶλλον πεπεισμένος αἰσιόδοξος ὀφείλει νὰ ὁμολογήσῃ τοῦτο, ὅταν ἐνθυμηθῇ τὰς παλαιὰς παραδόσεις ὅλων τῶν χωρῶν καὶ τὴν παλαιὰν ἐχθρότητα, ἥτις ὑφίσταται εἰσέτι ὡς κληρονομιὰ μακρῶν καὶ αἱματηρῶν ἀνταγωνισμῶν. Ἡ μεταβατικὴ αὐτὴ περίοδος δὲν θὰ συντομευθῇ, οὔτε θὰ εὐκολυνθῇ διὰ χονδροειδῶν καὶ ἀτέχνων αὐτοσχεδιασμῶν.*

*Πῶς λοιπὸν ἠμποροῦμεν νὰ ἐπισπεύσωμεν τὴν ἔλευσιν τῆς εἰρηνικῆς ἐποχῆς τὴν ὁποίαν ποθοῦν τόσον αἱ λαϊκαὶ μᾶζαι, ὅσον καὶ αἱ μακρὰν βλέπουσαι διάνοιαι; Προφανῶς διὰ τῆς δημιουργίας μιᾶς διεθνοῦς στρατιωτικῆς δυνάμεως: ἐν ὀλίγοις ἑνὸς στρατοῦ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.*

*Τοῦτο θὰ ἠλάττωνεν ἀμέσως τὴν δυσπιστίαν καὶ θὰ ἀπεθάρρυνε τὸν κακοποιόν. Μία τοιαύτη δύναμις θὰ ἀπετελεῖτο κατὰ μέγα μέρος ἐκ πολεμικῶν σκαφῶν καὶ ἀεροπλάνων· ἕκαστον ἔθνος θὰ εἶχε τὸ δικαίωμα νὰ παράσχῃ ὅσον ποσοστὸν ἤθελε κρίνει ἀνάλογον πρὸς τοὺς οἰκονομικούς της πόρους. Ἡ δύναμις αὐτὴ θὰ ἐτέλει ὑπὸ τὴν ἄμεσον διοίκησιν ἀξιωματικῶν τῆς ἰδίας ἐθνικότητος. Οἱ στρατηγοὶ οἱ διοικοῦντες τὰς τρεῖς στρατιὰς τῆς ξηρᾶς, τῆς θαλάσσης καὶ τοῦ ἀέρος θὰ ἐξελέγοντο ἐκ τριῶν διαφόρων ἐθνῶν. Αἱ δυνάμεις αὗται θὰ ἐχρησιμοποιοῦντο μόνον μετὰ τὴν ἀποτυχίαν ὅλων τῶν εἰρηνικῶν μεθόδων.*

*Ἐν περιπτώσει ἀνταρσίας ἐκ μέρους ἑνὸς τῶν Κρατῶν τῆς Ἑνώσεως, θὰ ἐναπέκειτο εἰς τὸ Κεντρικὸν Συμβούλιον νὰ ἀποφασίσῃ ποῖα κατασταλτικὰ μέτρα θὰ ἐλαμβάνοντο, πολιτικά, οἰκονομικὰ ἢ στρατιωτικὰ (ἀποκλεισμός, κατοχὴ κλπ.)*

*Τοῦτο, ὅμως, ἀποτελεῖ ἁπλῆν εἰκασίαν, διότι εἶναι πλέον ἢ πιθανὸν ὅτι ἡ ὕπαρξις τῆς διεθνοῦς αὐτῆς στρατιωτικῆς δυνάμεως θὰ ἀπεδεικνύετο τόσον δραστικὸν καταπραϋντικόν, ὥστε ὁ στρατὸς ἢ ὁ στόλος τῆς Κοινωνίας οὐδέποτε θὰ ἐκαλοῦντο νὰ παράσχουν ἐνεργὸν ὑπηρεσίαν. Ὁ Λέων Μπουρζουὰ ἦτο ὁ καταδείξας ὅτι μόνη ἡ δημιουργία ἑνὸς τοιούτου διεθνοῦς στρατοῦ θὰ ἐλύτρωνε τὴν Εἰρήνην ἀπὸ κάθε κίνδυνον καὶ τοιουτοτρόπως θὰ ἐπέτρεπεν εἰς τὰς διαφόρους χώρας νὰ προβοῦν εἰς οὐσιώδη ἐλάττωσιν τῶν ἐξοπλισμῶν των χωρὶς νὰ ἐκθέσουν εἰς κίνδυνον τὴν ἀσφάλειάν των.*

*Δὲν πρέπει, ὅμως, νὰ τυφλώττωμεν πρὸ τῶν μεγίστων δυσχερειῶν, τὰς ὁποίας θὰ συνεπήγετο ἡ δημιουργία ἑνὸς τοιούτου στρατοῦ. Ἐὰν τὰ ἐμπόδια τὰ εὑρισκόμενα εἰς τὴν ὁδὸν τῆς λύσεως ταύτης φαίνωνται ἀνυπέρβλητα, ἄλλη ἀποτελεσματικὴ μέθοδος εἶναι ἡ ἐπεξεργασία ἑνὸς συστήματος οὐχὶ στρατιωτικῶν κατασταλτικῶν μέτρων, τὰ ὁποῖα θὰ τίθενται εἰς ἐνέργειαν καθ' οἱανδήποτε στιγμὴν κατόπιν διαταγῆς τοῦ Συμβουλίου τῆς Κ.Τ.Ε., ὡς ἡ ἠθικὴ καταδίκη τοῦ ἐπιτιθεμένου, ὁ πολιτικός, δημοσιονομικὸς καὶ οἰκονομικὸς ἐξοστρακισμός του. Ἀλλὰ ἡ ἐνέργεια αὐτή, ἀκόμη καὶ ὑπὸ τὴν ἀσθενεστέραν μορφήν της, πάντοτε εὑρέθη πλημμελής.*

*Τώρα, ἂς ὑποθέσωμεν πρὸς στιγμὴν ὅτι οὔτε στρατιωτική, οὔτε πολιτική, οὔτε κἂν ἠθικὴ πίεσις εἶναι δυνατή, καὶ ὅτι μόνον ἀπομένον ὅπλον εἰς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν εἶναι ἡ δύναμις τῆς πειθοῦς. Τί θὰ συμβῇ τότε; Διὰ νὰ ὁμιλήσωμεν ὡς οἱ φιλόσοφοι, δυνάμεθα «νὰ δώσωμεν ζωὴν εἰς τὴν διεθνῆ ἠθικότητα χωρὶς ὑποχρεώσεις ἢ κυρώσεις;»*

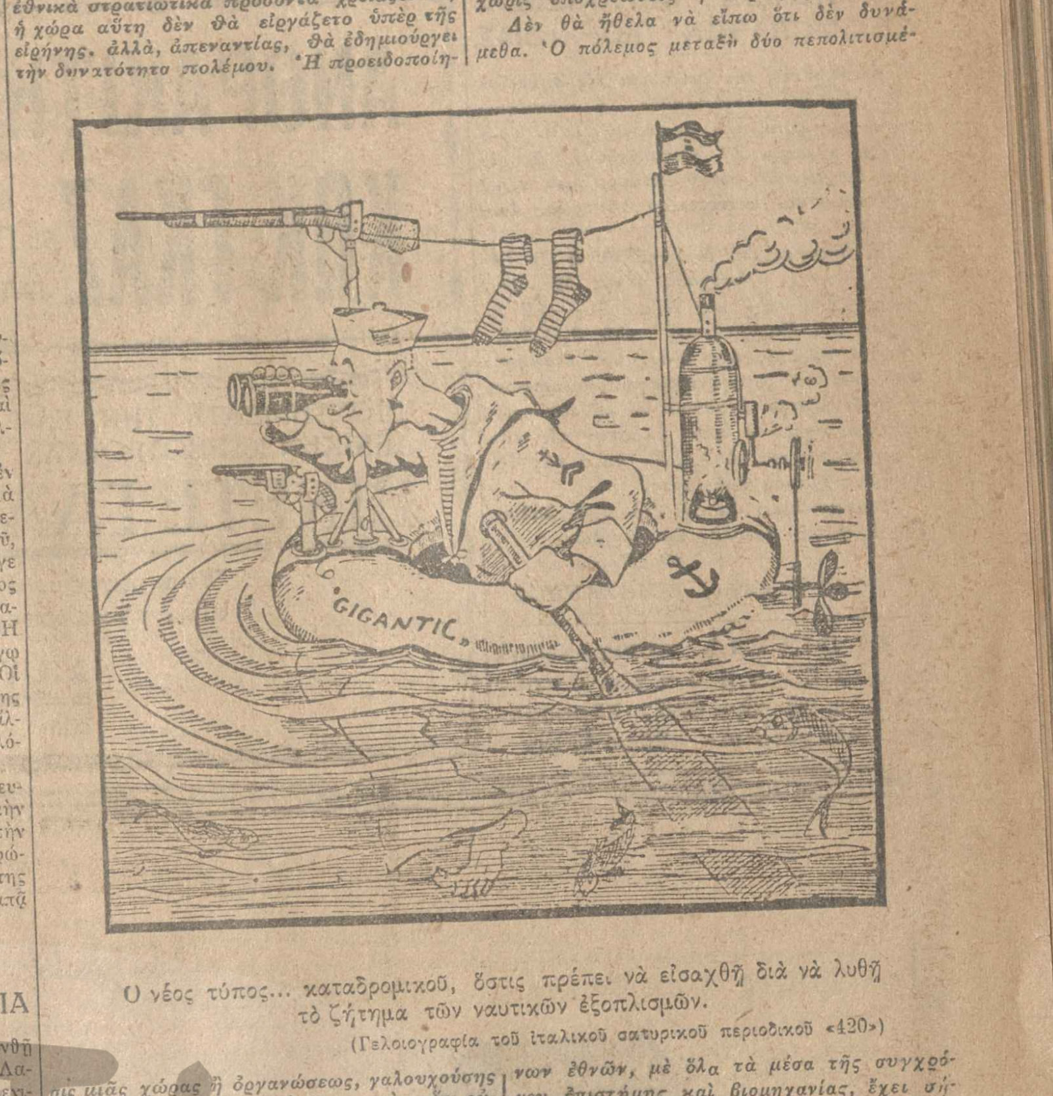
*Δὲν θὰ ἤθελα νὰ εἴπω ὅτι δὲν δυνάμεθα. Ὁ πόλεμος μεταξὺ δύο πεπολιτισμένων ἐθνῶν, μὲ ὅλα τὰ μέσα τῆς συγχρόνου ἐπιστήμης καὶ βιομηχανίας, ἔχει σήμερον ἀποβῆ τόσον καταστρεπτικὸς καὶ παράλογος, ὥστε μόνη ἡ λογικὴ θὰ κατώρθωνεν ἴσως νὰ προλάβῃ τὴν ὑποτροπήν του. Ἀλλὰ ἡ ἀνάθεσις τῶν ἐλπίδων εἰς τὴν λογικὴν καὶ μόνον θὰ ἐσήμαινεν ὅτι ἡ μεταβατικὴ περίοδος περὶ τῆς ὁποίας ὡμίλησα καὶ ἡ ὁποία δέον νὰ προηγηθῇ μιᾶς πραγματικῶς εἰρηνικῆς Εὐρώπης, θὰ εἶναι πολὺ μακροτέρα καὶ πλήρης ἐπικινδύνων, διασταυρουμένων ῥευμάτων.*

*Πλὴν τούτου, οἱ κίνδυνοι αὐτοὶ θὰ παρεμποδίσουν οἱανδήποτε ἄμεσον ἐλάττωσιν τῶν ἐξοπλισμῶν, ἀφοῦ ἄλλως μία ἀφωπλισμένη ἢ πλημμελῶς ἀφωπλισμένη χώρα δὲν θὰ εἶχεν ἐλπίδα αὐτοπροστασίας ἀπὸ μιᾶς ἐπιθέσεως. Αὐτὴ εἶναι ἡ στάσις τῆς ἀνέσεως, τῆς ὀκνηρίας: περικαλύπτει τὰ δύσκολα καὶ ἄμεσα προβλήματα καὶ ἀφίνει τὸ μέλλον ἔκθετον.*

*Ἐὰν λοιπὸν δὲν ἠμποροῦμεν νὰ ἐπιτύχωμεν συνεννόησιν μεταξὺ τῶν ἐθνῶν διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τολμηρῶν καὶ ῥιζικῶν μέτρων, πρέπει νὰ ἀναζητήσωμεν ἀλλαχοῦ μίαν λύσιν χωρὶς νὰ ἀποθαρρυνθῶμεν ἢ νὰ ἐλαττώσωμεν τὰς προσπαθείας μας. Ὀφείλομεν νὰ προαγάγωμεν μίαν προσέγγισιν μεταξὺ τῶν χωρῶν διὰ πνευματικῶν καὶ καλλιτεχνικῶν ἐπαφῶν, καθὼς καὶ διὰ διεθνῶν συζητήσεων, τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ὁποίων θὰ εἶναι ἡ ἐπίτευξις μιᾶς κοινῆς ἐκτιμήσεως τῶν πολιτικῶν καὶ οἰκονομικῶν προβλημάτων εἰς τρόπον ὥστε νὰ ἐργασθῶμεν ὅλοι δι' ἕνα κοινὸν σκοπόν.*

*Ὀφείλομεν ἐπίσης ν' ἀποφύγωμεν πᾶσαν εὐκαιρίαν ὅπως προσβάλλωμεν τὴν φιλαυτίαν ἑνὸς ἔθνους ἢ ἀνοίγωμεν παλαιὰς πληγάς. Ὁ δρόμος εἶναι μακρός, ἀλλὰ δυνάμεθα νὰ φθάσωμεν εἰς τὸ τέρμα μας μόνον ἐὰν βαδίσωμεν μὲ ὑπομονήν. Εἶμαι βέβαιος ὅτι ἡ λογικὴ καὶ ἡ πειθὼ —ἔστω καὶ ἀβοήθητοι— θὰ ἐπικρατήσουν μὲ τὸν καιρὸν πρὸς τὸ κοινὸν καλὸν τῆς ἀνθρωπότητος.*

ΠΑΥΛΟΣ ΠΑΙΝΛΕΒΕ



Ὁ νέος τύπος... καταδρομικοῦ, ὅστις πρέπει νὰ εἰσαχθῇ διὰ νὰ λυθῇ τὸ ζήτημα τῶν ναυτικῶν ἐξοπλισμῶν.

(Γελοιογραφία τοῦ ἰταλικοῦ σατυρικοῦ περιοδικοῦ «420»)

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ ΠΥΛΑΡΙΝΟΥ
ΤΟΥ ΔΙΑΣΗΜΟΤΕΡΟΥ ΓΛΩΣΣΟΛΟΓΟΥ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ ΜΑΣ
„ΟΛΙΓΑ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ ΜΑΣ"
(ΑΝΑΤΥΠΩΣΙΣ ΕΚ ΤΗΣ ΤΕΡΓΕΣΤΑΙΑΣ "Ν. ΗΜΕΡΑΣ,,)
Τὰ τελευταῖα 150 τεύχη τῆς πολυκρότου αὐτῆς μελέτης πωλοῦνται εἰς τοῦ Ἐλευθερουδάκη καὶ εἰς τὸ Ἀκαδημαϊκόν.

ΣΑΛΟΞΙΝΗ
Ἐναντίον τῆς Γρίππης

# ΤΡΑΠΕΖΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ Α. Ε.

## Γ. ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1929

| ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ | | |
|---|---|---|
| Ταμεῖον καὶ Τράπεζαι Δρχ. | | 10.607.164.90 |
| Χρεώγραφα Ἰδιοκτησίας Τραπέζης | | 7.833.843.65 |
| Προεξοφλήσεις | | 20.421.229.75 |
| Δάνεια ἐπὶ Χρεωγράφων | | 23.432.584.21 |
| Δάνεια ἐπὶ Ἐμπορευμάτων καὶ λοιπῶν Ἐγγ)ων | | 12.392.854.20 |
| Τρεχούμενοι, Ἠγγυημένοι Λογαριασμοί | | 27.554.389.10 |
| Προκαταβολαὶ ἐπὶ Ἀξιῶν καὶ Φορ)κῶν | | 780.110.25 |
| Διάφοροι Χρεωστικοὶ Λογαριασμοί | | 1.003.180.18 |
| Ἀνταποκριταὶ Ἐσωτερικοῦ | | 302.374.88 |
| Ὑποκαταστήματα | | 479.697.82 |
| Ἔπιπλα καὶ Σκεύη, ἀξία χρηματοκιβωτ., ἔξοδα ἐγκατ)σεως, γρ. ὕλη Δρ. | 502.395.64 | |
| Ἀποσβεννύμενα » | 50.000.— | 452.395.64 |
| Λογαριασμοὶ Τάξεως | | 50.614.356.60 |
| | | Δρχ. 155.854.181.18 |

| ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ | | |
|---|---|---|
| Κεφάλαιον | 20.000.000.— | |
| » Ἀποθεματικὸν Τακτικὸν | 790.369.45 | |
| » Ἀποθεματικὸν Ἔκτακτον | 1.400.000.— | 22.190.369.45 |
| Καταθέσεις ἐν Ὄψει καὶ Προθεσμίᾳ | | 79.469.394.40 |
| Ἐπιταγαὶ Πληρωτέαι | | 290.208.60 |
| Διάφοροι Πιστωτικοὶ Λογαριασμοί | | 1.809.991.27 |
| Μερίσματα Παρελθουσῶν Χρήσεων | | 1.340.— |
| Μερίσματα Πληρωτέα | | 1.200.000.— |
| Κέρδη καὶ Ζημίαι: Ὑπόλοιπον εἰς Νέον | | 278.520.86 |
| Λογαριασμοὶ Τάξεως | | 50.614.356.60 |
| | | Δρχ. 155.854.181.18 |

### ΑΝΑΛΥΣΙΣ ΜΕΡΙΔΟΣ «ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ»

| ΔΟΥΝΑΙ | |
|---|---|
| Τόκοι Πληρωθέντες Δρχ. | 5.811.717.75 |
| Φόροι Διάφοροι | 127.455.80 |
| Γενικὰ Ἔξοδα | 3.310.861.50 |
| Ἀποσβέσεις Ἐξόδων Ἐγκαταστάσεως | 50.000.— |
| Ὑπόλοιπον Κερδῶν πρὸς Διάθεσιν | 2.984.301.41 |
| | Δρχ. 12.284.336.46 |

| ΛΑΒΕΙΝ | |
|---|---|
| Τόκοι, Προμήθειαι, Συναλλαγματικαὶ Διαφοραὶ καὶ Κέρδη Διάφορα Δρχ. | 12.284.336.46 |
| | Δρχ. 12.284.336.46 |

### ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΚΑΘΑΡΩΝ ΚΕΡΔΩΝ ΕΚ ΔΡΑΧΜΩΝ 2.984.301.41

| | | | |
|---|---|---|---|
| Εἰς Τακτικὸν Ἀποθεματικὸν | | | 225.430.15 |
| Εἰς Τακτικὸν Μέρισμα 5 ο)ο | 1.000.000.— | | |
| Εἰς Ἔκτακτον Μέρισμα 3.11 ο)ο | 621.621.60 | 1.621.621.60 | |
| Μεῖον Φόρου Μερίσματος 26 ο)ο | | 421.621.60 | 1.200.000.— |
| Φόρος Καθαρᾶς Προσόδου 26 ο)ο | | | 421.621.60 |
| Ποσοστὰ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ Διευθύνσεως | | | 128.728.80 |
| Ἀποθεματικὸν Προνοίας | | | 730.000.— |
| Ὑπόλοιπον εἰς Νέον | | | 278.520.86 |
| | | | Δρχ. 2.984.301.41 |

Τὸ μέρισμα ἐκ δραχμῶν 8.11, μεῖον φόρου δρχ. 2.11, ἤτοι καθαρόν, δραχμαὶ 6.— κατὰ μετοχήν, εἶναι πληρωτέον μετὰ τὴν ἔγκρισιν τοῦ παρόντος Ἰσολογισμοῦ παρὰ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μετόχων.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου
ΑΓΓ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

Οἱ Διευθυνταὶ
Β. Σ. ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ — Χ. Α. ΜΑΛΟΥΧΟΣ

### ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΩΝ ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ

*Διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς δημόσιον πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἡ ἐνοικίασις κατὰ τὴν λουτρικὴν περίοδον 1930 (15 Ἀπριλίου μέχρι 31 Ὀκτωβρίου) τῶν εἰς τὴν διαχείρισιν αὐτοῦ ὑπαγομένων τέως δημοσίων καὶ κοινοτικῶν λουτρῶν Λουτρακίου.*

*Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται ἐν Ἀθήναις τὴν 9 προσεχοῦς μηνὸς Μαρτίου, ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Α.Ο.Σ.Κ. (Ντέκα 8) ὑπὸ τοὺς ὅρους τῆς διακηρύξεως καὶ τῆς συγγραφῆς ὑποχρεώσεων, ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβουν γνῶσιν προσερχόμενοι καθ' ἑκάστην εἰς τὴν Γραμματείαν τοῦ Α.Ο.Σ.Κ. κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.*

*Δημοσιευθήτω μόνον διὰ τῶν λαβουσῶν ἔγγραφον ἐντολὴν ἐφημερίδων.*

*Ὁ Πρόεδρος*
*† Ὁ Κορινθίας ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΣ*

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ** τυπογραφικὰ παλαιὰ ζητοῦνται πρὸς ἀγορὰν μὲ τὴν ὀκᾶ. Προσφοραὶ Διαχείρισιν «Πρωΐας».

ΑΝΘΡΑΚΙΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ
ΚΩΚ ΓΚΑΖ
ΑΠΟΘΗΚΗ ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΩΝ
Γ. ΨΑΡΡΙΔΗ & Π. ΦΙΝΕ
ΠΑΤΗΣΙΩΝ-ΗΠΕΙΡΟΥ ΑΡ. ΤΗΛ. 70-19

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΑΤΕ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΝ
ΠΙΝΕΤΕ ΓΑΛΑ ΠΡΟΒΙΟ
Ἕνα ποτῆρι Γάλα πρόβιο
εἶνε τὸ καλύτερον ρόφημα.
ΣΤΟΥ ΜΠΕΡΝΙΤΣΑ
ΓΩΝΙΑ ΠΑΤΗΣΙΩΝ — ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

## ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

### ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΚΥΡΙΑΚΗ, 23 Φεβρουαρίου 1930

«Ὕδρα» 6 π.μ. Ἀργολικόν.
«Πέτρος» 11 π.μ. Πάτρας, Ἰθάκην, Φρίκες, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Παξούς, Κέρκυραν, Ἡγουμενίτσαν, Κόπραιναν.

### ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

**ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΜΑΣΣΑΛΙΑ**
(Διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ)

Προσεχεῖς ἐκ Πειραιῶς ἀναχωρήσεις τῶν θαλαμηγῶν ἀτμοπλοίων:

**«ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ»**
τὴν 1ην Μαρτίου Σάββατον 2 μ. μ.
**«ΑΝΔΡΟΣ»**
τὴν 8ην Μαρτίου Σάββατον 2 μ. μ.
**«ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ»**
τὴν 22αν Μαρτίου Σάββατον 2 μ. μ.
**«ΑΝΔΡΟΣ»**
τὴν 29ην Μαρτίου Σάββατον 2 μ. μ.

Δι' ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα καὶ σχετικὰς πληροφορίας ἀπευθυντέον: ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ, Ἀπελλοῦ 1, τηλέφ. 57—29 καὶ εἰς ὅλα τὰ πρακτορεῖα ταξειδίων.
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ, Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλέφ. 2-27.

### ΜΕΣΣΑΖΕΡΗ ΜΑΡΙΤΙΜ

**ΓΡΑΜΜΗ ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ—ΜΑΣΣΑΛΙΑΣ**

Τὴν 23ην Φεβρουαρίου, ὥραν 4 μ. μ. τὸ πολυτελὲς ἀτμόπλοιον

**LOTUS,**
τόννων 10.090

Ὀρχήστρα ἐπὶ ὅλων τῶν ἀτμοπλοίων.

Ἀναχωρήσεις ἐκ Πόρτ-Σαΐδ διὰ Τζιμπουτί, Ἀνατολικὴν Ἀφρικήν, Μαδαγασκάρην, Αὐστραλίαν, Ἰνδοκίναν, Κίναν, Ἰαπωνίαν κλπ.

Πρακτορεῖον Πειραιῶς, Λεωφόρος Μακρᾶς Στοᾶς 26 (Μέγαρον Γαβριήλ), Τηλέφωνον 72.

### ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

**ΓΡΑΜΜΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ - ΚΩΝ ΠΟΛΕΩΣ**

Προσεχεῖς ἐκ Πειραιῶς ἀναχωρήσεις τῶν θαλαμηγῶν ἀτμοπλοίων

**«ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ»**
τὴν 24ην Φεβρουαρίου Δευτέραν 8 μ.μ. κατ' εὐθεῖαν διὰ Κων)πολιν
**«ΑΝΔΡΟΣ»**
τὴν 27ην Φεβρουαρίου Πέμπτην 6 μ. μ. διὰ Θεσσαλονίκην Κων)πολιν.

Δι' ἐπιβάτας, ἐμπορεύματα καὶ σχετικὰς πληροφορίας ἀπευθυντέον: Ἐν Ἀθήναις Ἀπελλοῦ 1 τηλέφ. 57-29. Ἐν Πειραιεῖ Πλατεῖα Καραϊσκάκη τηλέφωνον 2-27.

# ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

## ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

## ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1929

| ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ | |
|---|---|
| Μετρητὰ ἐν τῷ Ταμείῳ, παρὰ Τραπέζαις, εἰς ἔντοκα Ταμειακὰ Γραμμάτια καὶ Τοκομερίδια Δρχ. | 450.584.091.08 |
| Διαθέσιμα παρὰ Τραπέζαις Ἐξωτερικοῦ » | 321.762.481.42 |
| Προεξοφλήσεις » | 513.599.253.50 |
| Δάνεια καὶ Λ)σμοί: Ἠγγυημένοι διὰ χρεωγράφων » | 471.642.801.52 |
| Δάνεια καὶ Λ)σμοί: Ἠγγυημένοι δι' ὑποθήκης » | 54.582.727.46 |
| » » » » διὰ διαφόρων ἐγγυήσεων » | 294.448.590.99 |
| Προκαταβολαὶ ἐπὶ ἐμπορευμάτων καὶ φορτωτικῶν » | 388.446.934.80 |
| Τρέχοντες λογαριασμοί » | 416.002.265.90 |
| Χαρτοφυλάκιον Χρεωγράφων » | 271.916.233.03 |
| Συμμετοχὴ εἰς ἐπιχειρήσεις » | 18.460.332.15 |
| Κτίρια καὶ Κτήματα Τραπέζης » | 68.836.215.03 |
| Ἐγκαταστάσεις, Ἔπιπλα, Χρηματοκιβώτια κλ. » | 109.— |
| | Δρχ. 3.270.282.035.88 |

| ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ | |
|---|---|
| Κεφάλαιον Ἑταιρικὸν Δρχ. | 100.800.000.— |
| » Ἀποθεματικὸν » | 224.200.000.— |
| Καταθέσεις ὄψεως » | 1.278.128.622.0 |
| » προθεσμίας » | 484.004.497.12 |
| » εἰς ἐγγύησιν » | 48.235.210.56 |
| Ταμιευτήριον » | 573.729.139.8 |
| Τρέχοντες λογαριασμοί » | 430.406.818.3 |
| Ἐπιταγαὶ πληρωτέαι » | 78.577.874.9 |
| Μερίσματα πληρωτέα » | 1.670.053.0 |
| Πρόσθετον μέρισμα τοῦ 1929 » | 45.360.000.— |
| ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ: Ὑπόλοιπον εἰς Νέον » | 5.169.819.57 |
| | Δρχ. 3.270.282.035.88 |

### ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

| ΧΡΕΩΣΙΣ | |
|---|---|
| Γενικὰ ἔξοδα Δρχ. | 112.630.771.26 |
| Φόροι Ἑλληνικοῦ καὶ Γαλλικοῦ Δημοσίου καὶ ἔξοδα ἐκτυπώσεως νέων μετοχῶν » | 7.385.895.39 |
| Εἰσφορὰ ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Συντάξεων τῶν Ὑπαλλήλων » | 3.741.651.37 |
| Ἀπόσβεσις Ἐγκαταστάσεων καὶ ἐπισκευῶν » | 3.541.140.68 |
| Ὑπόλοιπον εἰς Νέον » | 77.543.044.77 |
| | Δρχ. 204.842.503.47 |

| ΠΙΣΤΩΣΙΣ | |
|---|---|
| Ὑπόλοιπον προηγουμένης χρήσεως Δρχ. | 4.459.484.27 |
| Προμήθειαι, Τόκοι, Πρόσοδοι καὶ διάφορα Κέρδη, ἀφαιρέσει διαφόρων προβλέψεων καὶ ἀποσβέσεων » | 200.383.019.20 |
| | Δρχ. 204.842.503.47 |

### ΔΙΑΝΟΜΗ ΚΕΡΔΩΝ

| | |
|---|---|
| Κεφάλαιον Ἀποθεματικὸν Δρχ. | 2.400.000.— |
| Τακτικὸν μέρισμα @ 5 ο)ο » | 5.040.000.— |
| Φόρος τοῦ τακτικοῦ μερίσματος » | 1.798.056.90 |
| Κράτησις διὰ φόρον ἐπὶ τοῦ προσθέτου μερίσματος » | 12.750.000.— |
| Ποσοστὰ Διοικητικοῦ Συμβουλίου » | 4.087.640.30 |
| Κράτησις ὑπὲρ φιλανθρωπικῶν σκοπῶν » | 468.764.— |
| Κράτησις ὑπὲρ τοῦ Ταμείου Συντάξεων τῶν Ὑπαλλήλων » | 468.764.— |
| Πρόσθετον μέρισμα @ Δρχ. 45.— κατὰ μετοχὴν » | 45.360.000.— |
| Ὑπόλοιπον εἰς Νέον » | 5.169.819.57 |
| | Δρχ. 77.543.044.77 |

Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Φεβρουαρίου 1930.
*Ἐντολῇ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου*

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς
Ι. Κ. ΗΛΙΑΣΚΟΣ

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου
Α. Μ. ΛΕΒΟΥΝΗΣ

### ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΕΔΙΒΙΕ

**ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ**

Τὸ ἀτμόπλοιον

**«RASHID»**

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ, 28 Φεβρουαρίου 2 μ. μ. διὰ Σμύρνην, Κωνσταντινούπολιν καὶ Κωνστάντζαν (Ρουμανίας), δεχόμενον ἐπιβάτας ὅλων τῶν θέσεων καὶ ἐμπορεύματα.

**ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΑΡΙΝΟΙ**

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: ὁδ. Κοραῆ 1, τηλ. Ν. 52-56
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Λεωφ. Μιαούλη 28 Τηλ. 84

### ΡΟΥΜΑΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

ΓΡΑΜΜΗ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ

Τὸ ἀτμόπλοιον «DACIA» ἀναχωρεῖ τὴν προσεχῆ Δευτέραν 24 Φεβρουαρίου 4 μ.μ.

Γενικοὶ Πράκτορες: W. F. VAN DER ZEE ὁδὸς Ἐμμ. Ρέπουλη τηλ. 3—86.

### ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΩΣ

**Ἐπανάληψις διαγωνισμοῦ διὰ τὴν κατασκευὴν 50 διπλοκατοικιῶν ἐν Περιστερίῳ.**

Καθίσταται γνωστὸν ὅτι ἡ ἐνεργηθεῖσα κατὰ τὴν 17ην τρέχοντος δημοπρασία διὰ τὴν ἀνέγερσιν 50 διπλοκατοικιῶν ἐν Περιστερίῳ θέλει ἐπαναληφθῆ λόγῳ ἀσυμφόρου τῶν προσφερθεισῶν τιμῶν κατὰ τὴν 24ην τρέχοντος ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 12—1 μ. μ. ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὅρους ὧν οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν προσερχόμενοι κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας εἰς τὸ κατάστημα τοῦ ὑπουργείου (Τμῆμα Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν).

Ὁ Ὑπουργὸς
ΕΜΜ. ΕΜΜΑΝΟΥΗΛΙΔΗΣ

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ** τυπογραφικὰ παλαιὰ ζητοῦνται πρὸς ἀγορὰν μὲ τὴν ὀκᾶ. Προσφοραὶ Διαχείρισιν «Πρωΐας».

### ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Αἱ Ἑταιρίαι ΤΖΩΝ ΜΟΝΚΣ ΚΑΙ ΥΙΟΙ —ΓΙΟΥΛΕΝ ΚΑΙ ΣΙΑ, ἐνεργοῦσαι ὡς ἐντολοδόχοι τῆς Ἑλληνικῆς Δημοκρατίας διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν Ὑδραυλικῶν Ἔργων τῶν πεδιάδων Σερρῶν καὶ Δράμας, κηρύσσουσι δημόσιον διαγωνισμὸν διὰ τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι μηχανημάτων:

Πέντε (5) μεταφορέων (Τρακτέρ).
Ὀκτὼ (8) Χωματοξυστήρων ὁδοποιίας (SCRAPERS).

Ὁ διαγωνισμὸς θέλει ἐνεργηθῆ τὴν 26ην Μαρτίου 1930, ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 10 1)2 π.μ. εἰς τὰ γραφεῖα τῶν Ἑταιριῶν, ὁδὸς Ἠπείρου 10, δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν.

Οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων ἀπευθυνόμενοι εἰς τὰ ὡς ἄνω γραφεῖα κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας ἀπὸ τῆς 11ης π.μ. μέχρι μεσημβρίας.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο συνεχόμενα δωμάτια διὰ Γραφεῖον εἰς τὸν Α' ὄροφον τῆς Στοᾶς Πεσμαζόγλου, παραδοτέα ἀμέσως, ἀντὶ 2.500 δραχμῶν μηνιαίως. Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρᾳ, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π.μ. καθ' ἑκάστην.

ΦΙΛΙΠΣ ΡΑΔΙΟ
ΦΙΛΙΠΣ ΡΑΔΙΟ
ΜΕΓΑ ΒΡΑΒΕΙΟΝ (GRAND PRIX) ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΕΘΝΗ ΕΚΘΕΣΙΝ ΛΟΝΔΙΝΟΥ 1929
*Ζητήσατε νὰ ἀκούσετε τοὺς δέκτας μας ἐπισκεπτόμενοι τοὺς καταναλωτάς μας:*
ΣΙΔΝΕΫ ΝΟΕΛ Μέγαρον Μετοχικοῦ
ΜΕΝΕΛΑΟΣ ΜΕΤΑΞΑΣ Φιλελλήνων 4α
Α. ΖΑΧΑΡΙΑΔΗΣ & Σια Ὁδὸς Γλάδστωνος
ΗΛΕΚΤΡΟΝ Α. Ε. Ὁδὸς Ἐδουάρδου Λῶ
Ι. Μ. ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ & ΑΔΕΛΦΟΙ Α. Ε. Ὁδὸς Σταδίου
Ε. ΑΡΓΥΡΙΟΥ Μενάνδρου 56
ΑΔ. ΚΟΛΥΜΠΑΔΗ Ὁδὸς Χρυσοσπηλαιωτίσσης
ΠΟΙΚΙΛΗ ΑΓΟΡΑ Ὁδὸς Δώρου
Ι. ΚΑΙ Ν. ΚΑΙΝΙΧ Στοὰ Ἀρσακείου
Ε. ΚΑΡΑΜΑΟΥΝΑ Ὁδὸς Σταδίου
Κ. ΜΠΡΙΟΛΑΣ Πλατεῖα Κάνιγγος
ΑΣΗΜΟΠΟΥΛΟΣ ΚΑΙ ΔΑΜΑΣΚΟΣ Πειραιᾶ
Α. ΚΟΤΤΑΚΗΣ ΚΑΙ Σια Πειραιᾶ
ΣΑΛΙΑΡΗΣ ΚΑΙ ΧΑΡΙΤΟΣ Ὁδὸς Τσιμισκῆ Θεσσαλονίκην
Ι. ΓΙΑΚΟΕΛ » » »
ΑΜΠΡΑΒΑΝΕΛ ΚΑΙ ΜΠΕΝΒΕΝΙΣΤΕ Ὁδὸς Βενιζέλου Θ)νίκη
ΣΑΛΒΑΤΟΡ ΚΟΥΝΙΟ Ὁδὸς Βενιζέλου Θεσσαλονίκη
Σ. Β. ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΠΟΥΛΟΣ Πάτραι
Γ. ΚΟΝΤΟΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΙ Σια Βόλος
ΑΔ. ΤΖΟΑΝΝΟΥ Βόλος
Ι. ΣΚΙΑΣ Χαλκὶς

---

## Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

### ΟΙ ΝΟΜΟΤΑΓΕΙΣ.... ΤΙΜΩΡΟΥΝΤΑΙ

*Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,*

*Προτοῦ καταφύγω εἰς τὰ τακτικὰ δικαστήρια σᾶς καταγγέλλω τὰ ἑξῆς:*

*«Ἂν φρονῆτε πῶς ἔχω δίκαιον, ὑποστηρίξατέ το.*

*Ὡς τελειόφοιτος Νομικῆς τοῦ 1927-1928 εἶχα καταβάλει τὰ δίδακτρα τοῦ α' ἑξαμήνου τοῦ ἔτους ἐκείνου, καθότι ἡ προθεσμία πρὸς καταβολὴν τῶν τοῦ δευτέρου ἑξαμήνου κατὰ πληροφορίαν τοῦ κ. ταμίου τῆς Νομικῆς Σχολῆς «δὲν ἔληγε ποτέ».*

*Ἐστρατεύθην, ἐπανελθὼν δὲ καὶ προτιθέμενος τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον νὰ ὑποστῶ τὰς πτυχιακὰς ἐξετάσεις ἔλαβα ἀπὸ τὸν ἴδιον ταμίαν νέαν πληροφορίαν ὅτι ἡ μὴ λήγουσα ποτὲ προθεσμία ἔληξε ἤδη, ὅτι ἀπώλεσα τὸ ἔτος ἐκεῖνο ὁλόκληρον μετὰ τῶν καταβληθέντων διδάκτρων καὶ ὅτι θὰ ἔδει νὰ καταβάλω διὰ τὸν 28—29 χιλίας ἑξακοσίας δραχμὰς (1.600), δηλ. ὁλόκληρον τὸ ποσὸν τῶν διδάκτρων.*

*Ἠναγκάσθην νὰ συμμορφωθῶ. Ἐν τῷ μεταξὺ ἐπετράπη νὰ γίνῃ ἡ καθυστερουμένη ἐκείνη 6' καταβολὴ διδάκτρων εἰς ὅλους τοὺς ἀπὸ τὸ 26 καὶ ἐντεῦθεν καταστάντας τελειοφοίτους, εἰς νομοσχέδιον δὲ μὴ εἰσέτι ψηφισθὲν ἐλήφθη σχετικὴ μέριμνα βάσει τῆς ὁποίας ἐδέχθη καὶ δέχεται ἀκόμη ἡ ὑπηρεσία τὴν ἐν λόγῳ καταβολήν. Ἐγὼ ἔλαβα τὴν ἑξῆς ἀπάντησιν: Νὰ καταβάλω ἐκ τοῦ πτωχοῦ βαλαντίου μου ἀκόμη ἄλλην μίαν δόσιν, δηλ. ἐν ὅλῳ τέσσαρας, ἵνα κατόπιν τῶν γνωστῶν γραφειοκρατικῶν διατυπώσεων μοῦ ἐπιστραφοῦν αἱ δύο. Κατόπιν ὑπέστην πτυχιακὰς ἐξετάσεις, ὁπότε ἔλαβα ὡς βραβεῖον νέαν ἀπάντησιν ὅτι δὲν θὰ μοῦ ἐπιστραφῇ τίποτε, διότι, λέγει, ἔκαμα χρῆσιν τοῦ 1928—29, τοῦ δὲ προηγουμένου ἤμην ἐκπρόθεσμος, δὲν ἰσχύει δὲ ἡ εὐεργετικὴ διάταξις τοῦ νομοσχεδίου δι' ἐμέ, ἀποβαλόντα, φαίνεται, τὴν ἑλληνικὴν ἰδιότητα ἢ μὴ ζῶντα ὑπὸ τὸ κράτος τῶν Ἑλληνικῶν νόμων, εἰμὴ ὁσάκις πρόκειται νὰ ὑποχρεωθῶ ἐξ αὐτῶν οὐχὶ δὲ καὶ νὰ ἀποκτήσω δικαιώματα.*

*Διὰ νὰ κατανοήσητε τὴν πρωτοφανῆ αὐτὴν ἀδικίαν καὶ ἐκμετάλλευσιν σᾶς λέγω καὶ τοῦτο:*

*Τελειόφοιτος τοῦ 1927—28 οὐδεμίαν δόσιν καταβαλὼν ἢ τὴν μίαν μόνον δύναται σήμερον Φεβρουάριον τοῦ 1930 νὰ καταβάλῃ ἀμφοτέρας ἢ τὴν ἑτέραν, ἐνῷ ἐγώ, ἔχων τὸ ἀτύχημα νὰ συμμορφοῦμαι ταχέως πρὸς τὰς ἐναλλασσομένας καὶ ἀλληλοσυγκρουομένας αὐτὰς διαταγάς, καίτοι καταβαλὼν ἀπὸ τὸ 1927 τὴν μίαν δόσιν, καίτοι καταβαλὼν κατὰ τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον ὁλοκλήρους δύο ἄλλας δόσεις δὲν ἔχω δικαίωμα νὰ τύχω τοῦ εὐεργετήματος τούτου.*

*Οὕτω τὸ πλουσιώτατον Ἀνώτατον Ἐκπαιδευτικὸν Ἵδρυμα, δίδον ὑψηλὸν μάθημα φιλοδικαίων αἰσθημάτων καὶ ἐπιεικείας, καταδέχεται νὰ γίνῃ κατὰ 800 δραχμὰς ἀδικαιολογήτως πλουσιώτερον εἰς βάρος ἑνὸς βιοπαλαιστοῦ τροφίμου του ἐργαζομένου διὰ νὰ σπουδάσῃ.*

*Δὲν σᾶς φαίνεται ὅτι καὶ ὁ τελευταῖος τοκογλύφος δὲν φέρεται τόσον σκληρὰ εἰς τὸν καθυστερήσαντα τὴν ἀπότισιν τοῦ χρέους του ὀφειλέτην;*

*Καὶ ἐρωτῶ κάθε τίμιον καὶ εἰλικρινῆ ἄνθρωπον: εἶνε δίκαιον νὰ πληρώσω δι' ἓν ἔτος τρεῖς δόσεις διδάκτρων, ἐνῷ ὁ νόμος ὁρίζει τὴν πληρωμὴν δύο;*

*Δεχθῆτε, κύριε Διευθυντά, τὴν ἔκφρασιν τῆς ἄκρας ἐκτιμήσεώς μου.*

*Ἀντώνιος Ν. Λίτινας*
*Διπλωματοῦχος Νομικῆς*
*Ἀθῆναι τῇ 18—2—1930*

## ΔΙΑ Ν' ΑΠΟΚΤΗΣΩΜΕΝ ΑΣΤΙΚΟΝ ΚΩΔΙΚΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

*Σοφώτατα τὴν ἰδέαν αὐτὴν ἐκφράζει ὁ διαπρεπὴς καθηγητὴς κ. Κ. Δ. Τριανταφυλλόπουλος ὅταν γράφῃ εἰς τὴν μελέτην του «περὶ τῶν συγχρόνων προβλημάτων τοῦ Ἀστικοῦ Δικαίου» ὅτι «περὶ τοὺς δύο τούτους θεσμούς, ἐφ' ὧν οἰκοδομεῖται τὸ ὅλον σύστημα τοῦ ἰδιωτικοῦ δικαίου στρέφεται διηνεκῶς κάθε ἄτομον ἀπὸ τοῦ λίκνου μέχρι τοῦ τάφου». Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ὅλοι οἱ κυβερνῆται ἀντίκρυσαν πάντοτε καὶ ἐδῶ καὶ εἰς ἄλλας χώρας τὸ πρόβλημα τῆς δημιουργίας ἀστικοῦ κώδικος συγχρονισμένου, ἂν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ χρῆσις αὐτοῦ τοῦ ὅρου, ἀνταποκρινομένου μὲ ἄλλους λόγους εἰς τὰς ἀνάγκας μιᾶς ἱστορικῆς περιόδου ποὺ δὲν ὑπῆρχον κατὰ τὸ παρελθόν.*

*Τὴν ἀνάγκην αὐτὴν διέγνωσαν καὶ οἱ περισσότεροι Ἕλληνες κυβερνῆται, καὶ ὁ κ. Βενιζέλος εἰς τὸν λόγον τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησεν ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τοῦ ξενοδοχείου του εἰς τὰ 1910 ἤρχισε μὲ τὴν φράσιν:*

*«Μία χώρα ἡ ὁποία διέπεται ἀκόμη ἀπὸ τὸ Ρωμαϊκὸν δίκαιον κλπ.».*

### ΤΙ ΕΓΙΝΕ ΜΕΧΡΙ ΣΗΜΕΡΟΝ

*Τὸ πρόβλημα τῆς συντάξεως ἀστικοῦ κώδικος ἔχει τεθῆ ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τῆς παρελθούσης ἑκατονταετίας καὶ οἱ πρῶτοι Ἕλληνες κυβερνῆται τὸ ἔλυσαν προσωρινῶς τὴν ἐποχὴν ἐκείνην καθιερώσαντες ὡς ἰσχῦον ἐν Ἑλλάδι ἀστικὸν δίκαιον, τοὺς νόμους τῶν Βυζαντινῶν αὐτοκρατόρων. Τὴν λύσιν αὐτὴν τὴν ἐνέκρινε κατόπιν καὶ ὁ Καποδίστριας καὶ ἡ πρώτη δυναστεία, ὅλοι δὲ παρεῖχαν τὴν ὡραίαν ἐλπίδα ὅτι πολὺ σύντομα θὰ συνετάσσετο ἀστικὸς κῶδιξ. Ἔκτοτε παρῆλθον ἑκατὸν ἔτη καὶ ὁ κῶδιξ δὲν ἔγινεν, ἀλλ' ἔγιναν πολλαὶ καὶ σοβαραὶ προσπάθειαι αἵτινες δὲν κατέληξαν εἰς τίποτε διότι ἔλλειπεν ἡ σταθερὰ θέλησις καὶ διότι πάντοτε κατεῖχον οἱ διστακτικοί, οἱ ὁποῖοι ἐν ὄψει ἑνὸς τελείου ἀστικοῦ κώδικος ἐφοβοῦντο μήπως δημιουργηθῇ ἔργον ἀτελὲς καὶ πολὺ ἐφήμερον καὶ συνετέλουν διαρκῶς εἰς τὴν ἀναβολὴν τῆς συντάξεως τοῦ νέου Κώδικος.*

*Αἱ προεργασίαι αἱ ὁποῖαι ὑπάρχουν, εἶναι τὸ σχέδιον τοῦ 1874 καὶ ὅ,τι συνέταξεν ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ 1911, ἔχουσα κυρίως ὡς πρότυπον τὸν Γερμανικὸν κώδικα.*

*Κατὰ τὴν τελευταίαν σύσκεψιν ὁ κ. Βενιζέλος εἶπεν, ὅτι θὰ ἦτο εὐχῆς ἔργον νὰ μὴ θεωρηθῇ ὡς μὴ ὑπάρχουσα ἡ συντελεσθεῖσα μέχρι σήμερον ἐργασία. Φυσικὰ ἐπ' αὐτοῦ οἱ διάφοροι ἐπιστήμονες ἔχουν ποικίλας γνώμας, κυρίως δὲ εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰ τμήματα τῆς προεργασίας αὐτῆς, τὰ ὁποῖα εἶναι ἢ ὄχι χρησιμοποιήσιμα. Ἀλλὰ τὸ σημεῖον αὐτὸ δὲν νομίζομεν σκόπιμον νὰ θιγῇ ἤδη, καθόσον οἱ ἐπιστήμονες οἵτινες εἶχαν τὴν καλωσύνην νὰ μοῦ ἐκθέσουν τὰς γνώμας των σχετικῶς μὲ τὴν σύνταξιν νέου ἀστικοῦ κώδικος, τὴν δημοσίευσιν τῶν ὁποίων ἀρχίζομεν ἀπὸ αὔριον, διεξοδικώτατα ἐξετάζουν καὶ τὸ σημεῖον αὐτὸ μεταξὺ ὅλων τῶν ἄλλων ποὺ σχετίζονται μὲ τὴν σύνταξιν ἑνὸς ἀστικοῦ κώδικος.*

*ΚΩΣΤΗΣ ΜΠΑΣΤΙΑΣ*

**ΑΥΡΙΟΝ: Αἱ ἀπόψεις τοῦ καθηγητοῦ κ. Κ. Δ. Τριανταφυλλοπούλου.**

### ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΟΙΤΥΛΟΥ

**Ἀνοικτὴ ἐπιστολὴ πρὸς τοὺς ἐκλογεῖς τῆς ἐπαρχίας Οἰτύλου**

Ἀγαπητοί μοι,

Ὑπείκων εἰς τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ κ. ἀρχηγοῦ τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος, καὶ ἥτις ἄλλως τε ἀνταπεκρίνετο καὶ μὲ τὰ ἰδικά μου αἰσθήματα, ὅπως μὴ διχασθῇ ὁ Ἀντιβενιζελικὸς Ἀγὼν, κατὰ τὰς προσεχεῖς ἐκλογὰς τῆς 9ης Μαρτίου, ἀπέσυρα τὴν ὑποψηφιότητά μου ὑπὲρ τῆς κάλπης τοῦ κ. Πέτρου Κ. Μαυρομιχάλη. Μ' ἐγνωρίσατε ἀρκετὰ καλὰ εἰς τὸ παρελθόν, ὁπότε μετὰ θάρρους —λελογισμένου πάντοτε— διεξῆγον τραχυτάτους πολιτικοὺς ἀγῶνας μὴ ὀρρωδήσαντα πρὸ οὐδενὸς ἐμποδίου, ὥστε κανεὶς νὰ μὴ ἀποδώσῃ ὅτι τὴν ἄνω ἀπόφασίν μου ἐνέπνευσε πολιτικὴ δειλία, ἀλλ' ἀντιθέτως πολιτικὴ σύνεσις χάριν τῆς ὅλης μας ἰδεολογίας. Οὐδέποτε διανοηθεὶς νὰ ἐγκαταλείψω τὸν πολιτικὸν ἀγῶνα, ὁ ὁποῖος δι' ἐμὲ ἀποτελεῖ σύμβολον πίστεως, σᾶς δηλῶ ὅτι καὶ εἰς τὸ μέλλον, ὅπως καὶ εἰς τὸ παρελθόν, θὰ μὲ εὕρητε πάντα πρόθυμον ὑποστηρικτὴν τῶν δικαίων σας.

Ἀθῆναι 21 Φεβρουαρίου 1930.
Μὲ πολλὴν ἀγάπην
**Ν. Ι. Κατσάκος Μαυρομιχάλης**
Πολιτευτὴς Λακωνίας

### Ο ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΜΟΥΣΙΚΟΣ ΚΑΙ ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ

## ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

### 1871

*Μὴ γενομένης ἀπαρτίας πρὸς συγκρότησιν γενικῆς συνελεύσεως τὴν 30ὴν παρελθόντος Νοεμβρίου, καλοῦνται οἱ εὐεργέται, δωρηταὶ καὶ τὰ μέλη τοῦ Μουσικοῦ καὶ Δραματικοῦ Συλλόγου εἰς τὸ κατάστημα τοῦ Ὠδείου πρὸς συγκρότησιν τοιαύτης τὴν 28ην τρέχοντος ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 5.30' μ.μ.*

*Θέματα:*

*1) Ἀνάγνωσις τῆς ἐκθέσεως πεπραγμένων ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος.*
*2) Ἀνάγνωσις τῆς ἐκθέσεως τῆς ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὸ αὐτὸ ἔτος.*
*3) Ἐκλογὴ τριῶν τακτικῶν ἐλεγκτῶν καὶ δύο ἀναπληρωματικῶν διὰ τὸ ἔτος 1929—1930.*
*4) Ἀντικατάστασις τεσσάρων συμβούλων ἐξερχομένων.*

*Ἐν Ἀθήναις τῇ 20ῇ Φεβρουαρίου 1930*
*(Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Συλλόγου)*

ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
Σάββατον 1 Μαρτίου 10.30' μ.μ.
Ο ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΩΔΕΙΟΥ
Καλλιτεχνικαὶ attractions διάφοροι.
Ὑπὸ ὁμάδος Δίδων εὐγενῶς προσφερθεισῶν θὰ ἐκτελεσθοῦν τὸ Μενουέτο ἢ Γκαβὼτ— ἢ Παβάν, ἀπὸ τὸ μπαλέττο τῆς «Μανὸν», μὲ κοστούμια τῆς ἐποχῆς.
Πλούσιον cotillon.
Τζάζ-μπάντ ὑπὸ τὸν Κέρτι.
ΤΙΜΑΙ
Εἴσοδος Δρ. 100
Εἴσοδος μὲ θέσιν Ἀμφιθεάτρου Δρ. 125
Θεωρεῖα Β'. μὲ 6 εἰσόδους Δρ. 600
Ἐκτὸς τῶν εἰσόδων:
Θεωρεῖα Α'. Δρ. 1000
Θεωρεῖα, Ἀμφιθεάτρου Δρ. 750
«ΗΧΩ»

ΓΡΙΠΠΗ - - ΒΡΟΓΧΙΤΙΣ
ΡΑΧΙΤΙΣΜΟΣ-ΦΥΜΑΤΙΩΣΙΣ
Ἀσφαλεστάτη θεραπεία Σωσικρεο-φωσφατοῦχος διὰ τῆς
SOLUTION PAUTAUBERGE
Τελεία ἀνοχὴ τοῦ σωσικρέατος
Τελεία ἀφομοίωσις τοῦ φωσφορικοῦ ἀσβεστίου.
Διὰ πάσας τὰς παθήσεις τῶν πνευμόνων καὶ τῶν βρόγχων.
Συνιστᾶται παρὰ τῶν κορυφαίων ἰατρῶν τοῦ κόσμου.
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.
Ἔγκρισις ὑπουργείου Ὑγιεινῆς 45525)7677 τῆς 516)28.
Ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Ἑλλάδα
ΝΙΚΟΣ Ε. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
Στοὰ Πεσματζόγλου 11

SANTÉINE
MONTAGU
PARIS

ΚΑΤΑ ΤΗΣ
ΔΥΣΚΟΙΛΙΟΤΗΤΟΣ
ΕΝΕΡΓΕΙ ΗΠΙΩΣ ΑΣΦΑΛΩΣ
ΑΝΕΥ ΚΟΛΙΚΩΝ ΕΝΟΧΛΗΣΕΩΝ
Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι
ΖΩΓΡΑΦΟΣ-ΒΑΚΗΣ & Σια
51. Ὁδὸς Ἀθηνᾶς 51

### ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ «ΨΥΓΕΙΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ»

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

**Πρόσκλησις Γενικῆς Συνελεύσεως**

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 24 τοῦ Καταστατικοῦ τῆς Ἑταιρείας καλοῦνται οἱ κ.κ. Μέτοχοι νὰ προσέλθωσι τὴν 15ην Μαρτίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 12 μ. εἰς τὰ ἐνταῦθα Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (ὁδὸς Σταδίου 15δ) πρὸς συγκρότησιν τῆς τακτικῆς Γεν. Συνελεύσεως, ἧς θέματα ἔσονται:

1) Ὑποβολὴ τῆς ἐπὶ τοῦ Γεν. Ἰσολογισμοῦ 1929 ἐκθέσεως τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καὶ τῆς ἐκθέσεως τῶν Ἐλεγκτῶν.
2) Ἔγκρισις τοῦ Ἰσολογισμοῦ 1929.
3) Ἀπόφασις περὶ ἀπαλλαγῆς ἢ μὴ τῶν μελῶν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν Ἐλεγκτῶν τῆς εὐθύνης τῆς διαχειρίσεως καὶ ἐλέγχου τῆς χρήσεως 1929 συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 35 τοῦ 2190 Νόμου.
4) Ἐκλογὴ δύο ἐλεγκτῶν ὡς καὶ δύο ἀναπληρωματικῶν τοιούτων πρὸς ἔλεγχον τῶν βιβλίων καὶ λ)σμῶν τῆς Ἑταιρείας διὰ τὸ τρέχον ἔτος 1930 ὡς καὶ καθορισμὸς τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν.

Οἱ ἔχοντες δικαίωμα κ.κ. Μέτοχοι ἢ ἀντιπρόσωποι αὐτῶν ὅπως παραστῶσιν εἰς τὴν κατὰ τὰ ἄνω συγκροτηθησομένην συνέλευσιν, δέον νὰ καταθέσωσι τοὺς τίτλους τῶν μετοχῶν αὐτῶν παρὰ τῇ Διοικήσει τῆς Ἑταιρείας ἐν Ἀθήναις, Σταδίου 15δ, ἢ παρὰ τῷ Ταμείῳ Παρακαταθηκῶν ἢ παρά τινι τῶν ἀνεγνωρισμένων Τραπεζῶν, προσαγάγωσι δὲ τῇ Διοικήσει τῆς Ἑταιρείας τὰς ἀποδείξεις τῆς καταθέσεως τῶν τίτλων ὡς καὶ τὰ πληρεξούσια οἱ μέλλοντες νὰ παραστῶσιν ὡς ἀντιπρόσωποι αὐτῶν, πέντε τοὐλάχιστον ἡμέρας πρὸ τῆς ὁρισθείσης διὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς συνελεύσεως.

Κατὰ τὸ ἄρθρον 90 τοῦ 2190 Νόμου ὁ κάτοχος εἴκοσι μετοχῶν δικαιοῦται μιᾶς ψήφου ἐν τῇ συνελεύσει.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

### ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ ΚΑΙ ΝΕΑ ΚΑΛΛΙΠΟΛΙΣ

**Πρόσκλησις ἐκτάκτου Γενικῆς Συνελεύσεως**

*Προσκαλοῦνται εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνέλευσιν σήμερον Κυριακήν, 23 τρέχοντος, ὥραν 10 π.μ., εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀκαδημίας αἴθουσαν τοῦ θεάτρου «Ὀλύμπια» ἅπαντες οἱ οἰκισταὶ οἰκοπεδοῦχοι καὶ δικαιοῦχοι οἰκοπέδων τῶν ὡς ἄνω δύο συνοικισμῶν μὲ θέμα:*

*Τὴν συζήτησιν καὶ λῆψιν ἀποφάσεων ἐπὶ σοβαρωτάτων ζητημάτων τῆς Νέας Σμύρνης καὶ Νέας Καλλιπόλεως.*

*Ἀθῆναι τῇ 23 Φεβρουαρίου 1930.*

*Διὰ τὰς συνεργαζομένας Ὀργανώσεις Νέας Σμύρνης: Ι. Παπαγιαννόπουλος, Κ. Μαρμαρᾶς, Ν. Τασόπουλος.*

*Διὰ τὸν Οἰκοδομικὸν Συνεταιρισμὸν «Ἡ Νέα Καλλίπολις» Κ. Γουλιάρας.*

### ΛΕΣΧΗ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΩΝ

**Πρόσκλησις Γενικῆς Συνελεύσεως**

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 32 τοῦ Καταστατικοῦ καλοῦνται τὰ μέλη τῆς Λέσχης Ἐπιστημόνων εἰς τακτικὴν γενικὴν συνέλευσιν γενησομένην ἐν τῇ αἰθούσῃ αὐτῆς (ὁδὸς Βαλαωρίτου 17) τὴν 28ην Φεβρουαρίου ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 6 1)2 μ.μ.

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΙΣ

1) Λογοδοσία Διοικ. Συμβουλίου χρήσεως 1929.
2) Ἔκθεσις Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτροπῆς.
3) Προϋπολογισμὸς χρήσεως 1930.
4) Ἐκλογὴ Ἐλεγκτῶν.
5) Ἐκλογὴ ἑνὸς συμβούλου.

ΣΗΜ. Ἐν περιπτώσει μὴ ἀπαρτίας ἡ Συνέλευσις θέλει ἐπαναληφθῆ τὴν 8ην Μαρτίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 6 1)2 μ.μ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 19 Φεβρουαρίου 1930
(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

### ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΚΕΡΚΥΡΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ

**«Ο ΑΓΙΟΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ»**

Καλοῦνται τὰ μέλη τῆς «Κερκυραϊκῆς Ἑνώσεως» εἰς γενικὴν συνέλευσιν σήμερον 23 Φεβρουαρίου καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Βαρβακείου Λυκείου κειμένου ἐν τῇ ὁδῷ Ἀθηνᾶς ἔναντι Ν. Ἀγορᾶς πρὸς διενέργειαν ἀρχαιρεσιῶν Δ. Συμβουλίου τοῦ ἔτους 1930—1932.

### ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΙ ΤΑΦΟΙ

Φέρονται εἰς γνῶσιν τῶν κατόχων οἰκογενειακῶν τάφων τὰ ἑξῆς:

1ον) Ἡ προθεσμία διὰ τὴν ὑποβολὴν τῶν τίτλων παρατείνεται μέχρι τέλους Μαρτίου ἐν. ἔτους.

2) Πρὸς διευκόλυνσιν τῶν ἐνδιαφερομένων ὡρίσθη, ὅπως ἐφεξῆς, χωρὶς οὗτοι νὰ μεταβαίνωσιν εἰς τὸ Νεκροταφεῖον, νὰ προσαγάγωσιν ἁπλῶς τοὺς τίτλους των ἢ ἀποστέλλωσιν αὐτούς, σημειοῦντες καὶ τὴν διεύθυνσίν των, εἰς τὸ Δημαρχεῖον (Διεύθυνσις Διοικήσεως). Ἡ ὑπηρεσία τοῦ Δήμου, ἄνευ ἄλλης ἀπασχολήσεως τῶν ἐνδιαφερομένων, θὰ ἐνεργῇ τὸν ἔλεγχον καὶ θὰ γνωστοποιῇ ταχυδρομικῶς εἰς αὐτοὺς τὸ ἀποτέλεσμα ἐπιστρέφουσα συγχρόνως καὶ τοὺς τίτλους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Φεβρουαρίου 1930
(Ἐκ τοῦ Δημαρχείου)

### ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

**Δήλωσις**

*Προκηρύσσομεν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἀνοικτῶν προσφορῶν τὴν πρώτην Μαρτίου, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11-12 διενεργηθησομένην εἰς τὰ γραφεῖα ἡμῶν (Τμῆμα Προμηθειῶν) Κηφισίας 3 ἐνταῦθα καὶ εἰς τὰ τῆς Γ.Δ.Ε.Μ. (Τεχνικὸν Τμῆμα) ἐν Θεσσαλονίκῃ διὰ τὴν προμήθειαν 500.000 κεράμων, τύπου Μασσαλίας Εὐρωπαϊκῆς προελεύσεως.*

*Οἱ σχετικοὶ ὅροι τῆς δημοπρασίας εἶνε κατατεθειμένοι εἰς τὰ ὡς ἄνω γραφεῖα ἡμῶν.*

*(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Ε.Α.Π.)*

### ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

*Ἡ Διεύθυνσις Μηχανικοῦ Ἀθηνῶν διακηρύττει ὅτι τὴν 24ην τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11—12 π.μ. θέλει ἐνεργηθῆ πρόχειρος μειοδοτικὸς συναγωνισμὸς εἰς τὰ γραφεῖα αὐτῆς, Πατριάρχου Ἰωακεὶμ 11, διὰ τὴν κατασκευὴν φατνῶν εἰς τὸ Σχολεῖον Ἐφαρμογῆς Ἱππικοῦ.*

*Ἀξία ἐργασίας 60.000*
*Ἐγγύησις 6.000*

*Δεκτοὶ εἰς τὸν διαγωνισμὸν ἐργολῆπται πάσης τάξεως.*

*Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 11-12 π.μ.*

*Ἐν Ἀθήναις τῇ 17 Φεβρουαρίου 1930*
*Ἡ Διεύθυνσις Μηχανικοῦ Ἀθηνῶν*
*ΑΛ. ΠΑΠΠΑΣ*
*Συν)ρχης*

### ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΜΕΙΟΔΟΣΙΑΣ

*Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων ἐκτίθησιν εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διενεργηθησόμενον ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς (ὁδὸς Κηφισίας 3) τὴν 5ην Μαρτίου 1930 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11 π. μ. διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν ἐν τῷ Συνοικισμῷ Ἰωνίας ὑπολοίπων σεισμοπλήκτων οἰκημάτων.*

*Οἱ σχετικοὶ ὅροι εἶνε κατατεθειμένοι εἰς τὸ Τεχνικὸν Τμῆμα Ἀστικῆς (Γραφεῖον 11) ὅπου οἱ βουλόμενοι δύνανται να λαμβάνωσι [illegible] καθ' ἑκάστην 12 — 1 μ. μ.*

*(Ἐκ τῆς Δ)σεως Ἀστικῆς)*

# ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

## ΑΙ ΜΕΓΑΛΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΕΚ ΤΗΣ ΝΕΡΟΠΟΝΤΗΣ

## ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΠΟΛΛΑ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΕΡΑΣΤΙΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

### ΕΚΑΤΟΝΤΑΔΕΣ ΑΣΤΕΓΩΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΩΝ ΛΟΓΩ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΕΩΝ ΟΙΚΙΩΝ

### ΟΛΟΚΛΗΡΟΙ ΣΥΝΟΙΚΙΑΙ ΤΩΝ ΑΘΗΝΩΝ ΜΕΤΕΒΛΗΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΛΙΜΝΑΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

Τὰ ὕδατα τοῦ Κηφισοῦ, ῥέοντα πρὸς ὅλας τὰς κατευθύνσεις κατέρριψαν 40 οἰκίας καὶ ἐπροξένησαν ζημίας εἰς 50 ἄλλας οἰκίας. Ἄστεγοι παρέμειναν 115 περίπου οἰκογένειαι. Αἱ οἰκίαι ποὺ δὲν κατέρρευσαν κατέστησαν ἀκατοίκητοι. Τῶν ὑδάτων ἐπέπλεον τὰ πνιγέντα κατοικίδια ζῷα καὶ πουλερικά. Εἰς τὰ ἐλαιοτριβεῖα ἡ κατάστασις εἶναι ἐξ ἴσου τραγική, ἐκεῖ δὲ ἐσημειώθη καὶ τὸ πρῶτον θῦμα. Ἡ 90ούτις Ἑλένη Κυριακοπούλου κλινήρης ἀπὸ τριημέρου ἀνευρέθη νεκρὰ ἐντὸς τοῦ δωματίου της.

### ΑΛΛΟΙ ΘΑΝΑΤΟΙ

Δύο ἄλλα θύματα εἶνε αἱ πνιγεῖσαι παρὰ τοὺς Ἀμπελοκήπους, Μαρία Ζωγράφου καὶ Μαρία Τσιμπάου, τέταρτον θῦμα ἡ Δέσποινα Καβούκη, ἡ ὁποία ἐκεραυνοβολήθη εἰς τὴν Γούβαν ἀπὸ ἠλεκτρικὸν ῥεῦμα συνεπείᾳ τῆς καταπτώσεως ἑνὸς στύλου καὶ πέμπτον ὁ ὑπάλληλος τοῦ φόρου διοδίων τῆς λεωφόρου Συγγροῦ Ἀναστάσιος Παπαναστασόπουλος, ὅστις εὑρέθη νεκρὸς σήμερον τὴν πρωΐαν ἐντὸς τοῦ παρὰ τὸ τέρμα τῆς λεωφόρου Συγγροῦ παραπήγματός του.

Σημαντικώταται ἐπίσης ζημίαι προεκλήθησαν ἐκ τῆς ῥαγδαίας βροχῆς εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Ἁγίου Σάββα, ὅπου κατεκλύσθη κατὰ μῆκος τῆς Ἱερᾶς Ὁδοῦ ἔκτασις εἰς ἀκτῖνα περίπου ἑνὸς χιλιομέτρου καὶ κατέρρευσαν μερικαὶ οἰκίαι ἑκατέρωθεν τῆς Ἱερᾶς Ὁδοῦ, προεκλήθησαν δὲ σοβαραὶ ζημίαι εἰς πλείστας οἰκίας ἐκ τῆς εἰσορμήσεως τῶν ὑδάτων.

Εἰς τὴν συνοικίαν τοῦ Βοτανικοῦ, μεταξὺ τοῦ Δημοτικοῦ Φόρου καὶ τῆς Ἱερᾶς Ὁδοῦ, κατέρρευσαν 20 οἰκίαι.

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Κοπανᾶ κατέρρευσαν 20 οἰκίαι καὶ εἶνε ἄλλαι 40 ἑτοιμόρροποι.

### Η ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΤΟΥ ΙΛΙΣΣΟΥ

Ἡ πλήμμυρα ἐπροξένησε μεγάλας ζημίας περὶ τὴν κοίτην τοῦ Ἰλισσοῦ. Μεγαλυτέρα εἶνε ἡ καταστροφὴ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἰλισσοῦ, ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας τοῦ Ἁγίου Παντελεήμονος μέχρι τοῦ σημείου περίπου εἰς τὸ ὁποῖον ὁ Ἰλισσὸς διέρχεται κάτωθεν τῆς λεωφόρου Συγγροῦ. Σχεδὸν καμμία ἀπὸ τὰς οἰκίας τῆς ὁδοῦ αὐτῆς δὲν ἔμεινεν ἀνέπαφος, ἐπλημμύρισαν δὲ ὅλα τὰ ὑπόγεια καὶ τὰ καταστήματα τῆς ὁδοῦ Ἰλισσοῦ καὶ τῶν παρόδων της.

Τὸ Β' Ἀστυνομικὸν Τμῆμα ἀναφέρει κατάρρευσιν 8 οἰκιῶν εἰς τὴν περιοχὴν ἐκείνην, σημαντικὰς ζημίας εἰς ἄλλας 20 οἰκίας καὶ κατακλυσμὸν 40 περίπου ὑπογείων, ὑπολογίζει δὲ τὰς ζημίας εἰς ἓν καὶ πλέον ἑκατομμύριον.

Τὰ συνεργεῖα τοῦ ὑπουργείου Προνοίας ἀνέφερον ἐπίσης ὅτι πλέον τῶν 10 οἰκιῶν κατέρρευσαν μεταξὺ Φὶξ καὶ Κωστάκη. Ἄλλαι 30 οἰκίαι εἶνε ἑτοιμόρροποι καὶ κινδυνεύουν πλεῖσται ὅσαι οἰκίαι, ἐὰν δὲν ἀποσυρθοῦν τὸ ταχύτερον τὰ ὕδατα ἀπὸ τὰ πλημμυρίσαντα ὑπόγεια.

Τὰ ἔπιπλα, ὁ ρουχισμὸς καὶ τὰ οἰκιακὰ εἴδη τῶν περισσοτέρων οἰκογενειῶν κατεστράφησαν. Σαράντα τέσσαρες οἰκογένειαι τῆς περιφερείας αὐτῆς παραμένουν ἄστεγοι.

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Σφαγείων αἱ ζημίαι ἐκ τοῦ ἐκχειλίσαντος Ἰλισσοῦ εἶνε ἐπίσης μεγάλαι. Κατέρρευσαν δύο οἰκίαι καὶ δέκα πλινθόκτιστοι οἰκίσκοι εἰς τὴν συνοικίαν Κόκκινα Χώματα, τὰ δωμάτια Ν. Μαλταβῆ καὶ Δ. Κουναρέλη, ἡ οἰκία Δ. Σιμοπούλου, ἡ οἰκία Γ. Χατζῆ, εἰς τὴν ὁποίαν ἐσημειώθησαν καὶ ἐλαφροτραυματισμοί, καὶ οἱ μανδρότοιχοι Σ. Κυπρίδη καὶ Χατζηγιώργη.

Εἰς τὶς Τζιτζιφιὲς κατέρρευσαν τρεῖς οἰκίαι. Πολλὰ ὑπόγεια τῶν οἰκημάτων τοῦ ἐκεῖ προσφυγικοῦ συνοικισμοῦ κατεκλύσθησαν ὑπὸ τῶν ὀμβρίων ὑδάτων, ἅπασα δὲ ἡ περιφέρεια τοῦ σταθμοῦ μέχρι τῆς λεωφόρου Συγγροῦ ὡς καὶ τὸ Ἱπποδρόμιον κατεκλύσθησαν ὑπὸ τῶν ὑδάτων, διακοπείσης τελείως τῆς συγκοινωνίας. Οὐδὲν ἀνθρώπινον δυστύχημα ἐσημειώθη.

Εἰς τὸν συνοικισμὸν Δουργούτη προεκλήθησαν ἐπίσης πλεῖσται ὅσαι ζημίαι, αἱ ὁποῖαι ὅμως εἶνε μικρότεραι, κυρίως διότι πρόκειται περὶ πτωχικῶν οἰκημάτων καὶ προχείρων ὑποστέγων Ἀρμενίων προσφύγων.

### ΦΩΤΙΑ ΚΑΙ ΝΕΡΟ

Διαρκούσης τῆς θυέλλης, ἐξερράγη πυρκαϊὰ εἰς τὸ ξυλοπωλεῖον «Ὁ Ξενύχτης», κείμενον εἰς τὴν ἐν Νέῳ Φαλήρῳ ἀκτὴν Πρωτοψάλτη. Τὸ πῦρ λέγεται ὅτι προῆλθεν ἀπὸ ἑνώσιν τῶν ἠλεκτροφόρων συρμάτων. Λόγῳ τοῦ σφοδροτάτου ἀνέμου, τὸ πῦρ ἐπεξετάθη ἀκαριαίως καὶ ἐν διαστήματι ὀλίγης ὥρας ἀπετέφρωσεν ὁλόκληρον τὸ ξυλοπωλεῖον, ἀξίας 300 χιλ. δραχμῶν καὶ ἠσφαλισμένον ἀντὶ 200 χιλ. δρχ.

Ἐπειδὴ ἠγέρθησαν ὑπόνοιαι ἐμπρησμοῦ συνελήφθη ὁ ἰδιοκτήτης τούτου καὶ παρεπέμφθη εἰς τὸν Εἰσαγγελέα Πειραιῶς.

Ἐπίσης ἐξερράγη πυρκαϊὰ καὶ εἰς τὸ ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως Περικλέους καὶ Σκουζὲ ξυλουργικὸν ἐργοστάσιον τοῦ Γεωρ. Μανουσάκη, ἀπὸ ἕνωσιν τῶν ἠλεκτροφόρων συρμάτων. Τὸ πῦρ κατεσβέσθη ἐγκαίρως. Τὸ ἐν λόγῳ ξυλουργεῖον ἦτο ἠσφαλισμένον ἀντὶ 60 χιλ. δραχμῶν.

### ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

Αἱ προξενηθεῖσαι εἰς τὸν Κολωνὸν ζημίαι καθωρίσθησαν ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας ὡς ἑξῆς:

Κατέρρευσαν αἱ οἰκίαι Μαραγκάκη (Βασιλικῶν 64), Λ. Καμόνη (Βασιλικῶν), Γιάννακα (Ἀλεξανδρείας), Ν. Κανδηλαράκη (Βασιλικῶν 84), Β. Λυκούδη (Χαλκιδικῆς 25), Γ. Εὐγενικοῦ (συνοικία Βύθουλα).

Ἐπλημμύρισαν τὰ ὑπόγεια καὶ καταστήματα: (Κίμωνος 63) Γουμενίκου (Λεβιδίου 30), Μαστοράκη (Ἀστροῦς), Χ. Χρυσούλη (Σεπολίων), Ν. Κοροῦ (Σεπολίων), Μ. Παπασταμέλου (Εὐκλείδου), Μ. Κόρση (Μοναστηρακίου 8), Π. Παπανδρέου (Ἄργους 63), Ἐλ. Μουστάκη (Προφήτης Δανιήλ), Ἀθαν. Μίχα, Ι. Μαυρομάτη, Κ. Χατζηδάκη, Α. Ὀρφανοῦ, Α. Γονίδη, Ε. Κουγιουμτζόγλου, Φ. Μπερκίτη, Χ. Νικολάου, Α. Πρωτοπαπᾶ, Μαρίας Γαρδέλη, Ἐμμ. Φιλίππου, Β. Γκούμα, Ι. Χαραμῆ, Ι. Μπουρέτῆ, Στ. Μοδεκασίου, Ν. Ἀναπλιώτου, Μαργέττας Καλίλα, Β. Παναγιωτοπούλου, Γ. Μουζακινιώτου, Δ. Καταπόδη, Π. Γεννάδη, Ι. Σπηλιωτοπούλου, Β. Φοράτη, Ι. Καρρᾶ, Φ. Γαρδέλη, Γ. Σμυρνιωτάκη, Ε. Κοκκινογιαννάκη, Π. Κεφάλα, Ι. Καραγιαννοπούλου, Ι. Κινονᾶ, Ε. Κυριακοπούλου, Μαρίας Χατζημανώλη, Χ. Καρκάλη, Γ. Ἀναστασίου, Γ. Δεγκλέρη ἁπάντων εὑρισκομένων εἰς τὴν συνοικίαν Βύθουλα. Οἱ παραμείναντες ἄστεγοι ἔνοικοι τῶν ἀνωτέρω οἰκιῶν ἀνέρχονται εἰς 191.

7ον Τμῆμα.—Εἰς τὸ 7ον τμῆμα κατηρτίσθη ὁ κάτωθι συμπληρωματικὸς κατάλογος. Ἐπλημμύρισαν: Τὸ ὑπόγειον τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τριανταφύλλου 9 οἰκίας Ε. Καρβελλᾶ, τὸ ὑπόγειον τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κοδριγκτῶνος 2 οἰκίας Σ. Παπαρούσσου, τὸ ὑπόγειον τοῦ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Δεριγνὺ καταστήματος Ι. Πανταλέοντος, τὸ ὁποῖον ὑπέστη ζημίας 200 χιλιάδων δραχμῶν καὶ τὸ ὑπόγειον τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀμίλτωνος 5 οἰκίας Μαρίας Δραγώνα.

8ον Τμῆμα.—Εἰς τὸ 8ον τμῆμα περὶ τὰς συνοικίας Λιοσίων καὶ Σεπολίων ὑπέστησαν ζημίας οἱ κάτωθι: Α. Ἀδαμόπουλος (Βοσύλλα 58) 1500 δρχμ., Ι. Μακράκης (Βοσύλλα 56) 5 χιλ. δρχμ., Α. Δέδες (Βοσύλλα 44) 2.500 δρχμ., Φαρμακευτικὴ Ἑταιρεία (Βοσύλλα 36) 10 χιλ. δρχμ., Ἀρ. Κατσάρας 30 χιλ., Α. Τυρέλλης 150 χιλ., Ἄννα Βιδάλη σημαντικαί, Β. Κουλούμπης 5 χιλ., Α. Ζάβαλης 5 χιλ., Α. Καραχάλιος 75 χιλ., Ἄννα Κατσιάνη σημαντικαί, Χ. Σόκας 120 χιλ., Π. Πελιβοράτος 50 χιλ., Χ. Μαστροδημητρόπουλος 5 χιλ., Γ. Ζαραδάκης 15 χιλ., Ν. Διαμαντόπουλος 10 χιλ., Χ. Μαχρῆς 15 χιλ., Κατίνα Κορέση 25 χιλ., Ν. Γαβριηλίδης 100 χιλ., Σ. Μάινας 15 χιλ., Γ. Νάσκος 5 χιλ., Γ. Ταλούμης 150 χιλ., Κ. Σκεφτήδας 3 χιλ., Ν. Δαράκης 10 χιλ., Ι. Κουρλεντὲς 10 χιλ., Κ. Ἀνιφαντῆς 20 χιλ., Χ. Τζοβαλένης σημαντικάς, Γ. Βαλασάκης 15 χιλ., Σ. Σαλαβαρᾶς 1.000, Κ. Σουπώνης καὶ Λ. Μπότσαρης 15 χιλ., Χ. Παπαμαντούδης, Ν. Τουλούπας, Μ. Μπίμπας, Β. Παπαδόπουλος, Γ. Δημόπουλος, Α. Καραθανάσης, Ν. Πέτσας, Γ. Ὀζᾶς, Β. Μπόνοβας, Γ. Ἀθανασίου, Β. Κυριακόπουλος, Γ. Παπαγεωργίου, Π. Τσάκωνας, Ν. Βρεττός, Α. Ἀρβανιτόπουλος 5 χιλ., Ε. Γιαρίμπογλου 10 χιλ., Ι. Χρυσούλης 30 χιλ., Π. Μάζης 10 χιλ., Γ. Ματροῦκος 15 χιλ., Ν. Βουτσαρᾶς 10 χιλ., Βαρούζης 50 χιλ., Φ. Στάθης 10 χιλ., Γ. Χαρβαλιᾶς 30 χιλ., Μ. Καλαμουσάνας 20 χιλ., Ε. Ζέρβας 10 χιλ., Ε. Γιαμουρῆς 10 χιλ., Ε. Βιδάλης 10 χιλ., Ε. Στεφάνου 50 χιλ., Θ. Γρίβας 15 χιλ.

9ον Τμῆμα.—Εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ 9ου τμήματος ὑπέστησαν ζημίας οἱ ἑξῆς: Μ. Κυριαζῆς 100 χιλ., Δ. Τσατίλας (λαχανοπωλεῖον) 10 χιλ., Σ. Μπίλιας (λαχανοπωλεῖον) 50 χιλ., Ν. Καβαλλάρης (λαχανόκηπος) 30 χιλ., Χ. Μαρκουλάκης (ἀποθήκη) 15 χιλ., Θ. Τζερδήμας (κεραμοποιεῖον) 12 χιλ., Δ. Γριπέος (λαχανοπωλεῖον) 10 χιλ.

10ον Τμῆμα.—Εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ 10ου τμήματος (Παγκράτι) ὑπέστησαν ζημίας οἱ κάτωθι: Α. Τσικουράκης 10 χιλ., Μαρία Χατζῆ 15 χιλ., Ι. Ἀϊφαντῆς 2 χιλ., Ε. Περιστεροπούλου 1000, Α. Νικολόπουλος 80 χιλ., Δ. Κλάβος 50 χιλ. Κ. Κλάβος 20 χιλ., Α. Ἀντωνιάδης 10 χιλ., Ἀπ. Τιτλάκος 70 χιλ., Π. Τατέγιογλου 70 χιλ., Α. Γιαννοῦτσος 15 χιλ., Σ. Γρηγορόπουλος 10 χιλ., Ι. Κανδήλης 50 χιλ., Α. Ἀλεξιάδης 25 χιλ., Ν. Γινιᾶς 26 χιλ., Μ. Ταχαβὲτ 10 χιλ., Ἀρ. Ἐμμανουηλίδης 10 χιλ., Ν. Ρεμοῦνδος 10 χιλ., Α. Γεωργιάδης 16 χιλ., Ε. Ἀλεβιζάκης 50 χιλ., Β. Παπαδόπουλος, Φ. Σταφεραδάκης, Ι. Ἀρβανιτάκης, Χ. Χριστοδουλάκης, Γ. Σωτηρόπουλος, Ι. Ρίζος, Γ. Μουστάκας, Π. Φιλῆς, Σ. Ἀνδρεάδης, Αἰκ. Σαρρῆ, Δ. Πορίκης, Κ. Μηλίου, Χ. Χατζηνικολάου, Ἑλένη Σκουλᾶ, Γ. Ἠλιάδης, Π. Ψαρρᾶς, Κ. Μισσάδης, Στ. Σαράπης, Ν. Ζέρβας, Σ. Πέπας, Α. Σκαφιὸς ἀπὸ 1000—5 χιλ. δραχμάς.

### ΔΙΑΚΟΣΙΟΙ ΚΑΤΑΡΡΕΥΣΕΙΣ

Συνολικῶς ὑπελογίσθη ὅτι εἰς ὅλας τὰς περιφερείας ὅπου ἐσημειώθησαν αἱ ζημίαι ἐκ τῆς προχθεσινῆς πλημμύρας κατέρρευσαν διακόσιαι περίπου οἰκίσκοι κακῶς βεβαίως ἐκτισμένοι καὶ μὲ τὰ προχειρότερα μέσα, ἀλλὰ στεγάζοντες ὁπωσδήποτε οἰκογενείας αἱ ὁποῖαι ἔμειναν εἰς τὸν δρόμον. Συνολικῶς αἱ παθοῦσαι οἰκογένειαι ἀνέρχονται εἰς 600 περίπου.

### ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΚΤΟΣ

Εἰς τὴν συνοικίαν τῶν Ταμπουρίων κατέπεσεν ἕνας στύλος τῶν ἠλεκτροφόρων συρμάτων. Ἡ θέσις ἦτο μία ἀφώτιστος πάροδος. Ἐπὶ τῶν συρμάτων τούτων ἐνεπλάκη ὁ μεταβαίνων εἰς τὴν οἰκίαν του μεσῆλιξ ἐργατικὸς Ν. Βρεττός, ὅστις καὶ ἔμεινεν ἠλεκτρόπληκτος.

### ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΡΟΝΟΙΑΣ

*Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Προνοίας ἀνέλαβε χθὲς τὴν πρωΐαν ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς Ἀστυνομίας τὴν συστηματικὴν προσπάθειαν διὰ τὴν περίθαλψιν τῶν πλημμυροπαθῶν καὶ διὰ τὴν στέγασιν τῶν οἰκογενειῶν αἱ ὁποῖαι παρέμειναν ἄστεγοι. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας κ. Ἐμμανουηλίδης ἔδωσεν ἐντολὴν ὅπως τὸ ὑπουργεῖον ἐργασθῇ καὶ σήμερον ὅπως εἰργάσθη καὶ χθὲς τὸ ἀπόγευμα. Ἐπιτροπαὶ καταρτισθεῖσαι ἐξ ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου μετέβησαν εἰς τὰ διάφορα σημεῖα τῆς πόλεως ὅπου ἡ πλημμύρα ἐπέφερε καταστροφάς, ἐπίσης δὲ καὶ εἰς τοὺς προσφυγικοὺς συνοικισμοὺς ὅπως ἐξακριβώσουν τὰς ἐπενεχθείσας ζημίας καὶ φροντίσουν διὰ τὴν στέγασιν καὶ περίθαλψιν τῶν πλημμυροπαθῶν.*

*Ἐκ τῶν ἐρευνῶν τῶν ἐπιτροπῶν ἐξηκριβώθησαν τὰ ἑξῆς: Εἰς τὴν θέσιν Βούθουλα (πέραν τοῦ Προφήτου Δανιὴλ) παρέμειναν ἄστεγοι 130 οἰκογένειαι. Μερίμνῃ τῶν ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου Προνοίας καὶ τῆς Ἀστυνομίας ἐστεγάσθησαν προσωρινῶς οἱ πλημμυροπαθεῖς εἰς τὰ σχολεῖα καὶ εἰς ἐπιταχθέντα οἰκήματα. Εἰς τοὺς πλημμυροπαθεῖς διενεμήθησαν βοηθήματα καὶ κλινοσκεπάσματα, καθόσον ὁλόκληρος ὁ ρουχισμὸς αὐτῶν κατεστράφη. Ἐκ τῶν οἰκημάτων 40 κατέρρευσαν, τριάντα (30) εἶνε ἡμικατεστραμμένα καὶ 60 εἶνε προσωρινῶς ἀκατοίκητα.*

*Εἰς τὸν Ἅγιον Σάββαν πλησίον φόρου Βοτανικοῦ κατέρρευσαν 20 οἰκήματα. Εἰς τοὺς ἀστέγους διενεμήθησαν κλινοσκεπάσματα καὶ βοηθήματα.*

*Εἰς τὸν συνοικισμὸν Κοπανᾶ κατέρρευσαν 40 οἰκήματα, ἰσάριθμοι δὲ οἰκογένειαι παραμένουν ἄστεγοι. Ἡ προσωρινὴ στέγασίς των ἐγένετο εἰς σχολάς. Διενεμήθησαν ἐπίσης καὶ εἰς τούτους βοηθήματα διὰ τὰς προσωρινὰς των ἀνάγκας.*

*Εἰς τὴν Νέαν Ἐλβετίαν (πέραν τοῦ Συνοικισμοῦ Βύρωνος) παραμένουν ἄστεγοι ἐκ καταστροφῆς τῶν οἰκημάτων 10 οἰκογένειαι στεγασθεῖσαι εἰς σχολεῖον. Εἰς τοὺς πλημμυροπαθεῖς παρεσχέθησαν τὰ μέσα προσωρινῆς συντηρήσεως. Εἰς τὸ Νέον Φάληρον 15 οἰκογένειαι ἔχουν ἀνάγκην στέγης καθόσον ἐκ τῆς καταπεσούσης βροχῆς ὑπάρχει κίνδυνος καταρρεύσεως τοῦ βράχου κάτωθι τῆς Καστέλλας. Εἰς τὴν Καλογρέζαν διενεμήθησαν 50 φύλλοι πισσοχάρτου πρὸς κάλυψιν τῶν στεγῶν τῶν οἰκημάτων. Εἰς τὸ Περιστέρι 6 οἰκογένειαι παραμένουν ἄστεγοι παρὰ τὴν θέσιν Κουμάρι. Αἱ οἰκογένειαι ἐστεγάσθησαν προσωρινῶς εἰς τὴν σχολήν. Εἰς τὸν συνοικισμὸν Περιστερίου θὰ ἀποσταλῇ ἐντὸς τῆς ἡμέρας πισσόχαρτον διὰ τὴν κάλυψιν τῶν στεγῶν τῶν οἰκημάτων.*

*Μεταξὺ ἐργοστασίου Φὶξ καὶ Κωστάκη ἐπὶ τῶν δύο ὀχθῶν τοῦ Ἰλισσοῦ κατέρρευσαν 10 οἰκίαι, 20 δὲ εἶνε ἑτοιμόρροποι. Τὸ Συνεργεῖον ἐξ ὑπαλλήλων τοῦ ὑπουργείου τῆς Προνοίας ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῆς Ἀστυνομίας διένειμε κλινοσκεπάσματα καὶ βοηθήματα. Οἱ ἄστεγοι προσωρινῶς ἐστεγάσθησαν εἰς τὰ σχολεῖα. Οἱ εἰδικοὶ μηχανικοὶ τοῦ ὑπουργείου ἐξετάζουν τὰς ζημίας τῶν οἰκοδομῶν.*

*Διὰ τὴν προσωρινὴν περίθαλψιν τῶν πλημμυροπαθῶν τὸ ὑπουργεῖον τῆς Προνοίας ἐζήτησε παρὰ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν πίστωσιν 200.000 δραχμῶν διὰ τὰς πρώτας βοηθείας, αἱ ὁποῖαι καὶ ἐχορηγήθησαν. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν στέγασιν εἰς τὰ σχολεῖα αὐτὴ θὰ εἶνε ἐντελῶς προσωρινή, καθόσον σήμερον τὴν πρωΐαν τὰ συνεργεῖα τοῦ ὑπουργείου τῆς Προνοίας θὰ φροντίσουν διὰ τὴν στέγασιν τῶν πλημμυροπαθῶν ὑπὸ σκηνὰς ἢ εἰς ναοὺς ἢ εἰς ἐπίταχτα οἰκήματα.*

*Ἡ ὑπηρεσία τοῦ ὑπουργείου τῆς Προνοίας ἀπέστειλε χθὲς τὸ ἀπόγευμα 400 κλινοσκεπάσματα διὰ τοὺς ἀστέγους Βούθουλα, 250 διὰ τοὺς ἀστέγους Ἰλισσοῦ καὶ 40 διὰ τοὺς ἀστέγους τοῦ συνοικισμοῦ Κοπανᾶ.*

### ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

Τὴν πρωΐαν ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ Δήμου μετὰ μηχανικῶν τοῦ Δήμου, μετέβησαν εἰς τὰς συνοικίας Κολωνοῦ, Ἁγίου Σάββα καὶ Βούθουλα ἀκολουθούμενοι ὑπὸ συνεργείων ἐξ ἐργατῶν καὶ φορτηγῶν αὐτοκινήτων μὲ ξυλείαν, ἡ ὁποία ἐχρησιμοποιήθη διὰ προχείρους διαβάσεις τῶν ἀποκλεισθέντων ὑπὸ τῶν ὑδάτων κατοίκων.

Εἰς τοὺς πλημμυροπαθεῖς διενεμήθησαν 1.000 ἄρτοι καὶ μικρὰ χρηματικὰ βοηθήματα.

Τὴν μεσημβρίαν ὁ δήμαρχος κ. Μερκούρης μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς τεχνικῆς ὑπηρεσίας κ. Τσαγγρῆ, ἐπεσκέφθησαν τὰς παρὰ τὸν Ἰλισσὸν συνοικίας, ἀκολουθούμενοι ὑπὸ μηχανικῶν καὶ συνεργείων, ἅτινα ἐπελήφθησαν μὲ τὴν ἄντλησιν τῶν ὑδάτων τῶν πλημμυρησάντων ὑπογείων.

Ὅλα τὰ καταβρεκτήρια αὐτοκίνητα τοῦ Δήμου, ἐργάζονται ἀπὸ τῶν ἑσπερινῶν ὡρῶν τῆς προχθὲς ὡς ἀπορροφητικαὶ ἀντλίαι εἰς τὴν ἐκκένωσιν πλημμυρησάντων ὑπογείων.

### ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Ἀνάλογοι πλήμμυραι καὶ καταστροφαὶ ἐκ τοῦ χθεσινοῦ κατακλυσμοῦ ἐσημειώθη καὶ καθ' ὅλην τὴν περιφέρειαν τῆς γειτονος.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς θυέλλης ὅλα τὰ ἀστυνομικὰ τμήματα ἐλάμβανον ἐπειγούσας ἐπικλήσεις ἐκ μέρους κινδυνευόντων κατοίκων πρὸς παροχὴν βοηθειῶν αἱ δὲ ἀντλίαι τοῦ πυροσβεστικοῦ λόχου ἔσπευδον συνεχῶς πρὸς διαφόρους κατευθύνσεις διὰ τὴν ἐκκένωσιν πλημμυρησάντων ὑπογείων.

Ἐκ τοῦ σφοδροτάτου ἀνέμου ἐξερριζώθησαν πολλὰ δένδρα, ἐθραύσθησαν καὶ κατέπεσαν ἀρκετοὶ στύλοι τῶν τηλεφωνικῶν καὶ ἠλεκτροφόρων καλωδίων.

Τὰ ὕδατα εἰσέβαλον εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κουντουριώτου ὑπόγειον οἰνοπωλεῖον τοῦ Ἐμμ. Ρούσσου προξενήσαντα ζημίας. Ὡσαύτως ζημίας ὑπέστη ἐκ τῶν ὑδάτων ἡ παρὰ τὸ Τουρκολίμανο οἰκία τῆς Στ. Νικολαΐδου. Ἐπίσης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Νέστορος κατέρρευσεν ἡ βορεία πλευρὰ τῆς οἰκίας Φ. Φωτίου. Κατέρρευσεν ἐξ ἄλλου ἡ ἀνατολικὴ πλευρὰ τῆς οἰκίας Γ. Καρακιτσούλου.

Εἰς τὴν διασταύρωσιν τῆς ὁδοῦ Νοταρᾶ καὶ Αἰγέως κατέρρευσεν ὁ τοῖχος τῆς οἰκίας Ζήση ἔνθα κατῴκει ἡ οἰκογένεια Ν. Καρόλου. Εἰς τὴν διασταύρωσιν Σαμψοῦντος καὶ Μοργκεντάου κατέρρευσεν ἡ διώροφος οἰκία τοῦ Δημ. Κιρμεντζόγλου ἄνευ θυμάτων.

### ΤΟ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΟΥ ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΥ

Τὸ χθεσινὸν ἀνακοινωθὲν τοῦ Ἀστεροσκοπείου ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

Γενικὴ ἀτμοσφαιρικὴ πίεσις Σαββάτου: Ἐπὶ τῆς κεντρικῆς καὶ ἀνατολικῆς Μεσογείου χαμηλαὶ ἀτμοσφαιρικαὶ πιέσεις ὀφειλόμεναι εἰς εὐρεῖαν ὕφεσιν βραδέως κινουμένην πρὸς ἀνατολὰς καὶ ἔχουσαν τὸ κέντρον της νοτιοδυτικὰ τοῦ Ἰονίου (749 χιλιόμετρα). Ἐπὶ τῆς δυτικῆς Μεσογείου τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Ρωσσίας ὑψηλαὶ ἀτμοσφαιρικαὶ πιέσεις, ὀφειλόμεναι εἰς ἰσχυρὰ ἀντικυκλωνικὰ συστήματα τῶν ὁποίων αἱ κεντρικαὶ περιοχαὶ παρατηροῦνται ἐπὶ τῆς Σκανδιναυΐας καὶ Ρωσσίας.

Ἄνεμοι ἀνὰ τὴν δυτικὴν καὶ κεντρικὴν Μεσόγειον βόρειοι ἢ δυτικοὶ ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι, εἰς τὴν ἀνατολικὴν βορειοανατολικοὶ ἕως νοτιοανατολικοὶ ἀσθενεῖς ἢ μέτριοι καὶ κατὰ περιοχὰς ἰσχυροί. Καιρὸς ἀνὰ τὴν κεντρικὴν Μεσόγειον νεφελώδης μετά τινων βροχῶν.

### ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ

Ὁ νομάρχης Ἀρκαδίας ἐτηλεγράφησεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ὅτι εἰς τὴν περιφέρειαν Τριπόλεως ἔπεσε ραγδαία βροχὴ μετὰ χιονοθυελλῶν εἰς τὰ ὀρεινά. Μέγα τμῆμα τῆς πεδιάδος Τεγέας κατεκλύσθη ὑπὸ τῶν ὑδάτων. Τὰ χωρία Μαγούλα, Ρίζες, Σβολέϊκα καὶ Γαρέα ἐπλημμύρησαν. Οἱ χείμαρροι Γαρέστης καὶ Δολιανίτης ἐκχειλίσαντες ἀπειλοῦν μεγάλας καταστροφάς. Εἰς τὰ ἄνω χωρία μετέβη ὁ νομάρχης μετὰ τοῦ νομογεωπόνου καὶ τοῦ νομομηχανικοῦ.

Βροχὴ ἐπίσης ἔπεσε καὶ εἰς ὅλον τὸν νομὸν Ἀρκαδίας.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Χανίων, εἰς τὴν περιφέρειαν ἔγινεν αἰσθητὸς σεισμός.

### ΟΙ ΠΟΛΥΤΕΚΝΟΙ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας τῶν πολυτέκνων τῆς Ἑλλάδος κ. Νικόλαος Ἀλ. Μπούρας μετὰ τῶν κ. κ. Βασ. Μπενάκη, Δημ. Δεληπέτρου, μελῶν τοῦ προεδρείου αὐτῆς, Ἰωάν. Ριζοπούλου Προέδρου τῆς Γενικῆς Ὁμοσπονδίας πολυτέκνων Ἀθηνῶν, Ἀναστ. Κουρκούλου γενικοῦ αὐτῆς γραμματέως ἐπεσκέφθησαν χθὲς τὸν κ. Παπανδρέου ὑπουργὸν τῆς Παιδείας, ἀναπτύξαντες εἰς αὐτὸν τὰς ἀπόψεις τοῦ πολυτεκνικοῦ κόσμου, σχετικῶς μὲ τὰς ἐκπαιδευτικὰς ἀτελείας, αἱ ὁποῖαι πρέπει νὰ ἐπεκταθοῦν εἰς ὅλους ἐν γένει τοὺς πολυτέκνους, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ὑπομνήματος τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας καὶ συμφώνως πρὸς τὰς ἀποφάσεις τοῦ Δ' Πανελληνίου Συνεδρίου τῶν Πολυτέκνων. Ὁ κ. ὑπουργὸς ὑπεσχέθη ὅτι θὰ πράξῃ πᾶν τὸ δυνατὸν ὑπὲρ τῶν αἰτημάτων των κατὰ τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον τοῦ προσεχοῦς Σαββάτου.

### Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΛΑΡΙΣΗΣ

*Διακηρύττει ὅτι τὴν 9ην Μαρτίου ἡμέραν Κυριακὴν ἐν τῷ Δημαρχιακῷ Καταστήματι ἐνεργηθήσεται μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἐπὶ ἑξάμηνον προμήθειαν τῶν ἀναγκαιούντων διὰ τὸ Δημοτικὸν Φαρμακεῖον Λαρίσσης φαρμάκων.*

*Ὅροι καὶ λοιπὰ σχετικὰ εἰσὶ κατατεθειμένα εἰς τὰ Δημαρχιακὰ Καταστήματα Ἀθηνῶν καὶ Λαρίσης, ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν προσερχόμενοι κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.*

Ἐν Λαρίσσῃ τῇ 18 Φεβρουαρίου 1930

*Ὁ Δήμαρχος Λαρίσσης*
*Μ. ΣΑΠΚΑΣ*

### ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς Ναυστάθμου διακηρύττει ὅτι τὴν Παρασκευὴν 28 Φεβρουαρίου ὥραν 10 π. μ. ἐνεργηθήσεται προφορικὸς μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου χορηγίας εἰς τὰς Ναυτικὰς Ὑπηρεσίας στερεῶν τροφίμων καὶ λαχανικῶν ἐν Πειραιεῖ εἰς τὸ Γραφεῖον Ναυτικῆς Τροφαποθήκης.

Οἱ ὅροι εὑρίσκονται κατατεθειμένοι εἰς Ναύσταθμον, Ναυτικὴν Τροφαποθήκην, Χρηματιστήριον Ἐμπορευμάτων, Ἐμπορικὰ καὶ Ἐπαγγελματικὰ Ἐπιμελητήρια καὶ «Σῦρον».

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς
Πλοίαρχος Ν. ΔΗΜΟΥΛΗΣ

### ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ἡ ΙΙ Μεραρχία Ἀθηνῶν προκηρύσσει διαγωνισμὸν διὰ τὴν κατάληψιν παρὰ τῷ Στρατηγείῳ αὐτῆς θέσεως σχεδιαστοῦ συμφώνως τῷ νόμῳ 4436.

Σχετικαὶ αἰτήσεις δύνανται νὰ ὑποβληθῶσι μέχρι τῆς 5ης Μαρτίου εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Μεραρχίας ἔνθα παρέχονται καὶ αἱ σχετικαὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην ἀπὸ 11—12.

Ἀθῆναι, 22 Φεβρουαρίου 1930.

**Α. Ἐδιπίδης**
Ὑποστράτηγος

### ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 7382 ἐ. ἔ. ἀποφάσεως τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν προεκηρύχθη μυστικὴ δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν δημοπρασία διὰ τὴν κατασκευὴν ἀντιπλημμυρικῆς τάφρου ἐν τῇ Κοινότητι Κηφισσιᾶς. Τὸ ἔργον προϋπελογίσθη εἰς δραχμὰς 375.000. Ἡ πρὸς συμμετοχὴν ἐγγύησις ὡρίσθη εἰς δραχμ. 20.000. Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται τὴν 5ην Μαρτίου ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 10ην π. μ. ἀκριβῶς ἐν τῷ καταστήματι τῆς Νομαρχίας Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας, ὅπου εὑρηνται κατατεθειμένα τὰ σχετικὰ τῆς δημοπρασίας.

(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν)

### Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΑΧΑΪΑΣ ΚΑΙ ΗΛΙΔΟΣ

**ὡς Πρόεδρος Κ. Ε. Κ. Ἀκρίδος**

Διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς φανερὰν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἐν τῷ καταστήματι τῆς Νομαρχίας τὴν 28ην μηνὸς Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἡ προμήθεια:

1) Χιλίων (1.000) δίσκων ἐλαστικῶν καὶ ἄνω.
2) Πέντε χιλιάδων (5.000) βαλβίδων καὶ ἄνω.
3) Χιλίων (1.000) σωλήνων καὶ ἄνω.

Οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας εὕρηνται κατατεθειμένοι τῇ Νομαρχίᾳ ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσιν γνῶσιν καθ' ἑκάστην ὥραν 10—12 π. μ. καὶ τῷ κ. Δημάρχῳ Ἀθηναίων.

Ὁ Νομάρχης
ΑΝΔΡ. ΝΟΤΑΡΑΣ

### ΠΟΛΕΜΙΚΟΣ ΝΑΥΣΤΑΘΜΟΣ

**Διακήρυξις**

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς Πολεμικοῦ Ναυστάθμου διακηρύττει ὅτι τὴν Παρασκευὴν 28 Φεβρουαρίου ὥραν 10 π. μ. ἐνεργηθήσεται προφορικὸς μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου χορηγίας εἰς τὰς Ναυτικὰς Ὑπηρεσίας στερεῶν τροφίμων καὶ λαχανικῶν ἐν Πειραιεῖ εἰς τὸ Γραφεῖον Ναυτικῆς Τροφαποθήκης.

Οἱ ὅροι εὑρίσκονται κατατεθειμένοι εἰς Ναύσταθμον, Ναυτικὴν Τροφαποθήκην, Χρηματιστήριον Ἐμπορευμάτων, Ἐμπορικὰ καὶ Ἐπαγγελματικὰ Ἐπιμελητήρια καὶ «Σῦρον».

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς
Πλοίαρχος Ν. ΔΗΜΟΥΛΗΣ

ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΤΣΙΝΤΖΟΥ
ΕΚΔΟΤΗΣ Ι. Ν. ΣΙΔΕΡΗΣ
Ο ΕΚΤΟΠΙΣΘΕΙΣ
Ζητήσατέ τον στὸν βιβλιοπώλην σας

Ὁ Παθολόγος, Δερματολόγος ἰατρὸς κ.
Ι. Ν. ΑΝΝΙΝΟΣ
δέχεται ἐν τῇ νέᾳ Κλινικῇ του ὁδὸς Ἀβέρωφ 7α παρὰ τὸ ξενοδοχεῖον «Ἀκρόπολ»

# ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

## ΧΘΕΣ Ο κ. ΜΙΧΑΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΑΦΙΚΕΤΟ ΕΙΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ

## ΤΩ ΕΓΕΝΕΤΟ ΘΕΡΜΗ ΥΠΟΔΟΧΗ

### ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ ΘΑ ΜΕΤΑΒΗ ΕΙΣ ΚΑΪΡΟΝ

### ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ΣΗΜΑΣΙΑΝ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Καθυστερήσαντος τοῦ ἀτμοπλοίου λόγῳ τῆς κακοκαιρίας, ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἔφθασεν ἐνταῦθα τὴν 3.30΄ μ. μ. Ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου ὑπεδέχθησαν τὸν κ. Μιχαλακόπουλον ὁ ὑποδιοικητὴς Ἀλεξανδρείας ἐκ μέρους τῆς Αἰγυπτιακῆς Κυβερνήσεως, ὁ Ἕλλην πρεσβευτής, ὁ πρόξενος καὶ οἱ Ἕλληνες πρόκριτοι.

Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἀποβιβασθεὶς ἐν μέσῳ μεγάλης λαϊκῆς συγκεντρώσεως ἐπὶ τῆς προκυμαίας κατηυθύνθη εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Μάζεσιτκ».

Ἐκεῖ δεχθεὶς μετ' ὀλίγον τοὺς δημοσιογράφους ἐδήλωσεν ὅτι τὸ ταξείδιόν του στερεῖται πολιτικῆς σημασίας καὶ ὅτι ἦλθεν ἁπλῶς διὰ νὰ γνωρίσῃ τὸν τόπον καὶ τὰς Ἑλληνικὰς παροικίας.

### ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΛΕΣΧΗΝ

Τὴν 6ην μ. μ. ἐγένετο δεξίωσις εἰς τὴν Ἑλληνικὴν λέσχην εἰς τὴν ὁποίαν παρίσταντο ὁ Πατριάρχης Μελέτιος καὶ ὅλοι οἱ ἐξέχοντες τῆς Ἑλληνικῆς παροικίας.

Τὸν κ. Μιχαλακόπουλον προσεφώνησεν ὁ πρόεδρος τῆς παροικίας κ. Θεοδωράκης ἐξάρας τὴν συμβολὴν τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Αἰγύπτου εἰς τὰ ἐθνικὰ ζητήματα καὶ ἀναφέρας ὡς παράδειγμα τὸν κ. Ροῦσσον σπεύσαντα νὰ ὑπηρετήσῃ τὴν πατρίδα. Ὁ κ. Μιχαλακόπουλος ἀπαντῶν ηὐχαρίστησε διὰ τὴν ὑποδοχὴν καὶ ἐξέφρασε τὴν χαράν του διότι «ἡ Ἑλλάς, ἐκλιπούσης τῆς διαιρέσεως, βαδίζει σταθερῶς πρὸς τὸ εὐτυχὲς μέλλον».

Τὴν ἑσπέραν παρετέθη γεῦμα εἰς τὸ Πατριαρχεῖον.

Ἡ γενομένη γενικῶς ὑποδοχὴ ὑπῆρξε μεγαλειώδης.

Τὴν Δευτέραν ὁ κ. Μιχαλακόπουλος θὰ μεταβῇ εἰς Κάϊρον.

## ΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΣΗΜΕΡΙΝΗΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ

### Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

*Εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῶν συνεδριάσεων τῆς Βουλῆς συνῆλθον χθὲς τὴν ἑσπέραν εἰς πολύωρον σύσκεψιν οἱ παρόντες ἐν Ἀθήναις πρόσφυγες βουλευταὶ καὶ γερουσιασταὶ Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ ἐπαρχιῶν. Ἡ σύσκεψις συνεκροτήθη κατόπιν προσκλήσεως τῆς ἐννεαμελοῦς διοικητικῆς ἐπιτροπῆς αὐτῶν προκειμένου ἀφ' ἑνὸς μὲν νὰ προβοῦν εἰς τὴν κατάρτισιν τῆς ἐπιτροπῆς τὴν ὁποίας ἐζήτησεν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς κατὰ τὴν μετ' αὐτῶν συνάντησίν του εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον τῆς παρελθούσης Τρίτης, ἀφ' ἑτέρου δὲ νὰ καθορισθῇ ἡ στάσις τῶν προσφύγων βουλευτῶν καὶ γερουσιαστῶν εἰς τὴν σημερινὴν γενικὴν συνέλευσιν τῶν δικαιούχων προσφύγων εἰς τὰ «Ὀλύμπια».*

*Ἐπὶ τοῦ πρώτου ζητήματος δὲν ἐλήφθησαν τελικαὶ ἀποφάσεις, καθόσον ἐπικρατεῖ ἡ γνώμη μεταξὺ ἐνίων βουλευτῶν ὅτι ἐπιβάλλεται, ἀντὶ τῆς προχείρου ἐπιτροπῆς, τὴν κατάρτισιν τῆς ὁποίας ζητεῖ ὁ κ. Βενιζέλος, νὰ συγκροτηθῇ ἡ μόνιμος κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπή, ἡ ὁποία καὶ νὰ συνεννοῆται μετὰ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ διὰ τὴν λύσιν διαφόρων προσφυγικῶν ζητημάτων, ἐπὶ τῶν ὁποίων προηγουμένως θὰ ἔχῃ προβῇ αὕτη εἰς ἐξονυχιστικὴν ἐξέτασιν*

#### ΤΟ ΕΠΙΜΑΧΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

*Τὸ μεγαλύτερον μέρος τῆς συνεδριάσεως ἀπησχόλησε τὸ δεύτερον ζήτημα τῶν αἰτίων ποῦ ἐπροκάλεσαν τὴν ἐξέγερσιν τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου κατὰ τῶν Ἑλληνοτουρκικῶν συμφωνιῶν καὶ τῆς συμμετοχῆς ἢ μὴ αὐτῶν εἰς τὴν σημερινὴν συνέλευσιν διαμαρτυρίας. Διετυπώθησαν γνῶμαι διαφόρων βουλευτῶν ὑποστηριξάντων ὅτι οἱ βουλευταὶ καὶ γερουσιασταὶ πρέπει νὰ συμμερισθοῦν τὴν προσφυγικὴν ἐξέγερσιν, παριστάμενοι εἰς τὴν συνέλευσίν των. Ὑπερίσχυσαν ὅμως οἱ ἀντίθετον ἔχοντες γνώμην, ληφθείσης ἀποφάσεως ὅπως ὅσοι ἐκ τῶν κ.κ. βουλευτῶν καὶ γερουσιαστῶν ἤθελον παραστῇ εἰς τὴν συνέλευσιν πράξουν τοῦτο ὄχι ὑπὸ τὴν ἐπίσημον αὐτῶν ἰδιότητα, ἀλλὰ ὡς πρόσφυγες ἐνδιαφερόμενοι.*

*Ταυτοχρόνως ἐδόθη πρὸς δημοσίευσιν τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:*

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

«Οἱ πρόσφυγες βουλευταὶ καὶ γερουσιασταὶ πάντοτε παρακολουθοῦντες, ἐκ καθήκοντος, τὴν ἐξέλιξιν καὶ ἐπιδιώκοντες τὴν λύσιν τῶν μεγάλων προσφυγικῶν προβλημάτων, διετύπωσαν τὰς ἀπόψεις των εἰς τὸ ὑπόμνημα τῆς ἐν Θεσσαλονίκῃ συσκέψεώς των, τὸ ἐπιδοθὲν πρὸς τὸν κ. πρόεδρον τῆς κυβερνήσεως, πρὸ μηνὸς δὲ καὶ δι' εἰδικῆς ἐπιτροπῆς ἐξέθεσαν πρὸς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τὰς ἀντιλήψεις καὶ ἐπιφυλάξεις των ἐπὶ τῶν περιουσιακῶν ζητημάτων τῶν σχετικῶν πρὸς τὰς διεξαγομένας ἑλληνοτουρκικὰς διαπραγματεύσεις. Συμμεριζόμενοι τὸ γενικὸν ἐνδιαφέρον τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου, φρονοῦν ὅτι ὁ καλύτερος τρόπος τῆς διαχειρίσεως τῶν προσφυγικῶν ζητημάτων εἶνε ἡ μετὰ σοβαρότητος καὶ ἠρεμίας ἔρευνα καὶ μελέτη αὐτῶν καὶ ἐκφράζουν τὴν πεποίθησιν ὅτι ἡ αὐριανὴ (σημερινή) συγκέντρωσις, δὲν θὰ παρεκκλίνῃ τῆς συνέσεως καὶ νομιμοφροσύνης τὴν ὁποίαν ἐπιβάλλουν ὕψιστα ἐθνικὰ συμφέροντα».

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὡς ἄνω συνεδριάσεως τῶν προσφύγων βουλευτῶν καὶ γερουσιαστῶν προσῆλθεν ἐνώπιόν των πολυμελὴς ἐπιτροπὴ ἀντιπροσωπεύουσα ὑπερεξακοσίους παραγκούχους τῶν ὁδῶν Ἀθηνᾶς, Αἰόλου κλπ. καὶ διεμαρτυρήθη ἐναντίον ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν δι' ἧς οὗτοι ἐξώνονται τῶν παραγκῶν των χωρὶς νὰ ληφθῇ προηγουμένως ἀπόφασις περὶ χορηγήσεως εἰς αὐτοὺς χώρου πρὸς ἐγκατάστασιν.

Οἱ πρόσφυγες βουλευταὶ συνέταξαν καὶ ἀπηύθυναν σχετικὸν τηλεγράφημα διαμαρτυρίας πρὸς τὸν κ. Βενιζέλον.

### ΑΙ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ ΜΟΝΟΝ ΕΝ ΚΛΕΙΣΤΩ ΧΩΡΩ

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἐκάλεσε χθὲς τὸν διευθυντὴν τῆς Ἀστυνομίας καὶ τῷ ἔδωκεν ἐντολὴν ὅπως χορηγήσῃ μὲν ἀδείας συγκεντρώσεως τῶν κομμουνιστῶν διὰ τὴν 8ην Μαρτίου, ἂν τὸ ζητήσουν, ἐν κλειστῷ ὅμως χώρῳ. Ὁ κ. Σίδερης προσέθεσεν ὅτι παραλλήλως ἡ ἀστυνομία πρέπει νὰ λάβῃ ὅλα τὰ μέτρα πρὸς ἀποτροπὴν τυχὸν ταραχῶν ὑπὸ τῶν κομμουνιστῶν, εἰς τοὺς ὁποίους, ἐτονίσθη, ὅτι πρέπει ν' ἀπαγορευθῇ ἀπολύτως ἡ ὁμαδικὴ ἔξοδος ἐκ τῶν κέντρων ὅπου θὰ συγκεντρωθοῦν.

Ὁ κ. Σίδερης ἐπ' εὐκαιρίᾳ ἔδωκεν ἐντολὴν ὅπως αἱ συγκεντρώσεις τῆς Π.Ο.Α.Δ.Α. καὶ τῶν οἰκιστῶν τῆς Ν. Σμύρνης γίνουν εἰς κλειστὸν χῶρον.

### Η ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΚΥΡΙΛΛΩΦ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Τῆς ὑποθέσεως Κυρίλλωφ ἐπελήφθη αὐτεπαγγέλτως ὁ κ. Εἰσαγγελεύς.

### ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ

#### ΕΠΙ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΤΑΤΙΚΟΥ ΧΑΡΤΟΥ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τῆς Συνομοσπονδίας τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἐπεσκέφθη χθὲς εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν τὸν ὑπουργὸν κ. Σίδερην, πρὸς τὸν ὁποῖον ἀνέπτυξε τὰς ἀπόψεις τῆς Συνομοσπονδίας ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ καταστατικοῦ χάρτου, ἐκτὸς τῶν ἀφορώντων τὸ ζήτημα τοῦ μισθολογίου τὸ ὁποῖον ἀφορᾷ ἄλλο ὑπουργεῖον.

Κατὰ γενομένας ἀνακοινώσεις ὁ κ. Σίδερης εἶνε διατεθειμένος νὰ δεχθῇ πολλὰς τῶν τροπολογιῶν τὰς ὁποίας προτείνει ἡ Συνομοσπονδία ἐκτὸς ἐκείνης διὰ τῆς ὁποίας ζητεῖται ἡ συμμετοχὴ εἰς τὰ διοικητικὰ συμβούλια τῶν ὑπουργείων αἱρετῶν μελῶν ἐκλεγομένων ὑπὸ τῆς Συνομοσπονδίας.

Ὁ κ. Σίδερης ἐδέχθη ἤδη ὅπως εἰς τὰ συμβούλια ταῦτα μετέχουν ὄχι μόνον διευθυνταί, ὡς συνέβαινε μέχρι τοῦδε, ἀλλὰ καὶ κατώτεροι. Ἐδέχθη ἐπίσης ὅπως αἱ συνεδριάσεις τῶν συμβουλίων εἶνε δημόσιαι καὶ ὄχι μυστικαί, νὰ παρίσταται δὲ κατὰ τὴν συζήτησιν καὶ ὁ κρινόμενος διὰ νὰ παρέχῃ πληροφορίας.

Ὁ καταστατικὸς χάρτης θὰ κατατεθῇ μετὰ τὴ ἐπανάληψιν τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς μετὰ τὰς Ἀπόκρεω, θὰ ψηφισθῇ δὲ πρὸ τῆς διακοπῆς τῶν ἐργασιῶν τῆς παρούσης συνόδου.

### ΑΠΟΛΥΣΙΣ ΕΦΕΔΡΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ

Παρεσχέθη ἁρμοδίως ἡ πληροφορία ὅτι ἀπολύονται τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ οἱ ἔφεδροι ἀξιωματικοὶ τῶν διαφόρων ὅπλων, σωμάτων καὶ ὑπηρεσιῶν τῶν κλάσεων 1926 β καὶ 1927 β μετὰ τὴν συμπλήρωσιν ὑπηρεσίας 17 μηνῶν καὶ 10 ἡμερῶν.

Ἐπίσης ἀπολύονται οἱ ἔφεδροι ἀξιωματικοὶ τῆς κλάσεως 1928α ἀφοῦ συμπληρώσουν ὑπηρεσίαν 15 μηνῶν καὶ 20 ἡμερῶν.

# ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

## Η ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΕΙΣ ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

### ΔΙΑΚΟΠΗ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ.-ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΜΕ ΘΥΜΑΤΑ

### ΤΡΙΚΥΜΙΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ.-ΠΝΙΓΜΟΙ ΕΚ ΝΑΥΑΓΙΩΝ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς Διευθύνσεως τῶν Σιδηροδρόμων τοῦ Κράτους, ὁ Βοιωτικὸς Κηφισὸς πλημμυρήσας παρέσυρεν ἐκ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς τοῦ Λαρισαϊκοῦ ἀρκετὰ μέτρα ἕρματος παρὰ τὴν Δαύλειαν, λόγῳ δὲ τούτου διεκόπη ἀπὸ τῆς χθὲς ἡ σιδηροδρομικὴ συγκοινωνία Ἀθηνῶν—Θεσσαλονίκης. Χθὲς τὴν ἑσπέραν δὲν ἀνεχώρησεν ἐντεῦθεν τραῖνον διὰ Θεσσαλονίκην, ἡ δὲ ἐκ Θεσσαλονίκης ἐρχομένη ἁμαξοστοιχία ἐσταμάτησεν εἰς Λιανοκλάδι, ἵνα εὑρεθοῦν πλησίον μεγάλων σχετικῶς κέντρων οἱ ἐπιβάται καὶ διαμείνουν τὴν νύκτα.

Χθὲς ἀπεστάλησαν ἐντεῦθεν συνεργεῖα πρὸς διόρθωσιν τῆς γραμμῆς, ἐπειδὴ δὲ κατέπαυσε καὶ ἡ βροχὴ ὑπάρχουν ἐλπίδες τινὲς νὰ καταστῇ δυνατὴ ἐνωρὶς ἐντὸς τῆς σήμερον ἡ ἀποκατάστασις τῆς συγκοινωνίας καὶ ἡ ἀναχώρησις τῆς ταχείας διὰ Θεσσαλονίκην τὴν μεσημβρίαν, ἐπίσης δὲ καὶ ἡ ἄφιξις τῆς ἀπὸ χθὲς καθυστερούσης ἐν Λιανοκλαδίῳ ἁμαξοστοιχίας ἐκ Θεσσαλονίκης. Βέβαιον ὅμως δὲν εἶνε.

Λόγῳ τῆς διακοπῆς τῆς συγκοινωνίας, καθυστερεῖ καὶ τὸ Εὐρωπαϊκὸν καθὼς καὶ τὸ ἐκ τῆς Βορείας Ἑλλάδος ταχυδρομεῖον.

#### Η ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΚΑΙ ΘΡΑΚΗ

**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 22.** (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἡ πρωϊνὴ ἁμαξοστοιχία Ἀθηνῶν ἀφίκετο τὴν 8.30΄ μ. μ. λόγῳ βλάβης τῆς γραμμῆς εἰς τὸ 176ον χιλιόμετρον, διακοπείσης καὶ τῆς τηλεγραφικῆς ἐπαφῆς.

Κακοκαιρία μεγάλη ἐπικρατεῖ εἰς ὁλόκληρον τὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν Θράκην ὅπου πίπτει πυκνὴ χιών. Τηλεφωνικὴ ἐπικοινωνία ὑφίσταται μόνον μὲ τὴν Δράμαν. Σοβαρὰς βλάβας ὑπέστησαν αἱ σιδηροδρομικαὶ γραμμαὶ Μοναστηρίου, Κορυτσᾶς καὶ Βελιγραδίου.

#### ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΑΙ ΜΕ ΘΥΜΑΤΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΑΤΡΑΣ

**ΠΑΤΡΑΙ, 22.** (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἀπὸ τῆς χθεσινῆς πρωΐας ἐνέσκηψε σφοδρότατος βορρᾶς, ὁ ὁποῖος ἐκόπασε σήμερον, ἀφοῦ ἐπέφερε σοβαρωτάτας ζημίας. Στέγαι ἀνηρπάγησαν, μερικαὶ οἰκίαι κατέρρευσαν, αἱ συγκοινωνίαι διεκόπησαν καὶ δένδρα ἐξερριζώθησαν.

Ἐκ καταρρευσάσης οἰκίας ἐφονεύθη ὁ πιεστὴς τοῦ «Νεολόγου» Μάνεσης, ἐτραυματίσθησαν δὲ ἡ σύζυγός του καὶ ὁ υἱός του. Αἱ στέγαι τῶν στρατώνων, τοῦ Βρεφοκομείου καὶ Νοσοκομείου ἀνηρπάγησαν. Οἱ στῦλοι τοῦ ἠλεκτρικοῦ δικτύου κατέπεσαν καὶ ὁ φωτισμὸς διεκόπη εἰς πολλὰς συνοικίας. Ἅπασαι ἐπίσης αἱ οἰκίαι τῆς συνοικίας Χαλίλι ὑπέστησαν σοβαρὰς βλάβας.

Ἡ χθεσινὴ δευτέρα ἁμαξοστοιχία ἐξ Ἀθηνῶν ἀφίκετο σήμερον τὴν πρωΐαν μὲ ὀκτάωρον καθυστέρησιν λόγῳ τῶν βλαβῶν τῆς γραμμῆς. Ἡ συγκοινωνία μετὰ τῆς Στερεᾶς διεκόπη τελείως. Σήμερον τὴν πρωΐαν κατέρρευσεν ὁ ἀνατολικὸς τοῖχος τῆς οἰκίας τοῦ βουλευτοῦ κ. Ἀργυροπούλου, ἄνευ δυστυχήματος.

Εἰς τὸν Πατραϊκὸν κόλπον καὶ τὸ Ἰόνιον Πέλαγος ἐπικρατεῖ σφοδρὰ θαλασσοταραχή. Ἅπαντα τὰ ἀτμόπλοια τῆς γραμμῆς Ἀμβρακικοῦ καθυστεροῦν.

#### ΚΑΤΑΒΥΘΙΣΙΣ ΑΛΙΕΥΤΙΚΟΥ ΠΛΟΙΑΡΙΟΥ

**ΠΑΤΡΑΙ, 22.** (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἀργὰ τὴν νύκτα ἠγγέλθη ἐκ τῆς κοινότητος Ἀχαΐας ὅτι εἰς τὴν ἐκεῖ ἀκτὴν ἐβυθίσθη ἓν ἁλιευτικὸν πλοιάριον καὶ ἐπνίγησαν τρία ἄτομα, τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα δὲν ἐγνώσθησαν.

#### ΣΦΟΔΡΑ ΤΡΙΚΥΜΙΑ

Ἡ τρικυμία ἀνὰ τὰς ἑλληνικὰς θαλάσσας εἶνε σφοδρά, πλεῖστα δὲ ἀτμόπλοια καθυστεροῦν ποδίσαντα εἰς ὑπηνέμους ἀκτὰς καὶ ὅρμους. Σοβαρὰ θαλάσσια δυστυχήματα δὲν ἐγνώσθησαν. Μόνον ὁ λιμενάρχης Μυκόνου ἐτηλεγράφησεν, ὅτι εἰς τὰς ἐκεῖ ἀκτὰς ἐναυάγησε τὸ ἱστιοφόρον «Παναγία» τοῦ πλοιάρχου Παντελῆ Βεχρῆ. Τὸ πλήρωμα ἐκ τριῶν ἀνδρῶν διεσώθη.

## ΑΙ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΑΙ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ

### ΣΥΝΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΤΟΥΡΚΟΥ ΠΡΕΣΒΕΥΤΟΥ

### ΑΜΦΙΒΟΛΙΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΕΛΙΚΗΝ ΣΤΑΣΙΝ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Ὁ κ. πρωθυπουργός, μεταβὰς χθὲς π. μ. εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν, ἵνα λάβῃ γνῶσιν, ὡς ἀναπληρωτὴς τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου, τῶν τρεχόντων ζητημάτων, ἐδέχθη τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Τουρκίας Ἐνὶς βέη, ὅστις παρέμεινε παρ' αὐτῷ ἐπὶ ἡμίωρον περίπου.

Μολονότι ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τῆς συνομιλίας ἐτηρήθη ἀπόλυτος ἐχεμύθεια, ἐγνώσθη ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος ἐξέθεσε πρὸς τὸν Τοῦρκον πρεσβευτὴν τὰ πορίσματα εἰς τὰ ὁποῖα κατέληξεν ἡ Κυβέρνησις, κατόπιν καὶ τῆς συσκέψεως τῆς μεγάλης ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς, ἐπὶ τοῦ προσχεδίου τῶν ἐμπειρογνωμόνων περὶ τῶν ἑλληνοτουρκικῶν συμφωνιῶν.

Ὁμιλῶν σχετικῶς χθὲς τὴν νύκτα πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐτόνισεν ὅτι αἱ ἐντυπώσεις τοῦ Ἐνὶς βέη εἶνε ἀπολύτως ἱκανοποιητικαί.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ὁ κ. Βενιζέλος ὑπέμνησεν ὅτι ὁ Τοῦρκος πρεσβευτής, καὶ κατὰ τὴν προτελευταίαν πρὸς αὐτὸν ἐπίσκεψίν του, ἐξέφρασε τὴν εὐχαρίστησιν τῆς Τουρκικῆς Κυβερνήσεως διὰ τὰς πρὸς τὴν Βουλὴν δηλώσεις τοῦ Ἕλληνος πρωθυπουργοῦ ἐξ ἀφορμῆς τῆς συζητήσεως διὰ τὸ ναυτικὸν πρόγραμμα τῆς χώρας.

Ὁ Ἐνὶς βέης ἐτόνισε πρὸς τὸν κ. Βενιζέλον ὅτι τόσον ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Τουρκίας Ἰσμὲτ πασᾶς ὅσον καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν αὐτῆς Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέης εἶνε εὐτυχεῖς βλέποντες ὅτι ἡ ἀντίληψις τὴν ὁποίαν ἔχει ὁ πρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως περὶ τῶν μελλουσῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν ἀνταποκρίνεται ἐντελῶς πρὸς τὴν ἀντίληψιν τὴν ὁποίαν ἔχουν σχετικῶς καὶ οἱ ἴδιοι.

Ὁ Τοῦρκος πρεσβευτὴς δὲν παρέλειψε νὰ διαβιβάσῃ πρὸς τὸν Ἕλληνα πρωθυπουργὸν καὶ τὰς προσωπικὰς εὐχαριστίας τοῦ Ἰσμὲτ πασᾶ διὰ τοὺς καλοὺς λόγους οὓς εἶπε περὶ αὐτοῦ.

Τὰς ἰδίας διαβεβαιώσεις παρέσχεν ὁ Τοῦρκος πρεσβευτὴς καὶ πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μιχαλακόπουλον, πρὸ τῆς ἀναχωρήσεως αὐτοῦ δι' Αἴγυπτον.

Παρὰ τὴν ἐκδηλουμένην ὑπὸ τοῦ κ. Βενιζέλου αἰσιοδοξίαν διατυποῦνται ἀμφιβολίαι ὑπὸ τῶν διπλωματικῶν κύκλων ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀποδοχὴν τῶν ἀπόψεων τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως περὶ τῆς περαιτέρω πορείας τῶν διαπραγματεύσεων, ὡς τοὐλάχιστον διεμορφώθησαν αὗται, μετὰ τὴν σύσκεψιν τῆς ἐπιτροπῆς τῶν ἐξωτερικῶν.

Ἀνεχώρησε χθὲς εἰς Ἄγκυραν ὁ προεδρεύων τῆς Ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας κ. Φωκᾶς. Πρὸς τὸν πρεσβευτὴν κ. Πολυχρονιάδην διεβιβάσθησαν συμπληρωματικαὶ προσωπικαὶ ὁδηγίαι ἀπὸ μέρους τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ.

### ΜΟΝΙΜΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΠΑΡΑ ΤΗ Κ.Τ.Ε.

#### ΚΑΤΑΡΓΗΣΙΣ ΠΡΟΞΕΝΕΙΩΝ

Εἰς τὴν Βουλὴν κατετέθη ὑπὸ τῶν κ.κ. ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Οἰκονομικῶν νομοσχέδιον διὰ τοῦ ὁποίου προβλέπεται ἡ ἵδρυσις θέσεως μονίμου ἀντιπροσώπου τῆς Ἑλλάδος παρὰ τῇ Γεν. Γραμματείᾳ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Διὰ τοῦ αὐτοῦ νομοσχεδίου παρέχεται εἰς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τὸ δικαίωμα ὅπως ἀνεξαρτήτως τῶν προβλεπομένων ὑπὸ τοῦ ὀργανισμοῦ τοῦ ὑπουργείου καὶ χωρὶς νόμον ἀλλὰ δι' ἁπλοῦ διατάγματος προβαίνει εἰς τὴν κατάργησιν προξενείων.

Ὡς ἐγνώσθη διὰ τῆς ψηφίσεως τοῦ νομοσχεδίου τούτου πρόκειται νὰ διορισθῇ ὡς μόνιμος ἀντιπρόσωπος παρὰ τῇ Κ. Τ. Ε. ὁ νῦν ἐν Βέρνῃ ἐπιτετραμμένος κ. Ραφαήλ, τοποθετουμένου ὡς πρεσβευτοῦ ἐν Βέρνῃ τοῦ κ. Κανελλοπούλου, ἀπομακρυνομένου, ὡς γνωστόν, ἐκ τῆς Πρεσβείας Βερολίνου.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ προξενεῖα τῶν ὁποίων ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν μελετᾷ τὴν κατάργησιν εἶνε τῆς Ἀμβέρσης, Βρινδησίου, Γενούης, Δρέσδης καὶ τινα ἄλλα, τοποθετουμένων εἰς τὰς πόλεις ταύτας ἀμίσθων προξένων. Προβλέπεται ζωηρὰ ἀντίδρασις ἐν τῇ Βουλῇ κατὰ τοῦ δευτέρου μέρους τοῦ νομοσχεδίου, τοῦ ἀφορῶντος τὴν κατάργησιν τῶν προξενείων, ὑποδεικνυομένου εἰς τὸν κ. Ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν ὅπως ἀποσύρῃ τοῦτο ἐφ' ὅσον πρόκειται προσεχῶς νὰ τεθῇ ὑπὸ τὴν ψῆφον τῆς Βουλῆς ὁ νέος ὀργανισμὸς τοῦ Ὑπουργείου.

#### Η ΕΘΕΛΟΥΣΙΑ ΕΞΟΔΟΣ

Ὑπὸ τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν συνετάχθη ἐντολῇ τοῦ κ. Μιχαλακοπούλου νομοσχέδιον περὶ ἐθελουσίας ἐξόδου ὑπαλλήλων, ἰδίᾳ ἀνωτέρων, τοῦ διπλωματικοῦ κλάδου.

Θεωρεῖται ἀμφίβολον ἂν ὁ κ. Μιχαλακόπουλος θὰ ὑποβάλῃ τὸ νομοσχέδιον εἰς τὴν Βουλήν, τοὐλάχιστον κατὰ τὴν παροῦσαν σύνοδον τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς.

### Η ΠΕΡΙΦΕΡΙΚΗ ΤΑΦΡΟΣ ΤΟΥ ΛΥΚΑΒΗΤΤΟΥ

#### ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

*Κατὰ τὴν προχθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Δημ. Συμβουλίου Ἀθηναίων, προτάσει τοῦ κ. Δημάρχου, ἐνεκρίθη παμψηφεὶ ἡ προκήρυξις δημοπρασίας «περὶ κατασκευῆς περιφερικῶν τάφρων συλλογῆς ὀμβρίων ὑδάτων τοῦ Λυκαβηττοῦ» ἐγκεκριμένη ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῶν δημοσίων ἔργων καὶ τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας. Ἡ διακήρυξις ἐγένετο ἐπὶ τῇ βάσει τμήματος μελέτης τοῦ Ἰταλοῦ εἰδικοῦ κ. Φαντόλι, θὰ ἐνεργηθῇ τὴν 8ην Μαρτίου δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν καὶ θὰ στοιχίσῃ 4.600 000 δραχμῶν, ἐνῷ ἐπὶ τῆς προηγουμένης Δημοτικῆς Ἀρχῆς τὸ ἔργον εἶχε προϋπολογισθῆ εἰς 12.400.000 δραχμῶν.*

*Διὰ τῆς σχετικῆς διακηρύξεως ἐκτίθεται εἰς διαγωνισμὸν μειοδοτικῆς δημοπρασίας δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἡ κατασκευὴ δύο περιφερικῶν τάφρων ἐχουσῶν ἀφετηρίαν περίπου τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Βουλγαροκτόνου καὶ Ἁγ. Βασιλείου, περιβαλλουσῶν τὸν λόφον τοῦ Λυκαβηττοῦ καὶ ἐκβαλλουσῶν εἰς τὸ ρεῦμα τῆς μονῆς Πετράκη.*

*Οἱ ὅροι καθορίζονται ὡς ἑξῆς: Ἡ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου δαπάνη ἀνέρχεται εἰς 4.600.000, ἐξ ὧν 586.829 δραχμαὶ ἐτέθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμόν. Ἡ δημοπρασία θὰ ἐνεργηθῇ τὴν 8ην Μαρτίου ἐνώπιον τῆς δημαρχιακῆς ἐπιτροπῆς. Πᾶσα προσφορὰ θὰ συνοδεύεται ὑπὸ πτυχίου ἐργολάβου, ὑπὸ τῆς ἀδείας ἀσκήσεως ἐπιτηδεύματος, ὑπὸ γραμματίου καταθέσεως ἐγγυήσεως 300.000 δραχμῶν εἰς μετρητὰ καὶ ὑπὸ ἀποδείξεως τοῦ Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου πληρωμῆς συνδρομῆς τοῦ τρέχοντος ἔτους.*

*Ἐν τέλει ὁρίζεται ὅτι τὸ ἔργον πρέπει ν' ἀποπερατωθῇ ἐντὸς ἑξαμήνου.*

### ΤΟ ΚΑΤΑΡΤΙΖΟΜΕΝΟΝ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΩΣ ΤΗΣ ΑΜΕΣΟΥ ΦΟΡΟΛΟΓΙΑΣ

#### ΤΟ ΠΟΣΟΣΤΟΝ ΤΟΥ ΣΥΝΘΕΤΙΚΟΥ ΦΟΡΟΥ

Ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Μαρῆ ἔγινε χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Οἰκονομικῶν σύσκεψις μετὰ τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν διὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ νομοσχεδίου περὶ τροποποιήσεως τῆς ἀμέσου φορολογίας.

Καθ' ἃ πληροφορούμεθα ἀπεφασίσθη ὅπως τὸ ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ συνθετικοῦ φόρου ἀνέλθῃ ἀπὸ 1 ἕως 25 ο)ο, ὁ δὲ φόρος θ' ἀρχίζῃ ἀπὸ 100 χιλιάδας δραχμὰς καὶ ἄνω. Ἐπίσης ἀπεφασίσθη νὰ καταργηθοῦν τὰ λόγῳ πολυτελοῦς διαβιώσεως καὶ ταξειδίων τεκμήρια καὶ νὰ παραμείνουν μόνον τοῦ ἐνοικίου, τῆς κατοικίας καὶ τοῦ αὐτοκινήτου. Ὡς πρὸς τὸ τεκμήριον τοῦ ἐνοικίου θὰ λαμβάνεται ὑπ' ὄψει ἐὰν μὲν ἡ οἰκία εἶναι ὑπὸ ἐνοικιοστάσιον, τὸ πενταπλάσιον τοῦ ἐνοικίου, ἐὰν δὲ εἶναι ἐλευθέρα, τὸ τριπλάσιον.

Τὸ ἐπιτήδευμα τροποποιεῖται διὰ τοῦ καθορισμοῦ τῆς κλίμακος μέχρι δρχ. 300 χιλιάδων. Διὰ τοὺς καπνεμπόρους θὰ ἐπιβάλλεται φόρος ἐπὶ τοῦ ἐξαγομένου καπνοῦ κατ' ὀκᾶν καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς καθοριζομένης ὑπὸ ἐπιτροπῆς ἀγοραίας αὐτοῦ τιμῆς.

Διὰ τὴν φορολογίαν ἐπὶ τῶν οἰκοδομῶν, δὲν ἐλήφθησαν ἀποφάσεις.

Ὁ κ. ὑπουργὸς παρεκάλεσε τὰς ὑπηρεσίας νὰ καταρτίσωσι συντόμως τὸ νομοσχέδιον, προκειμένου νὰ καταθέσῃ τοῦτο ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος εἰς τὴν Βουλήν, ὁπότε θὰ προβῇ εἰς δηλώσεις ἐν σχέσει μὲ τὴν ἀναθεώρησιν κονδυλίων τινῶν ἐκ τοῦ σκέλους τῶν δαπανῶν τοῦ κατατεθειμένου εἰς τὴν Βουλὴν προϋπολογισμοῦ τῆς χρήσεως 1930—31.

### ΦΑΡΜΑΚΟΝ

#### ΘΕΡΑΠΕΥΟΝ ΤΑΣ ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΑΣ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

ΒΙΕΝΝΗ, 22. (Ἀσύρματος). — Ὁ καθηγητὴς Στάϊναχ τοῦ ὁποίου εἶνε γνωστὴ ἡ μέθοδος τῆς ἀνανεώσεως τοῦ ὀργανισμοῦ, ἥτις κατέστησεν αὐτὸν διάσημον, ὑποστηρίζει ὅτι μετὰ 19 ἐτῶν ἐρεύνας καὶ μελέτας ἀνεκάλυψε «κεντρονευρικὸν» ὀρρὸν δι' οὗ ἐπιτυγχάνεται μεγίστη βελτίωσις εἰς τὰς ἐγκεφαλικὰς νόσους, θεραπευομένης μάλιστα ριζικῶς τῆς ἐγκεφαλικῆς ἐλαττωματικότητος.

### ΑΥΤΟΚΤΟΝΙΑ ΕΡΩΤΕΥΜΕΝΟΥ ΦΟΙΤΗΤΟΥ

Ηὐτοκτόνησε δηλητηριασθεὶς ἐντὸς τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀριστοτέλους οἰκίας του ὁ 22ετὴς Γ. Τριανταφυλλίδης τελειόφοιτος τῆς Νομικῆς.

Εἰς τὴν αὐτοκτονίαν προέβη διότι ἠγάπα τὴν νεάνιδα Χρυσῆν Κουτσούρη καὶ οἱ γονεῖς του δὲν τοῦ ἐπέτρεπον νὰ τὴν νυμφευθῇ.

### ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΩΝ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΑΠΟΘΗΚΩΝ ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΣΕΩΣ

Κατόπιν τῆς κυβερνητικῆς ἀποφάσεως, δι' ἧς κατηργήθησαν αἱ ἰδιωτικαὶ ἀποθῆκαι ἀποταμιεύσεως, ὁ ἐμπορικὸς κόσμος τοῦ Πειραιῶς τελεῖ ἐν ζωηρᾷ ἐξεγέρσει, διότι τὸ μέτρον θίγει καιρίως ζωτικώτατα συμφέροντα ὅλων σχεδὸν τῶν ἐμπόρων.

Τὰ ἐπανειλημμένα ἔντονα διαβήματα τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου πρὸς τὴν κυβέρνησιν δὲν ἐκαρποφόρησαν, χθὲς δὲ εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας παρῃτήθησαν ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ Ἐπιμελητηρίου Πειραιῶς κ. Ζαγοραῖος καὶ ὁ ταμίας κ. Γεωργίτσης.

Ἐξ ἄλλου ὁ Ἐμπορικὸς Σύλλογος Πειραιῶς ἐκάλεσε δι' αὔριον Δευτέραν ἔκτακτον σύσκεψιν τῶν μελῶν του διὰ τὸ ἴδιον ζήτημα.

### ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι ἐξεγερθέντες διὰ τὴν ἀπόφασιν τῆς περικοπῆς τῆς αὐξήσεως τῶν μισθῶν των, ἀπεφάσισαν νὰ συγκαλέσουν συγκεντρώσεις διαμαρτυρίας.

### ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΑΘΗΝΩΝ — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

*ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 22 (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Βρεττανικῆς Ἐμπορικῆς Ἀεροπορίας ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν κ. Γενικὸν Διοικητὴν ὅτι προσεχῶς ἀρχίζει ἡ ἀεροπορικὴ συγκοινωνία Ἀθηνῶν—Θεσσαλονίκης.*

### ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Θεσσαλονίκης ἀφίκετο ἐκεῖ ὁ ἀπεσταλμένος τοῦ ὑπουργείου τοῦ Ἐμπορίου τῆς Οὐγγαρίας ὅπως μελετήσῃ τὴν λειτουργίαν τῆς ζώνης καὶ τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς Ἑλλάδος.

— Προεκηρύχθη ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν διὰ τὴν 7ην Ἀπριλίου διαγωνισμὸς διὰ κατάληψιν 20 θέσεων γραμματέων β΄ τάξεως παρὰ Γενικαῖς Διοικήσεσι.

# ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 22α. ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

| ΕΠΙ | ΑΓΟΡΑ | ΠΩΛΗΣΙΣ |
|---|---|---|
| Λονδίνου..... | 374 25 | 375.- |
| Παρισίων.... | 3 022 | 3 03 |
| Ν. Ὑόρκης... | 76 571 | 76 771 |
| Ἐλβετίας.... | 14 901 | 14 941 |
| Ἰταλίας..... | 4 013 | 4 02 |
| Ὁλλανδίας... | 30 941 | 31.033 |
| Βρυξελλῶν... | 2 145 | 2.155 |
| Βερολίνου.... | 18.347 | 18.411 |
| Βιέννης...... | 10.793 | 10.831 |
| Σόφιας...... | 0.550 | 0 56 |
| Βουκουρεστίου | 0.471 | 0.479 |
| Πράγας..... | 2.280 | 2 295 |
| Δηνάριον .. | 1.347 | 1.355 |

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Κλείσιμον 21 2 — Κλείσιμον 22)2

| ΛΟΝΔΙΝΟΥ | | ΠΑΡΙΣΙΩΝ | |
|---|---|---|---|
| 5 ο)ο 1881 | 71 75 | 5 ο)ο 1914 | |
| 5 ο)ο 1884 | 71 50 | Τρ.'Αθηνῶν | |
| 4 ο)ο 1887 | 59 75 | Τρ.'Ανατολ | 345 |
| 4 ο)ο [illegible] | 59 -- | Οἴνων..... | 286 |
| 5 ο)ο [illegible] | 69 50 | Λαυρίου.... | 12 |
| 5 ο)ο [illegible] | 69 - | Ἠλεκτρικῆς | |
| 4 ο)ο [illegible] | 59 50 | Σ.Π.Α.Π. | |
| 4 ο)ο 1907 | 83 50 | Σιδ.Θεσσαλ | 323 |
| 5 ο)ο 1910 | 59 50 | | |
| 5 ο)ο 1914 | 76.75 | | |
| [illegible] ο)ο 1924 | 101.75 | | |
| 6 ο)ο 1928 | 89.75 | | |
| Χρηματικ. | 99.— | | |
| Παραγωγ. | 86 — | | |

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 22. — Παρισίων 123.94, Νέας Ὑόρκης 4.8463, Ἐλβετίας 25.21, Ἰταλίας 92, Ἰσπανίας 33.25, Ἄμστερνταμ 12.093, Στοκχόλμης 18.152, Βρυξελλῶν 43.09, Βουκουρεστίου 818, Βερολίνου 20.35 καὶ Βιέννης 34.45.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

| ΤΙΤΛΟΙ | ΑΝΩΤ. | ΚΑΤ. | ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 22)2 | ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 21)2 |
|---|---|---|---|---|
| Ἐθνικῆς.... | 63500 | 63400 | 63500 | 63500 |
| Ἀθηνῶν .... | 682 | 680 | 680 | 685 |
| Ἀνατολῆς... | 1020 | 1020 | 1020 | 1020 |
| Ἐμπορικῆς.. | 782 | 782 | 782 | 782 |
| Βιομηχανίας | 182 | 181 | 182 | 190 |
| Ἐθν.Ἀτμοπλ. | 319 | 315 | 319 | 323 |
| Οἰνοπνευμ... | 456 | 456 | 456 | 460 |
| Οἴνων ...... | 871 | 860 | 870 | 875 |
| Ἠλεκτρ.Σιδ. | 645 | 642 | 645 | 645 |
| Ἡσαΐα...... | 27 | 26 | 27 | 28 |
| Πυριτιδοπ.. | 1790 | 1770 | 1790 | 1790 |
| Λιπασμάτων | 1200 | 1200 | 1200 | 1230 |
| Ἔργον...... | 280 | 280 | 280 | 280 |
| Μακρῆ...... | 825 | 820 | 825 | 830 |
| Σ.Π.Α.Π... | 720 | 715 | 718 | 724 |
| Ἐριουργίας.. | 260 | 260 | 260 | 260 |
| Πειραϊκῶν.. | 160 | 160 | 160 | 160 |
| Χρώματα ... | 395 | 395 | 395 | 395 |
| Διαμαντοπ... | 90 | 90 | 90 | 97 |
| Καπνοῦ..... | 284 | 284 | 284 | 284 |
| Τέκτων..... | 131 | 130 | 131 | 144 |
| Ἠλεκτρικῆς . | 343 | 342 | 343 | 348 |
| Ἀνταλλάξιμ. | 907 — | 904 50 | 905 50 | 908 — |

#### ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ χρηματαγορὰ ἐσημείωσε χθὲς σταθερότητα καὶ συνεπῶς αἱ διακυμάνσεις ἦσαν ὑπεστηριγμέναι. Τὸ κλείσιμον ἐδόθη γενικῶς ἐπὶ βελτιωμένων ἐπιπέδων.

ΔΕΛΤΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Κλείσιμον 22ας Φεβρουαρίου 1930

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

| ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ | | ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ | |
|---|---|---|---|
| 5 ο)ο 1881 | 5420 | 2 1)2 ο)ο 1898 | 65.50 |
| 5 ο)ο 1884 | 5420 | 5 ο)ο 1900 | 62 50 |
| 4 ο)ο 1887 | 4435 | 1 ο)ο 1906 | 51. |
| 4 ο)ο 1889 | 4425 | 6 ο)ο 1917 | 81.— |
| 5 ο)ο 1890 | 5350 | 6 ο)ο 1918 | 80 50 |
| 5 ο)ο 1893 | 5200 | 8 ο)ο Α.Β.1919 | 89.— |
| 2 1)2 ο)ο 1928 | 37000 | 8 ο)ο Γ.Σ.1925 | 88 50 |
| 4 ο)ο 1902 | 4275 | 5 ο)ο 1920 π. | 202 50 |
| 5 ο)ο 1907 | 1260 | 5 ο)ο 1920 μ. | 212 — |
| 4 ο)ο 1910 | 4385 | 6 1)2 ο)ο 1922 | 103.— |
| 5 ο)ο 1914 | 5695 | 6 ο)ο 1926 | 86 — |
| 7 ο)ο 1924 | 7640 | 8 ο)ο 1926 | 100.50 |
| 7 ο)ο 1924 | 36000 | 8 ο)ο 1927 | 446 50 |
| 8 ο)ο 1925 | 80700 | Ἀνταλλ. 8 ο)ο | 905 50 |
| 6 ο)ο 1928 | 6780 | Ἀνταλλ. 6 ο)ο | 376 — |
| | | Βουλγαρ. 6 ο)ο | 730.— |

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2.— ο)ο 1904 | 71.— | 7.— ο)ο 1926 | 267 50 |
| 2.50 ο)ο 1912 | 72.50 | 7.— ο)ο 1925 | 263.50 |
| 2.50 ο)ο 1904 | 6175 | ............ | .... |
| ............ | .... | ............ | .... |

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ

ΜΕΤΟΧΑΙ

| Τραπεζῶν | |
|---|---|
| Ἐθνικῆς..... | 63450 |
| Ἀθηνῶν..... | 680 |
| Ἀνατολῆς.... | 1020 |
| Λαϊκῆς...... | 5590 |
| Ἐμπορικῆς... | 777 |
| Πειραιῶς.... | 375 |
| Βιομηχανίας. | 182 |
| Οἰκονομίας.. | 55 |
| Κεντρικῆς... | 275 |
| Κοσμαδοπούλ. | 800 |
| Θεσσαλίας ... | [illegible] |
| Χίου........ | 71 |
| Ἑλ.Ἐμπ.Πίσ. | 220 |
| Ἀγγλοαμερικ. | 0 50 |
| Καραβασίλη.. | 8500 |
| Σάμου....... | 16 |
| Λακωνίας.... | 117 |
| Κτηματικῆς.. | 1930 |
| **Ἀτμοπλοϊῶν** | |
| Κάππαρη .... | [illegible] |
| Ἀχαϊκῆς..... | 110 |
| Ἐθνικῆς..... | 319 |
| Μιχαληνοῦ... | 540 |
| Χιακῆς...... | 350 |
| Γιαννουλάτου. | 135 |
| Κροκοδείλου.. | 280 |

| Βιομηχανικ. | |
|---|---|
| Ἑρμῆς....... | 200 |
| Καπνοῦ ...... | 284 |
| Ἀπόλλων..... | 100 |
| Βασιλειάδη... | 325 |
| Πυριτιδοπ ... | 1790 |
| Λιπασμάτων.. | 1200 |
| Χρωμάτων... | 395 |
| Ἄγκυρα ...... | 35 |
| Βιὸ.......... | 174 |
| Παλλὰς...... | 235 |
| Ἀβεζὰπ...... | 30.— |
| Κυλινδρομ.... | 105 |
| Ἥλιος........ | 30 |
| Ψυγεῖα Ο-σ.. | 218 |
| Ἀθηνᾶ....... | 75 |
| Παγ. Πατησ. | 70 |
| Ἀλεξόπουλοι.. | 14 |
| Σάντας....... | 14 |
| Κονσέρβαι.... | 270 |
| Ψυγ. Πειρ.... | 300 |
| Ἀνατολὴ..... | 120 |
| Χημ. Βιομηχ.. | 100 |
| Μακρῆ....... | 825 |
| Ἅλατος...... | 105 |

| Οἰνοποιητικ. | |
|---|---|
| Οἰνοποιΐας... | 450 |
| Οἴνων....... | 870 |
| Καμπᾶ ...... | 244 |
| Ἡσαΐα...... | 27 |
| Ἕνωσις..... | 100 |
| Γεωργ. Βιομ.. | 250 |
| Κασταλία.... | 26 |
| **Διάφοροι** | |
| Ἠλεκτρικῆς .. | 343 |
| Ἐναΐας..... | 405 |
| Τίτλ. Ἰδρυτ.. | 40 |
| Ὑπεγγύων.... | 4425 |
| Κορίνθου..... | 350 |
| Γε. Ἀποθ.... | 540 |
| Ἐξαγ. Καπνῶν | 4900 |
| **Ἀνθρακευτ.** | |
| Ἀλιβερίου.... | 58 |
| Ἀνθρακωρ ... | 6 |
| Ἐπ. (κοιναί).. | 67 |
| Ἐπ. (προν.).. | 130 |
| Λαυρίου..... | 9 |
| Ὠρωποῦ.... | 60 |
| **Σιδ)μικαί** | |
| Θεσσαλίας ... | 995 |
| Σ.Π.Α.Π ... | 718 |
| Ἠλεκτρ. Σιδ.. | 645 |

| Οἰκοδομικαί | |
|---|---|
| Ἡρακλῆς..... | 780 |
| Τιτὰν....... | 2900 |
| Ξυλείας...... | 130 |
| Τέκτων...... | 131 |
| Ἔρθα........ | 485 |
| Ἄτλας....... | 63 |
| Ἔργον....... | 275 |
| Κέκρωψ..... | 260 |
| Κύκλωψ..... | 168 |
| Ἐργοληπτικὴ . | 90 |
| Ὄλυμπος..... | 188 |
| ΑΚΤΕ....... | 24 |
| Πρώτη Οἰκοδ. | 220 |
| Καψαμπέλη .. | 126 |
| Ἐλλοὺλ ..... | 47.— |
| **Ὑφαντουργ.** | |
| Πειρ. Ἐπιχ... | 160 |
| Ἐριουργίας... | 260 |
| Βερμίου...... | 528 |
| Ἔρια ........ | 116 |
| Ἑλλην. Ταπητ. | 85 |
| Χρυσαλλὶς ... | 112 |
| Βάμβαξ...... | 100 |
| Ὑφαντουργ... | 40 |
| Ἀθηναΐς..... | 195 |
| Ἐμπειρίκος ... | 150 |
| Ναθαναὴλ .... | 465 |
| Φανελλοποιΐας. | 80 |

#### ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ

Ἐκδοτικῆς 7045—7070, Χαρτοποιΐας Αἰγίου 285, Κάδμος 125, Φὶξ 500, Φῶς 80, Ἱπποδρομιῶν 390, Πουλοπούλου 190, Πάκ 125.

#### ΑΙ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

Ἀνταλλάξιμα 8 ο)ο. — Διεκυμάνθησαν μεταξὺ τῶν 904.50—907 καὶ 905.50 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο. — Διεκυμάνθησαν μεταξὺ τῶν 737 καὶ 730 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων ὑπηκόων. — Διεκυμάνθησαν μεταξὺ τῶν 448 καὶ 446.50 (κλείσιμον).

#### ΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΑ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λονδίνου πρὸς τὸ ἐνταῦθα Χρηματιστήριον, αἱ ὁμολογίαι ἀνταλλαξίμων 8 ο)ο ἔκλεισαν χθὲς 91.50 λίρας.

#### ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

Σῖτος Χάρντ - Βίντερ Νο 1 Δολλ. 5,30 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἕτοιμος (πωλ.)

Ἀραβόσιτος Ἐγχώριος καὶ Σερβίας δραχ. 3,70 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χονδρὸς ἕτ. (πωλ.)

Κριθὴ Ρουμανίας δρχ. 4 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικ. ἑτοίμη (πωλ.)

Βρώμη Τύνιδος δρχ. 4.70 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοίμη (πωλ.)

Φασόλια Βουλγαρίας ΛΣΤ. 15-15-0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. Φεβρουαρίου.

Φασόλια Μολδαβίας ΛΣΤ. 15-10-0 κατὰ τόν. τσὶφ ἕτοιμα Τελωνεῖον.

Καφὲς Ὀρνσταῖν Νο 9 σελλ. 51)— κατ' ἀγγλ. στατ. τσὶφ φόρτ. ἄμεσ. (πωλ.)

# 2α ΕΚΔΟΣΙ

## ΑΣΤΑΘΗΣ Η ΝΕ ΓΑΛΛΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣ

## Η ΠΟΛΕΜΙΚΗ ΤΗΣ ΔΕΞ

### ΑΠΕΙΛΗ ΔΙΑΛΥΣΕΩΣ ΤΗΣ ΒΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. (Τοῦ ἀνταπο μας). — Ἡ νέα Κυβέρνησις ἐγκ σταθεῖσα ἀπὸ τῆς σήμερον προετο ζει τὰς προγραμματικὰς δηλώσεις εἰς τὰς ὁποίας θὰ προβῇ ἐνώπιον Βουλῆς τὴν Τρίτην, ὁπότε θὰ κρι τύχη της.

Ὁ Τύπος τῆς ἀριστερᾶς πληροφορ ται ὅτι αἱ δηλώσεις τῆς Κυβερνήσ θὰ καθορίσουν τὴν θέλησιν αὐτῆς ἐξέλθῃ ἀπὸ τὸ ὑπάρχον αὐστηρὸν φο λογικὸν σύστημα τὸ καταπιέζον τ παραγωγήν.

Ἡ Κυβέρνησις, κατὰ τὰς αὐτὰς πλ ροφορίας, ἐν συμφωνίᾳ μὲ τὴν ἐπὶ τ οἰκονομικῶν ἐπιτροπὴν θὰ κηρυχθῇ ὑπὲρ φορολογικῶν ἐλαφρύνσεων, αἱ νες, χωρὶς νὰ θίξουν τὸν προϋπολο σμόν, θὰ διευκολύνουν τὴν ἐθνικὴν κονομίαν.

Ὁ νέος πρωθυπουργὸς κ. Σωτὰν ἐδ λωσεν ὅτι ἡ πρώτη φροντὶς τῆς Κ βερνήσεώς του θὰ εἶνε νὰ ἐξασφα τὴν ἐπιτυχίαν τῶν διεθνῶν διασκέ ων.

Αἱ συζητήσεις μεταξὺ τῶν ἐφημερ δων ἐξακολουθοῦν βίαιαι. Αἱ ἐφημερί δες τῆς δεξιᾶς ὑπενθυμίζουν τὴν παλ οτέραν ἀποτυχίαν τοῦ Καρτέλ τονίζουν ὅτι ὁ Γαλλικὸς λαὸς εἶνε κηρυγμένος ὑπὲρ τῆς πολιτικῆς τοῦ Πουανκαρέ, τὴν ὁποίαν συνέχισεν ὁ Ταρντιέ. Αἱ προβλέψεις διὰ τὴν θέσ τῆς Κυβερνήσεως εἶναι ἀπαισιόδοξ ἐκτὸς ἂν τὴν Τρίτην σημειωθοῦν κατ τὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς πολλαὶ πουσίαι βουλευτῶν ἀπὸ σκοποῦ, ἵνα ἀ ποφευχθῇ νέα κρίσις τῆς ὁποίας ἡ σ νέχισις θὰ ἐξέθετε διεθνῶς τὰ γαλλικ συμφέροντα.

Λέγεται ὅτι ὁ κ. Σωτὰν εἰς τὰς πρ γραμματικάς δηλώσεις του θὰ διατυπ σῃ τὴν ἀπειλὴν τῆς διαλύσεως τῆς Βουλῆς.

*ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 22 (Ἀσύρματος)—Τη λεγραφοῦν ἐκ Παρισίων ὅτι μετὰ τὴν ἐμ φάνισιν τῆς νέας κυβερνήσεως εἰς τὴν Βουλὴν ἡ γαλλικὴ ἀντιπροσωπεία θὰ ἀνα χωρήσῃ παράυτα διὰ τὸ Λονδῖνον ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. Μπριὰν καὶ μὲ μέλη τοὺς ὑπουργοὺς τῶν Ναυτικῶν καὶ Ἀποικιῶν κ.κ. Σαρὼ καὶ Λαμουρέ. Ὁ Γάλλος Πρω θυπουργὸς ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ νέα κυβέρ νησις θὰ συνεχίσῃ τὴν πολιτικὴν τῆς προ ηγουμένης εἰς τὸ Λονδῖνον.*

### ΔΡΙΜΥ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ "ΧΡΟΝΟΥ„ ΔΙΑ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΚΗΝ ΠΟΛΕΜΙΚΗΝ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ

**ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22.** (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὁ «Χρόνος» σχολιάζων τὴν ἀντιγαλλικὴν ἐκστρατείαν τοῦ φασιστικοῦ Τύπου ἐξ ἀφορμῆς τῶν ἐκτεθεισῶν ἐν τῇ Ναυτικῇ διασκέψει ἀπόψεων, γράφει ὅτι αὕτη ἐνθυμίζει τὴν πολεμικὴν τῆς ἐμπαθεστέρας φασιστικῆς ἐποχῆς.

«Αἱ κατηγορίαι, συνεχίζει, ὅτι ἡ Γαλλία θέλει νὰ δεσπόζῃ εἰς τὴν θάλασσαν, τὸν ἀέρα καὶ τὴν ξηρὰν εἶνε προφανῶς κακόπιστοι. Ἄξιον παρατηρήσεως εἶνε ἐπίσης τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἐκστρατεία τοῦ μίσους ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τῆς φασιστικῆς Κυβερνήσεως, εἶνε ὅλως ἀντίθετος πρὸς τὰς ἐγκαρδίους δηλώσεις τῶν ὑπευθύνων τῆς Ρώμης καὶ ἑπομένως ἐρωτῶμεν: ποῖα εἶναι τὰ πραγματικὰ αἰσθήματα τῆς Ἰταλίας ἔναντι ἡμῶν;»

### ΣΦΟΔΡΟΤΑΤΗ ΤΡΙΚΥΜΙΑ ΕΙΣ ΤΑ ΔΑΡΔΑΝΕΛΛΙΑ

#### ΠΡΟΣΑΡΑΞΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ

*ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 22 (Τοῦ ἀνταποκρι τοῦ μας).—Ἀπὸ τῆς πρωΐας σφοδροτάτη κακοκαιρία ἐπικρατεῖ, προξενήσασα μεγάλας ζημίας. Ἐξώκειλαν παρὰ τὴν Καλλίπολιν τὸ ἑλληνικὸν «Φωτεινὴ Καρρᾶ» καὶ τὸ ἰταλικὸν «Σερενιτάς». Τὸ ἑλληνικὸν ἐλπίζεται νὰ ἀνελκυσθῇ.*

### ΤΟ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ ΑΠΕΡΡΙΨΕ ΤΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑΣ ΑΓΩΓΑΣ

**ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 22.** (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Τὸ Μικτὸν Ἑλληνοτουρκικὸν Δικαστήριον ἐξέδωκε σήμερον τὰς ἀποφάσεις του δι' ὧν ἀπορρίπτει τὰς Ἑλληνικὰς ἀγωγὰς τὰς ἀφορώσας ἐπιτάξεις.

Εἰς τὰ κείμενα τῶν ἀποφάσεων παρατηρεῖται ὅτι συχνὰ ἡ Τουρκία ἀμφισβητεῖ τὴν Ἑλληνικὴν ἰθαγένειαν τῶν ἐναγόντων.

### ΑΥΣΤΗΡΟΤΑΤΟΣ Ο ΝΕΟΣ ΤΟΥΡΚΙΚΟΣ ΝΟΜΟΣ ΠΕΡΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ

**ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 22.** (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Ἐδημοσιεύθη σήμερον ὁ νέος νόμος περὶ συναλλάγματος. Πλεῖστοι ἀποφεύγουν πράξεις εἰς τὸ χρηματιστήριον λόγῳ τῆς αὐστηρότητος τοῦ νόμου. Ἡ θέσις τῶν κερδοσκοπικῶν Τραπεζῶν κατέστη προβληματική.

### ΕΡΧΟΝΤΑΙ ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

#### ΕΙΣ ΤΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

**ΣΟΦΙΑ, 22.** (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ «Ζόρα» γράφει ὅτι ὁ τοποτηρητὴς μητροπολίτης Σόφιας σεβασμιώτατος Παΐσιος καὶ οἱ καθηγηταὶ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Σόφιας κ.κ. Τσαγγώφ καὶ Μαρκόφσκ πρόκειται ν' ἀναχωρήσουν αὔριον (σήμερον) εἰς Ἀθήνας, ἵνα μετάσχουν εἰς τὸ συνέδριον τῶν ἀντιπροσώπων τῶν ὀρθοδόξων ἐκκλησιῶν.